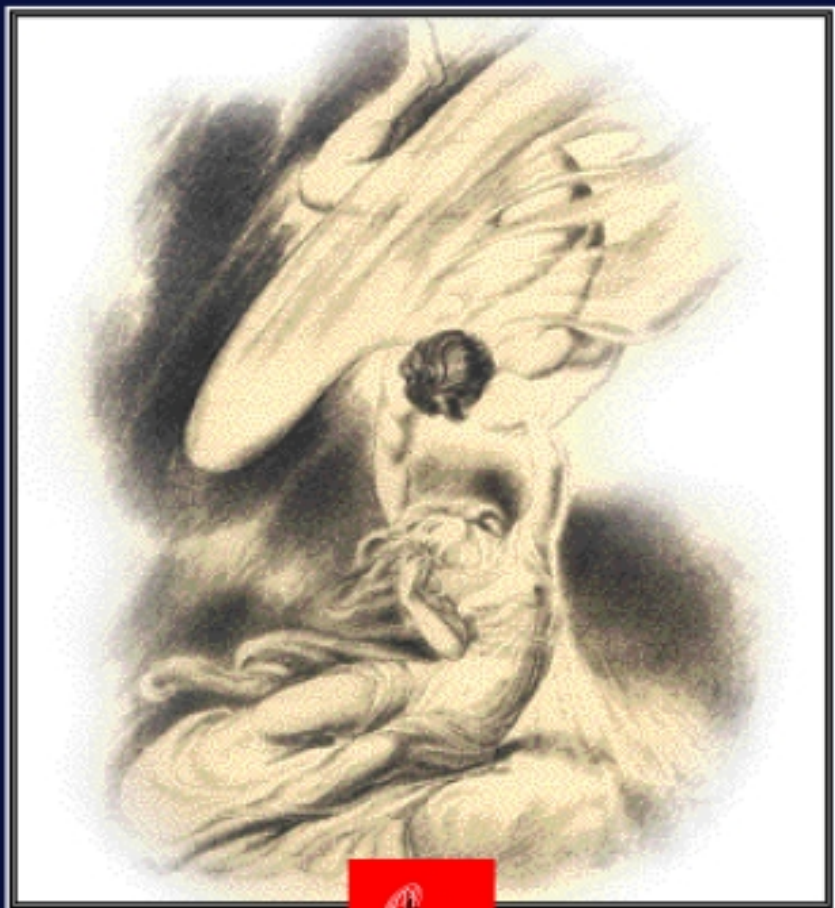


biblioteca  școlarăului

# MIHAI EMINESCU

LUCEAFĂRUL



biblioteca  școlarului

Mihai  
EMINESCU



LUCEAFĂRUL

*ANTUME*



INTERNAȚIONAL

BUCUREȘTI — CHIȘINĂU

Colecție inițiată și coordonată de Anatol și Dan Vidrașcu  
Concepția grafică a colecției: Vladimir Zmeev  
Coperta și ilustrațiile: Isai Cârnu



REFERINȚE ISTORICO-LITERARE:

Titu Maiorescu, Constantin Dobrogeanu-Gherea,  
Garabet Ibrăileanu, Nicolae Iorga, Tudor Vianu,  
George Călinescu, D. Caracostea, Mihai Cimpoi,  
Pompiliu Constantinescu, Vladimir Streinu, Perpessicius,  
Dumitru Popovici, Mihail Sadoveanu, Tudor Arghezi,  
G. I. Tohăneanu, D. Murărașu, Zoe Dumitrescu-Bușulenga,  
Ion Negoïtescu, Edgar Papu, Eugen Todoran,  
Șerban Cioculescu, George Munteanu,  
Alexandru Philippide,  
Nichita Stănescu.



*P. E. Conington*

Editura „Litera Internațional“  
O.P. 33; C.P. 63, sector 1, București, România  
tel./fax (01) 3303502; e-mail: info@litera.ro

Grupul Editorial „Litera“  
str. B. P. Hasdeu, mun. Chișinău, MD-2005, Republica Moldova  
tel./fax +(3732) 29 29 32, 29 41 10, fax 29 40 61;  
e-mail: manager@litera-publishing.com

Difuzare:

S.C. David D.V.Comprod SRL  
O.P. 33; C.P. 63, sector 1, București, România  
tel./fax +(01) 3206009

Librăria „Scripta“  
str. Ștefan cel Mare 83, mun. Chișinău, MD-2012,  
Republica Moldova, tel./fax: +(3732) 221987

Prezenta ediție a apărut în anul 2001 în versiune tipărită  
și electronică la Editura „Litera Internațional“ și  
Grupul Editorial „Litera“.  
Toate drepturile rezervate.

Editori: *Anatol și Dan Vidrașcu*  
Lector: *Tudor Palladi*  
Corector: *Raisa Coșcodan*  
Tehnoredactare: *Olesea Pașa*

Tiparul executat la Combinatul Poligrafic din Chișinău  
Comanda nr. 11189

CZU 821.135.1-1

E 48

Descrierea CIP a Camerei Naționale a Cărții  
Eminescu, Mihai

Luceafărul/ Mihai Eminescu; col. iniț. și coord./ Anatol și Dan Vidrașcu;  
conc. col. și cop./Vladimir Zmeev; — B., Ch.: Litera, 2001 (Combinatul Poligrafic).  
— 328 [p]. — (Bibl. școlarului, serie nouă, nr. 200)

ISBN 973-99869-4-3

ISBN 9975-74-336-6

821.135.1-1

ISBN 973-99869-4-3

ISBN 9975-74-336-6

© LITERA INTERNAȚIONAL, 2001

© LITERA, 2001

## CUPRINS

*Tabel cronologic* . . . . . 7

### ANTUME

La mormântul lui Aron Pumnul . . . . .	20
De-aș avea . . . . .	22
O călărire în zori . . . . .	23
Din străinătate . . . . .	27
La Bucovina . . . . .	29
Speranța . . . . .	31
Asta vrëu, dragul meu! . . . . .	33
Misterele nopții . . . . .	35
Ce-ți doresc eu ție, dulce Românie? . . . . .	37
La Heliade . . . . .	39
La o artistă . . . . .	40
Amorul unei marmure . . . . .	42
Junii corupți . . . . .	44
Amicului F. I. . . . .	47
La moartea principelui Știrbey . . . . .	49
Venere și Madonă . . . . .	50
Epigonii . . . . .	52
Mortua est! . . . . .	57
Înger de pază . . . . .	61
Noaptea... . . . .	62
Egiptul . . . . .	63
Cugetările sărmanului Dionis . . . . .	67

Înger și demon . . . . .	70
Floare-albastră . . . . .	75
Împărat și proletar . . . . .	78
Făt-Frumos din tei . . . . .	87
Melancolie . . . . .	91
Crăiasa din povești . . . . .	93
Lacul . . . . .	95
Dorința . . . . .	96
Călin . . . . .	98
Strigoi . . . . .	107
Povestea codrului . . . . .	119
Povestea teiului . . . . .	122
Singurătate . . . . .	126
Departate sunt de tine... . . . .	129
Pajul Cupidon... . . . .	130
O, rămâi . . . . .	132
Pe aceeași ulicioară... . . . .	134
De câte ori, iubito... . . . .	136
Rugăciunea unui dac . . . . .	137
Atât de fragedă... . . . .	139
Sonete . . . . .	141
Freamăt de codru . . . . .	144
Revedere . . . . .	146
Foaia veștedă . . . . .	148
Despărțire . . . . .	150
O, mamă... . . . .	152
Scrisoarea I . . . . .	153
Scrisoarea II . . . . .	159
Scrisoarea III . . . . .	162
Scrisoarea IV . . . . .	172
Scrisoarea V . . . . .	177
Mănușa . . . . .	181
Luceafărul . . . . .	183
Doina . . . . .	200
S-a dus amorul... . . . .	202
Când amintirile... . . . .	204
Adio . . . . .	205
Ce e amorul? . . . . .	207

Pe lângă plopii fără soț...	209
Și dacă...	211
Glossă	212
Odă	215
Iubind în taină...	216
Trecut-au anii...	217
Veneția	218
Se bate miezul nopții...	219
Cu mâine zilele-ți adaogi...	220
Peste vârfuri	222
Somnoroase păsărele...	223
De-or trece anii...	224
Lasă-ți lumea...	225
Te duci...	228
Din valurile vremii...	231
Ce te legeni ?...	233
La mijloc de codru...	234
Mai am un singur dor	235
De-oi adormi...	237
Nu voi mormânt bogat	239
Iar când voi fi pământ	241
Criticilor mei	243
Diana	245
Din noaptea...	247
Sara pe deal	248
Nu mă înțelegi	249
La steaua	250
De ce nu-mi vii ?	252
Kamadeva	253
<i>Referințe istorico-literare</i>	254



## TABEL CRONOLOGIC

- 1675 Presupusul an de naștere al strămoșului lui M. Eminescu Imin(u), de la supranumele căruia se va înființa patronimul Iminovici, conform lui Ion Roșu (vezi cartea acestuia Legendă și adevăr în biografia lui M. Eminescu. Editura Cartea românească, 1989, pag. 201).
- 1705 Data probabilă de naștere (în Banat) a lui Iovul Iminovici, viitor preot, fiul lui Imin(u), numele căruia va da naștere patronimului Iminovici, după același cercetător.
- 1720 Anul probabil de naștere al lui Iurașcu din Hotin, bunicul stolnicului Vasile Iurașcu, după același biograf Ion Roșu.
- 1730 Anul prezumtiv al hirotonisirii „lui Imin(u)“, care, prin sârbizarea numelui, devine Iovul Iminovici. Acesta pare-se momentul nașterii patronimului Iminovici.
- 1735 Anul probabil de naștere al lui Petru (Petrea) Iminovici, tatăl lui Vasile Eminovici și bunicul căminarului. După Ion Crețu, el se naște în 1736 în satul Călinești, considerat străbunic al poetului.
- 1736 Anul de naștere al Agafiei Șerban, soția lui Petru Iminovici și străbunica lui M. Eminescu.
- 1780 Se naște Vasile Eminovici, unicul fecior al lui Petrea Eminovici și al soției sale Agafia. Acesta e bunicul poetului, care avea și darul cântării.
- 1812 La 10 februarie se naște Gheorghe Eminovici, fiul lui Vasile și al Ioanei Eminovici. E tatăl poetului. Părăsește Bucovina și se stabilește în Moldova.
- 1816 Se naște Raluca Iurașcu, fiica stolnicului Iurașcu din Joldești, mama poetului.
- 1840 La 29 iunie are loc căsătoria lui Gheorghe Eminovici și a Ralucăi Iurașcu.

- 1841 La 12 mai se naște Șerban, primul copil al soților Eminovici. Slugerul Gheorghe Eminovici este ridicat la rangul de căminar.
- 1843 La 2 februarie se naște Nicolae (Nicu), cel de-al doilea copil.
- 1844 Se naște George (Iorgu), cel de-al treilea copil.
- 1845 La 5 mai se naște Ruxanda, cel de-al patrulea copil.
- 1846 La 1 iulie se naște Ilie, cel de-al cincilea copil.
- 1848 Se naște probabil Maria, cel de-al șaselea copil.
- 1850 La 15 ianuarie se naște la Botoșani Mihai Eminescu, poetul, cel de-al șaptelea copil. După alții, el se naște la 20 decembrie 1849.
- 1852 Vede lumina zilei Aglaia, cel de-al optulea copil.
- 1854 Se naște Henrieta (Harieta), cel de-al nouălea copil.
- 1856 La 16 noiembrie se naște Matei, cel de-al zecelea copil.  
Anul de naștere al celui de-al unsprezecelea copil, Vasile, nu este cunoscut.
- 1857 Gheorghe Eminovici conduce la studii la Cernăuți cinci copii.  
Nu este cunoscut ce cursuri a urmat în acest an poetul.
- 1858-1859 Mihai urmează clasa a III-a la „National Hauptschule“ din Cernăuți. Este clasificat al 15-lea dintre cei 72 de elevi.
- 1859-1860 M. Eminovici urmează clasa a IV-a. Este clasificat al 5-lea dintre cei 82 elevi.
- 1860-1861 Se înscrie la Ober-Gymnasium din Cernăuți. Mihai Eminovici promovează clasa I. Este clasificat al 11-lea în primul semestru și al 23-lea în cel de-al doilea semestru.
- 1861-1862 Urmează clasa II-a.
- 1862-1863 Repetă clasa. De la 16 aprilie 1863 părăsește cursurile, cu toate că avea o reușită bună la învățătură. Plecat la Ipotești în vacanța de Paște, nu mai revine la școală. Moare Ilie, student la școala de medicină a lui Davila din București.
- 1864 Mihai Eminovici solicită Ministerului Învățământului o subvenție pentru urmarea studiilor sau un loc de bursier. Pleacă la Cernăuți, unde dădea reprezentații trupa de teatru Fanny Tardini-Vlădescu. La 5 octombrie M. Eminovici devine practicant la tribunalul din Botoșani. Peste o vreme este copist la comitetul permanent județean.

- 1865 La 5 martie demisionează. La 11 martie solicită pașaport pentru trecere în Bucovina. În Bucovina se află în gazdă (toamna) la profesorul său Aron Pumnul, îngrijind de biblioteca acestuia. Situația sa școlară era de „privatist“.
- 1866 La 12/24 ianuarie se stinge din viață Aron Pumnul. *Învățăceii tipăresc o broșură cu „lăcrămioare... la mormântul prea iubitului lor profesoriu“*. A doua poezie este semnată: M. Eminovici, privatist. G. Munteanu consideră că 4 poezii din cele 7 sunt ale lui M. Eminescu. Concluziile ipotetice ale autorului inspiră încredere, deoarece intuiția pare-se i-a iluminat calea spre adevărul tăcut de poet. La 25 februarie/9 martie revista Familia din Pesta îi publică poezia De-aș avea... Directorul revistei, Iosif Vulcan, cu această ocazie, îi românilizează numele de familie. Din Eminovici devine Eminescu, nume pe care poetul l-a adoptat pentru totdeauna. La 15/27 mai publică poezia O călărire în zori. Părăsește Bucovina (în iunie), stabilindu-se la Blaj. Avea de gând să-și reînceapă studiile. La 16/29 iulie Familia îi publică Din străinătate, la 14/26 august – La Bucovina, la 11/23 septembrie – Speranța și la 16/28 octombrie – Misterele nopții. Cu începere din octombrie și în noiembrie revista îi publică nuvela Lanțul de aur, tradusă din scriitorul suedez Onkel Adam. A fost la Alba-Iulia, unde participă la adunarea anuală a „Astrii“ între 27-28 august. În toamnă părăsește Blajul și se duce la Sibiu. Este prezentat lui N. Densușianu. Trece munții și vine la București.
- 1867 Se angajează în trupa lui Iorgu Caragiale. Deține rolul de sufleur și de copist. Face, grație condiției îmbrățișate, turnee la Brăila, Galați, Giurgiu, Ploiești. Citește mult din Schiller. Traduce din acesta poezia Resignațiune. La 2/14 aprilie apare în Familia Ce-ți doresc eu ție, dulce Românie, iar la 18/30 iunie La Heliade.
- 1868 Angajat sufleur în trupa lui Mihai Pascaly, care concentrase mai multe forțe teatrale: Matei Millo, Fanny Tardini-Vlădicescu și actori din trupa lui Iorgu Caragiale. Trupa joacă la Brașov, Sibiu, Lugoj, Timișoara, Arad și în alte orașe bănățene. Întâlnindu-l în turneu, Iosif Vulcan obține de la M. Eminescu poeziile La o artistă și Amorul unei marmure, pe care Familia le publică respectiv la 18/30 august și 19 septembrie/1 octombrie. Stabiliți în București, face cunoștință cu I. L. Caragiale. Pascaly îl angajează ca sufleur a II-a oară și copist al Teatrului Național. Se obligă să traducă pentru marele actor Arta reprezentării dramatice – Dezvoltată științific și în legătura

ei organică de profesorul dr. Enric Theodor Rötcher (*după edițiunea a doua*). Din această vreme începe și proiectul său de roman *Geniu pustiu*.

1869 La 1 aprilie înființează împreună cu alți tineri cercul literar „Orientul“. Cercul urmărea strângerea basmelor, poeziilor populare și a documentelor privitoare la istoria și literatura națională. La 29 iunie sunt fixate comisiile de membri ale „Orientului“ care trebuiau să viziteze diferite provincii. M. Eminescu era repartizat pentru Moldova. Vara publică *La moartea principelui Știrbey*. Pleacă în turneu la Iași și Cernăuți. Familia continuă să-l publice. Îi apare *Junii corupți* la 31 ianuarie/12 februarie și *Amicului F. I.* la 31 martie/11 aprilie. Tatăl îi promite o subvenție regulată întru a-și urma studiile universitare la Viena, unde se aflau mulți dintre colegii săi de la Cernăuți. La 2 octombrie se înscrie la Facultatea de filozofie ca student extraordinar, de vreme ce-i lipsea bacalauratul. Aici face cunoștință cu I. Slavici. Se înscrie în cele două societăți studențești care se contopesc în una – „România jună“.

1870 Îl vizitează la Döbling de Anul Nou, împreună cu alți studenți, pe fostul domnitor Al. I. Cuza.

În 1869/1870 urmează aproape cu regularitate cursurile. În 1871/72 urmează două semestre consecutive. Frecventează biblioteca Universității. La 7/19 și 9/21 ianuarie publică în *Albina din Pesta* articolul *O scrisoare critică*, luând apărarea lui Aron Pumnul împotriva unei broșuri a lui D. Retrino din Cernăuți. La 18/30 ianuarie în *Familia publică* Repertoriul nostru teatral. Primul este semnat cu numele deplin. Cel de-al doilea – cu inițialele M. E. Sub pseudonimul *Varro* publică în *Federațiunea din Pesta* trei articole: *Să facem un congres* (5/17 aprilie), *În unire e tăria* (10/22 aprilie) și *Echilibrul* (22 aprilie/4 mai și 29 aprilie/11 mai), pentru care a fost citat de procurorul public din Pesta. Federațiunea din 5/17 aprilie mulțumește pentru aceste articole. Însă nu poate preciza timpul pentru a începe publicarea romanului *Naturi catilinare* menționat de *Varro*. La 15 aprilie *Convorbiri literare* îi publică celebra *poezie Venere și Madonă*, care stârnește admirația lui Titu Maiorescu. La 15 august aceeași revistă îi publică *Epigonii*.

Semnează ca secretar, alături de N. Teclu, președinte, în luna martie, un apel pentru strângerea de fonduri pentru serbarea de la Putna.

La 4/16 septembrie îi scrie lui Iacob Negruzzi să publice în Convorbiri literare notița „asupra proiectatei întruniri la mormântul lui Ștefan cel Mare la Putna“. Expediază povestea Făt-Frumos din lacrimă pe care Convorbiri literare o publică în numerele de la 1 și 15 noiembrie. Aflându-se la Viena, Iacob Negruzzi destăinuiește impresia puternică ce au produs-o în sânul „Junimii“ versurile poetului publicate în paginile Convorbirilor literare. De asemenea acesta îl sfătuiește ca după studii să se stabilească la Iași.

1871 Îl pune în curs pe Iacob Negruzzi cu proiectele sale literare. Îl recomandă cu căldură pe I. Slavici. Expediază poezia *Mortua est!* pe care Convorbiri literare o publică la 1 martie. La 15 iunie îi va publica *Înger de pază și Noaptea*. La 8 aprilie are loc ședința de unificare a conducerii, alegând primul comitet: I. Slavici, președinte, și M. Eminescu, bibliotecar. La 1 august s-au desfășurat, în ședința de la Cernăuți, pregătirile pentru serbarea de la Putna, care a fost fixată pentru 15/27 august. În *Românul* din 3/15 august Eminescu publică împreună cu Pamfil Dan, membru în comitetul serbării, o scrisoare în care explică semnificația întâlnirii tineretului român la mormântul lui Ștefan cel Mare. Printre participanții activi la serbare s-au evidențiat pictorul Bucevski și compozitorul Ciprian Porumbescu. Fiind învinuiți că sunt atașați ideilor „Junimii“ de la Iași, M. Eminescu și I. Slavici demisionează în toamnă din funcțiile lor din societatea „România jună“. Titu Maiorescu subliniază în studiul său din Convorbiri literare, intitulat *Direcția nouă, vocația de poet a lui M. Eminescu, numindu-l „poet în toată puterea cuvântului“ și citându-l după Vasile Alecsandri.*

Dintre proiectele literare, după I. Crețu, Proletarul ia o formă inițială. Lucrează la poemul *Memento mori*.

1872 În acest an probabil se întâlnește cu Veronica Micle la Viena. Din lipsa banilor părăsește Viena și revine în țară. Participă la o ședință a „Junimii“ din 1 septembrie la care citește *Egiptul*, un fragment din *Memento mori*, apoi nuvela *Sărmanul Dionis*. La 7 septembrie M. Eminescu citește la „Junimea“ poeziile *Înger și demon* și *Floare-albastră*. La 1 decembrie 1872 și 1 ianuarie 1873 Convorbiri literare îi tipărește nuvela *Sărmanul Dionis*.

„Junimea“ îl asigură cu o subvenție lunară de 10 galbeni pentru a studia la Berlin. La 18 decembrie se înscrie la Universitatea din

Berlin, ca student ordinar, în baza unui certificat de absolvire a gimnaziului din Botoșani. Cursurile la care se înscriesese cuprindeau domeniile: filozofiei, istoriei, economiei și dreptului.

1873 Este preocupat de prelucrarea folclorului. Începe întâile versiuni ale poemelor Călin și Luceafărul.

Pentru asigurarea unei existențe modeste acceptă un post la consulatul român la Berlin, condus de Teodor Rosetti, iar apoi de N. Krețulescu. E nevoit a-și cere exmatricularea din motive de tensiune dintre tată și fiu, vorba lui I. Crețu. Certificatul eliberat la 26 iulie dovedește că a urmat două semestre până în 14 iulie. Rosetti însă i-a făcut posibilă rămânerea la Berlin, mărindu-i salariul. De unde la 8 decembrie poetul se reînscrie la Universitate pentru semestrul de iarnă. Dar n-a trecut nici un examen.

La 21 septembrie fratele său Iorgu Eminovici, de profesie militar, se sinucide. Moartea lui însă e declarată abia la 2 noiembrie. A fost înmormântat la Ipotești.

1874 Între 17/29 ianuarie și 7 mai se desfășoară o amplă corespondență între Eminescu și Maiorescu, în care acesta îi propunea poetului să-și ia doctoratul în filozofie pentru a fi numit profesor la Universitatea din Iași. Ministrul învățământului îi expediază la Berlin 100 galbeni pentru depunerea doctoratului. I se dă sarcina de a cerceta documentele din Königsberg pentru statul român. Printr-o scrisoare din 19 septembrie din Berlin, poetul motivează abandonarea acestei sarcini și revenirea în țară. La Berlin urma să se întoarcă în noiembrie pentru a susține examene. La 1 septembrie este numit director al Bibliotecii Centrale din Iași. Maiorescu află la 5 octombrie de la Al. Lambrior că Eminescu nu poate pleca în străinătate întru a-și face doctoratul. Îl opresc o seamă de împrejurări. Două surori se îmbolnăviseră de tifos în Boemia. Fratele Șerban, dând semn de alienație, este internat la 10 octombrie în spital prin intermediul agenției diplomatice din Berlin. Poetul însuși suferea în urma aprinderii la o încheietură a piciorului. Fratele moare la 28 noiembrie la Berlin.

Eminescu paralel avea lecții de logică la Institutul academic în locul lui Xenopol. Revista Convorbiri literare de la 1 decembrie îi publică Împărat și proletar. Colaborează la Lexiconul lui Brockhaus.

1875 *Activitate intensă la Biblioteca Centrală din Iași. La 15 iunie T. Maiorescu, ministrul învățământului îi propune funcția de revizor școlar pentru districtele Iași și Vaslui. La 1 iulie este invitat să-și ia în primire postul. La 2 iulie predă biblioteca lui D. Petrino. La 10 august înaintează un raport ministrului cu ocazia conferințelor avute cu învățătorii din județul Iași. Îl remarcă pe institutorul I. Creangă de la școala nr. 2 din Păcurari. La 5 septembrie trimite alt raport la minister. De astă dată înainta propuneri de reorganizare a școlilor din județul Vaslui. Convorbiri literare îi publică la 1 februarie poezia Făt Frumos din tei. La 14 martie rostește la Junimea în cadrul prelegerilor publice conferința pe care ulterior o publică în Convorbiri literare din 1 august intitulată Influența austriacă asupra românilor din principate. La 26 mai înaintează ministrului un raport elogios asupra unei cărți didactice alcătuită de I. Creangă ș. a. Îl introduce pe I. Creangă la Junimea. D. Petrino, printr-un raport către Ministerul Învățământului din 22 iunie, cere ca Eminescu, fost bibliotecar, să răspundă pentru obiecte și cărți „sustrase”. Ministerul înaintează la rândul său raportul Parchetului din Iași. Judecătorul de instrucție prin încheierea sa din 17 decembrie declară că „nu este loc de urmărire”. La 15 august, la Ipotești, moare Raluca Eminovici. Rămas fără serviciu, M. Eminescu se angajează corector și redactor la ziarul Curierul de Iași. Este prezent la ședințele Junimii. Îl vizitează pe Creangă la bojdeuca sa. La 1 septembrie Convorbiri literare îi publică poeziile Melancolie, Crăiasa din povești, Lacul și Dorința. La 1 noiembrie revista bucureșteană îi va publica poemul Călin, iar la 1 decembrie Strigoii. În Curierul de Iași îi apare la 9 iunie schița La aniversară și nuvela Cezara în numerele de la 6, 11, 13, 15 și 18 august. Făcând un drum la București, prin Maiorescu, se împrieteneste cu Mite Kremnitz, sora acestuia. Veronica Micle însă rămâne și mai departe idolul său.*

1877 *Își continuă activitatea la Curierul de Iași. Sub titlul Observații critice, ia apărarea manualului lui Titu Maiorescu, în Curierul de Iași din 12 august. La 1 septembrie publică în Convorbiri literare articolul Încă o dată recensiunea logicei Maiorescu. Totodată semnează cronici teatrale în legătură cu spectacolele la care asistă. Participă la ședințele Junimii. Invitat în redacția ziarului Timpul, M. Eminescu în a doua jumătate a lui octombrie părăsește Iași,*

- instalându-se la București. Nu publică nici o poezie. Jacob Negruzzi este entuziasmat de articolele din Timpul, Icoane vechi și icoane nouă, pe care le consideră „minunat scrise și minunat cugetate“. Dar poetul nu avea bani nici pentru o fotografie pe care I. Negruzzi i-o ceru spre a-i pune chipul în tabloul cu portretele junimiștilor.
- 1878 Activează intens pe tărâmul ziaristicii. La insistențele lui I. Negruzzi trimite patru poezii: Povestea codrului, Povestea teiului, Singurătate și Departate sunt de tine. . . , pe care acesta i le publică la 1 martie în Convorbiri literare. La 26 mai citește acasă la Maiorescu poezii în prezența lui Vasile Alecsandri, sărbătoritul de la Montpellier pentru Ginta latină. În iulie, aflându-se la moșia lui Nicolae-Mandrea din Florești-Dolj, traduce, din însărcinarea Ministerului Cultelor și Învățăturilor Publice, tomul întâi din scrierea lui Eudoxiu Hurmuzaki Fragmente din istoria românilor, apărută în germană. La 7 septembrie publică o recenzie la Cuvente den bătrâni, tomul I, de B. P. Hasdeu. Ia parte la Iași la ce-a de-a 15-a aniversare a Junimii, împreună cu Slavici și Caragiale în contul lui Maiorescu.
- 1879 Trimite la cererile repetate ale lui I. Negruzzi la Convorbiri literare poezii. La 1 februarie revista junimistă publică Pajul cupidon. . . , O, rămâi, Pe aceeași ulicioară. . . La 1 septembrie i se publică De câte ori, iubito. . . , Rugăciunea unui dac și Atât de fragedă. . . și la 1 octombrie văd lumina tiparului Afară-i toamnă. . . , Sunt ani la mijloc, Când însuși glasul, Freamăt de codru, Revedere, Despărțire și Foaia veștedă. Îi predă lecții de limba română Mitei Kremnitz și-i oferă în manuscris poezia Atât de fragedă. . . La 6 august moare Ștefan Micle, soțul Veronicăi Micle. Văduva vine la București și-l roagă pe poet să intervieve pentru urgentarea pensiei sale. Fac planuri de căsătorie irealizabile.
- 1880 Este obosit, bolnav. Se află în raporturi de disensiune cu familia. Ar dori să moară. Nu se vede din datorii. Publică doar o poezie. Este vorba de O, mamă. . . , publicată de Convorbiri literare la 1 aprilie. Renunță la căsătoria cu Veronica Micle. Aceasta se va plânge la 6 decembrie lui Hasdeu că Maiorescu l-a făcut pe Eminescu să n-o ia în căsătorie.
- 1881 La 18 martie scrie tatălui său, bolnav, că nu dispune de timp să vină să-l vadă. Îl anunță pe I. Negruzzi că i-a trimis prin Maiorescu Scrisoarea III, pe care a citit-o de nenumărate ori la Junimea



bucureșteană. La 28 martie o citește la Junimea de la Iași. Scrisorile au fost publicate în Convorbiri literare: Scrisoarea I la 1 februarie, Scrisoarea II – la 1 aprilie și Scrisoarea III – la 1 mai. Grație caracterului ei antiliberal aceasta este reprodusă în Timpul din 10 mai. Scrisoarea IV – va apare în aceleași Convorbiri literare la 1 septembrie.

Revizuieste nuvela Cezara, pe care o încredințează lui Maiorescu. Traduce Mănușa din Schiller. Lucrează la Luceafărul și la diversele forme ale poeziei Mai am un singur dor. La 4 octombrie publică în Timpul o introducere la seria de Palavre, anecdote, taclale etc. ale lui E. Baican. La 10 octombrie scrie un articol de fond privind importanța limbii vechi din cărțile bisericești. Cu prilejul dezvelirii statuii lui Eliade, la 21 noiembrie scrie un articol în care demonstrează că Eliade este cel dintâi scriitor modern al neamului. Din cauza lui I. L. Caragiale cu care M. Eminescu se ceartă la serbarea pomului de Crăciun de la Mite Kremnitz, relațiile epistolare ale poetului cu Veronica Micle devin tensionate.

1882 Nu publică nici o poezie. Citește în mai multe rânduri Luceafărul în ședințele Junimii de la Maiorescu. Mite Kremnitz îl transpune în nemțește. La 8 octombrie citește și corectează, împreună cu Maiorescu, Luceafărul. Apoi îl prezintă în forma definitivă la Junimea la 28 octombrie. Se împacă iarăși cu Veronica, după care raporturile dintre ei devin încordate.

1883 Se internează în ianuarie în spital pe un timp oarecare. Este citită de două ori la Maiorescu varianta germană a Luceafărului. În românește poemul apare în Almanahul societății studențești „România jună“ din Viena în luna aprilie. La ședința Junimii de la Maiorescu din 23 martie este prezent și Iosif Vulcan. Eminescu probabil atunci i-a cedat acestuia următoarele poezii care vor apare în Familia pe parcursul lunilor viitoare. Este vorba de S-a dus amorul... (la 24 aprilie), Când amintirile... (la 15 mai), Adio (la 5 iunie), Ce e amorul?... (la 17 iulie), Pe lângă plopii fără soț... (la 28 august), Și dacă... (la 13 noiembrie). M. Eminescu a primit pentru ele un mic onorar, care se dovedi de fapt unicul cu care a fost răsplătit de-a lungul activității sale literare.

La 4 iunie pleacă la Iași pentru a asista în calitate de corespondent al Timpului la serbarea dezvelirii statuii lui Ștefan cel Mare. Aici se

reîntâlnește cu I. Creangă și M. Pompiliu. Citește cu această ocazie junimiștilor; adunați în casa lui I. Negruzzi, Doina, publicată în Convorbiri literare din 1 iulie.

La 23 iunie la București dă semne de alienație mintală. La 28 boala izbucnește iar. Este internat în sanatoriul doctorului Șuțu. Convorbiri literare din luna august reproduce Luceafărul. Tatăl poetului și fratele lui (locotenentul) îi cer relații lui Maiorescu privitor la starea bolnavului. La 20 octombrie M. Eminescu este trimis de către prieteni la Viena și internat la sanatoriul de la Ober-Döbling. Pe drum este însoțit de Chibici. La contribuțiile amicilor se plusează și suma de 2000 lei obținută în urma vânzării biletelor de intrare la Ateneu din 14 octombrie, unde V. Alecsandri a citit Fântâna Blanduziei.

La 21 decembrie apare la Socec volumul de Poezii de M. Eminescu, având o prefață scurtă de T. Maiorescu. Cartea cuprinde 26 de poezii inedite.

1884 8 ianuarie la Ipotești decedează Gheorghe Eminovici, tatăl poetului. La 7 martie se împușcă Neculai Eminovici (Nicu), tot la Ipotești. La 1 ianuarie este vizitat de către Maiorescu și de vărul acestuia C. Popazu, din Viena.

La 26 februarie M. Eminescu părăsește sanatoriul și la propunerea doctorului Obersteiner; însoțit de Chibici, face călătoria recomandată în Italia. Sosește la București la 27 martie. La 7 aprilie pleacă la Iași. Contribuțiile pentru întreținere continuă. E numit la 24 septembrie subbibliotecar al Bibliotecii Centrale din Iași. La 25 octombrie participă la banchetul anual al Junimii. Dar în noiembrie este internat în spitalul Sf. Spiridon. În decembrie îi face o vizită Alexandru Vlahuță. În lunile ianuarie și februarie revista Convorbiri literare publică douăzeci și una din cele douăzeci și șase de poezii apărute ca inedite în volumul de la Socec. În numărul din februarie revista îi tipărește poezia Diana. Familia din 12 februarie găzduiește poezia Din noaptea...

1885 Editura Socec scoate cea de-a doua ediție a volumului de Poezii, identică. În iulie Convorbiri literare publică Sara pe deal. În lunile iulie și august poetul urmează o cură la Liman, lângă Odesa. La cererea de a i se trimite bani pentru plata taxelor i se dau de către Editura Socec 500 de lei în contul volumului de Poezii.

- 1886 Activează la bibliotecă, îndeplinind roluri secundare. Epoca ilustrată publică la 1 ianuarie Dalila (fragment), în întregime aceasta va apare în Convorbiri literare din 1 februarie 1890. Albumul literar al societății studenților universitari Unirea îi va publica la 15 martie poezia Nu mă înțelegi. În Convorbiri literare din decembrie va apare La steaua. În noiembrie este internat la ospiciul de la Mănăstirea Neamț.
- 1887 M. Eminescu pleacă în primăvară la Botoșani. Este internat la spitalul local Sf. Spiridon. La 15 iulie, însoțit de doctorandul Grigore Focșa, pleacă la Viena și Hall. De aici revine la Botoșani, unde se află sub îngrijirea doctorului Isac și a sorei sale Henrieta. În luna decembrie trupa de teatru a fraților Vlădicescu, cunoscuți poetului, dă la Botoșani un spectacol în beneficiul bolnavului. Convorbiri literare publică la 1 februarie De ce nu-mi vii?, iar la 1 iulie Kamadeva.
- 1888 Poetul manifestă dorința de a-și duce la capăt unele lucrări rămase în manuscris. Astfel pomenește Henrietei de gramatica limbii sanscrite, aflată în manuscris la Biblioteca Centrală din Iași. Lui T. Maiorescu îi cere printr-o scrisoare recomandată să-i trimită biblioteca și manuscrisele rămase la București. Însă criticul n-a dat nici un răspuns scrisorii în cauză. I. Negruzzi depune în Camera deputaților o petiție pentru un proiect de lege prin care să se acorde poetului o pensie viageră de către stat. M. Kogălniceanu susține propunerea. Camera votează un ajutor lunar de 250 lei. Proiectul trece la Senat abia la 23 noiembrie. Aici este susținut de N. Gane ca raportor. Legea însă va fi votată doar în aprilie 1889.
- Veronica Micle vine la Botoșani și-l determină pe Eminescu să se mute la București la 15 aprilie. O modestă activitate literară. În numărul din 25 decembrie al revistei Fântâna Blanduziei anunță apariția ediției a treia a volumului de Poezii. Față de edițiile precedente aceasta cuprinde un adaos de trei poezii: La steaua, De ce nu-mi vii? și Kamadeva.
- 1889 La 3 februarie poetul este internat la spitalul Mărcuța din București, iar apoi la sanatoriul Caritas.
- În noaptea de 15 iunie, ora 3, inima poetului încetează să mai bată, în sanatoriul doctorului Șuțu din strada Plantelor, București. Este

înmormântat la cimitirul Bellu în ziua de 17 iunie la umbra unui tei. În octombrie este dată la tipar ediția a patra a Poeziilor la Editura Socec. Cartea este însoțită de un studiu semnat de T. Maiorescu, intitulat: Poetul Eminescu. La 3 august se stinge la Mănăstirea Văratec Veronica Micle. Tot în acest an decedează și autorul Amintirilor din copilărie, „Homer al nostru“ — Ion Creangă. La 14 octombrie moare la Botoșani Henrieta Eminovici.

1989 Centenarul morții lui M. Eminescu.

2000 150 de ani de la nașterea Luceafărului poeziei românești. În legătură cu această dată memorabilă UNESCO declară anul 2000 — Anul Eminescu. În țară și peste hotare au fost multiple manifestări culturale dedicate aniversării poetului.

La Chișinău este inaugurat Centrul Academic Eminescu.

La Editura Litera apar Corpus Eminescu în 10 volume, Rezonanțe eminesciene în arte plastice de Petre Popescu Gogan și calendarul omagial 150 de ani cu Eminescu.



ANTUME

LA MORMÂNTUL  
LUI ARON PUMNUL

Îmbracă-te în doliu, frumoasă Bucovină,  
Cu cipru verde-ncinge antică fruntea ta;  
C-acuma din pleiada-ți auroasă și senină  
Se stinse un luceafăr, se stinse o lumină,  
Se stinse-o dalbă stea!

Metalica, vibrânda a clopotelor jale  
Vuiește în cadență și sună întristat;  
Căci, ah! geniul mare al deșteptării tale  
Păși, se duse-acuma pe-a nemuririi cale  
Și-n urmă-i ne-a lăsat!

Te-ai dus, te-ai dus din lume, o! geniu nalt și mare,  
Colò unde te-așteaptă toți ingerii în cor,  
Ce-ntoană tainic, dulce a sferelor cântare  
Și-ți impletesc ghirlande, cununi mirositoare,  
Cununi de albe flori!

Te plânge Bucovina, te plânge-n voce tare,  
Te plânge-n tânguire și locul tău natal;  
Căci umbra ta măreață în falnica-i zburare  
O urmă-ncet cu ochiul în tristă lăcrimare  
Ce-i simț național!

Urmeze încă-n cale-ți și lacrima duioasă,  
Ce junii toți o varsă pe trist mormântul tău,  
Urmeze-ți ea prin zboru-ți în cânturi tânguioase.  
În cânturi răsunânde, suspine-armonioase,  
Colò, în Eliseu!...

## DE-AȘ AVEA

De-aș avea și eu o floare  
Mândră, dulce, răpitoare,  
Ca și florile din mai,  
Fiice dulce-a unui plai,  
Plai răsând cu iarbă verde,  
Ce se leagănă, se pierde,  
Undoind incetșor,  
Șoptind șoapte de amor;

De-aș avea o florică  
Gingașă și tinerică,  
Ca și floarea crinului,  
Alb ca neaua sânelui,  
Amalgam de-o roz-albie  
Și de una purpurie,  
Cântând vesel și ușor,  
Șoptind șoapte de amor;

De-aș avea o porumbiță  
Cu chip alb de copiliță,  
Copiliță blândișoară  
Ca o zi de primăvară,  
Cătu-ți ține ziulița  
I-aș cânta doina, doinița,  
I-aș cânta-o-ncetșor,  
Șoptind șoapte de amor.



## O CĂLĂRIRE ÎN ZORI

A nopții gigantică umbră ușoară,  
Purtată de vânt,  
Se-ncovoie tainic, se leagănă, zboară  
Din aripi bătând.

Roz-alb-auroră, cu bucle de aur  
Sclipinde-n rubin,  
Revarsă din ochii-i de lacrimi tezaur  
Pe-al florilor sân;

Răspânde suflarea narciselor albe  
Balsamu-i divin,  
Și Chloris din roze își pune la salbe  
Pe fruntea-i de crin;

Iar râul suspină de blânda-i durere  
Poetic murmur,  
Pe-oglanda-i de unde răsfrânge-n tăcere  
Fantastic purpur;

Și pasărea cântă suspine-imitândă  
Un cântec de-amor,  
Ecou-i răspunde cu vocea-i vuindă  
La plânsu-i de dor.

Pe câmp se văd două ființe ușoare  
Săltânde pe-un cal,

Pe care le-ncinge de flutură-n boare  
Subțire voal;

Ca Eol, ce zboară prin valuri și țipă,  
Fugarul ușor  
Nechează, s-aruncă de spintecă-n pripă  
Al negurei flor,

O dalbă fecioară adoarme pe sânul  
De-un june frumos,  
Astfel cum dormită oftarea, suspinul  
În cântul duios;

Iar talia-i naltă, gingașă, subțire  
Se mlădie-n vânt,  
Și negrele-i bucle ondoală-n zefire,  
Sclipesc fluturând.

I-adoarme pe sânu-i, se leagănă-n brațe  
În tandre visări;  
Pe când ca profume pe blânda ei față  
Plutesc sărutări.

Iar aeru-n munte, în vale vibrează  
De tainici oftări;  
Căci junele astfel din pieptu-i oftează  
În dalbe cântări:

„Ah! ascultă, mândruliță,  
Drăguliță,  
Șoapta-mi blândă de amor,  
Să-ți cânt dulce, dulce tainic,

Cântul jalnic  
Ce-ți cântam adeseori.

De-ai fi, dragă, zefir dulce,  
Care duce  
Cu-al său murmur frunze, flori,  
Aș fi frunză, aș fi floare,  
Aș zburare  
Pe-al tău sân gemând de dor;

De-ai fi noapte,-aș fi lumină,  
Blândă, lină,  
Te-aș cuprinde c-un suspin;  
Și în nunta de iubire,  
În unire,  
Naște-am zorii de rubin;

De-aș fi, mândră, râșorul,  
Care dorul  
Și-l confie câmpului,  
Ți-aș spăla c-o sărutare,  
Murmurare,  
Crinii albi ai sânului“

Ca Eol, ce zboară prin valuri și țipă,  
Fugarul ușor  
Nechează, s-aruncă de spintecă-n pripă  
Al negurei flor;

Vergina îl strânge pe-amantu-i mai tare  
La sânu-i de crin,

Și fața-și ascunde l-a lui sărutare  
În păr ebenin.

Iar Eco își râde de blândele plângeri,  
De junii amanți,  
Și râul repetă ca cântul de îngeri  
În repede danț:

„De-aș fi, mândră, râușorul,  
Care dorul  
Și-l confie câmpului,  
Ți-aș spăla c-o sărutare,  
Murmurare,  
Crinii albi ai sânului!“

## DIN STRĂINĂTATE

Când tot se-nveseleşte, când toți aci se-ncântă,  
Când toți își au plăcerea și zile fără nori,  
Un suflet numai plânge, în doru-i se avântă  
L-a patriei dulci plaiuri, la câmpii-i răsători.

Și inima aceea, ce geme de durere,  
Și sufletul acela, ce cântă amorțit,  
E inima mea tristă, ce n-are mângâiere,  
E sufletu-mi, ce arde de dor nemărginit.

Aș vrea să văd acuma natala mea vâlcioară  
Scăldată în cristalul pârăului de-argint,  
Să văd ce eu atâta iubeam odinioară:  
A codrului tenebră, poetic labirint;

Să mai salut o dată colibele din vale,  
Dorminde cu un aer de pace, liniștiri,  
Ce respirau în taină plăceri mai naturale,  
Visări misterioase, poetice șoptiri.

Aș vrea să am o casă tăcută, mititică,  
În valea mea natală, ce undula în flori,  
Să tot privesc la munte în sus cum se ridică,  
Pierzându-și a sa frunte în negură și nori.

Să mai privesc o dată câmpia-nfloritoare,  
Ce zilele-mi copile și albe le-a țesut,

Ce auzi odată copila-mi murmurare,  
Ce jocurile-mi june, zburdarea mi-a văzut.

Melodica șoptire a râului, ce geme,  
Concertul, ce-l întoană al păsărilor cor,  
Cântarea în cadență a frunzelor, ce freme,  
Născur-acolo-n mine șoptiri de-un gingaș dor.

Da! Da! Aș fi ferice de-aș fi încă o dată  
În patria-mi iubită, în locul meu natal,  
Să pot a binezice cu mintea-nflăcărată  
Visările juniei, visări de-un ideal.

Chiar moartea, ce răspânde teroare-n omenire,  
Prin vinele vibrânde ghețoasele-i fiori,  
Acolo m-ar adoarme în dulce liniștire,  
În visuri fericite m-ar duce către nori.

LA BUCOVINA

N-oi uita vreodată, dulce Bucovină,  
Geniu-ți romantic, munții în lumină,  
    Văile în flori,  
Râuri resăltânde printre stânce nante,  
Apele lucinde-n dalbe diamante  
    Peste câmpii-n zori.

Ale sorții mele plângeri și surăse,  
Îngânate-n cânturi, îngânate-n vise  
    Tainic și ușor,  
Toate-mi trec prin gându-mi, trec pe dinainte,  
Inima mi-o fură și cu dulci cuvinte  
    Îmi șoptesc de dor.

Numai lângă sânu-ți geniile rele,  
Care îmi descântă firul vieții mele,  
    Parcă dormita;  
Mă lăsară-n pace, ca să cânt în lume,  
Să-mi visez o soartă mândră de-al meu nume  
    Și de steaua mea.

Când pe bolta brună tremură Selene,  
Cu un pas melodic, cu un pas alene  
    Lin în calea sa,

Eol pe-a sa arpă blând răsunătoare  
Cânt-a noptii dulce, mistică cântare,  
Cânt din Valhala.

Atunci ca și silful, ce n-adoarme-n pace,  
Inima imi bate, bate, și nu tace,  
Tremură ușor,  
În fantazii mândre ea își face cale,  
Peste munți cu codri, peste deal și vale  
Mână al ei dor.

Mână doru-i tainic colo, înspre tine,  
Ochiul imi sclipește, genele-mi sunt pline,  
Inima mi-i grea;  
Astfel totdeauna, când gândesc la tine,  
Sufletul mi-apasă nouri de suspine,  
Bucovina mea!



## SPERANȚA

Cum mângâie dulce, alină ușor  
Speranța pe toți muritorii!  
Tristețe, durere și lacrimi, amor  
Azilul își află în sânu-i de dor  
Și pier, cum de boare pier norii.

Precum călătorul, prin munți rătăcind,  
Prin umbra pădurii cei dese,  
La slaba lumină ce-o vede lucind  
Aleargă purtat ca de vânt  
Din noaptea pădurii de iese:

Așa și speranța — c-un licur ușor,  
Cu slaba-i lumină pălindă —  
Animă-nc-o dată tremândul picior,  
De uită de sarcini, de uită de nori,  
Și unde o vede s-avântă.

La cel ce în carcere plânge amar  
Și blestemă cerul și soartea.  
La neagra-i durere îi pune hotar,  
Făcând să-i apară în negru talar  
A lumii parànimfă — moartea.

Și maicii ce strânge pruncuțu-i la sân,  
Privirea de lacrimi plină,  
Văzând cum geniile morții se-nclin

Pe fruntea-i copilă cu spasmuri și chin,  
Speranța durerea i-alină.

Căci vede surâsu-i de grație plin  
Și uită pericolul mare,  
L-apeacă mai dulce la sânu-i de crin  
Și fața-i umbrește cu păr ebenin,  
La pieptu-i îl strânge mai tare.

Așa marinarii, pe mare umblând,  
Izbiți de talazuri, furtune,  
Izbiți de orcanul ghețos și urlând,  
Speranța îi face de uită de vânt,  
Și speră la timpuri mai bune.

Așa virtușii murind nu desper,  
Speranța-a lor frunte-nsenină,  
Speranța cea dulce de plată în cer,  
Și face de uită de-a morții dureri,  
Pleoapele-n pace le-nchină.

Cum mângâie dulce, alină ușor  
Speranța pe toți muritorii!  
Tristețe, durere și lacrimi, amor  
Azilul își află în sânu-i de dor  
Și pier, cum de boare pier norii.

## ASTA VRÈU, DRAGUL MEU!

Iubești, scumpa mea frumoasă,  
Chirlândioara de-albe flori,  
Ce-ncunună grațioasă  
Buclele-mi ce-n vânturi zbor?  
Nu, nu! nu, nu!  
Ce vrei dar, dragă, tu?  
Poate roza cea tăcută,  
Care dulce se sărută  
Cu fluturii răzători?  
Ba nu, nu, cununa-n laur;  
Cinsă-n aur, aur, aur,  
Atunci este un tezaur  
Asta vrèu,  
Dragul meu!

Iubești, dulce drăgulină,  
Doina mea de tainic dor,  
Ce pe lira mea suspină  
Dulce, blând, incetișor?  
Nu, nu! nu, nu!  
Ce vrei dar, dragă, tu?  
Poate cântul de-armonie,  
Care Eol il adie  
Printre frunze, printre flori?  
Ah! când aurul suspină,  
În punguța plină, plină,  
C-o cântare metalină!  
Asta vrèu,  
Dragul meu!

Iubești poate pe Selene,  
Ca o candelă lucind,  
Când cu pasu-i lin, alene  
Se preumblă surâzând?  
Nu, nu! nu, nu!  
Ce vrei dar, dragă, tu?  
Iubești poate alba zare,  
Ce-o săgeată mândrul soare  
Peste câmpul înflorind?  
Ah! când aurul dulce sună  
În punguța mea nebună,  
Nu-mi mai trebuie alba lună!  
Asta vrèu,  
Dragul meu!

Iubești patria-ți măreață,  
Ce de glorii duce dor,  
Când în palida ei față  
Se deseamnă-un viitor!  
Nu, nu! nu, nu!  
Ce vrei dar, dragă, tu?  
Poate visul mare, mare,  
De mărire, răzbunare,  
Ce-l visează-a ei popor?  
Când în loc de glorii, laur,  
Mi-ar da aur, aur, aur,  
Atunci fi-mi-ar un tezaur,  
Asta vrèu,  
Dragul meu!

## MISTERELE NOPTII

Când din stele auroase  
Noaptea vine-ncetișor,  
Cu-a ei umbre suspinânde,  
Cu-a ei silfe șopotinde  
Cu-a ei vise de amor;

Câte inimi în plăcere  
Îi resaltă ușurell  
Dar pe câte dureroase  
Cântu-i mistic le apasă,  
Cântu-i blând, incetinel.

Două umbre, albicioase  
Ca și fulgii de ninsori,  
Razele din alba lună  
Mi le torc, mi le-mpreună  
Pentru-ntregul viitor;

Iar doi îngeri cântă-n plângeri,  
Plâng în noapte dureros,  
Și se sting ca două stele,  
Care-n nuntă, ușurele,  
Se cunun căzânde jos.

Într-un cuib de turturele  
Ca și fluturii de-ușor

Saltă Eros nebunește,  
Îl desmiardă, l-încălzește  
Cu un vis de tainic dor;

Iar în norul de profume  
Două suflete de flori  
Le desparte-al nopții mire  
Cu fantastica-i șoptire,  
Le respiră, până mor.

Când pe stele aurie  
Noaptea doarme ușurel,  
Câte inime râzânde,  
Dar pe câte suspinânde  
Le delasă-ncetinel!

Dar așa ne e destinul,  
Vitreg prea adeseori,  
Unui lumea i-acordează,  
Iar pe altul îl botează  
Cu-a lui rouă de plânsori.

CE-ȚI DORESC EU ȚIE,  
DULCE ROMÂNIE?

Ce-ți doresc eu ție, dulce Românie,  
Țara mea de glorie, țara mea de dor?  
Brațele nervoase, arma de tărie,  
La trecutu-ți mare, mare viitor!  
Fiarbă vinu-n cupe, spumege pocalul,  
Dacă fiii-ți mândri aste le nutresc;  
Căci rămâne stânca, deși moare valul,  
Dulce Românie, asta ți-o doresc.

Vis de răzbunare negru ca mormântul  
Spada ta de sânge dușman fumegând,  
Și deasupra idrei fluture cu vântul  
Visul tău de glorie falnic triumfând,  
Spună lumii large steaguri tricolore,  
Spună ce-i poporul mare, românesc,  
Când s-aprinde sacru candida-i vâlvoare,  
Dulce Românie, asta ți-o doresc.

Îngerul iubirii, ingerul de pace,  
Pe altarul Vestei tainic surâzând,  
Ce pe Marte-n glorie să orbească-l face,  
Când cu lampa-i zboară lumea luminând,  
El pe sânu-ți vergin încă să coboare,  
Guste fericirea raiului ceresc,  
Tu îl strânge-n brațe, tu îi fă altare,  
Dulce Românie, asta ți-o doresc.

Ce-ți doresc eu ție, dulce Românie,  
Tânăra mireasă, mamă cu amor!  
Fiii tăi trăiască numai în frăție  
Ca a nopții stele, ca a zilei zori,  
Viața în vecie, glorii, bucurie,  
Arme cu tărie, suflet românesc,  
Vis de vitejie, fală și mândrie,  
Dulce Românie, asta ți-o doresc!



## LA HELIADE

De mi-ar permite-Apolon s-aleg dintre cunune,  
Ghirlanda n-aș alege-o de flori plăpânde, june,  
Ci falnica cunună a bardului bătrân;  
Eu n-aș alege lira vibrândă de iubire,  
Ci ceea care falnic îmi cântă de mărire,  
Cu focul albei Veste aprinde al meu sân.

Ghirlanda ce se-nsoară cu silfele ușoare,  
Pe fruntea inspirată, pe fruntea-nspirătoare,  
De bucle-nconjurată, blondine, undoind,  
Plăcută-i a ghirlandă — sublimă însă este  
Cununa cea de laur, ce sântă se-mpletește  
Pe fruntea cea umbrită de bucle de argint.

Ca visul e cântarea ce-o-ntoană Eol dulce,  
Când silfele vin jalnic prin lilii să se culce,  
Să doarmă somn de îngeri pe sânul alb de flori;  
Sublim însă e cântul când țipă și ia-n goană  
Talazurile negre ce turbă, se răstoarnă,  
Și spumegă ca furii și urlă-ngrozitor.

Astfel îți e cântarea, bătrâne Heliade,  
Cum curge profeția unei Ieremiade,  
Cum se răzbun-un vifor zburând din nor în nor.  
Ruga-m-aș la Erato să cânt ca Tine, barde,  
De nu în viața-mi toată, dar cântecu-mi de moarte  
Să fie ca „Blestemu“-Ți... să-l cânt, apoi să mor.

## LA O ARTISTĂ

Ca a nopții poezie,  
Cu-ntunericul talar,  
Când se-mbină, se-mlădie  
C-un glas tainic, lin, amar,  
Tu cântare întrupată!  
De-al aplauzelor flor,  
Apărând divinizată,  
Răpiși sufletu-mi în dor.

Ca zefirii ce adie  
Cânturi dulci ca un fior,  
Când prin flori de iasomie  
Își sting sufletele lor,  
Astfel notele murinde,  
Blânde, palide, încet,  
Zbor sub mâna-ți tremurânde,  
Ca dulci gânduri de poet.

Sau ca lira sfărâmată,  
Ce răsgeme-ngrozitor  
Când o mână înghețată  
Rumpe coardele-n fior,  
Astfel mâna-ți tremurândă  
Bate-un cântec mort și viu,  
Ca furtuna descrescândă  
Care muge a pustiu.

Ești tu nota rătăcită  
Din cântarea sferelor,  
Ce eternă, nefinită  
Îngerii o cântă-n cor?  
Ești ființa-armonioasă  
Ce-o gândi un serafin,  
Când pe lira-i tânguioasă  
Mâna cântecul divin?

Ah, ca visul ce se-mbină  
Palid, lin, încetișor,  
Cu o rază de lumină  
Ce-arde geana ochilor;  
Tu cântare întrupată!  
De-al aplauzelor flor  
Dispărând divinizată,  
Răpiși sufletu-mi în dor.

## AMORUL UNEI MARMURE

Oștirile-i alungă în spaimă înghețată,  
Cu sufletu-n ruină, un rege-asirian,  
Cum stâncelor aruncă durerea-i înspumată  
    Gemândul uragan.

De ce nu sunt un rege să sfarm cu-a mea durere,  
De ce nu sunt Satana, de ce nu-s Dumnezeu,  
Să fac să rump-o lume ce sfâșie-n tăcere  
    Zdrobit sufletul meu.

Un leu pustiei rage turbarea lui fugindă,  
Un ocean se-mbată pe-al vânturilor joc,  
Și norii-și spun în tunet durerea lor mugindă,  
    Gândirile de foc.

Eu singur n-am cui spune cumplita mea durere,  
Eu singur n-am cui spune nebunul meu amor,  
Căci mie mi-a dat soarta amara mângâiere  
    O piatră să ador.

Murindului speranța, turbării răzbunarea,  
Profetului blestemul, credinței Dumnezeu,  
La sinucid o umbră ce-i sperie desperarea,  
    Nimic, nimica eu.

Nimica, doar icoana-ți, care mă invenină,  
Nimic, doar suvenirea surâsului tău lin,  
Nimic decât o rază din fața ta senină,  
Din ochiul tău senin.

Și te iubesc, copilă, cum repedeja junie  
Iubește-n ochi de flacări al zilelor noroc,  
Iubesc precum iubește pe-o albă vijelie  
Un ocean de foc.

Din ochi de-ar soarbe geniu slăbita mea privire,  
De-ar tremura la sânu-mi gingașul tău mijloc,  
Ai pune pe-a mea frunte în vise de mărire  
Un diadem de foc.

Și-aș pune soarta lumii pe buza-ți purpurie,  
Aș pune lege lumii răsândul tău delir,  
Aș face al tău zâmbet un secol de orgie,  
Și lacrimile-ți mir.

Căci te iubesc, copilă, ca zeul nemurirea,  
Ca preotul altarul, ca spaima un azil;  
Ca sceptorul mâna blândă, ca vulturul mărire,  
Ca visul pe-un copil.

Și pasu-n urma-ți zboară c-o tainică mânia,  
Ca un smintit ce cată cu ochiu-ngălbenit,  
Cu fruntea-nvinețită, cu fața cenușie  
Icoana ce-a iubit.

## JUNII CORUPTI

La voi cobor acuma, voi suflete-amăgite,  
Și ca să vă ard fierea, o, spirite-amețite,  
    Blestemul îl invoc;  
Blestemul mizantropic, cu vânăta lui gheară,  
Ca să vă scriu pe frunte, ca vita ce se-nfiară  
    Cu fierul ars în foc.

Deși știi c-a mea liră d-a surda o să bată  
În preajma minții voastre de patimi îmbătată,  
    De-al patimilor dor;  
În preajma minții voastre ucisă de orgie,  
Și putredă de spasmuri, și arsă de beție,  
    Și seacă de amor.

O, fiarbă-vă mânia în vinele stocite,  
În ochii stinși de moarte, pe frunți invinețite  
    De sânge putrezit;  
Că-n veci nu se va teme Profetul vreodată  
De brațele slăbite, puterea leșinată  
    A junelui cănit.

Ce am de-alege oare în seaca-vă ființă?  
Ce foc fără-a se stinge, ce drept fără să-mi mință,  
    O, oameni morți de vii!  
Să vă admir curajul în vinure vărsate,  
În sticle sfărâmate, hurii nerușinate  
    Ce chiuie-n orgii?

Vă văd lungiți pe patul juneții ce-ați spurcat-o,  
Sufând din gură boala vieții ce-ați urmat-o,  
    Și arși pân-în rărunchi;  
Sau bestiilor care pe azi îl țin în fiară,  
Cum lingușiți privirea cea stearpă și amară,  
    Cum cădeți în genunchil!

Sculați-vă!... căci anii trecutului se-nșiră,  
În șiruri triumfale stindardul îl resfiră,  
    Căci Roma a-nviat;  
Din nou prin glorii calcă, cu fața înzeită,  
Cu faclele nestinse, puterea-i împietrită,  
    *Poporul împărat.*

Sculați-vă!... căci tromba de moarte purtătoare  
Cu glasul ei lugubru răcnește la popoare  
    Ca leul speriat;  
Tot ce respiră-i liber, a tuturor e lumea,  
Dreptatea, libertatea nu sunt numai un nume,  
    Ci-aieva s-a serbat.

Încingeți-vă spada la danțul cel de moarte,  
Aci vă poarte vântul, cum știe să vă poarte  
    A țopăi în joc!  
Aci vă duceți valuri în mii batalioane,  
Cum în păduri aprinse, mânat în uragane,  
    Diluviul de foc.

Vedeți cum urna crapă, cenușa reinvie,  
Cum murmură trecutul cu glas de bătalie  
    Poporului roman;

Cum umbrele se-mbracă în zale ferecate,  
Și frunțile cărunte le nalță de departe  
Un Cezar, un Traian.

Cad putredele tronuri în marea de urgie,  
Se sfarmă deodată cu lanțul de sclavie  
Și sceptrele de fier;  
În două părți infernul portalele-și deschide,  
Spre-a încăpea cu mia răsuflutele hâde  
Tiranilor ce pier!

În darn răsună vocea-mi de eco repetită,  
Vă zguduie arama urechea amortită  
Și simțul leșinat;  
Virtutea despletită și patria-ne zeie  
Nu pot ca să aprinză o singură scânteie  
În sufletu-nghețat.

Și singur stau și caut, ca uliul care cată  
În inima junimii de viața-i dezbrăcată  
Un stârv spre-a-l sfâșia;  
Ca pasărea de zboru-i din ceruri dizmețită,  
Ca muntele ce-n frunte-i de nouri încrețită  
Un trăsnet ar purta.

Dar cel puțin nu spuneți că aveți simțiminte,  
Că-n veci nu se îmbracă în veștede vestminte  
Misteriul cel sânt;  
Căci vorba voastră sună ca plâns la cununie,  
Ca cobeza ce îngână un cânt de veselie,  
Ca râsul la mormânt.



AMICULUI F. I.

Visuri trecute, uscate flori  
Ce-ați fost viața vieții mele,  
Când vă urmam eu, căzânde stele,  
Cum ochiul urmă un meteor,

V-ați dus cu anii, ducu-vă dorul,  
Precum cu toamna frunzele trec;  
Buza mi-e rece, sufletul sec,  
Viața mea curge uitând izvorul.

Candela ștersei d-argint icoane  
A lui Apolon, crezului meu,  
Mă topesc tainic, însă mereu  
De ale patimilor orcane.

Sau ca un nour gonit de vânt,  
Alerg pe calea vieții mele,  
O buhă care, țipând a jele,  
Bântuie urma unui mormânt.

Viața-mi se scurge ca și murmura  
Ce-o suflă-un crivăț printre pustii,  
Mă usc ca crucea pusă-n câmpii  
Și de blesteme mi-e neagră gura.

Îmi târăsc soarta ca un vultur  
Ce își târăște aripa frântă,

Viscolul iernii moarte îi cântă,  
Moarte, îi râde tot de-mprejur.

Am uitat mamă, am uitat tată,  
Am uitat lege, am uitat tot;  
Mintea mi-e seacă, gândul netot,  
Pustiul arde-n inima-mi beată.

Numai prin chaos tu îmi apari,  
Cum printre valuri a navei velă,  
Cum printre nouri galbena stelă,  
Prin neagra noapte cum un fanar.

Te văd adesea frunte senină  
Ca și gândirea lui Dumnezeu,  
Sufletu-ți arde-n sufletul meu  
C-o flamă dulce, tainică, lină.

Cândind la tine nu voi să mor,  
Îmi blastăm însuși eu mântuirea,  
Orb, nebun, care blastămă firea,  
Ce-ar vrea din frunte-i să sting-un nor.

Dar dacă gândul zilelor mele  
Se stinse-n mintea lui Dumnezeu,  
Și dacă pentru sufletul meu  
Nu-i loc aicea, ci numa-n stele:

Voi, când mi-or duce îngerii săi  
Palida-mi umbră în albul munte,  
Să-mi pui cununa pe a mea frunte  
Și să-mi pui lira de căpătâi.

## LA MOARTEA PRINCIPELUI ȘTIRBEY

Turnurile mișcă-n doliu a lor inimi de aramă  
Și un inger cu-aripi negre, cu diademă de spini,  
Cu cântarea-i plângătoare lumea mișcă, lumea cheamă,  
Precum mișcă vântu-n cântec fața mării de senin.

Și cu ochiul plin de lacrimi națiunea cea română,  
Care are-n mii de inimi sufletul ei tremurând,  
Vede cum prin nori se stinge stea cu flacăra divină  
Și aude-n cer un tunet și un gemet pe pământ...

A-ntristării neagră-aripe peste lume se întinde,  
Totul tace, căci durerea este mută ca un gând,  
Lumea azi nimic nu vede, ochiu-i nimic nu cuprinde,  
Decât cursu-acelui astru ce se sparge p-un mormânt.

Cine-i acvila ce cade? Cine-i stânca ce se sfarmă?  
Cine-i leul ce închide cu durere ochii săi?  
Cine-i tunetul ce moare umplând lumea de alarmă?..  
— *Este domnul României: Barbu Dimitrie Știrbey!*...

## VENERE ȘI MADONĂ

Ideal pierdut în noaptea unei lumi ce nu mai este,  
Lume ce gândea în basme și vorbea în poezii,  
O! te văd, te-aud, te cuget, tânără și dulce veste  
Dintr-un cer cu alte stele, cu-alte raiuri, cu alți zei.

Venere, marmură caldă, ochi de piatră ce scânteie,  
Braț molatic ca gândirea unui împărat poet,  
Tu ai fost divinizarea frumuseții de femeie,  
A femeiei, ce și astăzi tot frumoasă o revăd.

Rafael, pierdut în visuri ca-ntr-o noapte instelată,  
Suflet îmbătat de raze și d-eterne primăveri,  
Te-a văzut și-a visat raiul cu grădini îmbălsămate,  
Te-a văzut plutind regină printre îngerii din cer

Și-a creat pe pânza goală pe Madona Dumnezeie,  
Cu diademă de stele, cu surâsul blând, vergin,  
Fața pală-n raze blonde, chip de înger, dar femeie,  
Căci femeia-i prototipul îngerilor din senin.

Astfel eu, pierdut în noaptea unei vieți de poezie,  
Te-am văzut, femeie stearpă, fără suflet, fără foc,  
Și-am făcut din tine-un înger, blând ca ziua de magie,  
Când în viața pustiită râde-o rază de noroc.

Am văzut fața ta pală de o bolnavă beție,  
Buza ta învinețită de-al corupției mușcat,

Și-am zvârlit asupra-ți, crudo, vălul alb de poezie,  
Și paloarei tale raza inocenței eu i-am dat.

Ți-am dat palidele raze ce-nconjoară cu magie  
Fruntea ingerului-geniu, ingerului-ideal,  
Din demon făcui o sântă, dintr-un chicot, simfonie,  
Din ochirile-ți murdare, ochiu-aurorei matinal.

Dar azi vălul cade, crudo! dismețit din visuri sece,  
Fruntea mea este trezită de al buzei tale-ngheț  
Și privesc la tine, demon, și amoru-mi stins și rece  
Mă învață cum asupra-ți eu să caut cu dispreț!

Tu imi pari ca o bacantă, ce-a luat cu-nșelăciune  
De pe-o frunte de fecioară mirtul verde de martir,  
O fecioară-a cărei suflet era sânt ca rugăciunea,  
Pe când inima bacantei e spasmodic, lung delir.

O, cum Rafael creat-a pe Madona Dumnezeie,  
Cu diadema-i de stele, cu surâsul blând, vergin,  
Eu făcut-am zeitate dintr-o palidă femeie,  
Cu inima stearpă, rece și cu suflet de venin!

\*

Plângi, copilă? — C-o privire umedă și rugătoare  
Poți din nou zdrobi și frânge apostat-inima mea?  
La picioare-ți cad și-ți caut în ochi negri-adânci ca marea,  
Și sărut a tale mâine, și-i întreb de poți ierta.

Șterge-ți ochii, nu mai plânge!... A fost crudă-nvinuirea,  
A fost crudă și nedreaptă, fără razem, fără fond.  
Suflete! de-ai fi chiar demon, tu ești sântă prin iubire,  
Și ador pe acest demon cu ochi mari, cu părul blond.

## EPIGONII

Când privesc zilele de-aur a scripturilor române,  
Mă cufund ca într-o mare de visări dulci și senine  
Și în jur parcă-mi colindă dulci și mândre primăveri,  
Sau văd nopți ce-ntind deasupra-mi oceanele de stele,  
Zile cu trei sori în frunte, verzi dumbrăvi cu filomele,  
Cu izvoare-ale gândirii și cu râuri de cântări.

Văd poeți ce-au scris o limbă, ca un fagure de miere:  
*Cichindeal* gură de aur, *Mumulean* glas de durere,  
*Prale* firea cea întoarsă, *Daniil* cel trist și mic,  
*Văcărescu* cântând dulce a iubirii primăvară,  
*Cantemir* croind la planuri din cuțite și pahară,  
*Beldiman* vestind în stihuri pe războiul inimic.

Liră de argint, *Sihleanu*, — *Donici* cuib de-nțelepciune,  
Care, cum rar se întâmplă, ca să mediteze pune  
Urechile ce-s prea lungi ori coarnele de la cerb;  
Unde-i boul lui cuminte, unde-i vulpea diplomată?  
S-au dus toți, s-au dus cu toate pe o cale ne'nturnată.  
S-a dus *Pann*, finul *Pepelei*, cel isteț ca un proverb.

*Eliad* zidea din visuri și din basme seculare  
Delta biblicelor sante, profețiilor amare,  
Adevăr scaldat în mite, sfinx pătrunsă de-nțeles;  
Munte cu capul de piatră de furtune detunată,  
Stă și azi în fața lumii o enigmă n'explicată  
Și vegheaz-o stâncă arsă dintre nouri de eres.

*Bolliac* cânta iobagul ș-a lui lanțuri de aramă;  
L-ale țării flamuri negre *Cârlova* oștirea cheamă,  
În prezent vrăjește umbre dintr-al secolilor plan;  
Și ca *Byron*, treaz de vântul cel sălbatic al durerii,  
Palid stinge-*Alexandrescu* sânta candel-a sperării,  
Descifrând eternitatea din ruina unui an.

Pe-un pat alb ca un lițoliu zace lebăda murindă,  
Zace palida vergină cu lungi gene, voce blândă —  
Viața-i fu o primăvară, moartea-o părere de rău;  
Iar poetul ei cel tânăr o privea cu îmbătare,  
Și din liră curgeau note și din ochi lacrimi amare  
Și astfel *Bolintineanu* începu cântecul său.

*Mureșan* scutură lanțul cu-a lui voce ruginită,  
Rumpe coarde de aramă cu o mână amorțită,  
Cheamă piatra să învie ca și miticul poet,  
Smulge munților durerea, brazilor destinul spune,  
Și bogat în sărăcia-i ca un astru el apune,  
Preot deșteptării noastre, semnelor vremii profet.

Iar *Negruzzi* șterge colbul de pe cronică bătrâne,  
Căci pe mucedele pagini stau domniile române,  
Scrise de mâna cea veche a-nvățaților mireni;  
Moaie pana în coloarea unor vremi de mult trecute,  
Zugrăvește din nou, iarăși pânzele posomorâte,  
Ce-arătau faptele crunte unor domni tirani, vicleni.

Ș-acel rege-al poeziei, vecinic tânăr și ferice,  
Ce din frunze îți doinește, ce cu fluierul îți zice,  
Ce cu basmul povestește — veselul *Alecsandri*,  
Ce-nșirând mărgăritare pe a steii blondă rază,  
Acum secolii străbate, o minune luminoasă,  
Acum râde printre lacrimi când o cântă pe *Dridri*.

Sau visând o umbră dulce cu de-argint aripe albe,  
Cu doi ochi ca două basme mistice, adânce, dalbe,  
Cu zâmbirea de vergină, cu glas blând, duios, incet,  
El îi pune pe-a ei frunte mândru diadem de stele,  
O aşează-n tron de aur, să domnească lumi rebele,  
Şi iubind-o fără margini, scrie: „*visul de poet*“.

Sau visând cu doina tristă a voinicului de munte,  
Visul apelor adânce şi a stâncelor cărunte,  
Visul selbelor bătrâne de pe umerii de deal,  
El deşteaptă-n sânul nostru dorul ţării cei străbune,  
El revoacă-n dulci icoane a istoriei minune,  
Vremea lui Ştefan cel Mare, zimbrul sombru şi regal.

. . . . .  
Iară noi? noi, epigonii?... Simţiri reci, harfe zdrobite,  
Mici de zile, mari de patimi, inimi bătrâne, urâte,  
Măşti râzânde, puse bine pe-un caracter inimic;  
Dumnezeul nostru: umbră, patria noastră: o frază;  
În noi totul e spoială, totu-i lustru fără bază;  
Voi credeţi în scrisul vostru, *noi nu credem în nimic!*

Şi de-aceea spusa voastră era sântă şi frumoasă,  
Căci de minţi era gândită, căci din inimi era scoasă,  
Inimi mari, tinere încă, deşi voi sunteţi bătrâni.  
S-a întors maşina lumii, cu voi *vîitorul* trece;  
*Noi* suntem iarăşi *trecutul*, fără inimi, trist şi rece;  
Noi în noi n-avem nimica, totu-i calp, totu-i străin!

Voi, pierduţi în gânduri sante, convorbeaţi cu idealuri;  
Noi cârpim cerul cu stele, noi mânjim marea cu valuri,  
Căci al nostru-i sur şi rece — marea noastră-i de îngheţ,



Voi urmați cu răpejune cugetările regine,  
Când, plutind pe aripi sânte printre stelele senine,  
Pe-a lor urme luminoase voi asemenea mergeți.

Cu-a ei candelă de aur palida înțelepciune,  
Cu zâmbirea ei regală, ca o stea ce nu apune,  
Lumina a vieții voastre drum de roze semănat.  
Sufletul vostru: un înger, inima voastră: o liră,  
Ce la vântul cald ce-o mișcă cântări molcome respiră;  
Ochiul vostru vedea-n lume de icoane un palat.

Noi? Privirea scrutătoare ce nimica nu visează,  
Ce tablourile minte, ce simțirea simulează,  
Privim reci la lumea asta — vă numim vizionari.  
O convenție e totul; ce-i azi drept mâine-i minciună;  
Ați luptat luptă deșartă, ați vânat țintă nebună,  
Ați visat zile de aur pe-astă lume de amar.

„Moartea succede vieții, viața succede la moarte“,  
Alt sens n-are lumea asta, n-are alt scop, altă soarte;  
Oamenii din toate cele fac icoană și simbol;  
Numesc sânt, frumos și bine ce nimic nu însemnează,  
Împărțesc a lor gândire pe sisteme numeroase  
Și pun haine de imagini pe cadavrul trist și gol.

Ce e cugetarea sacră? Combinare măiestrită  
Unor lucruri n'existente; carte tristă și-ncălcită,  
Ce mai mult o încifrează cel ce vrea a descifra.  
Ce e poezia? Înger palid cu priviri curate,  
Voluptos joc cu icoane și cu glasuri tremurate.  
Strai de purpură și aur peste țărâna cea grea.

Rămâneți dară cu bine, sânte firi vizionare,  
Ce făceați valul să cânte, ce puneți steaua să zboare,  
Ce creați o altă lume pe-astă lume de noroi;  
Noi reducem *tot* la pravul azi în noi, mâini în ruină,  
Proști și genii, mic și mare, sunet, sufletul, lumină, —  
Toate-s praf... *Lumea-i cum este...* și ca dânsa suntem noi.

## MORTUA EST!

Făclie de veghe pe umezi morminte,  
Un sunet de clopot în orele sfinte,  
Un vis ce își moaie aripa-n amar,  
Astfel ai trecut de al lumii hotar.

Trecut-ai când ceru-i câmpie senină,  
Cu râuri de lapte și flori de lumină,  
Când norii cei negri par sombre palate,  
De luna regină pe rând vizitate.

Te văd ca o umbră de-argint strălucită,  
Cu-aripi ridicate la ceruri pornită,  
Suind, palid suflet, a norilor schele,  
Prin ploaie de raze, ninsoare de stele.

O rază te-nalță, un cântec te duce,  
Cu brațele albe pe piept puse cruce,  
Când torsul s-aude l-al vrăjilor caier  
Argint e pe ape și aur în aer.

Văd sufletu-ți candid prin spațiu cum trece;  
Privesc apoi lutul rămas... alb și rece,  
Cu haina lui lungă culcat în sicriu,  
Privesc la surâsu-ți rămas încă viu —

Și-ntreb al meu suflet rănit de-ndoială,  
De ce-ai murit, inger cu fața cea pală?

Au nu ai fost jună, n-ai fost tu frumoasă?  
Te-ai dus spre a stinge o stea radioasă?

Dar poate acolo să fie castele  
Cu arcuri de aur zidite din stele,  
Cu râuri de foc și cu poduri de-argint,  
Cu țărături de smirnă, cu flori care cânt;

Să treci tu prin ele, o sfântă regină,  
Cu păr lung de raze, cu ochi de lumină,  
În haină albastră stropită cu aur,  
Pe fruntea ta pală cunună de laur.

O, moartea e-un chaos, o mare de stele,  
Când viața-i o baltă de vise rebele;  
O, moartea-i un secol cu sori înflorit,  
Când viața-i un basmu pustiu și urât. —

Dar poate... o! capu-mi pustiu cu furtune,  
Gândirile-mi rele sugrum' cele bune...  
Când sorii se sting și când stelele pică,  
Îmi vine a crede că *toate-s nimică*.

Se poate ca bolta de sus să se spargă,  
Să cadă nimicul cu noaptea lui largă,  
Să văd cerul negru că lumile-și cerne  
Ca prăzi *trecătoare* a morții *eterne*...

Ș-atunci de-a fi astfel... atunci în vecie  
Suflarea ta caldă ea n-o să învie,  
Atunci graiu-ți dulce în veci este mut...  
Atunci acest inger n-a fost decât lut.



Și totuși, țărână frumoasă și moartă,  
De racla ta razim eu harfa mea spartă  
Și moartea ta n-o plâng, ci *mai* fericesc  
O rază fugită din chaos lumesc.

Ș-apoi... cine știe de este mai bine  
A fi sau a nu fi... dar știe oricine  
Că ceea ce nu e, nu simte dureri,  
Și *multe* dureri-s, puține plăceri.

A fi? Nebunie și tristă și goală;  
Urechea te minte și ochiul te-nșală;  
Ce-un secol ne zice ceilalți o deszic.  
*Decât un vis sarbăd, mai bine nimic.*

Văd vise-ntrupate gonind după vise,  
Pân' dau în morminte ce-așteaptă deschise,  
Și nu știu gândirea-mi în ce o să stâng:  
Să râd ca nebunii? Să-i blestem? Să-i plâng?

La ce?... Oare *totul* nu e nebunie?  
Au moartea ta, inger, de ce fu să fie?  
Au e *sens* în lume? Tu chip zâmbitor,  
Trăit-ai anume ca astfel să mori?  
De e sens într-asta, e-ntors și ateu,  
Pe palida-ți frunte nu-i scris Dumnezeu.

## ÎNGER DE PAZĂ

Când sufletu-mi noaptea veghea în extaze,  
Vedeam ca în vis pe-al meu înger de pază,  
Încins cu o haină de umbre și raze,  
C-asupră-mi c-un zâmbet aripele-a-ntins;  
Dar cum te văzui într-o palidă haină,  
Copilă cuprinsă de dor și de taină,  
Fugi acel înger de ochiu-ți învins.

Ești demon, copilă, că numai c-o zare  
Din genele-ți lunge, din ochiul tău mare  
Făcuși pe-al meu înger cu spaimă să zboare,  
El, veghea mea sfântă, amicul fidel?  
Ori poate!... O-nchide lungi genele tale,  
Să pot recunoaște trăsurile-ți pale,  
Căci tu — *tu ești el.*

## NOAPTEA...

Noaptea potolit și vânăt arde focul în cămin;  
Dintr-un colț pe-o sofă roșă eu în fața lui privesc,  
Pân' ce mintea îmi adoarme, pân' ce genele-mi clipesc;  
Lumânarea-i stinsă-n casă... somnu-i cald, molatic, lin.

Atunci tu prin întuneric te apropii surâzândă,  
Albă ca zăpada iernei, dulce ca o zi de vară;  
Pe genunchi îmi șezi, iubito, brațele-ți îmi înconjoară  
Gâtul... iar tu cu iubire privești fața mea pălindă.

Cu-ale tale brațe albe, moi, rotunde, parfumate,  
Tu grumazul mi-l înlănțuie, pe-al meu piept capul ți-l culci;  
Ș-apoi ca din vis trezită, cu mâinuțe albe, dulci,  
De pe fruntea mea cea tristă tu dai vițele-ntr-o parte.

Netezești încet și leneș fruntea mea cea liniștită  
Și gândind că dorm, șireato, apeși gura ta de foc  
Pe-ai mei ochi inchiși ca somnul și pe frunte-mi în mijloc  
Și surâzi, cum râde visul într-o inimă-ndrăgită.

O! desmiardă, pân' ce fruntea-mi este netedă și lină,  
O! desmiardă, pân-ești jună ca lumina cea din soare,  
Pân-ești clară ca o rouă, pân-ești dulce ca o floare,  
Pân' nu-i fața mea zbârcită, pân' nu-i inima bătrână.



## EGIPETUL

Nilul mișcă valuri blonde pe câmpii cuprinși de maur,  
Peste el cerul d-Egiptet desfăcut în foc și aur;  
Pe-al lui maluri gălbii, șese, stuful crește din adânc,  
Flori, juvaeruri în aer, sclipesc tainice în soare,  
Unele-albe, nalte, fragezi, ca argintul de ninsoare,  
Alte roșii ca jeratec, alte-albastre, ochi ce plâng.

Și prin tufele de măhuri, ce cresc verzi, adânce, dese,  
Păsări imblânzite-n cuiburi distind penele alese,  
Ciripind cu ciocu-n soare, gugiulindu-se cu-amor.  
Înecat de vecinici visuri, răsărit din sfinte-izvoară,  
Nilul mișc-a lui legendă și oglinda-i galben-clară  
Către marea liniștită ce îneacă al lui dor.

De-a lui maluri sunt unite câmpii verzi și țări ferice;  
Memfis colo-n depărtare, cu zidirile-i antice,  
Mur pe mur, stâncă pe stâncă, o cetate de giganți —  
Sunt gândiri arhitehtonici de-o grozavă măreție!  
Au zidit munte pe munte în antica lor trufie,  
I-a-mbrăcat cu-argint ca-n soare să lucească într-un lanț

Și să pară răsărită din visările pustiei,  
Din nisipuri argintoase în mișcarea vijeliei,  
Ca un gând al mării sfinte, reflectat de cerul cald  
Ș-aruncat în depărtare... Colo se ridic' trufașe  
Și eterne ca și moartea piramidele-uriaeșe,  
Racle ce încap în ele epopeea unui scald.

Se-nserează... Nilul doarme și ies stelele din strungă,  
Luna-n mare își aruncă chipul și prin nori le-alungă.  
Cine-a deschis piramida și-năuntru a intrat?  
Este regele: în haină de-aur roș și pietre scumpe,  
El intră să vad-acolo tot trecutul. — I se rumpe  
Al lui suflet când privește peste-al vremurilor vad.

În zadar guvernă regii lumea cu înțelepciune,  
Se-nmulțesc semnele rele, se-mpūtin faptele bune;  
În zadar caut-al vieții înțeles nedezlegat.  
Iese-n noapte... ș-a lui umbră lungă-ntins se desfășoară  
Pe-ale Nilului lungi valuri. — Astfel pe-unde de popoară  
Umbra gândurilor regii se aruncă-ntunecat.

Ale piramidei visuri, ale Nilului reci unde,  
Ale trestiiilor sunet ce sub luna ce pătrunde  
Par a fi snopuri gigantici de lungi sulite de-argint,  
Toat-a apei, a pustiei și a noptii măreție  
Se unesc să-mbrace mândru veche-acea împărăție,  
Să invie în deșerturi șir de visuri ce te mint.

Râul sfânt ne povestește cu-ale undelor lui gure  
De-a izvorului său taină, despre vremi apuse, sure,  
Sufletul se-mbată-n visuri care-alunecă în zbor.  
Palmii risipiți în crânguri auriți de-a lunei rază,  
Naltă zveltele lor trunchiuri.— Noaptea-i clară, luminoasă,  
Undele visează spume, cerurile-nșiră nori.

Și în templele mărețe, colonade-n marmuri albe,  
Noaptea zeii se preumblă în vestmintele lor dalbe,  
Și al preoților cântec sună-n harfe de argint;

Și la vântul din pustie, la răcoarea nopții brună,  
Piramidele din creștet aiurind și jalnic sună  
Și sălbatec se plâng regii în giganticul mormânt.

În zidirea cea antică, sus în frunte-i turnul maur.  
Magul priivea pe gânduri în oglinda lui de aur,  
Unde-a cerului mii stele ca-ntr-un centru se adun.  
El în mic privește-acolo căile lor tănuite  
Și cu varga zugrăvește drumurile lor găsite:  
Au aflat sâmburul lumii, tot ce-i drept, frumos și bun.

Și se poate ca spre răul unei ginți efeminate,  
Regilor pătați de crime, preoțimei desfrânate,  
Magul, paza răzbunării, a citit semnul întors;  
Ș-atunci vântul ridicat-a tot nisipul din pustii,  
Astupând cu el orașe, ca gigantice sicriuri  
Unei ginți ce fără viață-ngreuia pământul stors.

Uraganu-acum aleargă pân' ce caii lui îi crapă  
Și în Nil numai deșertul nisipișul și-l adapă,  
Așternându-l peste câmpii cei odată înfloriți.  
Memfis, Teba, țara-ntreagă coperită-i de ruine,  
Prin deșert străbat sălbatec mari familii beduine,  
Sorind viața lor de basme pe câmpie nisipiți.

Dar ș-acum turburând stele pe-ale Nilului lungi unde,  
Noaptea flamingo cel roșu apa-ncet, încet pătrunde,  
Ș-acum luna argintește tot Egiptul antic;  
Ș-atunci sufletul visează toată-istoria străveche,  
Glasuri din trecut străbate l-a prezentului ureche,  
Din a valurilor sfadă prorociri se aridic.

Ș-atunci Memfis se înalță, argintos gând al pustiei,  
Închegare măiestrită din suflarea vijeliei...  
Beduini ce stau în lună, o minune o privesc,  
Povestindu-și basme mândre îmbrăcate-n flori și stele  
De orașul care iese din pustiile de jele;  
Din pământ și de sub mare s-aud sunete ce cresc.

Marea-n fund clopote are care sună-n orice noapte;  
Nilu-n fund grădine are, pomi cu mere de-aur coapte;  
Sub nisipul din pustie cufundat e un popor,  
Ce cu-orașele-i deodată se trezește și se duce  
Sus în curțile din Memfis, unde-n săli lumină luce;  
Ei petrec în vin și-n chiot orice noapte pân-în zori.

## CUGETĂRILE SĂRMANULUI DIONIS

Ah! garafa pântecoasă doar de sfeșnic mai e bună!  
Și mucoasa lumânare sfârâind săul și-l arde.  
Și-n această sărăcie, te inspiră, cântă, barde —  
Bani n-am mai văzut de-un secol, vin n-am mai băut  
de-o lună.

Un regat pentru-o țigară, s-umplu norii de zăpadă  
Cu himere!... Dar de unde? Scârțâie de vânt fereasta,  
În pod miaună motanii — la curcani vânăta-i creasta  
Și cu pașuri melancolici meditănd umblă-n ogradă.

Uh! ce frig... imi văd suflarea, — și căciula cea de oaie  
Pe urechi am tras-o zdravăn — iar de coate nici că-mi pasă,  
Ca țiganul, care bagă degetul prin rara casă  
De năvod — cu-a mele coate eu cerc vremea de se-nmoaie.

Cum nu sunt un șoarec, Doamne, — măcar totuși are blană.  
Mi-aș mânca cărțile mele — nici că mi-ar păsa de ger...  
Mi-ar părea superbă, dulce o bucată din Homer,  
Un palat, borta-n perete și nevasta — o iconă.

Pe pereți cu colb, pe podul cu lungi pânze de painjen  
Roiesc ploșnițele roșii, de ți-i drag să te-uiți la ele!  
Greu li-i de mindir de paie, și apoi din biata-mi piele  
Nici că au ce să mai sugă. — Într-un roi mai de un stângen

Au ieșit la promenadă — ce petrecere gentilă!  
Ploșnița ceea-i bătrână, cuvios în mers pășește;  
Cela-i cavalier... e iute... oare știe franțuzește?  
Cea ce-ncunjură mulțimea i-o romantică copilă.

Bruh! mi-i frig. — Iată pe mână cum codește-un negru purec;  
Să-mi moi degetul în gură — am să-l prind — ba las',  
săracul!

Pripășit la vreo femeie, știu că ar vedea pe dracul,  
Dară eu — ce-mi pasă mie — bietul „ins!“ la ce să-l purec?

Și motanul toarce-n sobă de blazat ce-i. — Măi motane,  
Vino-ncoa să stăm de vorbă, unice amic și ornic.  
De-ar fi-n lume-un sat de mâțe, zău! că-n el te-aș pune vornic,  
Ca să știi și tu odată boieria ce-i, sărmane!

Oare ce gândește hâtrul de stă ghem și toarce-ntruna?  
Ce idei se-nșiră dulce în mâțeasca-i fantazie?  
Vreo cucoană cu-albă blană cu amoru-i îl imbie,  
Rendez-vous i-a dat în șură, ori în pod, în găvăună?

De-ar fi-n lume numai mâțe — tot poet aș fi? Totuna:  
Mieunând în ode nalte, tragic miorlăind — un Garrick,  
Ziua tologit în soare, pândind cozile de șoric,  
Noaptea-n pod, cerdac și streșini heinizând duios la lună.

Filosof de-aș fi — simțirea-mi ar fi vecinic la aman!  
În prelegeri populare idealele le apăr  
Și junimei generoase, domnișoarele ce scapăr,  
Le arăt că lumea vis e — un vis sarbăd — de motan.

Sau ca popă colo-n templul, închinat ființei, care  
După chip ș-asemănare a creat mătescul neam,  
Aș striga: o, motănime! motănime! Vai... Haram  
De-al tău suflet, motănime, nepostind postul cel mare.

Ah! Sunt printre voi de-aceia care nu cred tabla legii,  
Firea mai presus de fire, mintea mai presus de minte,  
Ce destinul motănimei îl desfășură-nainte!  
Ah! atei, nu tem ei iadul ș-a lui Duhuri — liliecii?

Anathema sit! — Să-l scuipe oricare motan de treabă,  
Nu vedeți ce-nțelepciune e-n făptura voastră chiară?  
O, motani fără de suflet! — La zgâriet el v-a dat gheară  
Și la tors v-a dat mustețe — vreți să-l pipăiți cu laba?

Ii! că în clondir se stinge căpețelul de lumină!  
Moșule, mergi de te culcă, nu vezi că s-a-ntunecat?  
Să visăm favori și aur, tu-n cotlon și eu în pat.  
De-aș putea să dorm incaltea. — Somn, a gândului odină,

O, acopere ființa-mi cu-a ta mută armonie,  
Vino somn — ori vino moarte. Pentru mine e totuna:  
De-oi petrece-ncă cu mâte și cu pureci și cu luna,  
Or de nu — cui ce-i aduce? — Poezie — sărăcie!

## ÎNGER ȘI DEMON

Noaptea-n Doma întristată, prin lumini îngălbenite  
A făcliilor de ceară care ard lângă altare —  
Pe când bolta-n fundul Domei stă întunecoasă, mare,  
Nepătrunsă de-ochii roșii de pe mucuri ostenite,

În biserica pustie, lângă arcul în perete,  
Genuncheată stă pe trepte o copilă ca un înger;  
Pe-a altarului icoană în de raze roșii frângerii,  
Palidă și mohorâtă Maica Domnului se vede.

O făclie e infiptă într-un stâlp de piatră sură;  
Lucii picături de smoală la pământ cad sfârâind  
Și cununi de flori uscate fâșâiesc amirosind  
Ș-a copilei rugăciune tainic șopotit murmură.

Cufundat în întuneric, lâng-o cruce mărmurită,  
Într-o umbră neagră, deasă, ca un demon *El* veghează,  
Coatele pe brațul crucii le destinde și le-așează,  
Ochii cufundați în capu-i, fruntea tristă și-ncrețită.

Și bărbia lui s-apasă de al pietrei umăr rece,  
Părul său negru ca noaptea peste-al marmurei braț alb;  
Abia candela cea tristă cu reflectul ei roz-alb  
Blând o rază mai aruncă ce peste-a lui față trece.

*Ea* un înger ce se roagă — *El* un demon ce visează;  
*Ea* o inimă de aur — *El* un suflet apostat;



*El* în umbra lui fatală, stă-ndărătnic rezemat —  
La picioarele *Madonei*, tristă, sfântă, *Ea* veghează.

Pe un mur înalt și rece de o marmură curată,  
Albă ca zăpada iernei, lucie ca apa lină,  
Se răsfrânge ca-n oglindă a copilei umbră plină —  
Umbra ei, ce ca și dânsa stă în rugă-ngenuncheată.

Ce-ți lipsește oare ție, blond copil cu-a ta mărire,  
Cu de marmur-albă față și cu mâinile de ceară,  
Vâl — o negură diafană mestecată-n stele; clară  
E privirea-ți inocentă sub a genelor umbrire;

Ce-ți lipsește să fii înger — aripi lungi și constelate.  
Dar ce văd: Pe-a umbrei tale umeri vii ce se întinde?  
Două umbre de aripe ce se mișcă tremurânde,  
Două aripe de umbră către ceruri ridicate.

O, nu-i umbra ei aceea — este îngeru-i de pază;  
Lângă marmura cea albă văd ființa-i aeriană.  
Peste viața-i inocentă, viața lui cea sântă plană,  
Lângă dânsa el se roagă, lângă ea îngenunchează.

Dar de-i umbra ei aceea — atunci *Ea* un înger este,  
Însă aripile-i albe lumea-a le vedea nu poate;  
Muri sfințiți de-a omenirii rugăciuni îndelungate  
Văd aripele-i diafane și de dânsese dau veste.

Te iubesc! — era să strige demonul în a lui noapte,  
Dară umbra-naripată a lui buze le înmoaie;  
Nu spre-amor, spre-nchinăciune el genunchii-și încovoiaie  
Și ascultă dus din lume a ei dulci și timizi șoapte.

. . . . .  
Ea? — O fiică e de rege, blondă-n diadem de stele,  
Trece-n lume fericită, inger, rege și femeie;  
El răscoală în popoare a distrugerii scânteie  
Și în inimi pustiite samănă gândiri rebele.

Despărțiți de-a vieții valuri, între el și între dânsa  
Veacuri sunt de cugetare, o istorie,-un popor,  
Câteodat' — deși arare — se-ntâlnesc, și ochii lor  
Se privesc, par a se soarbe în dorința lor aprinsă.

Ochii ei cei mari, albaștri, de blândețe dulci și moi,  
Ce adânc pătrund în ochii lui cei negri furtunoși!  
Și pe fața lui cea slabă trece-ușor un nour roș —  
Se iubesc... Și ce departe sunt deolaltă amândoi!

A venit un rege palid, și coroana sa antică,  
Grea de gloriei și putere, l-a ei poale-ar fi depus,  
Pe-ale tronului covoare ea piciorul de-ar fi pus  
Și în mâna-i înseprată, mâna ei îngustă, mică.

Dară nu — mute rămas-au buzele-i abia deschise,  
Mută inima în pieptu-i, mâna ei trasă-ndărăt.  
În a sufletului taină, ea iubea. Clar și încet  
Se ivea fața de demon fecioreștilor ei vise.

Ea-l vedea mișcând poporul cu idei reci, îndrăznețe;  
Ce puternic e — gândi ea, cu-amoroasă dulce spaimă;  
El prezentul îl răscoală cu-a gândirilor lui faimă  
Contra tot ce grămădiră veacuri lungi și frunți mărețe.

El ades suit pe-o piatră cu turbare se-nfășoară  
În stindardul roș și fruntea-i aspră-adâncă, încrețită,

Părea ca o noapte neagră de furtune-acoperită,  
Ochii fulgerau și vorba-i trezea furia vulgară.

. . . . .  
Pe un pat sărac asudă într-o lungă agonie  
Tânărul. O lampă-ntinde limb-avară și subțire,  
Sfârâind în aer bolnav. — Nimeni nu-i știe de știre,  
Nimeni soarta-i n-o-mblânzește, nimeni fruntea nu-i mângâie.

Ah! acele gânduri toate îndreptate contra lumii,  
Contra legilor ce-s scrise, contra ordinii-mbrăcate  
Cu-a lui Dumnezeu numire — astăzi toate-s îndreptate  
Contra inimii murinde, sufletul vor să-i sugrume!

A muri fără speranță! Cine știe-amărăciunea  
Ce-i ascunsă-n aste vorbe? — Să te simți neliber, mic,  
Să vezi marile-aspirații că-s reduse la nimic,  
Că domnesc în lume rele căror nu te poți opune,

C-opunându-te la ele, tu viața-ți risipești —  
Și când mori să vezi că-n lume viețuit-ai *în zadar*:  
O astfel de moarte-i iadul. Alte lacrimi, alt amar  
Mai crud nici e cu putință. *Simți că nimica nu ești.*

Și acele gânduri negre mai nici a muri nu-l lasă.  
Cum a intrat el în viață? Cât amor de drept și bine,  
Câtă sinceră frăție adusese el cu sine!  
Și răsplata? — Amărărea, care sufletu-i apasă.

Dar prin negurile negre, care ochii îi acopăr,  
Se apropie-argintoasă umbra nalt-a unui înger,  
Se așează lin pe patu-i; ochii lui orbiți de plângeri  
Ea-i sărută. De pe dâșzii negurile se descopăr...

Este *Ea*. C-o mulțumire adâncă, nemaisimțită,  
El în ochii ei se uită. — Mândră-i de înduioșere;  
Ceasul ultim îi împacă toată viața-i de durere;  
Ah! șoptește el pe moarte — cine ești ghicesc, iubită.

Am urmat pământul ista, vremea mea, viața, poporul  
Cu gândirile-mi rebele contra cerului deschis;  
El n-a vrut ca să condamne pe demon, ci a trimis  
Pre un înger să mă-mpace, și-mpăcarea-i... e amorul.

## FLOARE - ALBASTRĂ

— Iar te-ai cufundat în stele  
Și în nori și-n ceruri nalte?  
De nu m-ai uita încalte,  
Sufletul vieții mele.

În zadar râuri în soare  
Grămădești-n a ta gândire  
Și câmpiile asire  
Și întunecata mare;

Piramidele-nvechite  
Urcă-n cer vârful lor mare —  
Nu căta în depărtare  
Fericirea ta, iubite!

Astfel zise mititica,  
Dulce netezindu-mi părul.  
Ah! ea spuse adevărul;  
Eu am râs, n-am zis nimica.

— Hai în codrul cu verdeață,  
Und-izvoare plâng în vale,  
Stânca stă să se prăvale  
În prăpastia măreață.

Acolo-n ochi de pădure,  
Lângă balta cea senină

Și sub trestia cea lină  
Vom șede-a în foi de mure.

Și mi-i spune-atunci povești  
Și minciuni cu-a ta guriță,  
Eu pe-un fir de romaniță  
Voi cerca de mă iubești.

Și de-a soarelui căldură  
Voi fi roșie ca mărul,  
Mi-oi desface de-aur părul,  
Să-ți astup cu dânsul gura.

De mi-i da o sărutare,  
Nime-n lume n-a s-o știe,  
Căci va fi sub pălărie —  
Ș-apoi cine treabă are!

Când prin crengi s-a fi ivit  
Luna-n noaptea cea de vară,  
Mi-i ținea de subsuoară,  
Te-oi ținea de după gât.

Pe cărare-n bolți de frunze,  
Apucând spre sat în vale,  
Ne-om da sărutări pe cale,  
Dulci ca florile ascunse.

Și sosind l-al porții prag,  
Vom vorbi-n întunecime:  
Grija noastră n-aib-o nime,  
Cui ce-i pasă că-mi ești drag?

Înc-o gură — și dispare...  
Ca un stâlp eu stam în lună!  
Ce frumoasă, ce nebună  
E albastra-mi, dulce floare!  
. . . . .  
Și te-ai dus, dulce minune,  
Ș-a murit iubirea noastră —  
Floare-albastră! floare-albastră!...  
Totuși este trist în lume!

## ÎMPĂRAT ȘI PROLETAR

Pe bănci de lemn, în scunda tavernă mohorâtă,  
Unde pătrunde ziua printre ferești murdare,  
Pe lângă mese lungi, stătea posomorâtă,  
Cu fețe-ntunecoase, o ceată pribegită,  
Copii săraci și sceptici ai plebei proletare.

Ah! — zise unul — spuneți că-i omul o lumină  
Pe lumea asta plină de-amaruri și de chin?  
Nici o scânteie-ntr-însul nu-i candidă și plină,  
Murdară este raza-i ca globul cel de tină,  
Asupra cărui dânsul domnește pe deplin.

Spuneți-mi ce-i dreptatea? — Cei tari se îngrădiră  
Cu-averea și mărirea în cercul lor de legi;  
Prin bunuri ce furară, în veci vezi cum conspiră  
Contra celor ce dânsii la lucru-i osândiră  
Și le subjugă munca vieții lor întregi.

Unii plini de plăcere petrec a lor viață,  
Trec zilele voioase și orele surâd.  
În cupe vin de ambră — iarna grădini, verdeață,  
Vara petreceri, Alpii cu frunțile de gheață —  
Ei fac din noapte ziua ș-a zilei ochi închid.

Virtutea pentru dânsii ea nu există. Însă  
V-o predică, căci trebui să fie brațe tari,  
A statelor greoaie care trebuie-mpinse



Și trebuiesc luptate războaiele aprinse,  
Căci voi murind în sânge, ei pot să fie mari.

Și flotele puternice ș-armatele făloase,  
Coroanele ce regii le pun pe fruntea lor,  
Ș-acele milioane, ce în grămezi luxoase  
Sunt strânse la bogatul, pe cel sărac apasă,  
Și-s supte din sudoarea prostitului popor.

Religia — o frază de dâșșii inventată  
Ca cu a ei putere să vă aplece-n jug,  
Căci de-ar lipsi din inimi speranța de răsplată,  
După ce-amar muncirăți mizeri viața toată,  
Ați mai purta osânda ca vita de la plug?

Cu umbre, care nu sunt, v-a-ntunecat vederea  
Și v-a făcut să credeți că veți fi răsplătiți...  
Nu! moartea cu viața a stins toată plăcerea —  
Cel ce în astă lume a dus numai durerea  
Nimic n-are dincolo, căci morți sunt cei muriți.

Minciuni și fraze-i totul ce statele susține,  
Nu-i ordinea firească ce ei a fi susțin;  
Averea să le aperi, mărirea ș-a lor bine,  
Ei brațul tău înarmă ca să lovești în tine,  
Și pe voi contra voastră la luptă ei vă mân'.

De ce să fiți voi sclavii milioanelor nefaste,  
Voi, ce din munca voastră abia puteți trăi?  
De ce boala și moartea să fie partea voastră,  
Când ei în bogăția cea splendidă și vastă  
Petrec ca și în ceruri, n-au timp nici de-a muri?

De ce uitați că-n voi e și număr și putere?  
Când vreți, puteți prea lesne pământul să-mpărțiți.  
Nu le mai faceți ziduri unde să-nchid-avere,  
Pe voi unde să-nchidă, când împinși de durere  
Veți crede c-aveți dreptul și voi ca să trăiți.

Ei îngrădiți de lege, plăcerilor se lasă,  
Și sucule cel mai dulce pământului i-l sug;  
Ei cheamă-n voluptatea orgiei zgomotoase  
De instrumente oarbe a voastre fiici frumoase:  
Frumsețile-ne tineri bătrânii lor distrug.

Și de-ntrebați atuncea, vouă ce vă rămâne?  
Munca, din care dâșii se-mbată în plăceri,  
Robia viața toată, lacrimi pe-o neagră pâine,  
Copilelor pătate mizeria-n rușine...  
Ei tot și voi nimica; ei cerul, voi dureri!

De lege n-au nevoie — virtutea e ușoară  
Când ai ce-ți trebuiește... Iar legi sunt pentru voi,  
Vouă vă pune lege, pedepse vă măsoară  
Când mâna v-o întindeți la bunuri zâmbitoare,  
Căci nu-i iertat nici brațul teribilei nevoi.

Zdrobiți orânduiala cea crudă și nedreaptă,  
Ce lumea o împarte în mizeri și bogați!  
Atunci când după moarte răsplată nu v-așteaptă,  
Faceți ca-n astă lume să aibă parte dreaptă,  
Egală fiecare, și să trăim ca frați!

Sfărmați statuia goală a Venerei antice,  
Ardeți acele pânze cu corpuri de ninsori;  
Ele stârnesc în suflet ideea neferice

A perfecției umane și ele fac să pice  
În ghearele uzurei copile din popor!

Sfărmați tot ce ațâță inima lor bolnavă,  
Sfărmați palate, temple, ce crimele ascund,  
Zvârliți statui de tirani în foc, să curgă lavă,  
Să spele de pe pietre până și urma sclavă  
Celor ce le urmează pân' la al lumii fund!

Sfărmați tot ce arată mândrie și avere,  
O! dezbrăcați viața de haina-i de granit,  
De purpură, de aur, de lacrimi, de urât —  
Să fie un vis numai, să fie o părere,  
Ce făr' de patimi trece în timpul nesfârșit.

Zidiți din dărmături gigantici piramide  
Ca un *memento mori* pe al istoriei plan;  
Aceasta este arta ce sufletu-ți deschide  
Naintea vecinicii, nu corpul gol ce râde  
Cu mutra de vândută, cu ochi vil și viclean.

O! aduceți potopul, destul voi așteptarăți  
Ca să vedeți ce bine prin bine o să ias';  
Nimic... Locul hienei îl luă cel vorbaret,  
Locul cruzimii vechie, cel lins și pizmătareț,  
Formele se schimbă, dar răul a rămas.

Atunci vă veți întoarce la vremile-aurite,  
Ce mitele albastre ni le șoptesc ades,  
Plăcerile egale egal vor fi-mpărțite,  
Chiar moartea când va stinge lampa vieții finite  
Vi s-a părea un inger cu părul blond și des.

Atunci veți muri lesne fără de-amar și grijă,  
Feciorii-or trăi-n lume cum voi ați viețuit,  
Chiar clopotul n-a plânge cu limba lui de spijă  
Pentru acel de care norocul avu grijă;  
Nimeni de-a plânge n-are, el traiul și-a trăit.

Și boale ce mizeria ș-averea nefirească  
Le nasc în oameni, toate cu-nctul s-or topi;  
Va crește tot ce-n lume este menit să crească,  
Va bea pân-în fund cupa, pân' va vrea s-o zdrobească,  
Căci va muri când nu va avea la ce trăi.

. . . . .  
Pe malurile Senei, în faeton de gală,  
Cezarul trece palid, în gânduri adâncit;  
Al undelor greu vuiet, vuirea în granit  
A sute d-echipajuri, gândirea-i n-o înșală;  
Poporul loc îi face tăcut și umilit.

Zâmbirea lui deșteaptă, adâncă și tăcută,  
Privirea-i ce citește în suflete-omenești,  
Și mâna-i care poartă destinele lumefi,  
Cea grupă zdrențuită în cale-i o salută.  
*Mărirea-i e în taină legată de acești.*

Convins ca voi el este-n nălțimea-i solitară  
Lipsită de iubire, cum că principiul rău,  
Nedreptul și minciuna al lumii duce frâu;  
Istoria umană în veci se desfășoară,  
Povestea-i a ciocanului ce cade pe ilău.

Și el — el vârful mândru al celor ce apasă —  
Salută-n a lui cale pe-apărătorul mut.  
De ați lipsi din lume, voi cauza-ntunecoasă

De răsturnări mărețe, mărirea-i radioasă,  
Cezarul, chiar Cezarul de mult ar fi căzut.

Cu ale voastre umbre nimica crezătoare,  
Cu zâmbetu-vă rece, de milă părăsit,  
Cu mintea de dreptate și bine răsătoare,  
Cu umbra voastră numai, puteri îngrozitoare,  
La jugu-i el silește pe cei ce l-au urât.

. . . . .  
Parisul arde-n valuri, furtuna-n el se scaldă,  
Turnuri ca facle negre trăsesc arzând în vânt —  
Prin limbile de flăcări, ce-n valuri se frământ,  
Răcnete, vuiet de-arme pătrund marea cea caldă,  
Evul e un cadavru, Paris — al lui mormânt.

Pe stradele-ncrușite de flăcări orbitoare,  
Suiți pe baricade de bulgări de granit,  
Se mișc batalioane a plebei proletare,  
Cu cușme frigiene și arme lucitoare,  
Și clopote de-alarmă răsună răgușit.

Ca marmura de albe, ca ea nepăsătoare,  
Prin aerul cel roșu, femei trec cu-arme-n braț,  
Cu păr bogat și negru ce pe-umeri se coboară  
Și sâniilor acopăr — e ură și turbare  
În ochii lor cei negri, adânci și desperați.

O! luptă-te-nvălită în pletele-ți bogate,  
Eroic este astăzi copilul cel pierdut!  
Căci flamura cea roșă cu umbra-i de dreptate  
Sfințește-a ta viață de tină și păcate;  
Nu! nu ești tu de vină, ci cei ce te-au vândut!

. . . . .  
Scânteie marea lină, și placele ei sure  
Se mișc una pe alta ca pături de cristal  
Prin lunce prăvălite; din tainica pădure  
Apare luna mare câmpiilor azure,  
Împlându-le cu ochiul ei mândru, triumfal.

Pe undele încete își mișcă legănat  
Corăbii învechite scheletele de lemn;  
Trecând încet ca umbre — țin pânzele umflate  
În fața lunei, care prin ele-atunci străbate,  
Și-n roată de foc galben stă fața-i ca un semn.

Pe maluri zdrumicate de aiurirea mării  
Cezaru-ncă veghează la trunchiul cel plecat  
Al salciei pletoase — și-ntinse-a apei arii  
În cercuri fulgerânde se pleacă lin suflării  
A zefirului noștii și sună cadențat.

Îi pare că prin aer în noaptea înstelată,  
Călcând pe vârf de codri, pe-a apelor măriri,  
Trecea cu barba albă — pe fruntea-ntunecată  
Cununa cea de paie îi atârna uscată —  
Moșneagul rege Lear.

Uimit privea Cezarul la umbra cea din nouri,  
Prin creți ai cărei stele lin tremurând transpar,  
I se deschide-n minte tot sensul din tablouri  
A vieții sclipitoare... A popoarelor ecouri  
Par glasuri ce îmbracă o lume de amar:

„În orice om o lume își face încercarea,  
Bătrânul Demiurgos se opintește-n van;

Ca marmura de alba ce ea nepăsătoare  
Pînă cerea cel coruș feminil trecu acasă, lînd  
Cîntecul per legiștii și așezu ce pe-în se cîntec  
Și simii lor acoper-ăși  
una și de lucru  
9. În ochii lor cea: pragu  
adireu erant  
dijganu în



Luceafărul '81

În orice minte lumea își pune întrebarea  
Din nou: de unde vine și unde merge floarea  
Dorințelor obscure sădite în noian?

Al lumii-ntregul sâmbur, dorința-i și mărirea,  
În inima oricărui i-ascuns și trăitor,  
Zvârlire hazardată, cum pomu-n înflorire  
În orice floare-ncearcă întreagă a sa fire,  
Ci-n calea de-a da roade cele mai multe mor.

Astfel umana roadă în calea ei îngheață,  
Se pietrifică unul în sclav, altu-mpărat,  
Acoperind cu noime sărmana lui viață  
Și arătând la soare-a mizeriei lui față —  
Fața — căci înțelesul i-același la toți dat.

În veci aceleași doruri mascate cu-altă haină,  
Și-n toată omenirea în veci același om —  
În multe forme-apare a vieții crudă taină,  
Pe toți ea îi înșală, la nime se distaină,  
Dorinți nemărginite plantând într-un atom.

Când știi că visu-acesta cu moarte se sfârșește,  
Că-n urmă-ți rămân toate astfel cum sunt, de dregi  
Oricât ai drege-n lume — atunci te obosește  
Eterna alergare... ș-un gând te-ademenește:  
*Că vis al morții-eterne e viața lumii-ntregi.*



FĂȚ-FRUMOS DIN TEI

— Blanca, află că din leagăn  
Domnul este al tău mire,  
Căci născută ești, copilă,  
Din nevrednică iubire,

Mâini în schit la sfânta Ana  
Vei găsi la cel din stele  
Mângâierea vieții tale,  
Mântuirea feței mele.

— Nu voi, tată, să usuce  
Al meu suflet tânăr, vesel:  
Eu iubesc vânatul, jocul;  
Traiul lumii alții lese-l.

Nu voi părul să mi-l taie,  
Ce-mi ajunge la călcâie,  
Să orbesc citind pe carte  
În fum vânat de tămâie.

— Știu mai bine ce-ți priește,  
Las' de-a lumii orice gând,  
Mâini în zori de zi pleca-vom  
Către schitul vechi și sfânt.

Ea aude — plânge. Parcă  
Îi venea să plece-n lume,

Dusă de pustie gânduri  
Și de-un dor fără de nume.

Și plângând înfrână calul,  
Calul ei cel alb ca neaua,  
Îi netează mândra coamă  
Și plângând îi pune șeaua.

S-avântă pe el și pleacă,  
Păru-n vânturi, capu-n piept,  
Nu se uită înainte-i,  
Nu privește îndărăpt.

Pe cărări pierdute-n vale  
Merge-n codri făr' de capăt,  
Când a serei raze roșii  
Asfințind din ceruri scapăt.

Umbra-n codri ici și colo  
Fulgerează de lumine...  
Ea trecea prin frunza-n freamăt  
Și prin murmur de albine;

În mijloc de codru-ajunse  
Lângă teiul nalt și vechi,  
Unde-izvorul cel în vrajă  
Sună dulce în urechi.

De murmur duios de ape  
Ea trezită-atunci tresare,  
Vede-un tânăr, ce alături  
Pe-un cal negru stă călare.

Cu ochi mari la ea se uită,  
Plini de vis, duioshi plutind,  
Flori de tei în păru-i negru  
Și la șold un corn de-argint.

Și-ncepu încet să sune,  
Fermecat și dureros —  
Inima-i creștea de dorul  
Al străinului frumos.

Părul lui i-atinge părul,  
Și atunci c-obrazul roș  
Ea apleacă gene lungi  
Peste ochii cuvioși.

Iar pe buze-i trece-un zâmbet  
Înecat, fermecător,  
Care gur-abia-i deschide,  
Cea uscată de amor.

Când cu totul răpită  
Se-ndoi spre el din șele,  
El înceată din cântare  
Și-i grăi cu grai de jele,

Ș-o cuprinde de călare —  
Ea se apără c-o mână,  
Însă totuși lui se lasă,  
Simte inima că-i plină.

Și pe umărul lui cade  
Al ei cap cu fața-n sus;

Pe când caii pasc alături,  
Ea-l privea cu suflet dus.

Numai murmurul cel dulce  
Din izvorul fermecat  
Asurzește melancolic  
A lor suflet îmbătat.

Lun-atunci din codri iese,  
Noaptea toată stă s-o vadă,  
Zugrăvește umbre negre  
Pe câmp alb ca de zăpadă.

Și mereu ea le lungeste,  
Și urcând pe cer le mută,  
Dar ei trec, se pierd în codri  
Cu viața lor pierdută.

La castel în poartă calul  
Stă a doua zi în spume,  
Dar frumoasa lui stăpână  
A rămas pierdută-n lume.

MELANCOLIE

Părea că printre nouri s-a fost deschis o poartă,  
Prin care trece albă regina nopții moartă.  
O, dormi, o, dormi în pace printre făclii o mie  
Și în mormânt albastru și-n pânze argintie,  
În mausoleu-ți mândru, al cerurilor arc,  
Tu adorat și dulce al nopților monarc!  
Bogată în întinderi stă lumea-n promoroacă,  
Ce sate și câmpie c-un luciul văl îmbracă;  
Văzduhul scânteiază și ca unse cu var  
Lucesc zidiri, ruine pe câmpul solitar.  
Și țintirimul singur cu strâmbe cruci veghează,  
O cucuvaie sură pe una se așează,  
Clopotnița trosnește, în stâlpi izbește toaca,  
Și străveziul demon prin aer când să treacă,  
Atinge-ncet arama cu zimții-aripei sale  
De-auzi din ea un vaier, un aiurit de jale.

Biserica-n ruină

Stă cuvioasă, tristă, pustie și bătrână,  
Și prin ferestre sparte, prin uși țiuie vântul —  
Se pare că vrăjește și că-i auzi cuvântul —  
Năuntru ei pe stâlpii-i, pereți, iconostas,  
Abia conture triste și umbre au rămas;  
Drept preot toarce-un greier un gând fin și obscur,  
Drept dascăl toacă cariul sub învechitul mur.

.....  
Credința zugrăvește icoanele-n biserici —  
Și-n sufletu-mi pusese poveștile-i feerici,

Dar de-ale vieții valuri, de al furtunii pas  
Abia conture triste și umbre-au mai rămas.  
În van mai caut lumea-mi în obositul creier,  
Căci răgușit, tomnatec, vrăjește trist un greier;  
Pe inima-mi pustie zadarnic mâna-mi țiu,  
Ea bate ca și cariul încet într-un sicriu.  
Și când gândesc la viața-mi, îmi pare că ea cură  
Încet repovestită de o străină gură,  
Ca și când n-ar fi viața-mi, ca și când n-aș fi fost.  
Cine-i acel ce-mi spune povestea pe de rost  
De-mi țin la el urechea — și râd de câte-ascult  
Ca de dureri străine?... Parc-am murit de mult.

## CRĂIASA DIN POVEȘTI

Neguri albe, strălucite  
Naște luna argintie,  
Ea le scoate peste ape,  
Le întinde pe câmpie;

S-adun flori în șezătoare  
De painjen tort să rumpă,  
Și anină-n haina noștii  
Boabe mari de piatră scumpă.

Lângă lac, pe care norii  
Au urzit o umbră fină,  
Ruptă de mișcări de valuri  
Ca de bulgări de lumină,

Dându-și trestia-ntr-o parte,  
Stă copila lin plecată,  
Trandafiri aruncă roșii  
Peste unda fermecată.

Ca să vad-un chip, se uită  
Cum aleargă apa-n cercuri,  
Căci vrăjit de mult e lacul  
De-un cuvânt al sfintei Miercuri;

Ca să iasă chipu-n față,  
Trandafiri aruncă tineri,  
Căci vrăjiți sunt trandafirii  
De-un cuvânt al sfintei Vineri.

Ea se uită... Păru-i galben,  
Fața ei lucesc în lună,  
Iar în ochii ei albaștri  
Toate basmele s-adună.



## LACUL

Lacul codrilor albastru  
Nuferi galbeni îl încarcă;  
Tresărind în cercuri albe  
El cutremură o barcă.

Și eu trec de-a lung de maluri,  
Parc-ascult și parc-aștept  
Ea din trestii să răsară  
Și să-mi cadă lin pe piept;

Să sărim în luntrea mică,  
Îngânați de glas de ape,  
Și să scap din mână cârma,  
Și lopețile să-mi scape;

Să plutim cuprinși de farmec  
Sub lumina blândeii lune —  
Vântu-n trestii lin foșnească,  
Unduioasa apă sune!

Dar nu vine... Singuratic  
În zadar suspin și sufăr  
Lângă lacul cel albastru  
Încărcat cu flori de nufăr.

## DORINȚA

Vino-n codru la izvorul  
Care tremură pe prund,  
Unde prispa cea de brazde  
Crengi plecate o ascund.

Și în brațele-mi întinse  
Să alergi, pe piept să-mi cazi,  
Să-ți desprind din creștet vălul,  
Să-l ridic de pe obraz.

Pe genunchii mei ședea-vei,  
Vom fi singuri-singurei,  
Iar în păr înfiorate  
Or să-ți cadă flori de tei.

Fruntea albă-n părul galben  
Pe-al meu braț încet s-o culci,  
Lăsând pradă gurii mele  
Ale tale buze dulci...

Vom visa un vis ferice,  
Îngâna-ne-vor c-un cânt  
Singuratece izvoare,  
Blânda batere de vânt;

Adormind de armonia  
Codrului bătut de gânduri,  
Flori de tei deasupra noastră  
Or să cadă rânduri-rânduri.

CĂLIN  
(file din poveste)

GAZEL

*Toamna frunzele colindă,  
Sun-un grier sub o grindă,  
Vântul jalnic bate-n geamuri  
Cu o mână tremurândă,  
Iară tu la gura sobei  
Stai ca somnul să te prindă.  
Ce tresari din vis deodată?  
Tu auzi pășind în tindă —  
E iubitul care vine  
De mijloc să te cuprindă  
Și în fața ta frumoasă  
O să ție o oglindă,  
Să te vezi pe tine însăși  
Visătoare, surâzândă.*

I

Pe un deal răsare luna, ca o vatră de jărat,ic,  
Rumenind străvechii codri și castelul singuratic  
Ș-ale râurilor ape, ce sclipesc fugind în ropot —  
De departe-n văi coboară tânguiosul glas de clopot;  
Pe deasupra de prăpăstii sunt zidiri de cetățuie,  
Acățat de pietre sure un voinic cu greu le suie;  
Așezând genunchi și mână când pe-un colț, când pe alt colț,  
Au ajuns să rupă gratii ruginite-a unei bolți  
Și pe-a degetelor vârfuri în ietacul tăinuit  
Intră — unde zidul negru într-un arc a-ncremenit.  
Ci prin flori întreșesute, printre gratii luna moale  
Sfiicioasă și smerită și-au vărsat razele sale;  
Unde-ajung par văruite zid, podele, ca de cridă,  
Pe-unde nu — părea că umbra cu cărbune-i zugerăvită.

Iar de sus pân-în podele un painjen prins de vrajă  
A țesut subțire pânză străvezie ca o mreață;

Tremurând ea licurește și se pare a se rumpe,  
Încărcată de o bură, de un colb de pietre scumpe.  
După pânda de painjen doarme fata de-mpărat;  
Îneată de lumină e întinsă în crivat.  
Al ei chip se zugrăvește plin și alb: cu ochiu-l măsurii  
Prin ușoară-nvinețire a subțirilor mătăsurii;  
Ici și colo a ei haină s-a desprins din sponci ș-arată  
Trupul alb în goliciunea-i, curăția ei de fată.  
Răsfiratul păr de aur peste perini se-mprăștie,  
Tâmpla bate liniștită ca o umbră viorie,  
Și sprâncenele arcate fruntea albă i-o încheie,  
Cu o singură trăsură măiestrit le încondeie;  
Sub pleoapele închise globii ochilor se bat,  
Brațul ei atârnă leneș peste marginea de pat;  
De a vârstei ei căldură fragii sânului se coc,  
A ei gură-i descleștată de-a suflării sale foc,  
Ea zâmbind își mișcă dulce a ei buze mici, subțiri;  
Iar pe patu-i și la capu-i presurați-s trandafiri.

Iar voinicul s-apropie și cu mâna sa el rumpe  
Pânda cea acoperită de un colb de pietre scumpe:  
A frumseții haruri goale ce simțirile-i adapă,  
Încăperile gândirii mai nu pot să le încapă.  
El în brațe prinde fata, peste față i se-nclină,  
Pune gura lui fierbinte pe-a ei buze ce suspină,  
Și inelul scump i-l scoate de pe degetul cel mic —  
Ș-apoi pleacă iar în lume năzdrăvanul cel voinic.

## II

Ea a doua zi se miră cum de firele sunt rupte,  
Și-n oglind-ale ei buze vede vinete și supte —  
Ea zâmbind și trist se uită, șopotește blând din gură:  
— Zburător cu negre plete, vin' la noapte de mă fură.

III

Fiecare cum i-e vrerea, despre fete samă deie-și —  
Dar ea seamănă celora îndrăgiți de singuri ei-și.  
Și Narcis văzându-și fața în oglinda sa, izvorul,  
Singur fuse îndrăgitul, singur el îndrăgitorul.  
Și de s-ar putea pe dânsa cineva ca să o prindă,  
Când cu ochii mari, sălbateci se privește în oglindă,  
Subțiindu-și gura mică și chemându-se pe nume  
Și fiindu-și sie dragă cum nu-i este nime-n lume,  
Atunci el cu o privire nălucirea i-ar discoasă  
Cum că ea — frumoasa fată — a ghicit că e frumoasă.  
Idol tu! răpire minții! cu ochi mari și părul des,  
Pentru-o inimă fecioară mândru idol ți-ai ales!  
Ce șoptește ea în taină când privește cu mirare  
Al ei chip gingaș și tânăr, de la cap pân' la picioare?  
„Vis frumos avut-am noaptea. A venit un zburător  
Și strângându-l tare-n brațe, era mai ca să-l omor...  
Și de-aceea când mă caut în peretele de-oglinzi,  
Singurică-n cămăruță brațe albe eu întinz  
Și mă-mbrac în părul galben, ca în strai ușor țesut,  
Și zărind rotundu-mi umăr mai că-mi vine să-l sărut.  
Și atunci de sficiune mi-iese sângele-n obraz —  
Cum nu vine zburătorul ca la pieptul lui să caz?  
Dacă boiul mi-l inmlădiu, dacă ochii mei îmi plac,  
E temeiul că acestea fericit pe el îl fac.  
Și mi-s dragă mie însămi pentru că-i sunt dragă lui —  
Cură tu! invață minte, nu mă spune nimăru,  
Nici chiar lui, când vine noaptea lângă patul meu tiptil,  
Doritor ca o femeie și viclean ca un copil!“

IV

Astfel vine-n toată noatea zburător la al ei pat.  
Se trezi din somn deodată de sărutu-i fermecat;  
Și atuncea când spre ușă el se-ntoarce ca să fugă,  
Ea-l oprește-n loc cu ochii și c-o mult smerită rugă:  
— O, rămâi, rămâi la mine, tu, cu viers duios de foc,  
Zburător cu plete negre, umbră fără de noroc  
Și nu crede că în lume, singurel și rătăcit,  
Nu-i găsi un suflet tânăr ce de tine-i îngrădit.  
O, tu umbră pieritoare, cu adâncii, triștii ochi,  
Dulci-s ochii umbrei tale — nu le fie de diochi!  
El s-așează lângă dânsa și o prinde de mijloc,  
Ea șoptește vorbe arse de al buzelor ei foc:  
— O, șoptește-mi — zice dânsul — tu cu ochii plini d-eres  
Dulci cuvinte ne'nțelese, însă pline de-nțeleș.  
Al vieții vis de aur ca un fulger, ca o clipă-i,  
Și-l visez, când cu-a mea mână al tău braț rotund îl pipăi,  
Când pui capul tu pe pieptu-mi și bătaile îi numeri,  
Când sărut cu-mpătimire ai tăi albi și netezi umeri  
Și când sorb al tău răsuflet în suflarea vieții mele  
Și când inima ne crește de *un* dor, de-o dulce jele;  
Când pierdută razimi fruntea de-arzătorul meu obraz,  
Părul tău bălai și moale de mi-l legi după grumaz,  
Ochii tăi pe jumătate de-i închizi, mi-ntinzi o gură,  
Fericit mă simt atuncea cu asupra de măsură.  
Tu!!! nu vezi... nu-ți aflu nume... Limba-n gură mi se leagă  
Și nu pot să-ți spun odată cât — ah! cât îmi ești de dragă!  
Ei șoptesc, multe și-ar spune și nu știu de-unde să-nceapă,  
Căci pe rând și-astupă gura când cu gura se adapă;  
Unu-n brațele altuia, tremurând ei se sărută,  
Numai ochiul e vorbareț, iară limba lor e mută,  
Ea-și acopere cu mâna fața roșă de sfială,  
Ochii-n lacrimi și-i ascunde într-un păr ca de peteală.

V

S-au făcut ca ceara albă fața roșă ca un măr,  
Și atâta de subțire, să o tai c-un fir de păr.  
Și cosița ta bălaie o aduni la ochi plângând,  
Inimă făr' de nădejde, suflete bătut de gând.  
Toată ziua la fereastră, suspinând, nu spui nimică,  
Ridicând a tale gene, al tău suflet se ridică;  
Urmărind pe ceruri limpezi cum plutește-o ciocârlie,  
Tu ai vrea să spui să ducă către dânsul o solie,  
Dar ea zboară... tu cu ochiul plutitor și-ntunecos  
Stai cu buze discleștate de un tremur dureros.  
Nu-ți mai scurge ochii tineri, dulcii cerului fiaștri.  
Nu uita că-n lacrimi este taina ochilor albaștri.  
Stele rare din tărie cad ca picuri de argint,  
Și seninul cer albastru mândru lacrimile-l prind;  
Dar dacă ar cădea toate, el rămâne trist și gol,  
N-ai putea să faci cu ochii înălțimilor ocol —  
Noaptea stelelor, a lunei, a oglinzilor de râu  
Nu-i ca noaptea cea mocnită și pustie din sicriu;  
Și din când în când vărsate, mândru lacrimile-ți șed,  
Dar de seci întreg izvorul, atunci cum o să te văd?  
Prin ei curge rumenirea, mândră, ca de trandafiri,  
Și zăpada viorie din obrajii tăi subțiri —  
Apoi noaptea lor albastră, a lor dulce vecinicie,  
Ce ușor se mistuiește prin plânsorile pustie...  
Cine e nerod să ardă în cărbuni smarandul rar  
Ș-a lui vecinică lucire s-o strivească în zadar?  
Tu-ți arzi ochii și frumșeța... Dulce noaptea lor se stinge,  
Și nici știi ce pierde lumea. Nu mai plânge, nu mai plânge!



VI

O, tu crai cu barba-n noduri ca și câlții când nu-i perii,  
Tu în cap nu ai grăunțe, numai pleavă și puzderii.  
Bine-ți pare să fii singur, crai bătrân fără de minți,  
Să oftezi dup-a ta fată, cu ciubucul între dinți?  
Să te primbli și să numeri scânduri albe în cerdac?  
Mult bogat ai fost odată, mult rămas-ai tu sărac!  
Alungat-o-ai pe dânsa, ca departe de părinți  
În coliba împistrită ea să nasc-un pui de prinț.  
În zadar ca s-o mai cate tu trimiți în lume crainic,  
Nimeni n-a afla locașul unde ea s-ascunde tainic.

VII

Sură-i sara cea de toamnă; de pe lacuri apa sură  
Înfunda mișcarea-i creață între stuf la iezătură;  
Iar pădurea lin suspină și prin frunzele uscate  
Rânduri, rânduri trece-un freamăt, ce le scutură pe toate.

De când codrul, dragul codru, troienindu-și frunza toată,  
Își deschide-a lui adâncuri, fața lunii să le bată,  
Tristă-i firea, iară vântul sperios vo creangă farmă —  
Singuratece izvoare fac cu valurile larmă.

Pe potica dinspre codri cine oare se coboară?  
Un voinic cu ochi de vultur lunga vale o măsoară.  
Șapte ani de când plecat-ai, zburător cu negre plete,  
Ș-ai uitat de soarta mândrei, iubitoarei tale fete!

Și pe câmpul gol el vede un copil umblând desculț  
Și cercând ca să adune într-un cârd bobocii mulți.  
— Bună vreme, măi băietel! — Mulțumim, voinic străin!  
— Cum te cheamă, măi copile? — Ca pe tată-meu — Călin;  
Mama-mi spune câteodată, de-o întreb: a cui-s, mamă?  
„Zburătoru-ți este tată și pe el Călin îl cheamă.“

Când l-aude, numai dânsul își știa inima lui,  
Căci copilul cu bobocii era chiar copilul lui.  
Atunci intră în colibă și pe capătu-unei laiți,  
Lumina cu mucul negru într-un hârb un roș opaiț;  
Se coceau pe vatra sură două turte în cenușă,  
Un papuc e sub o grindă, iară altul după ușă;  
Hârâită, noduroasă, stă în colb râșnița veche,  
În cotlon torcea motanul, pieptănându-și o ureche;  
Sub icoana afumată unui sfânt cu comănac  
Arde-n candel-o lumină cât un sâmbure de mac;  
Pe-a icoanei policioară, busuioc și mint-uscată  
Umplu casa-ntunecoasă de-o mireasmă pipărată;  
Pe cuptiorul uns cu humă și pe coșcovii pereți  
Zugrăvit-au c-un cărbune copilașul cel isteț  
Purceluși cu coada sfredel și cu bețe-n loc de labă,  
Cum mai bine i se șede unui purceluș de treabă.  
O beșică-n loc de sticlă e întinsă-n ferestruie  
Printre care trece-o dungă mohorâtă și gălbuie.  
Pe un pat de scânduri goale doarme tânăra nevastă  
În mocnitul întuneric și cu fața spre fereastă.  
El s-așează lângă dânsa, fruntea ei o netezește,  
O desmiardă cu durere, suspinând o drăgostește,  
Pleacă gura la ureche-i, blând pe nume el o cheamă,  
Ea ridică somnoroasă lungă genelor maramă,  
Spăriet la el se uită... i se pare că visează,  
Ar zâmbi și nu se-ncrede, ar răcni și nu cutează.  
El din patu-i o ridică și pe pieptul lui și-o pune,  
Inima-i zvâcnește tare, viața-i parcă se răpune.  
Ea se uită, se tot uită, un cuvânt măcar nu spune,  
Râde doar cu ochii-n lacrimi, spărietă de-o minune,  
Ș-apoi îi sucește părul pe-al ei deget alb, subțire,  
Își ascunde fața roșă l-a lui piept duios de mire.

El ștergarul i-l desprinde și-l împinge lin la vale,  
Drept în creștet o sărută pe-al ei păr de aur moale  
Și bărbia i-o ridică, s-uită-n ochii-i plini de apă,  
Și pe rând și-astupă gura, când cu gura se adapă.

## VIII

De treci codri de aramă, de departe vezi albind  
Ș-auzi mândra glăsuire a pădurii de argint.  
Acolo, lângă izvoară, iarba pare de omăt,  
Flori albastre tremur ude în văzduhul tămâiet;  
Pare că și trunchii vecinici poartă suflete sub coajă,  
Ce suspină printre ramuri cu a glasului lor vrajă.  
Iar prin mândrul întuneric al pădurii de argint  
Vezi izvoare zdrumicate peste pietre licurind;  
Ele trec cu harnici unde și suspină-n flori molatic,  
Când coboară-n ropot dulce din tăpșanul prăvălatic,  
Ele sar în bulgări fluizi peste prundul din răstoace,  
În cuibar rotind de ape, peste care luna zace.  
Mii de fluturi mici albaștri, mii de roiuri de albine  
Curg în râuri sclipitoare peste flori de miere pline,  
Umplu aerul văratic de mireasmă și răcoare  
A popoarelor de muște sărbători murmuitoare.

Lângă lacul care-n tremur somnoros și lin se bate,  
Vezi o *masă mare*-ntinsă cu făclii prea luminate,  
Căci din patru părți a lumii împărați și-mpărătese  
Au venit ca să serbeze nunta gingașei mirese;  
Feți-frumoși cu păr de aur, zmei cu solzii de oțele,  
Cititorii cei de zodii și șagalnicul Pepele.  
Iată craiul, socru-mare, rezemat în jilț cu spată,  
El pe capu-i poartă mitră și-i cu barba pieptănată;  
Țapăn, drept, cu schiptru-n mână, șede-n perine de puf  
Și cu crengi îl apăr pagii de muscuțe și zăduf...  
Acum iată că din codru și Călin mirele iese,

Care ține-n a lui mână mâna gingașei mirese.  
Îi foșnea uscat pe frunze poala lungă-a albei rochii,  
Fața-i roșie ca mărul, de noroc i-s umezi ochii;  
La pământ mai că ajunge al ei păr de aur moale,  
Care-i cade peste brațe, peste umerele goale.  
Astfel vine mlădioasă, trupul ei frumos îl poartă.  
Flori albastre are-n păru-i și o stea în frunte poartă,

Socrul roagă-n capul mesei să poftască să se pună  
Nunul mare, mândrul soare, și pe nună, mândra lună.  
Și s-așează toți la masă, cum li-s anii, cum li-i rangul,  
Lin vioarele răsună, iară cobza ține hangul.

Dar ce zgomot se aude? Bâzâit ca de albine?  
Toți se uită cu mirare și nu știu de unde vine,  
Până văd păinjenișul între tufe ca un pod,  
Peste care trece-n zgomot o mulțime de norod.  
Trec furnici ducând în gură de făină marii saci,  
Ca să coacă pentru nuntă și plăcinte, și colaci;  
Și albinele-aduc miere, aduc colb mărunț de aur,  
Ca cercei din el să facă cariul, care-i meșter faur.  
Iată vine nunta-ntreagă — vornicel e-un grierel,  
Îi sar purici înainte cu potcoave de oțel;  
În veșmânt de catifele, un bondar rotund în pântec  
Somnoros pe nas ca popii glăsuiește-ncet un cântec;  
O cojiță de alună trag locuste, podu-l scutur,  
Cu musteața răsucită șede-n ea un mire flutur;  
Fluturi mulți, de multe neamuri, vin în urma lui un lanț,  
Toți cu inime ușoare, toți șăgalnici și berbanți.  
Vin țânțarii lăutarii, gândăceii, cărăbușii,  
Iar mireasa viorică i-aștepta-ndărătul ușii.

Și pe masa-mpărătească sare-un greier, crainic sprinten,  
Ridicat în două labe, s-a-nchinat bătând din pinten;  
El tușește, își încheie haina plină de șireturi:  
— Să iertați, boieri, ca nunta s-o pornim și noi alături.

## STRIGOII

### I

*...că trece aceasta ca fumul de pre pământ.  
Ca floarea au înflorit, ca iarba s-au tăiat,  
cu pânză se înfășură, cu pământ se acopere.*

Sub bolta cea înaltă a unei vechi biserici,  
Între făclii de ceară, arzând în sfeșnici mari,  
E-ntinsă-n haine albe, cu fața spre altar,  
Logodnica lui Arald, stăpân peste avari;  
Încet, adânc răsună cântările de clerici.

Pe pieptul moartei luce de pietre scumpe salbă  
Și păru-i de-aur curge din raclă la pământ,  
Căzuți în cap sunt ochii. C-un zâmbet trist și sfânt  
Pe buzele-i lipite, ce vinete îi sunt,  
Iar fața ei frumoasă ca varul este albă.

Și lângă ea-n genunche e Arald, mândrul rege,  
Scânteie desperarea în ochii-i crunți de sânge,  
Și încâlcit e părul lui negru... gura-și strânge;  
El ar răcni ca leii, dar vai! nu poate plânge.  
De zile trei își spune povestea vieții-ntrege:

„Eram un copilandru. Din codri vechi de brad  
Flămânzii ochi rotindu-i, eu mistuiam pământul,  
Eu răzvrăteam imperii, popoarele cu gândul...  
Visând că toată lumea îmi asculta cuvântul,  
În valurile Volgăi cercam cu spada vad.

Domnind semeț și tânăr pe roinicele stoluri,  
Căror a mea ființă un semizeu părea,  
Simțeam că universul la pasu-mi tresărea,  
Și nații călătoare, împinse de a mea,  
Umplut-au sperioase pustiul pân' la poluri.

Căci Odin părăsise de gheață nalta-i domă,  
Pe zodii sângeroase porneau a lui popoară;  
Cu creștetele albe, preoți cu pleata rară  
Trezeau din codrii vecinici, din pace seculară  
Mii roiuri vorbitoare, curgând spre vechea Romă.

Pe Nistru tăbărâsem poporul tău să-mpil;  
Cu sfetnici vechi de zile mă-ntâmpinași în cale,  
Ca marmura de albă, cu păr de aur moale;  
În jos plecat-am ochii-naintea feței tale,  
Stătând un îndărătnic — un sfiicios copil.

La blânda ta muștrare simt glasul cum îmi seacă...  
Eu caut a răspunde, nu știu ce să răspund;  
Mi-ar fi părut mai bine-n pământ să mă cufund,  
Cu mânilor-amândouă eu fața îmi ascund  
Și-ntâia dată-n viață un plâns amar mă-neacă.

Zâmbiră între dâșii bătrânii tăi prieteni  
Și singuri ne lăsară... Te-ntreb într-un târziu,  
Uitându-mă la tine, privind fără să știu:  
«La ce-ai venit, regină, aicea în pustiul?»  
Ce cauți la barbarul sub streșina-i de cetini?»

Cu glasul plin de lacrimi, de-nduioșare cald,  
Privindu-mă cu ochii, în care-aveai un cer,

Mi-ai zis: «Aștept din parte-ți, o, rege cavalier,  
Că-mi vei da prins pe-acela ce umilit ți-l cer...  
Eu vreau să-mi dai copilul zburdalnic — pe Arald».

Și întorcându-mi fața, eu spada ți-am întins.  
Pe plaiuri dunărene poporu-și opri mersul,  
Arald, copilul rege, uitat-a Universul,  
Urechea-i fu menită ca să-ți asculte viersul,  
De-atunci, învingătoarea, iubit-ai pe învins.

De-atunci, fecioară blondă ca spicul cel de grâu,  
Veneai la mine noaptea ca nimeni să te vadă  
Și-nlănțuindu-mi gâtul cu brațe de zăpadă,  
Îmi întindeai o gură deschisă pentru sfadă:  
«Eu vin la tine, rege, să cer pe-Arald al meu».

De-ai fi cerut pământul cu Roma lui antică,  
Coroanele ce regii pe frunte le așează  
Și stelele ce vecinic pe ceruri colindează,  
Cu toate la picioare-ți eu le puneam în vază,  
Dar nu-l mai vrei pe Arald, căci nu mai vrei nimică.

Ah! unde-i vremea ceea când eu cercam un vad  
Să ies la lumea largă... și fost-ar fi mai bine  
Ca niciodată-n viață să nu te văd pe tine —  
Să fumege nainte-mi orașele-n ruine,  
Să se-mplinească visu-mi din codrii cei de brad!“

Făcliile ridică, se mișc-în line pasuri,  
Ducând la groapă trupul reginei dunărene,  
Monahi, cunoscătorii vieții pământene,  
Cu barbele lor albe, cu ochii stinși sub gene,  
Preoți bătrâni ca iarna, cu gângavele glasuri.

O duc cântând prin tainiți și pe sub negre bolți,  
A misticei religii întunecoase cete,  
Pe funii lungi coboară sicriul sub perete,  
Pe piatra prăvălită pun crucea drept pecete  
Sub candela ce arde în umbra unui colț.

II

*În numele sfântului  
Taci, s-auzi cum latră  
Cățelul pământului  
Sub crucea de piatră.*

Arald pe un cal negru zbură, și dealuri, vale  
În juru-i fug ca visuri — prin nouri joacă lună —  
La pieptu-i manta neagră în falduri și-o adună,  
Movili de frunze-n drumu-i le spulberă de sună,  
Iar steaua cea polară i-arată a lui cale.

Ajuns-a el la poala de codru-n munții vechi,  
Izvoară vii murmură și saltă de sub piatră,  
Colo cenușa sură în părăsita vatră,  
În codri-adânci cățelul pământului tot latră,  
Lătrat cu glas de zimbru răsună în urechi.

Pe-un jilț tăiat în stâncă stă țapăn, palid, drept,  
Cu cârja lui în mână, preotul cel păgân;  
De-un veac el șede astfel — de moarte-uitat, bătrân,  
În plete-i crește mușchiul și mușchi pe al lui sân,  
Barba-n pământ i-ajunge și genele la piept...

Așa fel zi și noapte de veacuri el stă orb,  
Picioarele lui vechie cu piatra-mpreunate,  
El numără în gându-i zile nenumărate,



Și fâlfâie deasupra-i, gonindu-se în roate,  
Cu-aripile-ostenite, un alb ș-un negru corb.

Arald atunci coboară de pe-al lui cal. C-o mână  
El scutură din visu-i moșneagu-ncremenit:  
— O, mag, de zile vecinic, la tine am venit,  
Dă-mi înapoi pe-aceea ce moartea mi-a răpit,  
Și de-astăzi a mea viață la zeii tăi se-nchină.

Bătrânul cu-a lui cârjă sus genele-și ridică,  
Se uită lung la dânsul, dar gura-nchisă-i tace;  
Cu greu a lui picioare din piatră le desface  
Din tronu-i se coboară, cu mâna semn îi face  
Ca-n sus să îl urmeze pe-a codrilor potică.

În poarta prăbușită ce duce-n fund de munte,  
Cu cârja lui cea vechie el bate de trei ori,  
Cu zgomot sare poarta din vechii ei ușori,  
Bătrânul se închină... pe rege-l prind fiori,  
Un stol de gânduri aspre trecu peste-a lui frunte.

În dom de marmur negru ei intră liniștiți  
Și porțile în urmă în vechi țâțâni s-aruncă.  
O candelă bătrânul aprinde — para lungă  
Se nalță-n sus albastră, de flacăre o dungă,  
Lucesc în juru-i ziduri ca tuciul lustruiți.

Și în tăcere crudă ei nu știu ce aștept...  
Cu mâna-ntinsă magul îi face semn să șadă,  
Arald cu moartea-n suflet, a gândurilor pradă,  
Pe jeț tăcut se lasă, cu dreapta pe-a lui spadă,  
În zid de marmur negru se uită crunt și drept.

Fantastic pare-a crește bătrânul alb și blând;  
În aer își ridică a farmecelor vargă  
Și o suflare rece prin dom atunci aleargă  
Și mii de glasuri slabe încep sub bolta largă  
Un cânt frumos și dulce — adormitor sunând.

Din ce în ce cântarea în valuri ea tot crește,  
Se pare că furtuna ridică al ei glas,  
Că vântul trece-n spaimă pe-al mărilor talaz,  
Că-n sufletu-i pământul se zbate cu necaz —  
Că orice-i viu în lume acum incremenește.

Se zguduie tot domul, de pare-a fi de scânduri,  
Și stânci în temelie clătindu-se vedem,  
Plânsori sfâșietoare împinse de blestem  
Se urmăresc prin bolte, se cheamă, fulger, gem  
Și cresc tumultuoase în valuri, rânduri, rânduri...

— Din inimă-i pământul la morți să deie viață,  
În ochii-i să se scurgă scânteii din steaua lină,  
A părului lucire s-o deie luna plină,  
Iar duh dă-i tu, Zamolxe, sămânță de lumină,  
Din duhul gurii tale ce arde și îngheață.

Stihii a lumii patru, supuse lui Arald,  
Străbateți voi pământul și a lui măruntaie,  
Faceți din piatră aur și din îngheț văpaie,  
Să-nchege apa-n sânge, din pietre foc să saie,  
Dar inima-i fecioară hrăniți cu sânge cald.

Atuncea dinaintea lui Arald zidul piere;  
El vede toată firea amestecat-afară —  
Ninsoare, fulger, gheață, vânt arzător de vară —

Departe vede-oraşul pe sub un arc de pară,  
Şi lumea nebunise gemând din răsputare;

Biserica creştină, a ei catapeteasmă  
De-un fulger drept în două e ruptă şi tresare;  
Din tainiţă mormântul atuncea îi apare,  
Şi piatra de pe groapă crăpând în două sare;  
Încet plutind se-nalţă mireasa-i, o fantasmă...

O dulce intrupare de-omăt. Pe pieptu-i salbă  
De pietre scumpe... părul i-ajunge la călcâie,  
Ochii căzuţi în capu-i şi buze viorie;  
Cu mâinile-i de ceară ea tâmpla şi-o mângâie —  
Dar faţa ei frumoasă ca varul este albă.

Prin vânt, prin neguri vine — şi nourii s-aştern,  
Fug fulgerele-n lături, lăsând-o ca să treacă,  
Şi luna innegreşte şi ceru-ncet se pleacă  
Şi apele cu spaimă fug în pământ şi seacă —  
Părea că-n somn un înger ar trece prin infern.

Priveliştea se stinge. În negrul zid s-arată,  
Venind ca-n somn lunatec, în pasuri line, ea;  
Arald nebun se uită — cu ochii o-nghiţea,  
Puternicele braţe spre dânsa întindea  
Şi-n nesimţire cade pe-a jilţului său spată.

Îşi simte gâtu-atuncea cuprins de braţe reci,  
Pe pieptul gol el simte un lung sărut de gheaţă,  
Părea un junghi că-i curmă suflare şi viaţă...  
Din ce în ce mai vie o simte-n a lui braţe  
Şi ştie că de-acuma a lui rămâne-n veci.

Și sufletul ei dulce din ce în ce-i mai cald...  
Pe ea o ține-acuma, ce fu a morții pradă?  
Ea-nlănțuiește gâtul-i cu brațe de zăpadă,  
Întinde a ei gură, deschisă pentru sfadă:  
— Rege,-a venit Maria și-ți cere pe Arald!

— Arald, nu vrei tu fruntea pe sânul meu s-o culci?  
Tu zeu cu ochii negri... o, ce frumoși ochi ai!  
Las' să-ți inlănțui gâtul cu părul meu bălai,  
Viața, tinerețea mi-ai prefăcut-o-n rai,  
Las' să mă uit în ochii-ți ucizător de dulci.

Și blânde, triste glasuri din vuiet se desfac,  
Acușă la ureche-i un cântec vechi străbate,  
Ca murmur de izvoare prin frunzele uscate,  
Acuș o armonie de-amor și voluptate  
Ca molcoma cadență a undelor pe lac.

### III

*...cum de multe ori când mor oamenii,  
mulți deîntr-acei morți zic se scoală de  
se fac strigoi..."*

Îndereptarea legii, 1652

În salele pustie lumine roși de torții  
Rănesc întunecimea ca pete de jeratic;  
Arald se primblă singur, râzând, vorbind sălbatic —  
Arald, tânărul rege, e-un rege singuratic —  
Palatu-i parc-așteaptă în veci să-i vie morții.

Pe-oglinzi de marmuri negre un negru nimatez,  
A faclelor lucire răzbind prin pânza fină  
Răsfâng o dureroasă lumină din lumină;

Zidirea cea pustie de jale pare plină  
Și chipul morții pare că-n orice colț îl vezi.

De când căzu un trăsnet în dom... de-atunci în somn  
Ca plumbul surd și rece el doarme ziua toată,  
Pe inimă-i de-atuncea s-a pus o neagră pată —  
Dar noaptea se trezește și ține judecată  
Și-n negru-mbracă toate al nopții palid domn.

Un obrăzar de ceară părea că poartă el,  
Atât de albă fața-i și-atât de nemișcată,  
Dar ochii-i ard în friguri și buza-i sângerată,  
Pe inima sa poartă de-atunci o neagră pată,  
Iară pe frunte poartă coroană de oțel.

De-atunci în haina morții el și-a-mbrăcat viața,  
Îi plac adânce cânturi, ca glasuri de furtună;  
Ades călare pleacă în mândre nopți cu lună,  
Și când se-ntoarce, ochii lucesc de voie bună,  
Pân' ce-un fior de moarte îl prinde dimineața.

Arald, ce însemnează pe tine negrul port  
Și fața ta cea albă ca ceara, neschimbată?  
Ce ai, de când pe sânu-ți tu porți o neagră pată.  
De-ți plac făclii de moarte, cântare-ntunecată?  
Arald! de nu mă-nșală privirea, tu ești mort!

Și azi el se avântă pe calul său arab,  
Și drumul, ca săgeții, îi dă peste pustie,  
Care sub luna plină lucește argintie —  
El vede de departe pe mândra lui Marie,  
Și vântu-n codri sună cu glas duios și slab.

În părul ei de aur, rubine-nflăcărate,  
Și-n ochii ei s-adună lumina sfintei mări —  
S-ajung curând în cale, s-alătură călări,  
Și unul înspre altul se pleacă-n desmierdări —  
*Dar buzele ei roșii păreau că-s sângerate.*

Ei trec ca vijelia cu aripi fără număr,  
Căci caii lor aleargă alătura-nspumați,  
Vorbind de-a lor iubire — iubire fără saț —  
Ea se lăsase dulce și greu pe al lui braț  
Și-și răzimase capul bălai de al lui umăr.

— Arald, nu vrei pe sânu-mi tu fruntea ta s-o culci?  
Tu zeu cu ochii negri... O! ce frumoși ochi ai...  
Las' să-ți înlănțui gâtul cu părul meu bălai...  
Viața, tinerețea mi-ai prefăcut-o-n rai —  
Las' să mă uit în ochii-ți ucizători de dulci!

Miroase-adormitoare văzduhul îl îngreună,  
Căci vântul adunat-a de flori de tei troiene,  
Și le așterne-n calea reginei dunărene.  
Prin frunze aiurează șoptirile-i alene,  
Când gurile-nsetate în sărutări se-mprèun'.

Cum ei mergând alături se ceartă și se-ntreabă,  
Nu văd în fundul nopții o umbră de roșeață,  
Dar simt că-n al lor suflet trecu fior de gheață,  
De-a morții gălbeneală pieriți ei sunt la față...  
Ei simt c-a lor vorbire-i mai slabă, tot mai slabă.

— Arald! strigă crăiasa — las' fața să-mi ascund,  
N-auzi tu de departe cucoșul răgușit?  
O zare de lumină s-arată-n răsărit,

Viața trecătoare din pieptu-mi a rănit...  
A zilei raze roșii în inimă-mi pătrund.

Arald incremenise pe calu-i — un stejar —  
Păinjenit e ochiu-i de-al morții glas etern,  
Fug caii duși de spaimă și vântului s-aștern,  
Ca umbre străvezie ieșite din infern  
Ei zboară... Vântul geme prin codri cu amar.

Ei zboar-o vijelie, trec ape făr' de vad,  
Naintea lor se nălță puternic vechii munți,  
Ei trec în răpejune de râuri fără punți,  
Coroanele în fugă le fulgeră pe frunți,  
Naintea lor se mișcă pădurile de brad.

Din tronul lui de piatră bătrânul preot vede  
Și-n vânturi el ridică adâncul glas de-aramă,  
Pe soare să-l oprească el noaptea o recheamă,  
Furtunelor dă zborul, pământul de-l distramă...  
Târziu! căci faptul zilei în slavă se repede!

Pornește vijelia adâncu-i cânt de jale,  
Când ei soseau alături pe cai incremeniți,  
Cu genele lăsate pe ochi păinjeniți —  
Frumoși erau și astfel de moarte logodiți —  
Și-n două laturi templul deschise-a lui portale.

Călări ei intră-nuntru și porțile recad;  
Pe veci pieriră-n noaptea mărețului mormânt.  
În sunete din urmă pătrunde-n fire cânt,  
Jelind-o pe crăiasa cu chip frumos și sfânt,  
Pe-Arald, copilul rege al codrilor de brad.

Bătrânu-și pleacă geana și iar rămâne orb,  
Picioarele lui vechie cu piatra se-mpreună,  
El numără în gându-i și anii îi adună,  
Ca o poveste-uitată Arald în minte-i sună,  
Și peste capu-i zboară un alb ș-un negru corb.

Pe jilțul lui de piatră înțepenește drept  
Cu cârja lui cea veche preotul cel păgân,  
Și veacuri înainte el șede-uitat, bătrân,  
În plete-i crește mușchiul și mușchi pe al lui sân,  
Barba-n pământ i-ajunge și genele în piept.



## POVESTEA CODRULUI

Împărat slăvit e codrul,  
Neamuri mii îi cresc sub poale,  
Toate înflorind din mila  
Codrului, Măriei sale.

Lună, Soare și Luceferi  
El le poartă-n a lui herb,  
Împrejuru-i are dame  
Și curteni din neamul *Cerb*.

Crainici, iepurii cei repezi  
Purtători îi sunt de vești,  
Filomele-i țin orchestrul  
Și izvoare spun povești.

Peste flori, ce cresc în umbră,  
Lângă ape pe potici,  
Vezi bejării de albine,  
Armii grele de furnici...

Hai și noi la craiul, dragă,  
Și să fim din nou copii,  
Ca norocul și iubirea  
Să ne pară jucării.

Mi-a părea cum că natura  
Toată mintea ei și-a pus,

Decât orișice păpușă  
Să te facă mai presus;

Amândoi vom merge-n lume  
Rătăciți și singurei,  
Ne-om culca lângă izvorul  
Ce răsare sub un tei;

Adormi-vom, troieni-va  
Teiul floarea-i peste noi,  
Și prin somn auzi-vom bucium  
De la stânele de oi.

Mai aproape, mai aproape  
Noi ne-om strânge piept la piept...  
O, auzi cum cheam-acuma  
Craiul sfatu-i înțelept!

Peste albele izvoare  
Luna bate printre ramuri,  
Împrejuru-ne s-adună  
Ale Curții mândre neamuri:

Caii mării, albi ca spuma,  
Bouri nalți cu steme-n frunte,  
Cerbi cu coarne rămuroase  
Ciute sprintene de munte —

Și pe teiul nostru-ntreabă:  
Cine suntem, stau la sfaturi,  
Iară gazda noastră zice,  
Dându-și ramurile-n laturi:

— O, priviți-i cum visează  
Visul codrului de fagi!  
Amândoi ca-ntr-o poveste  
Ei își sunt așa de dragi!

## POVESTEA TEIULUI

— Blanca, știi că din iubire  
Făr' de lege te-ai născut;  
Am jurat de la-nceput  
Pe Hristos să-l iei de mire!

Îmbrăcându-te-n veșmântu-i,  
Lepădând viața lumii,  
Vei spăși greșala mumii  
Și de-o crimă tu mă mântui.

— Traiul lumii, dragă tată,  
Cine vor, aceia lese-l,  
Dară sufletul mi-e vesel,  
Tinerețea luminată;

Danțul, muzica, pădurea,  
Pe acestea le-ndrăgii,  
Nu chiliile pustii  
Unde plângi, gândind aiurea!

— Știu mai bine ce-ți priește,  
Cum am spus, așa rămâne;  
Pentru drumul cel de mâine  
De cu azi te pregătește!

Mâna Ea la ochi și-o ține,  
Toate mințile-și adună,

Să ia lumea-n cap, nebună,  
Parc-atâta-i mai rămâne.

Calu-i alb, un bun tovarăș,  
Înșeuat așteapt-afară,  
Ea picioru-l pune-n scară  
Și la codru pleacă iarăși.

Sara vine din ariniști,  
Cu miroase o imbată,  
Cerule stelele-și arată,  
Solii dulci ai lungii liniști.

Dar prin codri ea pătrunde  
Lângă teiul vechi și sfânt,  
Ce cu flori pân-în pământ  
Un izvor vrăjtit ascunde.

Îngânat de glas de ape  
Cânt-un corn cu-nduioșare  
Tot mai tare și mai tare,  
Mai aproape, mai aproape;

Iar izvorul, prins de vrajă,  
Răsărea, sunând din valuri —  
Sus în codri de pe dealuri  
Luna blândă ține strajă. —

Ca din farmec *Ea* tresare,  
Și privind uimită-n lături,  
Vede-un tânăr chiar alături,  
Pe-un cal negru e călare...

Oare ochii ei o mint,  
Sau aievea-i, adevăru-i?  
Flori de tei el are-n păru-i  
Și la șold un corn de-argint.

Ea privi atunci în jos,  
Trece mâna pe la tâmple,  
Iară inima-i se umple  
De un farmec dureros.

El se da tot mai aproape  
Și cerșea copilărește;  
Al ei suflet se răpește  
De închide-a ei pleoape.

Cu o mână îl respinge,  
Dar se simte prinsă-n brațe,  
De-o durere, de-o dulceață  
Pieptul, inima-i se strânge.

Ar striga... și nu se-ndură,  
Capu-i cade pe-a lui umăr,  
Sărutări fără de număr  
El îi soarbe de pe gură;

O desmiardă ș-o întreabă,  
Iar ea fața și-o ascunde,  
Și așa de-ncet răspunde  
Cu o voce dulce, slabă.

Tot alături călăresc,  
Nu au grija nimănuia,

Și de dragi unul altuia  
Ei din ochi se prăpădesc;

Se tot duc, se duc mereu,  
Trec în umbră, pier în vale,  
Iară cornul plin de jale  
Sună dulce, sună greu.

Blându-i sunet se împarte  
Peste văi împrăștiat,  
Mai încet, tot mai încet,  
Mai departe... mai departe...

Sus în brazii de pe dealuri  
Luna-n urmă ține strajă,  
Iar izvorul, prins de vrajă,  
Răsărea sunând din valuri.

## SINGURĂTATE

Cu perdelele lăsate,  
Șed la masa mea de brad,  
Focul pâlpaie în sobă,  
Iară eu pe gânduri cad.

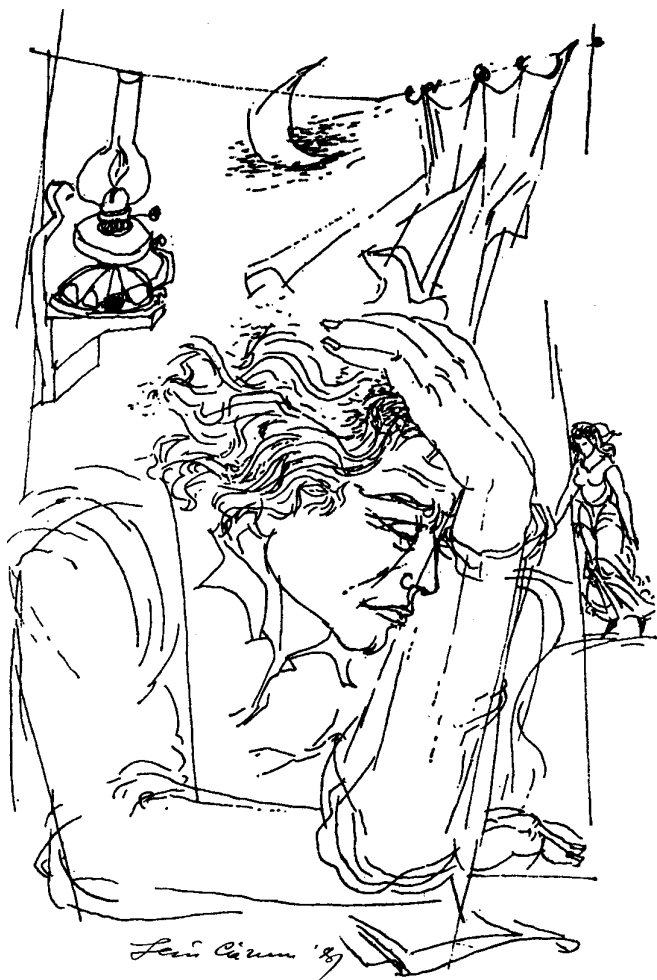
Stoluri, stoluri trec prin minte  
Dulci iluzii. Amintiri  
Țârâiesc încet ca greieri  
Printre negre, vechi zidiri,

Sau cad grele, mângâioase  
Și se sfarmă-n suflet trist,  
Cum în picuri cade ceara  
La picioarele lui Crist.

În odaie prin unghere  
S-a țesut păinjenis  
Și prin cărțile în vravuri  
Umblă șoarecii furiș.

În această dulce pace  
Îmi ridic privirea-n pod  
Și ascult cum învelișul  
De la cărți ei mi le rod.





Leri Curran '89

Ah! de câte ori voit-am  
Ca să spânzur lira-n cui  
Și un capăt poeziei  
Și pustiului să pui;

Dar atuncea greieri, șoareci,  
Cu ușor-măruntul mers,  
Readuc melancolia-mi,  
Iară ea se face vers.

Câteodată... prea arare...  
A târziu când arde lampa,  
Inima din loc îmi sare  
Când aud că sună cleampa...

Este *Ea*. Deșarta casă  
Dintr-odată-mi pare plină,  
În privazul negru-al vieții-mi  
E-o icoană de lumină.

Și mi-i ciudă cum de vremea  
Să mai treacă se îndură,  
Când eu stau șoptind cu draga  
Mână-n mână, gură-n gură.

DEPARTE SUNT DE TINE...

Departe sunt de tine și singur lângă foc,  
Petrec în minte viața-mi lipsită de noroc.  
Optzeci de ani îmi pare în lume c-am trăit,  
Că sunt bătrân ca iarna, că tu vei fi murit.  
Aducerile-aminte pe suflet cad în picuri,  
Redeșteptând în față-mi trecutele nimicuri;  
Cu degetele-i vântul lovește în ferești,  
Se toarce-n gându-mi firul duioaselor povești,  
Ș-atuncea dinainte-mi prin ceață parcă treci,  
Cu ochii mari în lacrimi, cu mâni subțiri și reci;  
Cu brațele-amândouă de gâtul meu te-anini  
Și parc-ai vrea a-mi spune ceva... apoi suspini...  
Eu strâng la piept averea-mi de-amor și frumuseți,  
În sarutări unim noi sărmanele vieți...  
O! glasul amintirii rămâie pururi mut,  
Să uit pe veci norocul ce-o clipă l-am avut,  
Să uit cum dup-o clipă din brațele-mi te-ai smult...  
Voi fi bătrân și singur, vei fi murit de mult!

PAJUL CUPIDON...

Pajul Cupidon, vicleanul,  
Mult e rău și alintat,  
Cu copii se hârjonește,  
Iar la dame doarme-n pat.

De lumină ca tâlharii  
Se ferește binișor,  
Pe ferești se suie noaptea  
Dibuind încetișor;

Cordeluțe și nimicuri,  
Iată toate-a lui averi...  
Darnic când nu vrei nici una  
Și zgârcit dacă le ceri.

În volumul ros de molii  
Cauți noaptea adevăr  
Și-ntâlnești lipită-n file  
Vița-i galbenă de păr.

El dă gânduri ne'nțelese  
Vrâstei crude și necoapte,  
Cu icoane luminoase  
O îngână-ntreaga noapte.

Când de-o sete sufletească  
E cuprinsă fata mică —  
A dormit cu ea alături  
Ca doi pui de turturică.

E sfios ca și copiii,  
Dar zâmbirea-i e vicleană;  
Dară galeși îi sunt ochii  
Ca și ochii de vădană.

Gât și umere frumoase,  
Sânuri albe și rotunde  
El le ține-mbrățișate  
Și cu mâinile le-ascunde.

De te rogi frumos de dânsul,  
Îndestul e de hain  
Vălul alb de peste toate  
Să-l înlătore puțin.

## O, RĂMÂI

„O, rămâi, rămâi la mine,  
Te iubesc atât de mult!  
Ale tale doruri toate  
Numai eu știu să le-ascult;

În al umbrei întuneric  
Te asemăn unui prinț,  
Ce se uit-adânc în ape  
Cu ochi negri și cumiți;

Și prin vuietul de valuri,  
Prin mișcarea naltei ierbi,  
Eu te fac s-auzi în taină  
Mersul cârdului de cerbi;

Eu te văd răpit de farmec  
Cum îngâni cu glas domol,  
În a apei strălucire  
Întinzând piciorul gol

Și privind în luna plină  
La văpaia de pe lacuri,  
Anii tăi se par ca clipe,  
Clipe dulci se par ca veacuri.“

Astfel zise lin pădurea,  
Bolți asupra-mi clătinând;  
Șuieram l-a ei chemare  
Ș-am ieșit în câmp râzând.

Astăzi chiar de m-aș întoarce  
A-nțelege n-o mai pot...  
Unde ești, copilărie,  
Cu pădurea ta cu tot?

## PE ACEEAȘI ULICIOARĂ...

Pe aceeași ulicioară  
Bate luna în ferești,  
Numai tu de după gratii  
Vecinic nu te mai ivești!

Și aceiași pomi în floare  
Crengi întind peste zaplaz,  
Numai zilele trecute  
Nu le fac să fie azi.

Altul este al tău suflet,  
Alții ochii tăi acum,  
Numai eu, rămas același,  
Bat mereu același drum.

Ah, subțire și gingașă  
Tu pășeai încet, încet,  
Dulce imi veneai în umbra  
Tăinuitului boschet

Și lăsându-te la pieptu-mi,  
Nu știam ce-i pe pământ,  
Ne spuneam atât de multe  
Făr-a zice un cuvânt.



Sărutări erau răspunsul  
La-ntrebări îndeosebi,  
Și de alte cele-n lume  
N-aveai vreme să întrebi.

Și în farmecul vieții-mi  
Nu știam că-i tot aceea  
De te razimi de o umbră  
Sau de crezi ce-a zis femeia.

Vântul tremură-n perdele  
Astăzi ca și alte dăți,  
Numai tu de după ele  
Vecinic nu te mai arăți!

DE CÂTE ORI, IUBITO...

De câte ori, iubito, de noi mi-aduc aminte,  
Oceanul cel de gheață mi-apare înainte:  
Pe bolta alburie o stea nu se arată,  
Departe doară luna cea galbenă — o pată;  
Iar peste mii de sloiuri de valuri repezite  
O pasăre plutește cu aripi ostenite,  
Pe când a ei pereche nainte tot s-a dus  
C-un pâlț întreg de păsări, pierzându-se-n apus.  
Aruncă pe-a ei urmă priviri suferitoare,  
Nici rău nu-i pare-acuma, nici bine nu... ea moare,  
Visându-se-ntr-o clipă cu anii înapoi.

. . . . .  
Suntem tot mai departe deolaltă amândoi,  
Din ce în ce mai singur mă-ntunec și îngheț,  
Când tu te pierzi în zarea eternei dimineți.

## RUGĂCIUNEA UNUI DAC

Pe când nu era moarte, nimic nemuritor,  
Nici sâmburul luminii de viață dătător,  
Nu era azi, nici mâine, nici ieri, nici totdeauna,  
Căci unul erau toate și totul era una;  
Pe când pământul, cerul, văzduhul, lumea toată  
Erau din rândul celor ce n-au fost niciodată,  
Pe-atunci erai Tu singur, încât mă-ntreb în sine-mi:  
Au cine-i zeul cărui plecăm a noastre inemi?

El singur zeu stătut-au nainte de-a fi zeii  
Și din noian de ape puteri au dat scânteii,  
El zeilor dă suflet și lumii fericire,  
El este-al omenimei izvor de mântuire:  
Sus inimile voastre! Cântare aduceți-i,  
El este moartea morții și învierea vieții!

Și el îmi dete ochii să văd lumina zilei,  
Și inima-mi umplut-au cu farmecele milei,  
În vuietul de vânturi auzit-am al lui mers  
Și-n glas purtat de cântec simții duiosu-i viers,  
Și tot pe lângă-acestea cerșesc înc-un adaos:  
Să-ngăduie intrarea-mi în vecinicul repaos!

Să blesteme pe-oricine de mine-o avea milă,  
Să binecuvânteze pe cel ce mă împilă,  
S-asculte orice gură, ce-ar vrea ca să mă rădă,  
Puteri să puie-n brațul ce-ar sta să măucidă,

Ș-acela între oameni devină cel întâi  
Ce mi-a răpi chiar piatra ce-oi pune-o căpătâi.

Gonit de toată lumea prin anii mei să trec,  
Pân' ce-oi simți că ochiu-mi de lacrimi e sec,  
Că-n orice om din lume un dușman mi se naște,  
C-ajung pe mine însumi a nu mă mai cunoaște,  
Că chinul și durerea simțirea-mi a-mpietrit-o,  
Că pot să-mi blestem mama, pe care am iubit-o —  
Când ura cea mai crudă mi s-a părea amor...  
Poate-oi uita durerea-mi și voi putea să mor.

Străin și făr' de lege de voi muri — atunce  
Nevrednicu-mi cadavru în uliță l-arunce,  
Ș-aceluia, Părinte, să-i dai coroană scumpă,  
Ce-o să asmuțe câinii, ca inima-mi s-o rumpă,  
Iar celui ce cu pietre mă va izbi în față,  
Îndură-te, stăpâne, și dă-i pe veci viață!

Astfel numai, Părinte, eu pot să-ți mulțumesc  
Că tu mi-ai dat în lume norocul să trăiesc.  
Să cer a tale daruri, genunchi și frunte nu plec,  
Spre ură și blestemuri aș vrea să te înduplec,  
Să simt că de suflarea-ți suflarea mea se curmă  
Și-n stingerea eternă dispar fără de urmă!

## ATÂT DE FRAGEDĂ...

Atât de fragedă, te-asameni  
Cu floarea albă de cireș,  
Și ca un înger dintre oameni  
În calea vieții mele ieși.

Abia atingi covorul moale,  
Mătasa sună sub picior,  
Și de la creștet pân-în poale  
Plutești ca visul de ușor.

Din încrețirea lungii rochii  
Răsai ca marmura în loc —  
S-atârnă sufletu-mi de ochii  
Cei plini de lacrimi și noroc.

O, vis ferice de iubire,  
Mireasă blândă din povești,  
Nu mai zâmbi! A ta zâmbire  
Mi-arată cât de dulce ești,

Cât poți cu-a farmecului noapte  
Să-ntuneci ochii mei pe veci,  
Cu-a gurii tale calde șoapte,  
Cu-mbrățișări de brațe reci.

Deodată trece-o cugetare,  
Un vâl pe ochii tăi fierbinți:  
E-ntunecoasa renunțare,  
E umbra dulcilor dorinți.

Te duci, ș-am înțeles prea bine  
Să nu mă țin de pasul tău,  
Pierdută vecinic pentru mine,  
Mireasa sufletului meu!

Că te-am zărit e a mea vină  
Și vecinic n-o să mi-o mai iert,  
Spăși-voi visul de lumină  
Tinzându-mi dreapta în deșert.

Ș-o să-mi răasai ca o icoană  
A pururi verginei Marii,  
Pe fruntea ta purtând coroană —  
Unde te duci? Când o să vii?

SONETE

I

Afară-i toamnă, frunză-mprăștiată,  
Iar vântul zvârle-n geamuri grele picuri;  
Și tu citești scrisori din roase plicuri  
Și într-un ceas gândești la viața toată.

Pierzându-ți timpul tău cu dulci nimicuri,  
N-ai vrea ca nime-n ușa ta să bată;  
Dar și mai bine-i, când afară-i zloată,  
Să stai visând la foc, de somn să picuri.

Și eu astfel mă uit din jeț pe gânduri,  
Visez la basmul vechi al zânei Dochii;  
În juru-mi ceața crește rânduri-rânduri;

Deodat-aud foșnirea unei rochii,  
Un moale pas abia atins de scânduri...  
Iar mâini subțiri și reci mi-acopăr ochii.

II

Sunt ani la mijloc și-ncă mulți vor trece  
Din ceasul sfânt în care ne-ntâlnirăm,  
Dar tot mereu gândesc cum ne iubirăm,  
Minune cu ochi mari și mână rece.

O, vino iar! Cuvinte dulci inspiră-mi,  
Privirea ta asupra mea se plece,

Sub raza ei mă lasă a petrece  
Și cânturi nouă smulge tu din liră-mi.

Tu nici nu știi a ta apropiere  
Cum inima-mi de-adânc o liniștește,  
Ca răsărirea stelei în tăcere;

Iar când te văd zâmbind copilărește,  
Se stinge-atunci o viață de durere,  
Privirea-mi arde, sufletul îmi crește.

### III

Când însuși glasul gândurilor tace,  
Mă-ngână cântul unei dulci evlavii —  
Atunci te chem; chemarea-mi asculta-vei?  
Din neguri reci plutind te vei desface?

Puterea nopții blând însenina-vei  
Cu ochii mari și purtători de pace?  
Răsai din umbra vremilor încoace,  
Ca să te văd venind — ca-n vis, așa viil!

Cobori încet... aproape, mai aproape,  
Te pleacă iar zâmbind peste-a mea față,  
A ta iubire c-un suspin arat-o,

Cu geana ta m-atinge pe pleoape,  
Să simt fiorii străngerii în brațe —  
Pe veci pierduto, vecinic adorato!





Istoria artei... Cum isi... Ca... Luce-Cămin 187... 3

## FREAMĂT DE CODRU

Tresărind scânteie lacul  
Și se leagănă sub soare;  
Eu, privindul din pădure,  
Las aleantul să mă fure  
Și ascult de la răcoare  
                    Pitpalacul.

Din izvoare și din gârle  
Apa sună somnoroasă;  
Unde soarele pătrunde  
Printre ramuri a ei unde,  
Ea în valuri sperioase  
                    Se azvârle.

Cucul cântă, mierle, presuri —  
Cine știe să le-asculte?  
Ale păsărilor neamuri  
Ciripesc pitite-n ramuri  
Și vorbesc cu-atât de multe  
                    Înțelesuri.

Cucu-ntreabă: — Unde-i sora  
Viselor noastre de vară?  
Mlădioasă și iubită,  
Cu privirea ostenită,  
Ca o zână să răsară  
                    Tuturora.

Teiul vechi un ram întins-a,  
Ea să poată să-l îndoiaie,  
Ramul tânăr vânt să-și deie  
Și de brațe-n sus s-o ieie,  
Iară florile să ploaie

Peste dânsa.

Se întreabă trist izvorul:  
— Unde mi-i crăiasa oare?  
Părul moale despletindu-și,  
Fața-n apa mea privind-și  
Să m-atingă visătoare

Cu piciorul!

Am răspuns: — Pădure dragă,  
Ea nu vine, nu mai vine!  
Singuri, voi, stejari, rămâneți  
De visați la ochii vineți,  
Ce luciră pentru mine

Vara-ntreagă.

Ce frumos era în crânguri,  
Când cu ea m-am prins tovarăș!  
O poveste încântată  
Care azi e-ntunecată...  
De-unde ești revino iarăși,

Să fim singurii!

## REVEDERE

— Codrule, codruțule,  
Ce mai faci, drăguțule,  
Că de când nu ne-am văzut  
Multă vreme au trecut  
Și de când m-am depărtat,  
Multă lume am umblat.

— Ia, eu fac ce fac de mult,  
Iarna viscolu-l ascult,  
Crengile-mi rupându-le,  
Apele-astupându-le,  
Troienind cărările  
Și gonind cântările;  
Și mai fac ce fac de mult,  
Vara doina mi-o ascult  
Pe cărarea spre izvor  
Ce le-am dat-o tuturor,  
Umplându-și cofeile,  
Mi-o cântă femeile.

— Codrule cu râuri line,  
Vreme trece, vreme vine,  
Tu din tânăr precum ești  
Tot mereu întinerești.

— Ce mi-i vremea, când de veacuri  
Stele-mi scânteie pe lacuri,

Că de-i vremea rea sau bună,  
Vântu-mi bate, frunza-mi sună;  
Și de-i vremea bună, rea,  
Mie-mi curge Dunărea.  
Numai omu-i schimbător,  
Pe pământ rătăcitor,  
Iar noi locului ne ținem,  
Cum am fost așa rămânem:  
Marea și cu râurile,  
Lumea cu pustiurile,  
Luna și cu soarele,  
Codrul cu izvoarele.

FOAIA VEȘTEDĂ  
(după N. Lenau)

Vântu-o foaie vestejită  
Mi-au adus mișcând fereastra —  
Este moartea ce-mi trimite  
Fără plic scrisoarea-aceasta.

Voi păstra-o, voi întinde-o  
Între foile acele,  
Ce le am din alte timpuri  
De la mâna dragei mele.

Cum copacu-și uită foaia  
Ce pe vânt mi-a fost trimisă,  
Astfel ea uitat-au poate  
Aste foi de dânsa scrise.

Vorbele iubirii moarte  
Vinovate-mi stau de față,  
Dovedite de minciună  
Cer să sting a lor viață.

Dulcea lor zădărnice  
Nu mă-ndur s-o pun pe foc,  
Deși-mi stau atât de triste  
Că nu pot muri pe loc.

Voi păstra întreg amarul  
Și norocul ăstor foi,  
În durerea vechii pierderi  
Recitindu-mă-napoi;

Numai vestea blând-a morții,  
Foaia tristă le-am adaos:  
Moartea vindec-orice rană,  
Dând la patime repaos.

## DESPĂRȚIRE

Să cer un semn, iubito, spre-a nu te mai uita?  
Te-aș cere doar pe tine, dar nu mai ești a ta;  
Nu floarea vestejită din părul tău bălai,  
Căci singura mea rugă-i uitării să mă dai.

La ce simțirea crudă a stinsului noroc  
Să nu se sting-asemeni, ci-n veci să stea pe loc?  
Tot alte unde-i sună aceluiași pârău:  
La ce statornicia părerilor de rău,  
Când prin această lume să trecem ne e scris  
Ca visul unei umbre și umbra unui vis?

La ce de-acu-nainte tu grija mea s-o porți?  
La ce să măsurii anii ce zboară peste morți?  
Totuna-i dacă astăzi sau mâine o să mor,  
Când voi să-mi piară urma în mîntea tuturor,  
Când voi să uiți norocul visat de amândoi.  
Trezindu-te, iubito, cu anii înapoi,  
Să fie neagră umbra în care-oi fi pierit,  
Ca și când niciodată noi nu ne-am fi găsit,  
Ca și când anii mândri de dor ar fi deșeți —  
Că te-am iubit atîta putea-vei tu să ierți?  
Cu fața spre perete, mă lasă prin străini,  
Să-nghete sub pleoape a ochilor lumini,  
Și când se va întoarce pămîntul în pămînt,  
Au cine o să știe de unde-s, cine sunt?  
Cântări tânguitoare prin zidurile reci



Cerși-vor pentru mine repaosul de veci;  
Ci eu aş vrea ca unul, venind de mine-aproape,  
Să-mi spuie al tău nume pe-nchisele-mi pleoape,  
Apoi — de vor — m-arunce în margine de drum...  
Tot îmi va fi mai bine ca-n ceasul de acum.  
Din zare depărtată răsar-un stol de corbi,  
Să-ntunece tot cerul pe ochii mei cei orbi,  
Răsar-o vijelie din margini de pământ,  
Dând pulberea-mi țărâni și inima-mi la vânt...

Ci tu rămâi în floare ca luna lui april,  
Cu ochii mari și umezi, cu zâmbet de copil,  
Din cât ești de copilă să-ntinerești mereu,  
Și nu mai ști de mine, că nu m-oi ști nici eu.

## O, MAMĂ...

O, mamă, dulce mamă, din negură de vremi  
Pe freacățul de frunze la tine tu mă chemi;  
Deasupra criptei negre a sfântului mormânt  
Se scutură salcâmii de toamnă și de vânt,  
Se bat încet din ramuri, îngână glasul tău...  
Mereu se vor tot bate, tu vei dormi mereu.

Când voi muri, iubito, la creștet să nu-mi plângi;  
Din teiul sfânt și dulce o ramură să frângi,  
La capul meu cu grijă tu ramura s-o-ngropi,  
Asupra ei să cadă a ochilor tăi stropi;  
Simți-o-voi odată umbrind mormântul meu...  
Mereu va crește umbra-i, eu voi dormi mereu.

Iar dacă împreună va fi ca să murim,  
Să nu ne ducă-n triste zidiri de țintirim,  
Mormântul să ni-l sape la margine de râu,  
Ne pună-n încăperea aceluiași sicriu;  
De-a pururea aproape vei fi de sânul meu...  
Mereu va plânge apa, noi vom dormi mereu.

## SCRISOAREA I

Când cu gene ostenite sara suflu-n lumânare,  
Doar ceasornicul urmează lung-a timpului cărare,  
Căci perdelele-ntr-o parte când le dai, și în odaie  
Luna varsă peste toate voluptoasa ei văpaie,  
Ea din noaptea amintirii o vecie-ntreagă scoate  
De dureri, pe care însă le simțim ca-n vis pe toate.

Lună tu, stăpân-a mării, pe a lumii boltă luneci  
Și gândirilor dând viață, suferințele întuneci;  
Mii pustiuri scânteiază sub lumina ta fecioară,  
Și câți codri-ascund în umbră strălucire de izvoară!  
Peste câte mii de valuri stăpânirea ta străbate,  
Când plutești pe mișcătoarea mărilor singurătate!  
Câte țarmuri înflorite, ce palate și cetăți,  
Străbătute de-al tău farmec ție singură-ți arăți!  
Și în câte mii de case lin pătruns-ai prin ferești,  
Câte frunți pline de gânduri, gânditoare le privești!  
Vezi pe-un rege ce-mpânzește globu-n planuri pe un veac,  
Când la ziua cea de mâine abia cuget-un sărac...  
Deși trepte osebite le-au ieșit din urna sortii,  
Deopotrivă-i stăpânește raza ta și geniul morții;  
La același șir de patimi deopotrivă fiind robi,  
Fie slabi, fie puternici, fie genii ori neghiobil  
Unul caută-n oglindă de-și buclează al său păr,  
Altul caută în lume și în vreme adevăr,  
De pe galbenele file el adună mii de coji,  
A lor nume trecătoare le însămnă pe răboj;

Iară altu-mparte lumea de pe scândura tărăbii,  
Socotind cât aur marea poartă-n negrele-i corăbii.  
Iar colo bătrânul dascăl, cu-a lui haină roasă-n coate,  
Într-un calcul fără capăt tot socoate și socoate  
Și de frig la piept și-ncheie tremurând halatul vechi,  
Își infundă gâtu-n guler și bumbacul în urechi;  
Uscățiv așa cum este, gârbovit și de nimic,  
Universul fără margini e în degetul lui mic,  
Căci sub fruntea-i viitorul și trecutul se încheagă,  
Noaptea-adânc-a vecinicii el în șiruri o dezleagă;  
Precum Atlas în vechime sprijinea cerul pe umăr  
Așa el sprijină lumea și vecia într-un număr.

Pe când luna strălucește peste-a tomurilor bracuri,  
Într-o clipă-l poartă gândul îndărăt cu mii de veacuri,  
La-nceput, pe când ființă nu era, nici neființă,  
Pe când totul era lipsă de viață și voință,  
Când nu s-ascundea nimica, deși tot era ascuns...  
Când pătruns de sine însuși odihnea cel nepătruns.  
Fu prăpastie? genune? Fu noian întins de apă?  
N-a fost lume pricepută și nici minte s-o priceapă,  
Căci era un întuneric ca o mare făr-o rază,  
Dar nici de văzut nu fuse și nici ochi care s-o vază.  
Umbra celor nefăcute nu-ncepuse-a se desface,  
Și în sine împăcată stăpânea eterna pazel...

Dar deodat-un punct se mișcă... cel întâi și singur. Iată-l  
Cum din chaos face mumă, iară el devine Tatăl!...  
Punctu-acela de mișcare, mult mai slab ca boaba spumii,  
E stăpânul fără margini peste marginile lumii...  
De-atunci negura eternă se desface în fășii,  
De atunci răsare lumea, lună, soare și stihii...

De atunci și până astăzi colonii de lumi pierdute  
Vin din sure văi de chaos pe cărări necunoscute  
Și în roiuri luminoase izvorând din infinit,  
Sunt atrase în viață de un dor nemărginit.  
Iar în lumea asta mare, noi copii ai lumii mici,  
Facem pe pământul nostru mușunoaie de furnici;  
Microscopice popoare, regi, oșteni și învățați  
Ne succedem generații și ne credem minunați;  
Muști de-o zi pe-o lume mică de se măsură cu cotul,  
În acea nemărginire ne-nvârtim uitând cu totul  
Cum că lumea asta-ntreagă e o clipă suspendată,  
Că-ndărātu-i și-nainte-i întuneric se arată.  
Precum pulbera se joacă în imperiul unei raze,  
Mii de fire viorie ce cu raza încetează,  
Astfel, într-a vecinicii noapte pururea adâncă,  
Avem clipa, avem raza, care tot mai ține încă...  
Cum s-o stinge, totul pierе, ca o umbră-n întuneric,  
Căci e vis al neființei universul cel himeric...

În prezent cugetătorul nu-și oprește a sa minte,  
Ci-ntr-o clipă gându-l duce mii de veacuri înainte;  
Soarele, ce azi e mândru, el îl vede trist și roș  
Cum se-nchide ca o rană printre nori întunecoși,  
Cum planeteii toți îngheață și s-azvârl rebeli în spaț'  
Ei, din frânele luminii și ai soarelui scăpați;  
Iar catapeteasma lumii în adânc s-au înnegrit,  
Ca și frunzele de toamnă toate stelele-au pierit;  
Timpul mort și-ntinde trupul și devine vecinicie,  
Căci nimic nu se întâmplă în întinderea pustie,  
Și în noaptea neființii totul cade, totul tace,  
Căci în sine împăcată reincep-eterna pace...

. . . . .

Începând la talpa însăși a mulțimii omenеști  
Și suind în susul scării pân' la frunțile crăiești,  
De a vieții lor enigmă îi vedem pe toți munciiți,  
Făr-a ști să spunem care ar fi mai nenorociți...  
*Unul* e în toți, tot astfel precum *una* e în toate,  
De asupra tuturor se ridică cine poate,  
Pe când alții stând în umbră și cu inima smerită  
Neștiuți se pierd în taină ca și spuma nezărită —  
Ce-o să-i pese soartei oarbe ce vor *ei* sau ce gândesc?...  
Ca și vântu-n valuri trece peste traiul omenesc.

Fericească-l scriitorii, toată lumea recunoască-l...  
Ce-o să aibă din acestea pentru el, bătrânul dascăl?  
Nemurire, se va zice. Este drept că viața-ntreagă,  
Ca și iedera de-un arbor, de-o idee i se leagă.  
„De-oi muri — își zice-n sine — al meu nume o să-l poarte  
Secolii din gură-n gură și l-or duce mai departe,  
De a pururi, pretutindeni, în ungherul unori crieri  
Și-or găsi, cu al meu nume, adăpost a mele scrieri!“  
O, sărmanel! ții tu minte câte-n lume-ai auzit,  
Ce-ți trecu pe dinainte, câte singur ai vorbit?  
Prea puțin. De ici, de colo de imagine-o fășie,  
Vre o umbră de gândire, ori un petec de hârtie;  
Și când propria ta viață singur n-o știi pe de rost,  
O să-și bată alții capul s-o pătrunză cum a fost?  
Poate vrun pedant cu ochii cei verzui, peste un veac,  
Printre tomuri brăcuite așezat și el, un brac,  
Aticismul limbii tale o să-l pună la cântari,  
Colbul ridicat din carte-ți l-o sufla din ochelari  
Și te-o strânge-n două șiruri, așezându-te la coadă,  
În vro notă prizărită sub o pagină neroadă.

Poți zidi o lume-ntreagă, poți s-o sfărâmi... orice-ai spune,  
Peste toate o lopată de țărână se depune.  
Mâna care-au dorit sceptrul universului și gânduri  
Ce-au cuprins tot universul încap bine-n patru scânduri..  
Or să vie pe-a ta urmă în convoi de-nmormântare,  
Splendid ca o ironie cu priviri nepăsătoare..  
Iar deasupra tuturor va vorbi vrun mititel,  
Nu slăvindu-te pe tine... lustruindu-se pe el  
Sub a numelui tău umbră. Iată tot ce te așteaptă.  
Ba să vezi... posteritatea este încă și mai dreaptă.  
Neputând să te ajungă, crezi c-or vrea să te admire?  
Ei vor aplauda desigur biografia subțire  
Care s-o-ncerca s-arate că n-ai fost vrun lucru mare,  
C-ai fost om cum sunt și dâșii... Măgulit e fiecare  
Că n-ai fost mai mult ca dânsul. Și prostatecele nări  
Și le umflă orișicine în savante adunări  
Când de tine se vorbește. S-a-nțeleș de mai nainte  
C-o ironică grimasă să te laude-n cuvinte.  
Astfel încăput pe mâna a oricărui, te va drege,  
Rele-or zice că sunt toate câte nu vor înțelege..  
Dar afară de acestea, vor căta vieții tale  
Să-i găsească pete multe, răutăți și mici scandale —  
Astea toate te apropie de dâșii... Nu lumina  
Ce în lume-ai revărsat-o, ci păcatele și vina,  
Oboseala, slăbiciunea, toate relele ce sunt  
Într-un mod fatal legate de o mână de pământ;  
Toate micile mizerii unui suflet chinuit  
Mult mai mult îi vor atrage decât tot ce ai gândit.  
.....  
Între ziduri, printre arbori ce se scutură de floare,  
Cum revarsă luna plină liniștita ei splendoare!  
Și din noaptea amintirii mii de doruri ea ne scoate;

Amorțită li-i durerea, le simțim ca-n vis pe toate,  
Căci în propria-ne lume ea deschide poarta-ntrării  
Și ridică mii de umbre după stinsul lumânării...  
Mii pustiuri scânteiază sub lumina ta fecioară,  
Și câți codri-ascund în umbră strălucire de izvoară!  
Peste câte mii de valuri stăpânirea ta străbate,  
Când plutești pe mișcătoarea mărilor singurătate,  
Și pe toți ce-n astă lume sunt supuși puterii sorții  
Deopotrivă-i stăpânește raza ta și geniul morții!



SCRISOAREA II

De ce pana mea rămâne în cerneală, mă întrebi?  
De ce ritmul nu m-abate cu ispita-i de la trebi?  
De ce dorm, îngrămădite între galbenele file,  
Iambii suitori, troheii, săltărețele dactile?  
Dacă tu știai problema astei vieți cu care lupt,  
Ai vedea că am cuvinte pana chiar să o fi rupt,  
Căci întreb, la ce-am începe să-ncercăm în luptă dreaptă  
A turna în formă nouă limba veche și-nțeleaptă?  
Acea tainică simțire, care doarme-n a ta harfă,  
În cuplete de teatru s-o desfaci ca pe o marfă,  
Când cu sete cauți forma ce să poată să te-ncapă,  
Să le scrii, cum cere lumea, vro istorie pe apă?  
Însă tu îmi vei răspunde că e bine ca în lume  
Prin frumoasă stihuire să pătrunză al meu nume,  
Să-mi atrag luare-aminte a bărbaților din țară,  
Să-mi dedic a mele versuri la cucoane, bunăoară,  
Și dezgustul meu din suflet să-l împac prin a mea minte. —  
Dragul meu, cărarea asta s-a bătut de mai nainte;  
Noi avem în veacul nostru acel soi ciudat de barzi,  
Care-ncearcă prin poeme să devină cumularzi,  
Închinând ale lor versuri la puternici, la cucoane,  
Sunt cântați în cafenele și fac zgomot în saloane;  
Iar cărările vieții fiind grele și înguste,  
Ei încearcă să le treacă prin protecție de fuste,  
Dedicând broșuri la dame a căror bărbați ei speră  
C-ajungând cândva miniștri le-a deschide carieră. —

De ce nu voi pentru nume, pentru glorie să scriu?  
Oare glorie să fie a vorbi într-un pustiu?  
Azi, când patimilor proprii muritorii toți sunt robi,  
Gloria-i inchipuirea ce o mie de neghiobi  
Idolului lor închină, numind mare pe-un pitic  
Ce-o beșică e de spumă într-un secol de nimic.

Încorda-voi a mea liră să cânt dragostea? Un lanț  
Ce se-mparte cu frăție între doi și trei amanți.  
Ce? să-ngâni pe coarda dulce, că de voie te-ai adaos  
La cel cor ce-n operetă e condus de Menelaos?  
Azi adeseori femeia, ca și lumea, e o școală,  
Unde-nveți numai durere, înjosire și spoială;  
La aceste acadēmii de științ- a zânei Vineri  
Tot mai des se perindează și din tineri în mai tineri,  
Tu le vezi primind elevii cei imberbi în a lor clas,  
Până când din școala toată o ruină a rămas.

Vai! tot mai gândești la anii când visam în acadēmii,  
Ascultând pe vechii dascăli cârpocind la haina vremii,  
Ale clipelor cadavre din volume stând s-adune  
Și-n a lucrurilor peteci căutând înțelepciune?  
Cu murmurele lor blânde, un izvor de *horum-harum*  
Câștigând cu clipoceală *nervum rerum gerendarum*;  
Cu evlavie adâncă ne-nvârteau al minții scripet,  
Legănând când o planetă, când pe-un rege din Egipt.

Parcă-l văd pe astronomul cu al negurii repaos,  
Cum ușor, ca din cutie, scoate lumile din chaos  
Și cum neagra vecinicie ne-o întinde și ne-nvață  
Că epocile se-nșiră ca mărgelele pe ață.  
Atunci lumea-n căpățână se-nvârtea ca o morișcă,  
De simțeam, ca Galilei, că comedia se mișcă. —

Amețiți de limbe moarte, de planeti, de colbul școlii,  
Confundam pe bietul dascăl cu un crai mâncat de molii  
Și privind pînjenişul din tavan, de pe pilaștri,  
Ascultam pe craiul Ramses și visam la ochi albaștri  
Și pe margini de caiete scriam versuri dulci, de pildă  
Către vreo trandafirie și sălbatică Clotildă.  
Îmi plutea pe dinainte cu al timpului amestic  
Ba un soare, ba un rege, ba alt animal domestic.  
Scârțierea de condeie dădea farmec astei liniști,  
Vedeam valuri verzi de grâne, undoierea unei iniști,  
Capul greu cădea pe bancă, păreau toate-n infinit;  
Când suna, știam că Ramses trebuia să fi murit.

Atunci lumea cea gândită pentru noi avea ființă,  
Și, din contra, cea aievea ne părea cu neputință.  
Azi abia vedem ce stearpă și ce aspră cale este  
Cea ce poate să convie unei inime oneste;  
Iar în lumea cea comună a visa e un pericol,  
Căci de ai cumva iluzii, ești pierdut și ești ridicul.

Și de-aceea de-azi-nainte poți să nu mă mai întrebi  
De ce ritmul nu m-abate cu ispită de la trebi,  
De ce dorm îngrămădite între galbenele file  
Iambii suitori, troheii, săltărețele dactile...  
De-oi urma să scriu în versuri, teamă mi-e ca nu cumva  
Oamenii din ziua de-astăzi să mă-nceap-a lăuda.  
Dacă port cu ușurință și cu zâmbet a lor ură,  
Laudele lor desigur m-ar mârni peste măsură.

### SCRISOAREA III

Un sultan dintre aceia ce domnesc peste vro limbă,  
Ce cu-a turmelor pășune, a ei patrie ș-o schimbă,  
La pământ dormea ținându-și căpătâi mâna cea dreaptă;  
Dară ochiu-nchis afară, înlăuntru se deșteaptă.  
Vede cum din ceruri luna lunecă și se coboară  
Și s-apropie de dânsul preschimbata în fecioară.  
Înfloreă cărarea ca de pasul blândeii primăveri;  
Ochii ei sunt plini de umbra tăinuitelor dureri;  
Codrii se înfiorează de atâta frumusețe,  
Apele-ncrețesc în tremur străveziile lor fețe,  
Pulbere de diamante cade fină ca o bură,  
Scânteind plutea prin aer și pe toate din natură  
Și prin mândra fermecare sun-o muzică de șoapte,  
Iar pe ceruri se înalță curcubeiele de noapte...  
Ea, șezând cu el alături, mâna fină i-o întinde,  
Părul ei cel negru-n valuri de mătasă se desprinde:  
— Las' să leg a mea viață de a ta... În brațu-mi vino,  
Și durerea mea cea dulce cu durerea ta alin-o...  
Scris în cartea vieții este și de veacuri și de stele  
Eu să fiu a ta stăpână, tu stăpân vieții mele.

Și cum o privea sultanul, ea se-ntunecă... dispăre;  
Iar din inima lui simte un copac cum că răsare,  
Care crește într-o clipă ca în veacuri, mereu crește,  
Cu-a lui ramuri peste lume, peste mare se lățește;  
Umbra lui cea uriașă orizontul îl cuprinde  
Și sub dânsul universul într-o umbră se întinde;

Iar în patru părți a lumii vede șiruri munții mari,  
Atlasul, Caucazul, Taurul și Balcanii seculari;  
Vede Eufratul și Tigris, Nilul, Dunărea bătrână —  
Umbră arborelui falnic peste toate e stăpână.  
Astfel, Asia, Europa, Africa cu-a ei pustiuri  
Și corăbiile negre legănându-se pe râuri,  
Valurile verzi de grăie legănându-se pe lanuri,  
Mările țărnuitoare și cetăți lângă limanuri,  
Toate se întind nainte-i... ca pe-un uriaș covor,  
Vede țară lângă țară și popor lângă popor —  
Ca prin neguri alburie se strevăd și se prefac  
În întinsă-mpărăție sub o umbră de copac.

Vulturii porniți la ceruri pân' la ramuri nu ajung;  
Dar un vânt de biruință se pornește îndelung  
Și lovește rânduri, rânduri în frunzișul sunător,  
Strigăte de-Allah! Allahu! se aud pe sus prin nori,  
Zgomotul creștea ca marea turburată și înaltă,  
Urlete de bătălie s-alungau dupăolaltă,  
Însă frunzele-ascuțite se îndoiaie după vânt  
Și deasupra Romei nouă se înclină la pământ.

Se cutremură sultanul... se deșteaptă... și pe cer  
Vede luna cum plutește peste plaiul Eschișer.  
Și privește trist la casa șeihului Edebali;  
După gratii de fereastră o copilă el zări  
Ce-i zâmbește, mlădioasă ca o creangă de alun;  
E a șeihului copilă, e frumoasa Malcatun.  
Atunci el pricepe visul că-i trimis de la profet,  
Că pe-o clipă se-nălțase chiar în rai la Mohamet,  
Că din dragostea-i lumească un imperiu se va naște,  
Ai căruia ani și margini numai cerul le cunoaște.

Visul său se-nfiripează și se-ntinde vulturește,  
An cu an împărăția tot mai largă se sporește,  
Iară flamura cea verde se înalță an cu an,  
Neam cu neam urmându-i zborul și sultan după sultan.  
Astfel țară după țară drum de glorie-i deschid...  
Pân-în Dunăre ajunge furtunosul Baiazid...

La un semn, un țărm de altul, legând vas de vas, se leagă  
Și în sunet de fanfare trece oastea lui întreagă;  
Ieniceri, copii de suflet ai lui Allah și spahii  
Vin de-ntunecă pământul la Rovine în câmpii;  
Răspândindu-se în roiuri, întind corturile mari...  
Numa-n zarea depărtată sună codrul de stejari.

Iată vine-un sol de pace c-o năframă-n vârful de băț.  
Baiazid, privind la dânsul, îl întreabă cu dispreț:  
— Ce vrei tu?

— Noi? Bună pace! Și de n-o fi cu bănat,  
Domnul nostru-ar vrea să vază pe măritul împărat.

La un semn deschisă-i calea și s-apropie de cort  
Un bătrân atât de simplu, după vorbă, după port.  
— Tu ești Mircea?

— Da-mpărate!

— Am venit să mi te-nchini,  
De nu, schimb a ta coroană într-o ramură de spini.  
— Orice gând ai, împărate, și oricum vei fi sosit,  
Cât suntem încă pe pace, eu îți zic: Bine-ai venit!  
Despre partea închinării însă, Doamne, să ne ierți;  
Dar acu vei vrea cu oaste și război ca să ne cerți,  
Ori vei vrea să faci întoarsă de pe-acuma a ta cale,  
Să ne dai un semn și nouă de mila Măriei tale...

De-o fi una, de-o fi alta... Ce e scris și pentru noi,  
Bucuroși le-om duce toate, de e pace, de-i război.

— Cum? Când lumea mi-e deschisă, a privi gândești că pot  
Ca întreg Aliotmanul să se-mpiedice de-un ciot?  
O, tu nici visezi, bătrâne, câți în cale mi s-au pus!  
Toată floarea cea vestită a întregului Apus,  
Tot ce stă în umbra crucii, împărați și regi s-adună  
Să dea piept cu uraganul ridicat de semilună.  
S-a-mbrăcat în zale lucii cavalerii de la Malta,  
Papa cu-a lui trei coroane, puse una peste alta,  
Fulgerile adunat-au contra fulgerului care  
În turbarea-i furtunoasă a cuprins pământ și mare.  
N-au avut decât cu ochiul ori cu mâna semn a face,  
Și Apusul își împinse toate neamurile-ncoace;  
Pentru-a crucii biruință se mișcară râuri-râuri,  
Ori din codri răscolite, ori stârnite din pustiuri;  
Zguduind din pace-adâncă ale lumii începuturi,  
Înnegrind tot orizontul cu-a lor zeci de mii de scuturi,  
Se mișcau îngrozitoare ca păduri de lănci și săbii,  
Tremura înspăimântată marea de-ale lor corăbiil...  
La Nicopole văzut-ai câte tabere s-au strâns  
Ca să steie înainte-mi ca și zidul neînvinc.  
Când văzui a lor mulțime, câtă frunză, câtă iarbă,  
Cu o ură ne'mpăcată mi-am șoptit atunci în barbă,  
Am jurat ca peste dânșii să trec falnic, fără păș,  
Din pristolul de la Roma să dau calului ovăs...  
Și de crunta-mi vijelie tu te aperi c-un toiag?  
Și, purtat de biruință, să mă-mpiedec de-un moșneag?  
— De-un moșneag, da, împărate, căci moșneagul ce privești  
Nu e om de rând, el este domnul Țării Românești.  
Eu nu ți-aș dori vrodată să ajungi să ne cunoști,

Nici ca Dunărea să-nece spumegând a tale oști.  
După vremuri mulți veniră, începând cu acel oaspe,  
Ce din vechi se pomenește, cu Dariu a lui Istaspe;  
Mulți durară, după vremuri, peste Dunăre vrun pod,  
De-au trecut cu spaima lumii și mulțime de norod;  
Împărați pe care lumea nu putea să-i mai încapă  
Au venit și-n țara noastră de-au cerut pământ și apă —  
Și nu voi ca să mă laud, nici că voi să te-nspăimânt,  
Cum veniră, se făcură toți o apă ș-un pământ.  
Te fălești că înainte-ți răsturnat-ai valvârtej  
Oștile leite-n zale de-mpărați și de viteji?  
Tu te lauzi că Apusul înainte ți s-a pus?...  
Ce-i mâna pe ei în luptă, ce-au voit acel Apus?  
Laurii voiau să-i smulgă de pe funtea ta de fier,  
A credinței biruință căta orice cavalier.  
Eu? Îmi apăr sărăcia și nevoile și neamul...  
Și de-aceea tot ce mișcă-n țara asta, râul, ramul,  
Mi-e prieten numai mie, iară ție dușman este,  
Dușmănit vei fi de toate, fără-a prinde chiar de veste;  
N-avem oști, dară iubirea de moșie e un zid  
Care nu se-nfiorează de-a ta faimă, Baiazid!

Și abia plecă bătrânul... Ce mai freamăt, ce mai zbuțum!  
Codrul clocoti de zgomot și de arme și de buțum,  
Iar la poala lui cea verde mii de capete pletoase,  
Mii de coifuri lucitoare ies din umbra-ntunecoasă;  
Călăreții umplu câmpul și roiesc după un semn  
Și în caii lor sălbatici bat cu scările de lemn,  
Pe copite iau în fugă fața negrului pământ,  
Lănci scânteie lungi în soare, arcuri se întind în vânt,  
Și ca nouri de aramă și ca ropotul de grindeni,  
Orizontu-ntunecându-l, vin săgeți de pretutindeni,



Văjâind ca vijelia și ca plesnetul de ploaie...  
Urlă câmpul și de tropot și de strigăt de bătaie.  
În zadar striga-mpăratul ca și leul în turbare,  
Umbra morții se întinde tot mai mare și mai mare;  
În zadar flamura verde o ridică înspre oaste,  
Căci cuprinsă-i de pieire și în față și în coaste,  
Căci se clatină rărite șiruri lungi de bătălie;  
Cad asabii ca și pâlcuri risipite pe câmpie,  
În genunchi cădeau pedestri, colo caii se răstoarnă,  
Când săgețile în valuri, care șuieră, se toarnă  
Și, lovind în față, n spate, ca și crivățul și gerul,  
Pe pământ lor li se pare că se năruie tot cerul...  
Mircea însuși mână-n luptă vijelia-ngrozitoare,  
Care vine, vine, vine, calcă totul în picioare;  
Durduind soseau călării ca un zid înalt de suliți,  
Printre cetele păgâne trec rupându-și large uliți;  
Risipite se-mprăștie a dușmanilor șiraguri,  
Și gonind biruitoare tot veneau a țării steaguri,  
Ca potop ce prăpădește, ca o mare turburată —  
Peste-un ceas păgânătatea e ca pleava vânturată.  
Acea grindin-oțelită înspre Dunăre o mână,  
Iar în urma lor se-ntinde falnic armia română.

Pe când oastea se așează, iată soarele apune,  
Voind creștetele nalte ale țării să-ncunune  
Cu un nimb de biruință; fulger lung încremenit  
Mărginește munții negri în întregul asfințit,  
Pân' ce izvorăsc din veacuri stele una câte una  
Și din neguri, dintre codri, tremurând s-arată luna:  
Doamna mărilor ș-a noștii varsă liniște și somn.  
Lângă cortu-i, unul dintre fiii falnicului domn  
Sta zâmbind de-o amintire, pe genunchi scriind o carte,  
S-o trimiță dragei sale, de la Argeș mai departe:

„De din vale de Rovine  
Grăim, Doamnă, către Tine,  
Nu din gură, ci din carte,  
Că ne ești așa departe.  
Te-am ruga, mări, ruga  
Să-mi trimiți prin cineva  
Ce-i mai mândru-n valea Ta:  
Codrul cu poienele,  
Ochii cu sprâncenele;  
Că și eu trimite-voi  
Ce-i mai mândru pe la noi:  
Oastea mea cu flamurile,  
Codrul și cu ramurile,  
Coiful nalt cu penele,  
Ochii cu sprâncenele.  
Și să știi că-s sănătos,  
Că, mulțămind lui Cristos,  
Te sărut, Doamnă, frumos.“

. . . . .  
De-așa vremi se-nvredniciră cronicarii și rapsozii;  
Veacul nostru ni-l umplură saltimbancii și irozii...  
În izvoadele bătrâne pe eroi mai pot să caut;  
Au cu lira visătoare ori cu sunete de flaut  
Poți să-ntâmpini patrioții ce-au venit de-atunci încolo?  
Înainte a acestora tu ascunde-te, Apollo!  
O, eroi! care-n trecutul de măririi vă adumbriseți,  
Ați ajuns acum de modă de vă scot din letopiseț,  
Și cu voi drapându-și nula, vă citează toți nerozii,  
Mestecând veacul de aur în noroiul greu al prozii.  
Rămâneți în umbră sfântă, Basarabi și voi Mușatini,  
Descălecători de țară, dătători de legi și datini,  
Ce cu plugul și cu spada ați întins moșia voastră  
De la munte pân' la mare și la Dunărea albastră.

Au *prezentul* nu ni-i mare? N-o să-mi dea ce o să cer?  
N-o să aflu într-ai noștri vre un falnic juvaer?  
Au la Sybaris nu suntem lângă capiștea spoielii?  
Nu se nasc glorii pe stradă și la ușa cafenelii,  
N-avem oameni ce se luptă cu retoricele suliți  
În aplauzele grele a canaliei de uliți,  
Panglicari în ale țării, care joacă ca pe funii,  
Măști cu toate de renume din comedia minciunii?  
Au de *patrie, virtute*, nu vorbește liberalul,  
De ai crede că viața-i e curată ca cristalul?  
Nici visezi că înainte-ți stă un stâlp de cafenele,  
Ce își râde de-aste vorbe îngânându-le pe ele.  
Vezi colo pe uriciunea fără suflet, fără cuget,  
Cu privirea-mpăroșată și la fălci umflat și buget,  
Negru, cocoșat și lacom, un izvor de șiretlicuri,  
La tovarășii săi spune veninoasele-i nimicuri;  
Toți pe buze-având virtute, iar în ei monedă calpă,  
Chintesență de mizerii de la creștet până-n talpă.  
Și deasupra tuturor, oastea să și-o recunoască,  
Își aruncă pocitura bulbucății ochi de broască...  
Dintr-aceștia țara noastră își alege astăzi solii!  
Oameni vrednici ca să șază în zidirea sfintei Golii,  
În cămeși cu mâneci lunge și pe capete scufie,  
Ne fac legi și ne pun biruri, ne vorbesc filosofie.  
Patrioții! Virtuoșii, ctitori de așezăminte,  
Unde spumegă desfrâul în mișcări și în cuvinte,  
Cu evlavie de vulpe, ca în strane, șed pe locuri  
Și aplaudă frenetic schime, cântece și jocuri...  
Și apoi în sfatul țării se adun să se admire  
Bulgăroi cu ceafa groasă, grecotei cu nas subțire;  
Toate mutrele acestea sunt pretinse de roman,  
Toată greco-bulgărimea e nepoata lui Traian!

Spuma asta-nveninată, astă plebe, ăst gunoi  
Să ajung-a fi stăpână și pe țară și pe noi!  
Tot ce-n țările vecine e smintit și stârpitură,  
Tot ce-i însemnat cu pata putrejunii de natură,  
Tot ce e perfid și lacom, tot Fanarul, toți iloții,  
Toți se scurseră aicea și formează patrioții,  
Încât fonfii și flecarii, găgăuții și gușații,  
Bălbâiți cu gura strâmbă sunt stăpânii astei nații!

Voi sunteți urmașii Romei? Niște răi și niște famenil  
I-e rușine omenirii să vă zică vouă oamenii!  
Și această ciură-n lume și aceste creaturi  
Nici rușine n-au să ieie în smintitele lor guri  
Gloria neamului nostru spre-a o face de ocară,  
Îndrăznesc ca să rostească pân' și numele tău... țară!

La Paris, în lupanare de cinismu și de lene,  
Cu femeile-i pierdute și-n orgiile-i obscene,  
Acolo v-ați pus averea, tinerețele la stos...  
Ce a scos din voi Apusul, când nimic nu e de scos?

Ne-ați venit apoi, drept minte o sticlură de pomadă,  
Cu monoclu-n ochi, drept armă bețișor de promenadă,  
Vestejiți fără de vreme, dar cu creieri de copil,  
Drept științ-având în minte vre un vals de Bal-Mabil,  
Iar în schimb cu-averea toată vrun papuc de curtezană...  
O, te-admir, progenitură de origine romană!

Și acum priviți cu spaimă fața noastră sceptic-rece,  
Vă mirați cum de minciuna astăzi nu vi se mai trece?  
Când vedem că toți aceia care vorbe mari aruncă  
Numai banul il vânează și câștigul fără muncă,

Azi, când fraza lustruită nu ne poate înșela,  
Astăzi alții sunt de vină, domnii mei, nu este-așa?  
Prea v-ați atătat arama sfâșiind această țară,  
Prea făcurăți neamul nostru de rușine și ocară,  
Prea v-ați bătut joc de limbă, de străbuni și obicei,  
Ca să nu s-arate-odată ce sunteți — niște mișei!  
Da, câștigul fără muncă, iată singura pornire;  
Virtutea? e-o nerozie; Geniul? o nefericire.  
Dar lăsați măcar strămoșii ca să doarmă-n colb de cronici;  
Din trecutul de mărire v-ar privi cel mult ironici.  
Cum nu vîi tu, Țepeș doamne, ca punând mîna pe ei,  
Să-i împarți în două cete: în smintiți și în mișei,  
Și în două temniți large cu de-a sila să-i aduni,  
Să dai foc la pușcărie și la casa de nebuni!

## SCRISOAREA IV

Stă castelul singuratec, oglindindu-se în lacuri,  
Iar în fundul apei clare doarme umbra lui de veacuri;  
Se înalță în tăcere dintre rariștea de brazi,  
Dând atâta întunec rotitorului talaz.  
Prin ferestrele arcate, după geamuri, tremur numa'  
Lungi perdele încrețite, care scânteie ca bruma.  
Luna tremură pe codri, se aprinde, se mărește,  
Muchi de stâncă, vârf de arbor, ea pe ceruri zugrăvește,  
Iar stejarii par o strajă de giganți ce-o înconjoară,  
Răsăritul ei păzindu-l ca pe-o tainică comoară.

Numai lebedele albe, când plutesc încet din trestii,  
Domnitoare peste ape, oaspeți liniștei acestei,  
Cu aripele întinse se mai scutură și-o taie,  
Când în cercuri tremurânde, când în brazde de văpaie.  
Papura se mișcă-n freamăt de al undelor cutrier,  
Iar în iarba înflorită, somnoros suspin-un grier...  
E atâta vară-n aer, e atât de dulce zvonul...

Singur numai cavalerul suspinând privea balconul  
Ce-ncărcat era de frunze, de îi spânzur' prin ostrețe  
Roze roșie de Șiras și liane-n fel de fețe.  
Respirarea cea de ape îl îmbată, ca și sara;  
Peste farmecul naturii dulce-i picură ghitara:  
„O, arată-mi-te iară-n haină lungă de mătasă,  
Care pare încărcată de o pulbere-argintoasă,  
Te-aș privi o viață-ntregă în cununa ta de raze,

Pe când mâna ta cea albă părul galben îl netează.  
Vino! Joacă-te cu mine... cu norocul meu... mi-aruncă  
De la sânul tău cel dulce floarea veștedă de luncă,  
Ca pe coardele ghitarei răsunând încet să cadă...  
Ah! E-atât de albă noaptea, parc-ar fi căzut zăpadă.  
Ori în umbra parfumată a buduarului să vin,  
Să mă-mbete acel miros de la pânzele de in;  
Cupido, un paj șagalnic, va ascunde cu-a lui mână,  
Vioriul glob al lampei, mlădioasa mea stăpână!“

Și uscat foșni mătasa pe podele, între glastre,  
Între rozele de Șiras și lianele albastre;  
Dintre flori copila râde și se-nclină peste gratii —  
Ca un chip ușor de inger e-arătarea adoratei —  
Din balcon i-aruncă-o roză și cu mâinile la gură,  
Pare că îl dojenește când șoptește cu căldură;  
Apoi iar dispare-nluntru... auzi pasuri ce coboară...  
Și ieșind pe ușă iute, ei s-au prins de subsuoară.  
Braț de braț pășesc alături... le stă bine laolaltă,  
Ea frumoasă și el tânăr, el înalt și ea înaltă.  
Iar în umbra de la maluri se desface-acum la larg  
Luntrea cu-ale ei vintrele spânzurate de catarg  
Și încet înaintează în lovire de lopeți,  
Legănând atâta farmec și atâtea frumuseți...

Luna... luna iese-ntreagă, se înalț-așa bălaie  
Și din țărnm în țărnm durează o cărare de văpaie,  
Ce pe-o repede-nmiire de mici unde o așterne  
Ea, copila cea de aur, visul negurii eterne;  
Și cu cât lumina-i dulce tot mai mult se lămurește,  
Cu-atât valurile apei, cu-atât țărnmul parcă crește,  
Codrul pare tot mai mare, parcă vine mai aproape  
Dimpună cu al lunei disc, stăpânitor de ape.

Iară tei cu umbra lată și cu flori până-n pământ  
Înspre apa-ntunecată lin se scutură de vânt;  
Peste capul blond al fetei zboară florile ș-o plouă...  
Ea se prinde de grumazu-i cu mânuțele-amândouă  
Și pe spate-și lasă capul: — Mă uimești dacă nu mântui...  
Ah, ce fioros de dulce de pe buza ta cuvântu-î!  
Cât de sus ridici acuma în gândirea ta pe-o roabă,  
Când durerea ta din suflet este singura-mi podoabă.  
Și cu focul blând din glasu-ți tu mă dori și mă cutremuri,  
De îmi pare o poveste de amor din alte vremuri;  
Visurile tale toate, ochiul tău atât de tristu-i,  
Cu-a lui umed-adâncime toată mintea mea o mistui...  
Dă-mi-i mie ochii negri... nu privi cu ei în laturi,  
Căci de noaptea lor cea dulce vecinic n-o să mă mai sature —  
Aș orbi privind într-înșii... O, ascultă numa-ncoace,  
Cum la vorbă mii de valuri stau cu stelele proroace!  
Codrii negri aiurează și izvoarele-i albastre  
Povestesc ele-nde ele numai dragostele noastre  
Și luceferii ce tremur așa reci prin negre cetini,  
Tot pământul, lacul, cerul... toate, toate ni-s prietini...  
Ai putea să lepezi cârma și lopețile să lepezi,  
După propria lor voie să ne ducă unde rezezi,  
Căci oriunde numai ele ar dori ca să ne poarte,  
Pretutindeni fericire... de-i viață, de e moarte.

. . . . .  
Fantazie, fantazie, când suntem numai noi singuri,  
Ce ades mă porți pe lacuri și pe mare și prin crânguril  
Unde ai văzut vrodată aste țări necunoscute?  
Când se petrecur-aceste? La o mie patru sute?  
Azi n-ai chip în toată voia în privirea-i să te pierzi,  
Cum îți vine, cum îți place pe copilă s-o desmierzi,  
După gât să-i așezi brațul, gură-n gură, piept la piept,



S-o întrebi numai cu ochii: „Mă iubești tu? Spune drept!“  
Aș! abia ți-ai întins mâna, sare ivărul la ușă,  
E-un congres de rubedenii, vre un unchi, vre o mătușă...  
Iute capul într-o parte și te uiți în jos smerit...  
Oare nu-i în lumea asta vrun ungher pentru iubit?  
Și ca mumii egiptene stau cu toții-n scaun țepeni,  
Tu cu mâinile-nclăștate, mai cu degetele depeni,  
Mai sucești vre o țigară, numeri fire de musteți  
Și-n probleme culinare te încerci a fi isteț.

Sunt sătul de-așa viață... nu sorbind a ei pahară,  
Dar mizeria aceasta, proza asta e amară.  
Să sfințești cu mii de lacrimi un instinct atât de van  
Ce le-abate și la pasări de vreo două ori pe an?  
Nu trăiți voi, ci un altul vă inspiră — el trăiește,  
El cu gura voastră râde, el se-ncântă, el șoptește,  
Căci a voastre vieți cu toate sunt ca undele ce curg,  
Vecinic este numai râul: râul este Demiurg.  
Nu simțiți c-amorul vostru e-un amor străin? Nebuni!  
Nu simțiți că-n proaste lucruri voi vedeți numai minuni?  
Nu vedeți c-acea iubire serv-o cauză din natură?  
Că e leagăn unor viețe ce semințe sunt de ură?  
Nu vedeți că râsul vostru e în fiii voștri plâns,  
Că-i de vină cum că neamul Cain încă nu s-a stâns?  
O, teatru de păpușe... zvon de vorbe omenești,  
Povestesc ca papagalii mii de glume și povești  
Fără ca să le priceapă... După ele un actor  
Stă de vorbă cu el însuși, spune zeci de mii de ori  
Ce-a spus veacuri dupolaltă, ce va spune veacuri încă,  
Pân' ce soarele s-o stinge în genunea cea adâncă.  
Ce? Când luna se strecoară printre nouri, prin pustii,  
Tu cu lumea ta de gânduri după ea să te ații?

Să aluneci pe poleiul de pe ulițele ninse,  
Să privești prin lucii geamuri la luminile aprinse  
Și s-o vezi înconjurată de un roi de pierde-vară,  
Cum zâmbește tuturora cu gândirea ei ușoară?  
S-auzi zornetul de pinteni și foșnirile de rochii,  
Pe când ei sucesc musteața, iară ele fac cu ochii?  
Când încheie cu-o privire amoroasele-nțelegeri,  
Cu ridicula-ți simțire tu la poarta ei să degeri?  
Pătimaș și îndărătnic s-o iubești ca un copil  
Când ea-i rece și cu toane ca și luna lui april?  
Înceștând a tale brațe toată mintea să ți-o pierzi?  
De la creștet la picioare s-o admiri și s-o desmierzi  
Ca pe-o marmură de Paros sau o pânză de Corregio,  
Când ea-i rece și cochetă? Ești ridicul, înțelege-o...  
Da... visam odinioară pe acea ce m-ar iubi,  
Când aș sta pierdut pe gânduri, peste umăr mi-ar privi,  
Aș simți-o că-i aproape și ar ști c-o înțeleg...  
Din sărmana noastră viață, am dura roman întreg...  
N-o mai caut... Ce să caut? E același cântec vechi,  
Setea liniștei eterne care-mi sună în urechi;  
Dar organele-s sfărmate și-n strigări iregulare  
Vechiul cântec mai străbate cum în noți izvorul sare.  
P-ici, pe colo mai străbate câte-o rază mai curată  
Dintr-un *Carmen Saeculare* ce-l visai și eu odată.  
Altfel șuieră și strigă, scapără și rupt răsună,  
Se împing tumultuoase și sălbatic pe strună,  
Și în gându-mi trece vântul, capul arde pustiit,  
Aspru, rece sună cântul cel etern neisprăvit...  
Unde-s șirurile clare din viața-mi să le spun?  
Ah! organele-s sfărmate și maestrul e nebun!

## SCRISOAREA V

Biblia ne povestește de Samson, cum că muierea,  
Când dormea, tăindu-i părul, i-a luat toată puterea  
De l-au prins apoi dușmanii, l-au legat și i-au scos ochii,  
Ca dovadă de ce suflet stă în piețtii unei rochii...  
Tinere, ce plin de visuri urmărești vre o femeie,  
Pe când luna, scut de aur, strălucește prin alee  
Și pătează umbra verde cu misterioase dungi,  
Nu uita că doamna are minte scurtă, haine lungi.  
Te îmbeți de feeria unui mândru vis de vară,  
Care-n *tine* se petrece... la întreb-o bunăoară —  
O să-ți spuie de panglice, de volane și de mode,  
Pe când inima ta bate ritmul sfânt al unei ode...  
Când cochetă de-al tău umăr ți se razimă copila,  
Dac-ai inimă și minte, te gândește la Dalila.

E frumoasă, se-nțelege... Ca copiii are haz,  
Și când râde face încă și gropițe în obraz  
Și gropițe face-n unghiul ucigașei sale guri  
Și la degetele mâinii și la orice-ncheieturi.  
Nu e mică, nu e mare, nu-i subțire, ci-implinită,  
Încât ai ce strânge-n brațe — numai bună de iubită.  
Tot ce-ar zice i se cade, tot ce face-i șade bine  
Și o prinde orice lucru, căci așa se și cuvine.  
Dacă vorba-i e plăcută, și tăcerea-i încă place;  
Vorba zice: „fugi încolo“, râsul zice: „vino-ncoace!”  
Umblă parcă amintindu-și vre un cântec, alintată,  
Pare că i-ar fi tot lene și s-ar cere sărutată.

Și se-nalță din călcâie să-ți ajungă pân' la gură,  
Dăruind c-o sărutare acea tainică căldură,  
Ce n-o are decât numai sufletul unei femei...  
Câtă fericire crezi tu c-ai găsi în brațul ei!  
Te-ai însenina văzându-i rumenirea din obraji —  
Ea cu toane, o crăiasă, iar tu tânăr ca un paj —  
Și adânc privind în ochii-i, ți-ar părea cum că înveți  
Cum viața preț să aibă și cum moartea s-aibă preț.  
Și, inveninat de-o dulce și fermecătoare jale,  
Ai vedea în ea crăiasa lumii gândurilor tale,  
Așa că, inchipuindu-ți lăcrămoasele ei gene,  
Ți-ar părea mai mândră decât Venus Anadyomene,  
Și, în chaosul uitării, oricum orele alerge,  
Ea, din ce în ce mai dragă, ți-ar cădea pe zi ce merge.

Ce iluzii! Nu-nțelegi tu, din a ei căutătură,  
Că deprindere, grimasă este zâmbetul pe gură,  
Că întreaga-i frumusețe e în lume de prisos,  
Și că sufletul ți-l pierde fără de nici un folos?  
În zadar boltita liră, ce din șapte coarde sună,  
Tânguirea ta de moarte în cadențele-i adună;  
În zadar în ochi avea-vei umbre mândre din povești,  
Precum iarna se așează flori de gheață pe ferești,  
Când în inimă e vară...; în zadar o rogi: „Consacră-mi  
Creștetul cu-ale lui gânduri, să-l sfințesc cu-a mele lacrimi!“  
Ea nici poate să-nțeleagă că nu *tu* o vrei... că-n tine  
E un demon ce-nsetează după dulcile-i lumine,  
C-acel demon plânge, râde, neputând s-auză plânsu-și,  
Că o vrea... spre-a se-nțelege în sfârșit pe sine însuși,  
Că se zbate ca un sculptor fără brațe și că geme  
Ca un maestru ce-asurzește în momentele supreme,  
Pân-a nu ajunge-n culmea dulcii muzice de sferă,  
Ce-o aude cum se naște din rotire și cădere.

Ea nu știe c-acel demon vrea să aibă de model  
Marmura-i cu ochii negri și cu glas de porumbel  
Și că nu-i cere drept jertfă pe-un altar înalt să moară  
Precum în vechimea sfântă se junghiau odinioară  
Virginile ce stătură sculptorilor de modele,  
Când tăiau în marmor chipul unei zâne după ele.

S-ar pricepe pe el însuși acel demon... s-ar renaște,  
Mistuit de focul propriu, el atunci s-ar recunoaște  
Și, pătruns de-ale lui patimi și amori-i, cu nesațiu  
El ar frânge-n vers adonic limba lui ca și Horațiu;  
Ar atrage-n visu-i mândru a izvoarelor murmururi,  
Umbra umedă din codri, stelele ce ard de-a pururi,  
Și-n acel moment de taină, când s-ar crede că-i ferice,  
Poate-ar învia în ochiu-i ochiul lumii cei antice  
Și cu patimă adâncă ar privi-o s-o adore,  
De la ochii ei cei tineri mântuirea s-o implore;  
Ar voi în a lui brațe să o țină-n veci de veci,  
Dezghetând cu sărutarea-i raza ochilor ei reci.  
Căci de piatră de-ar fi, încă s-a-ncălzi de-atât amor,  
Când căzându-i în genunche, i-ar vorbi tânguitor,  
Fericirea încându-l, el ar sta să-nnebunească,  
Ca-n furtuna lui de patimi și mai mult să o iubească.  
Știe oare ea că poate ca să-ți dea o lume-ntreagă,  
C-aruncându-se în valuri și cercând să te-nțeleagă  
Ar umplea-a ta adâncime cu luceferi luminoși?

Cu zâmbiri de curtezană și cu ochi bisericosi,  
S-ar preface că pricepe. Măgulite toate sunt  
De-a fi umbra frumuseții cei eterne pe pământ.  
O femeie între flori zi-i și o floare-ntre femei —  
Ș-o să-i placă. Dar o pune să aleagă între trei  
Ce-o-nconjoară, toți zicând că o iubesc — cât de naivă —,  
Vei vedea că de odată ea devine pozitivă.

Tu cu inima și mintea poate ești un paravan  
După care ea atrage vre un june curtezan,  
Care intră ca actorii cu păsciorul mărunțel,  
Lăsând val de mirodenii și de vorbe după el,  
O chiorește cu lornionul, butonat cu o garofă,  
Operă croitorească și în spirit și în stofă;  
Poate că-i convin tuspatru craii cărților de joc  
Și-n cămara inimioarei i-aranjează la un loc...  
Și când dama cochetează cu privirile-i galante,  
Împărțind ale ei vorbe între-un crai bătrân și-un fante,  
Nu-i minune ca simțirea-i să se poată înșela,  
Să confunde-un crai de pică cu un crai de mahala...  
Căci cu dorul tău demonic va vorbi călugărește,  
Pe când craiul cel de pică de s-arată, pieptu-i crește,  
Ochiul înghețat i-l umplu gânduri negre de amor  
Și deodată e vioaie, stă picior peste picior,  
Ș-acel sec în judecata-i e cu duh și e frumos...

A visa că adevărul sau alt lucru de prisos  
E în stare ca să schimbe în natur-un fir de păr,  
Este piedica eternă ce-o punem la adevăr.

Așadar, când plin de visuri, urmărești vre o femeie,  
Pe când luna, scut de aur, strălucește prin alee  
Și pătează umbra verde cu fantasticele-i dungi:  
Nu iuta că doamna are minte scurtă, haine lungi.  
Te îmbeți de feeria unui mândru vis de vară,  
Care-n *tine* se petrece...

La întreb-o, bunăoară,  
Ș-o să-ți spuie de panglice, de volane și de mode,  
Pe când inima ta bate-n ritmul sfânt al unei ode...  
Când vezi piatra ce nu simte nici durerea și nici mila —  
De ai inimă și minte — feri în lături, e Dalila!

MĂNUȘA  
(după Fr. Schiller)

Lâng-a leilor grădină regele Francisc așteaptă,  
Ca să vadă cum s-o-ncinge între fiare lupta dreaptă.  
Împrejur cei mari ai țării și ai sfatului s-adună.  
Pe balconul nalt se-nșiră dame-n veselă cunună.

Regele dă semn cu mâna, sare-o poartă din țâțâne  
Și un leu iese în față, cumpătat, cu pasuri line,  
Mut se uită împrejur-i, cască lung, și a lui coamă  
Scuturând-o, își întinde mușchii și s-așează jos.

Regele un semn mai face, se deschide-o altă poartă  
Și dintr-însa se repede  
C-un sălbatec salt un tigru, care când pe leu îl vede  
Muge tare,  
Coadă roată o-nvârtește,  
Scoate limba,  
Sperios însă pe leu într-un cerc îl ocolește,  
Sforăie înverșunat,  
Apoi mormăind se-ntinde  
Lângă el.  
Regele mai face-un semn,  
Și pe două porți deschise  
Se azvârl doi leoparzi,  
Ce cu poftă inimoasă de-a lupta se și aruncă  
Peste tigru.  
Dar acesta îi apucă în cumplitele lui gheare —  
Leul muge,

Se ridică în picioare,  
Fiarele se-nfiorează,  
Și-mprejur, arzând de dorul de-a se sfâșia-ntre ele,  
Se așează.

O frumoasă mână scapă de pe margine de-altan  
O mănușă, drept la mijloc, între tigrul și-ntre leu;  
Iară dama, Cunigunda, zise-atunci, bătându-și joc,  
Cavalerului Delorges:  
„Dac-amorul ți-e fierbinte cum te juri în orice oară,  
Să te văz,  
Mergi, mănușa de-mi ridică!“  
Cavaleru-aleargă, iute se coboară  
În grozava prejmuire, calcă sigur, fără frică,  
Din mijlocu-aceilor monștri,  
Cu-a lui degete-ndrăznețe el mănușa de-o ridică.

Cu mirare și cu groază  
Damele și cavalerii l-au privit,  
Însă foarte liniștit  
El mănușa o aduce înapoi.  
De-a lui laudă răsună orice gură,  
Cunigunda îl privește cu o gingașă căldură,  
Ce-i promite că norocu-i e aproape. —  
Dar mănușa el în față i-o aruncă:  
„Doamna mea, o mulțumire ca aceasta n-o mai voi!“  
Și-o lăsă numaidecât.



## LUCEAFĂRUL

A fost odată ca-n povești,  
A fost ca niciodată.  
Din rude mari împărătești,  
O prea frumoasă fată.

Și era una la părinți  
Și mândră-n toate cele,  
Cum e Fecioara între sfinți  
Și luna între stele.

Din umbra falnicelor bolți  
Ea pasul și-l îndreaptă  
Lângă fereastră, unde-n colț  
Luceafărul așteaptă.

Privea în zare cum pe mări  
Răsare și străluce,  
Pe mișcătoarele cărări  
Corăbii negre duce.

Îl vede azi, îl vede mâini,  
Astfel dorința-i gata;  
El iar, privind de săptămâni,  
Îi cade draga fată.

Cum ea pe coate-și răzima  
Visând ale ei tâmple,

De dorul lui și inima  
    Și sufletu-i se împle.

Și cât de viu s-aprinde el  
    În orișicare sară,  
Spre umbra negrului castel  
    Când ea o să-i apară.

\*

Și pas cu pas pe urma ei  
    Alunecă-n odaie,  
Țesând cu recile-i scânteii  
    O mreață de văpaie.

Și când în pat se-ntinde drept  
    Copila să se culce,  
I-atinge mâinile pe piept,  
    Inchide geana dulce;

Și din oglindă luminiș  
    Pe trupu-i se revarsă,  
Pe ochii mari, bătând închiși  
    Pe fața ei întoarsă.

Ea îl privea cu un surâs,  
    El tremura-n oglindă,  
Căci o urma adânc în vis  
    De suflet să se prindă.

Iar ea vorbind cu el în somn,  
    Oftând din greu suspină:

— O, dulce-al nopții mele domn,  
De ce nu vii tu? Vină!

Cobori în jos, luceafăr blând,  
Alunecând pe-o rază,  
Pătrunde-n casă și în gând  
Și viața-mi luminează!

El asculta tremurător,  
Se aprindea mai tare  
Și s-arunca fulgerător,  
Se cufunda în mare;

Și apa unde-au fost căzut  
În cercuri se rotește,  
Și din adânc necunoscut  
Un mândru tânăr crește.

Ușor el trece ca pe prag  
Pe marginea ferestei  
Și ține-n mână un toiag  
Încununat cu trestii.

Părea un tânăr voievod  
Cu păr de aur moale,  
Un vânăt giulgi se-ncheie nod  
Pe umerele goale.

Iar umbra feței străvezii  
E albă ca de ceară —  
Un mort frumos cu ochii vii  
Ce scânteie-n afară.

— Din sfera mea venii cu greu  
Ca să-ți urmez chemarea,

Iar cerul este tatăl meu  
Și mumă-mea e marea.

Ca în cămara ta să vin,  
Să te privesc de-aproape,  
Am coborât cu-al meu senin  
Și m-am născut din ape.

O, vin! odorul meu nespus,  
Și lumea ta o lasă;  
Eu sunt luceafărul de sus,  
Iar tu să-mi fii mireasă.

Colo-n palate de mărgean  
Te-oi duce veacuri multe,  
Și toată lumea-n ocean  
De tine o s-asculte.

— O, ești frumos, cum numa-n vis  
Un înger se arată,  
Dară pe calea ce-ai deschis  
N-oi merge niciodată;

Străin la vorbă și la port,  
Lucești fără de viață,  
Căci eu sunt vie, tu ești mort,  
Și ochiul tău mă-ngheață.



Apenas o dia  
foi ao mundo  
e o mundo era  
um livro  
de poemas  
de poemas  
de poemas

Seu Caim 81

\*

Trecu o zi, trecură trei  
    Și iarăși, noaptea, vine  
Luceafărul deasupra ei  
    Cu razele-i senine.

Ea trebui de el în somn  
    Aminte să-și aducă  
Și dor de-al valurilor domn  
    De inim-o apucă:

— Cobori în jos, lucefăr blând,  
    Alunecând pe-o rază,  
Pătrunde-n casă și în gând  
    Și viața-mi luminează!

Cum el din cer o auzi,  
    Se stinse cu durere,  
Iar ceru-ncepe a roti  
    În locul unde pieri;

În aer rumene văpăi  
    Se-ntind pe lumea-ntreagă,  
Și din a chaosului văi  
    Un mândru chip se-ncheagă;

Pe negre vițele-i de păr  
    Coroana-i arde pare,  
Venea plutind în adevăr  
    Scăldat în foc de soare.

Din negru giulgi se desfășor  
Marmoreele brațe,  
El vine trist și gânditor  
Și palid e la față;

Dar ochii mari și minunați  
Lucesc adânc himeric,  
Ca două patimi fără saț  
Și pline de-ntuneric.

— Din sfera mea venii cu greu  
Ca să te-ascult ș-acuma,  
Și soarele e tatăl meu,  
Iar noaptea-mi este muma;

O, vin', odorul meu nespus,  
Și lumea ta o lasă;  
Eu sunt luceafărul de sus,  
Iar tu să-mi fii mireasă.

O, vin', în părul tău bălai  
S-anin cununi de stele,  
Pe-a mele ceruri să răsai  
Mai mândră decât ele.

— O, ești frumos cum numa-n vis  
Un demon se arată,  
Dară pe calea ce-ai deschis  
N-oi merge niciodată!

Mă dor de crudul tău amor  
A pieptului meu coarde,

Și ochii mari și grei mă dor,  
Privirea ta mă arde.

— Dar cum ai vrea să mă cobor?  
    Au nu-nțelegi tu oare,  
Cum că eu sunt nemuritor,  
    Și tu ești muritoare?

— Nu caut vorbe pe ales,  
    Nici știi cum aș începe —  
Deși vorbești pe înțeles,  
    Eu nu te pot pricepe;

Dar dacă vrei cu crezământ  
    Să te-ndrăgesc pe tine,  
Tu te coboară pe pământ,  
    Fii muritor ca mine.

— Tu-mi cei chiar nemurirea mea  
    În schimb pe-o sărutare,  
Dar voi să știi asemenea  
    Cât te iubesc de tare;

Da, mă voi naște din păcat,  
    Primind o altă lege;  
Cu vecinicia sunt legat,  
    Ci voi să mă dezlege.

Și se tot duce... S-a tot dus.  
    De dragu-unei copile,  
S-a rupt din locul lui de sus,  
    Pierind mai multe zile.



\*

În vremea asta Cătălin,  
Viclean copil de casă,  
Ce umple cupele cu vin  
Mesenilor la masă,

Un paj ce poartă pas cu pas  
A-mpărătesii rochii,  
Băiat din flori și de pripas,  
Dar îndrăzneț cu ochii,

Cu obrăjei ca doi bujori  
De rumeni, bată-i vina,  
Se furișează pânditor  
Privind la Cătălina.

Dar ce frumoasă se făcu  
Și mândră, arz-o focul;  
Ei, Cătălin, acu-i acu  
Ca să-ți încerci norocul.

Și-n treacăt o cuprinse lin  
Într-un ungher degrabă.  
— Da' ce vrei, mări Cătălin?  
Ia du-t' de-ți vezi de treabă.

— Ce voi? Aș vrea să nu mai stai  
Pe gânduri totdeauna,  
Să râzi mai bine și să-mi dai  
O gură, numai una.

— Dar nici nu știu măcar ce-mi ceri,  
Dă-mi pace, fugi departe —  
O, de luceafărul din cer  
M-a prins un dor de moarte.

— Dacă nu știi, ți-aș arăta  
Din bob în bob amorul,  
Ci numai nu te mânia,  
Ci stai cu binișorul.

Cum vânătoru-ntinde-n crâng  
La păsărele lațul,  
Când ți-oi întinde brațul stâng  
Să mă cuprinzi cu brațul;

Și ochii tăi nemișcători  
Sub ochii mei rămâie...  
De te înalț de subsuori  
Te-nalță din călcâie;

Când fața mea se pleacă-n jos,  
În sus rămâi cu fața,  
Să ne privim nesățios  
Și dulce toată viața;

Și ca să-ți fie pe deplin  
Iubirea cunoscută,  
Când sărutându-te mă-nclin,  
Tu iarăși mă sărută.

Ea-l asculta pe copilaș  
Uimită și distrasă,

Și rușinos și dragălaș,  
Mai nu vrea, mai se lasă,

Și-i zice-ncet: — Încă de mic  
Te cunoșteam pe tine,  
Și guraliv și de nimic,  
Te-ai potrivi cu mine...

Dar un luceafăr, răsărit  
Din liniștea uitării,  
Dă orizon nemărginit  
Singurătății mării;

Și tainic genele le plec,  
Căci mi le umple plânsul  
Când ale apei valuri trec  
Călătorind spre dânsul;

Lucește c-un amor nespus,  
Durerea să-mi alunge,  
Dar se înalță tot mai sus,  
Ca să nu-l pot ajunge.

Pătrunde trist cu raze reci  
Din lumea ce-l desparte...  
În veci îl voi iubi și-n veci  
Va rămânea departe...

De-aceea zilele îmi sunt  
Pustii ca niște stepe,  
Dar noapțile-s de-un farmec sfânt  
Ce nu-l mai pot pricepe.

— Tu ești copilă, asta e...  
Hai ș-om fugi în lume,  
Doar ni s-or pierde urmele  
Și nu ne-or ști de nume,

Căci amândoi vom fi cumiști,  
Vom fi voioși și teferi,  
Vei pierde dorul de părinți  
Și visul de luceferi.

\*

Porni luceafărul. Creșteau  
În cer a lui aripe,  
Și căi de mii de ani treceau  
În tot atâtea clipe.

Un cer de stele dedesubt,  
Deasupra-i cer de stele —  
Părea un fulger ne'nterupt  
Rătăcitor prin ele.

Și din a chaosului văi,  
Jur împrejur de sine,  
Vedea, ca-n ziua cea dentâi,  
Cum izvorau lumine;

Cum izvorând îl inconjor  
Ca niște mări, de-a-notul...  
El zboară, gând purtat de dor,  
Pân' pierе totul, totul;

Căci unde-ajunge nu-i hotar,  
Nici ochi spre a cunoaște,  
Și vremea-ncearcă în zadar  
Din goluri a se naște.

Nu e nimic și totuși e  
O sete care-l soarbe,  
E un adânc asemenea  
Uitării celei oarbe.

— De greul negrei vecinicii,  
Părinte, mă dezleagă  
Și lăudat pe veci să fii  
Pe-a lumii scară-ntreagă;

O, cere-mi, Doamne, orice preț  
Dar dă-mi o altă soarte,  
Căci tu izvor ești de vieți  
Și dătător de moarte;

Reia-mi al nemuririi nimb  
Și focul din privire,  
Și pentru toate dă-mi în schimb  
O oră de iubire...

Din chaos, Doamne,-am apărut  
Și m-aș întoarce-n chaos...  
Și din repaos m-am născut,  
Mi-e sete de repaos.

— Hyperion, ce din genuni  
Răsai c-o-ntreagă lume,

Nu cere semne și minuni  
Care n-au chip și nume;

Tu vrei un om să te socoți  
Cu ei să te asameni?  
Dar piară oamenii cu toți,  
S-ar naște iarăși oameni.

Ei numai doar durează-n vânt  
Deșerte idealuri —  
Când valuri află un mormânt,  
Răsar în urmă valuri;

Ei doar au stele cu noroc  
Și prigoniri de soarte,  
Noi nu avem nici timp, nici loc  
Și nu cunoaștem moarte.

Din sânul vecinului ieri  
Trăiește azi ce moare,  
Un soare de s-ar stinge-n cer  
S-aprinde iarăși soare;

Părând pe veci a răsări,  
Din urmă moartea-l paște,  
Căci toți se nasc spre a muri  
Și mor spre a se naște.

Iar tu, Hyperion, rămâi  
Oriunde ai apune...  
Cere-mi cuvântul meu dentâi —  
Să-ți dau înțelepciune?

Vrei să dau glas acelei guri,  
Ca după-a ei cântare  
Să se ia munții cu păduri  
Și insulele-n mare?

Vrei poate-n faptă să arăți  
Dreptate și tărie?  
Ți-aș da pământul în bucăți  
Să-l faci împărăție.

Îți dau catarg lângă catarg,  
Oștiri spre a străbate  
Pământu-n lung și marea-n larg,  
Dar moartea nu se poate...

Și pentru cine vrei să mori?  
Întoarce-te, te-ndreaptă  
Spre-acel pământ rătăcitor  
Și vezi ce te așteaptă.

\*

În locul lui merit din cer  
Hyperion se-ntoarse  
Și, ca și-n ziua cea de ieri,  
Lumina și-o revarsă.

Căci este sara-n asfințit  
Și noaptea o să-nceapă;  
Răsare luna liniștit  
Și tremurând din apă

Și umple cu-ale ei scânteii  
Cărările din crânguri.  
Sub șirul lung de mândri tei  
Ședeau doi tineri singuri:

— O, lasă-mi capul meu pe sân,  
Iubito, să se culce  
Sub raza ochiului senin  
Și negrăit de dulce;

Cu farmecul luminii reci  
Cândirile străbate-mi,  
Revarsă liniște de veci  
Pe noaptea mea de patimi.

Și de asupra mea rămâi  
Durerea mea de-o curmă,  
Căci ești iubirea mea dentâi  
Și visul meu din urmă.

Hyperion vedea de sus  
Uimirea-n a lor față:  
Abia un braț pe gât i-a pus  
Și ea l-a prins în brațe...

Miroase florile-argintii  
Și cad, o dulce ploaie,  
Pe creștetele-a doi copii  
Cu plete lungi, bălaie.

Ea, îmbătată de amor,  
Ridică ochii. Vede



Luceafărul. Și-ncetișor  
Dorințele-i încrede:

— Cobori în jos, luceafăr blând,  
Alunecând pe-o rază,  
Pătrunde-n codru și în gând,  
Norocu-mi luminează!

El tremură ca alte dăți  
În codri și pe dealuri,  
Călăuzind singurătăți  
De mișcătoare valuri;

Dar nu mai cade ca-n trecut  
În mări din tot înaltul:  
— Ce-ți pasă ție, chip de lut,  
Dac-oi fi eu sau altul?

Trăind în cercul vostru strâmt  
Norocul vă petrece,  
Ci eu în lumea mea mă simt  
Nemuritor și rece.

## DOINA

De la Nistru pân' la Tissa  
Tot românul plânsu-mi-s-a,  
Că nu mai poate străbate  
De-atâta străinătate.  
Din Hotin și pân' la mare  
Vin muscalii de-a călare,  
De la mare la Hotin  
Mereu calea ne-o ațin;  
Din Boian la Vatra-Dornii  
Au umplut omida cornii,  
Și străinul te tot paște  
De nu te mai poți cunoaște.  
Sus la munte, jos pe vale  
Și-au făcut dușmanii cale,  
Din Sătmar pân' în Săcele  
Numai vaduri ca acele.  
Vai de biet român săracul!  
Îndărăt tot dă ca racul,  
Nici îi merge, nici se-ndeamnă,  
Nici îi este toamna toamnă,  
Nici e vară vara lui,  
Și-i străin în țara lui.  
De la Turnu-n Dorohoi  
Curg dușmanii în puhoi  
Și s-așează pe la noi;  
Și cum vin cu drum de fier  
Toate cântecele pier,  
Zboară păsările toate  
De neagra străinătate;  
Numai umbra spinului

La ușa creștinului.  
Își dezbracă țara sânul,  
Codrul — frate cu românul —  
De secure se tot pleacă  
Și izvoarele îi seacă —  
Sărac în țară săracă!

Cine-au îndrăgit străinii,  
Mâncă-i-ar inima câinii,  
Mânca-i-ar casa pustia,  
Și neamul nemernicia!

Ștefane, Măria ta,  
Tu la Putna nu mai sta,  
Las' arhimandritului  
Toată grija schitului,  
Lasă grija sfinților  
În sama părinților,  
Clopotele să le tragă  
Ziua-ntreagă, noaptea-ntreagă,  
Doar s-a-ndura Dumnezeu,  
Ca să-ți mântui neamul tău!  
Tu te-nalță din mormânt,  
Să te-aud din corn sunând  
Și Moldova adunând.  
De-i suna din corn o dată,  
Ai s-aduni Moldova toată,  
De-i suna de două ori,  
Îți vin codri-n ajutor,  
De-i suna a treia oară  
Toți dușmanii or să piară  
Din hotară în hotară —  
Îndrăgi-i-ar ciorile  
Și spânzurătorile!

S-A DUS AMORUL...

S-a dus amorul, un amic  
    Supus amândurora,  
Deci cânturilor mele zic  
    Adio tuturorora.

Uitarea le închide-n scrin  
    Cu mâna ei cea rece,  
Și nici pe buze nu-mi mai vin,  
    Și nici prin gând mi-or trece.

Atâta murmur de izvor,  
    Atât senin de stele,  
Și un atât de trist amor  
    Am îngropat în ele!

Din ce noian îndepărtat  
    Au răsărit în mine!  
Cu câte lacrimi le-am udat,  
    Iubito, pentru tine!

Cum străbăteau atât de greu  
    Din jalea mea adâncă,  
Și cât de mult îmi pare rău  
    Că nu mai sufăr încă!

Că nu mai vrei să te arați  
    Lumină de-ndeparte,

Cu ochii tăi întunecați  
Renăscători din moarte!

Și cu acel smerit surâs,  
Cu acea blândă față,  
Să faci din viața mea un vis,  
Din visul meu o viață.

Să mi se pară cum că crești  
De cum răsare luna,  
În umbra dulcilor povești  
Din nopți o mie una.

Era un vis misterios  
Și blând din cale-afară,  
Și prea era detot frumos  
De-au trebuit să piară.

Prea mult un inger mi-ai părut  
Și prea puțin femeie,  
Ca fericirea ce-am avut  
Să fi putut să steie.

Prea ne pierdusem tu și eu  
În al ei farmec poate,  
Prea am uitat pe Dumnezeu  
Precum uitarăm toate.

Și poate că nici este loc  
Pe-o lume de mizerii  
Pentru-un atât de sfânt noroc  
Străbătător durerii!

CÂND AMINTIRILE...

Când amintirile-n trecut  
Încearcă să mă cheme,  
Pe drumul lung și cunoscut  
Mai trec din vreme-n vreme.

Deasupra casei tale ies  
Și azi aceleași stele,  
Ce-au luminat atât de des  
Înduioșării mele.

Și peste arbori răsfirați  
Răsare blânda lună,  
Ce ne găsea îmbrățișați  
Șoptindu-ne-mpreună.

A noastre inimi își jurau  
Credință pe toți vecii,  
Când pe cărări se scuturau  
De floare liliicii.

Putut-au oare-atâta dor  
În noapte să se stângă,  
Când valurile de izvor  
N-au încetat să plângă,

Când luna trece prin stejari  
Urmând mereu în cale-și,  
Când ochii tăi, tot încă mari,  
Se uită dulci și galeși?

ADIO

De-acuma nu te-oi mai vedea,  
Rămâi, rămâi, cu bine!  
Mă voi feri în calea mea  
De tine.

De astăzi dar tu fă ce vrei,  
De astăzi nu-mi mai pasă  
Că cea mai dulce-ntre femei  
Mă lasă.

Căci nu mai am de obicei  
Ca-n zilele acele,  
Să mă îmbăt și de scânteii  
Din stele,

Când degerând atâtea dăți,  
Eu mă uitam prin ramuri  
Și așteptam să te arăți  
La geamuri.

O, cât eram de fericit  
Să mergem împreună,  
Sub acel farmec liniștit  
De lună!

Și când în taină mă rugam  
Ca noaptea-n loc să steie,  
În veci alături să te am,  
Femeie!

Din a lor treacăt să apuc  
Acele dulci cuvinte,  
De care azi abia mi-aduc  
Aminte.

Căci astăzi dacă mai ascult  
Nimicurile-aceste,  
Îmi pare-o veche, de demult  
Poveste.

Și dacă luna bate-n lunci  
Și tremură pe lacuri,  
Totuși îmi pare că de-atunci  
Sunt veacuri.

Cu ochii serei cei dentâi  
Eu n-o voi mai privi-o...  
De-aceea-n urma mea rămâi —  
Adio!



## CE E AMORUL?

Ce e amorul? E un lung  
Prilej pentru durere,  
Căci mii de lacrimi nu-i ajung  
Și tot mai multe cere.

De-un semn în treacăt de la ea  
El sufletul ți-l leagă,  
Încât să n-o mai poți uita  
Viața ta întreagă.

Dar încă de te-așteaptă-n prag  
În umbră de unghere,  
De se-ntâlnește drag cu drag  
Cum inima ta cere:

Dispar și ceruri și pământ  
Și pieptul tău se bate,  
Și totu-atârnă de-un cuvânt  
Șoptit pe jumătate.

Te urmărește săptămâni  
Un pas făcut alene,  
O dulce strângere de mâini,  
Un tremurat de gene.

Te urmăresc luminători  
    Ca soarele și luna,  
Și peste zi de-atâtea ori  
    Și noaptea totdeauna.

Căci scris a fost ca viața ta  
    De doru-i să nu-ncapă,  
Căci te-a cuprins asemenea  
    Lianelor din apă.

PE LÂNGĂ PLOPII FĂRĂ SOȚ...

Pe lângă plopii fără soț  
    Adesea am trecut;  
Mă cunoșteau vecinii toți —  
    Tu nu m-ai cunoscut.

La geamul tău ce strălucea  
    Privii atât de des;  
O lume toată-nțelea —  
    Tu nu m-ai înțeles.

De câte ori am așteptat  
    O șoptă de răspuns!  
O zi din viață să-mi fi dat,  
    O zi mi-era de-ajuns;

O oră să fi fost amici,  
    Să ne iubim cu dor,  
S-ascult de glasul gurii mici  
    O oră, și să mor.

Dându-mi din ochiul tău senin  
    O rază dinadins,  
În calea timpilor ce vin  
    O stea s-ar fi aprins;

Ai fi trăit în veci de veci  
    Și rânduri de vieți,  
Cu ale tale brațe reci  
    Înmărmureai măreț,

Un chip de-a pururi adorat  
    Cum nu mai au perechi  
Acele zâne ce străbat  
    Din timpurile vechi.

Căci te iubeam cu ochi păgâni  
    Și plini de suferinți,  
Ce mi-i lăsară din bătrâni  
    Părinții din părinți.

Azi nici măcar îmi pare rău  
    Că trec cu mult mai rar,  
Că cu tristețe capul tău  
    Se-ntoarce în zadar,

Căci azi le semeni tuturor  
    La umblet și la port,  
Și te privesc nepăsător  
    C-un rece ochi de mort.

Tu trebuia să te cuprinzi  
    De acel farmec sfânt  
Și noaptea candelă s-aprinzi  
    Iubirii pe pământ.

ȘI DACĂ...

Și dacă ramuri bat în geam  
    Și se cutremur plopii,  
E ca în minte să te am  
    Și-ncet să te apropii.

Și dacă stele bat în lac  
    Adâncu-i luminându-l,  
E ca durerea mea s-o-mpac  
    Înseninându-mi gândul.

Și dacă norii deși se duc  
    De iese-n lucru luna,  
E ca aminte să-mi aduc  
    De tine-ntotdeauna.

## GLOSSĂ

*Vreme trece, vreme vine,  
Toate-s vechi și nouă toate;  
Ce e rău și ce e bine  
Tu te-ntreabă și socoate;  
Nu spera și nu ai teamă,  
Ce e val ca valul trece;  
De te-ndeamnă, de te cheamă,  
Tu rămâi la toate rece.*

Multe trec pe dinainte,  
În auz ne sună multe,  
Cine ține toate minte  
Și ar sta să le asculte?...  
Tu așează-te deoparte,  
Regăsindu-te pe tine,  
Când cu zgomote deșarte  
*Vreme trece, vreme vine.*

Nici incline a ei limbă  
Recea cumpăn-a gândirii  
Înspre clipa ce se schimbă  
Pentru masca fericirii,  
Ce din moartea ei se naște  
Și o clipă ține poate;  
Pentru cine o cunoaște  
*Toate-s vechi și nouă toate.*

Privitor ca la teatru  
Tu în lume să te-nchipui:  
Joace unul și pe patru,  
Totuși tu ghici-vei chipu-i,  
Și de plânge, de se ceartă,  
Tu în colț petreci în tine  
Și-nțelegi din a lor artă  
*Ce e rău și ce e bine.*

Viitorul și trecutul  
Sunt a filei două fețe,  
Vede-n capăt începutul  
Cine știe să le-nvețe;  
Tot ce-a fost ori o să fie  
În prezent le-avem pe toate,  
Dar de-a lor zădărnicie  
*Te întrebă și socoate.*

Căci acelorași mijloace  
Se supun câte există,  
Și de mii de ani incoace  
Lumea-i veselă și tristă;  
Alte măști, aceeași piesă,  
Alte guri, aceeași gamă,  
Amăgit atât de-ades  
*Nu spera și nu ai teamă.*

Nu spera când vezi mișeii  
La izbândă făcând punte,  
Te-or întrece nătărăii,  
De ai fi cu stea în frunte;  
Teamă n-ai, căta-vor iarăși

Între dânșii să se plece,  
Nu te prinde lor tovarăș:  
*Ce e val, ca valul trece.*

Cu un cântec de sirenă,  
Lumea-ntinde lucii mreje;  
Ca să schimbe-actorii-n scenă,  
Te momeste în vârteje;  
Tu pe-alături te strecoară,  
Nu băga nici chiar de seamă,  
Din cărarea ta afară  
*De te-ndeamnă, de te cheamă.*

De te-ating, să ferii în laturi,  
De hulesc, să taci din gură;  
Ce mai vrei cu-a tale sfaturi,  
Dacă știi a lor măsură;  
Zică toți ce vor să zică,  
Trecă-n lume cine-o trece;  
Ca să nu-ndrăgești nimică,  
*Tu rămâi la toate rece.*

*Tu rămâi la toate rece,  
De te-ndeamnă, de te cheamă;  
Ce e val, ca valul trece,  
Nu spera și nu ai teamă;  
Te întreabă și socoate  
Ce e rău și ce e bine;  
Toate-s vechi și nouă toate:  
Vreme trece, vreme vine.*



ODĂ  
(în metru antic)

Nu credeam să-nvăț a muri vrodată;  
Pururi tânăr, înfășurat în manta-mi,  
Ochii mei nălțam visători la steaua  
Singurătății.

Când deodată tu răsăriși în cale-mi,  
Suferință tu, dureros de dulce...  
Pân-în fund băui voluptatea morții  
Ne'ndurătoare.

Jalnic ard de viu chinuit ca Nessus.  
Ori ca Hercul înveninat de haina-i;  
Focul meu a-l stinge nu pot cu toate  
Apele mării.

De-al meu propriu vis, mistuit mă vaiet,  
Pe-al meu propriu rug, mă topesc în flăcări...  
Pot să mai re'nviu luminos din el ca  
Pasărea Phoenix?

Piară-mi ochii turburători din cale,  
Vino iar în sân, neșărire tristă;  
Ca să pot muri liniștit, pe mine  
Mie redă-mă!

## IUBIND ÎN TAINĂ...

Iubind în taină am păstrat tăcere,  
Gândind că astfel o să-ți placă ție,  
Căci în priviri citeam o vecinicie  
De-ucigătoare visuri de plăcere.

Dar nu mai pot. A dorului tărie  
Cuvinte dă duioaselor mistere;  
Vreau să mă-nec de dulcea-nvăpăiere  
A celui suflet ce pe al meu știe.

Nu vezi că gura-mi arsă e de sete  
Și-n ochii mei se vede-n friguri chinu-mi.  
Copila mea cu lungi și blonde plete?

Cu o suflare răcorești suspinu-mi,  
C-un zâmbet faci gândirea-mi să se-mbete.  
Fă un sfârșit durerii... vin' la sânu-mi.

## TRECUT-AU ANII...

Trecut-au anii ca nori lungi pe șesuri  
Și niciodată n-or să vie iară,  
Căci nu mă-ncântă azi cum mă mișcară  
Povești și doine, ghicitori, eresuri,

Ce fruntea-mi de copil o-nseninară,  
Abia-nțelese, pline de-nțeleșuri —  
Cu-a tale umbre azi în van mă-mpesuri,  
O, ceas al tainei, asfințit de sară.

Să smulg un sunet din trecutul vieții,  
Să fac, o, suflet, ca din nou să tremuri  
Cu mâna mea în van pe liră lunec;

Pierdut e totu-n zarea tinereții  
Și mută-i gura dulce-a altor vremuri,  
Iar timpul crește-n urma mea... mă-ntunec!

## VENEȚIA

S-a stins viața falnicei Veneții,  
N-auzi cântări, nu vezi lumini de baluri;  
Pe scări de marmură, prin vechi portaluri,  
Pătrunde luna, înălbind pereții.

Okeanos se plânge pe canaluri...  
*El* numa-n veci e-n floarea tinereții,  
Miresei dulci i-ar da suflarea vieții,  
Izbește-n ziduri vechi, sunând din valuri.

Ca-n țintirim tăcere e-n cetate.  
Preot rămas din a vechimii zile,  
San Marc sinistru miezul nopții bate.

Cu glas adânc, cu graiul de Sibile,  
Rostește lin în clipe cadențate:  
„Nu-nvie morții — e-n zadar, copile!”

## SE BATE MIEZUL NOPTII...

Se bate miezul nopții în clopotul de-aramă,  
Și somnul, vameș vieții, nu vrea să-mi ieie vama.  
Pe căi bătute-adesea vrea mintea să mă poarte,  
S-asamăn între-olaltă viață și cu moarte;  
Ci cumpăna gândirii-mi și azi nu se mai schimbă,  
Căci între amândouă stă neclintita limbă.

## CU MÂINE ZILELE-ȚI ADAOGI...

Cu mâine zilele-ți adaogi,  
Cu ieri viața ta o scazi  
Și ai cu toate astea-n față  
De-a pururi ziua cea de azi.

Când unul trece, altul vine  
În astă lume a-l urma,  
Precum când soarele apune  
El și răsare undeva.

Se pare cum că alte valuri  
Cobor mereu pe-același vad,  
Se pare cum că-i altă toamnă,  
Ci-n veci aceleași frunze cad.

Naintea nopții noastre umblă  
Crăiasa dulcii dimineți;  
Chiar moartea însăși e-o părere  
Și un vistiernic de vieți.

Din orice clipă trecătoare  
Ăst adevăr îl înțeleg,  
Că sprijină vecia-ntreagă  
Și-nvârte universu-ntreg.

De-aceea zboare anu-acesta  
Și se cufunde în trecut,

Tu ai ș-acum comoara-ntreagă  
Ce-n suflet pururi ai avut.

Cu mâine zilele-ți adaogi,  
Cu ieri viața ta o scazi,  
Având cu toate astea-n față  
De-a purure ziua de azi.

Priveliștile sclipitoare,  
Ce-n repezi șiruri se diștern,  
Repaosă nestrămutate  
Sub raza gândului etern.

## PESTE VÂRFURI

Peste vârfuri trece lună,  
Codru-și bate frunza lin,  
Dintre ramuri de arin  
Melancolic cornul sună.

Mai departe, mai departe,  
Mai încet, tot mai încet,  
Sufletu-mi nemângâiet  
Îndulcind cu dor de moarte.

De ce taci, când fermecată  
Inima-mi spre tine-ntornă?  
Mai suna-vei, dulce corn,  
Pentru mine vre odată?



SOMNOROASE PĂSĂRELE...

Somnoroase păsărele  
Pe la cuiburi se adună,  
Se ascund în rămurele —  
Noapte bună!

Doar izvoarele suspină,  
Pe când codrul negru tace;  
Dorm și florile-n grădină —  
Dormi în pace!

Trece lebăda pe ape  
Între trestii să se culce —  
Fie-ți ingerii aproape,  
Somnul dulce!

Peste-a nopții feerie  
Se ridică mândra lună,  
Totu-i vis și armonie —  
Noapte bună!

DE-OR TRECE ANII...

De-or trece anii cum trecură,  
Ea tot mai mult îmi va plăcé,  
Pentru că-n toat-a ei făptură  
E-un „nu știu cum“ ș-un „nu știu ce“.

M-a fermecat cu vro scânteie  
Din clipa-n care ne văzum?  
Deși nu e decât femeie,  
E totuși altfel, „nu știu cum“.

De-aceea una-mi este mie  
De ar vorbi, de ar tăcé:  
Dac-al ei glas e armonie,  
E și-n tăcere-i „nu știu ce“.

Astfel robit de-aceeași jale  
Petrec mereu același drum...  
În taina farmecelor sale  
E-un „nu știu ce“ ș-un „nu știu cum“.

## LASĂ-ȚI LUMEA...

Lasă-ți lumea ta uitată,  
Mi te dă cu totul mie,  
De ți-ai da viața toată,  
Nime-n lume nu ne știe.

Vin' cu mine, rătăcește  
Pe cărări cu cotituri,  
Unde noaptea se trezește  
Glasul vechilor păduri.

Printre crengi scânteie stele,  
Farmec dând cărării strâmte,  
Și afară doar de ele  
Nime-n lume nu ne simte.

Părul tău ți se desprinde  
Și frumos ți se mai șede,  
Nu zi ba de te-oi cuprinde,  
Nime-n lume nu ne vede.

Tânguiosul bucium sună,  
L-ascultăm cu-atâta drag,  
Pe când iese dulcea lună  
Dintr-o rariște de fag.

Îi răspunde codrul verde  
Fermecat și dureros,

Iară sufletu-mi se pierde  
După chipul tău frumos.

Te desfaci c-o dulce silă,  
Mai nu vrei și mai te lași,  
Ochii tăi sunt plini de milă,  
Chip de inger drăgălaș.

Iată lacul. Luna plină,  
Poleindu-l, îl străbate;  
El, aprins de-a ei lumină,  
Simte-a lui singurătate.

Tremurând cu unde-n spume,  
Între trestie le farmă  
Și visând o-ntreagă lume  
Tot nu poate să adoarmă.

De-al tău chip el se pătrunde,  
Ca oglinda îl alege —  
Ce privești zâmbind în unde?  
Ești frumoasă, se-nțelege.

Înălțimile albastre  
Pleacă zarea lor pe dealuri,  
Arătând privirii noastre  
Stele-n ceruri, stele-n valuri.

E-un miros de tei în crânguri,  
Dulce-i umbra de răchiți  
Și suntem atât de singuri  
Și atât de fericiți!

Numai luna printre ceață  
Varsă apelor văpaie,  
Și te află strânsă-n brațe,  
Dulce dragoste bălaie.

TE DUCI...

Te duci și ani de suferință  
N-or să te vază ochi-mi triști,  
Înamorați de-a ta ființă,  
De cum zâmbești, de cum te miști.

Și nu e blând ca o poveste  
Amorul meu cel dureros,  
Un demon sufletul tău este  
Cu chip de marmură frumos.

În față farmecul palorii  
Și ochi ce scânteie de vii,  
Sunt umezi înfiorătorii  
De lingușiri, de viclenii.

Când mă atingi, eu mă cutremur,  
Tresar la pasul tău când treci,  
De-al genei tale gingaș tremur,  
Atârnă viața mea de veci.

Te duci și rău n-o să-mi mai pară  
De-acum de ziua cea de ieri,  
Că nu am fost victimă iară  
Neinduratelor dureri.



C-auzu-mi n-o să-l mai întuneci  
Cu-a gurii dulci suflări fierbinți,  
Pe frunte-mi mâna n-o s-o luneci  
Ca să mă faci să-mi ies din minți.

Puteam numiri defăimătoare  
În gândul meu să-ți iscodesc,  
Și te uram cu-nverșunare,  
Te blestemam, căci te iubesc.

De-acum nici asta nu-mi rămâne  
Și n-o să am ce blestema,  
Ca azi va fi ziua de mâine,  
Ca mâini toți anii s-or urma —

O toamnă care întârzie  
Pe-un istovit și trist izvor;  
Deasupra-i frunzele pustie —  
A mele visuri care mor.

Viața-mi pare-o nebunie  
Sfârșită fără a fi-nceput,  
În toată neagra vecinicie  
O clipă-n brațe te-am ținut.

De-atunci pornind a lui aripe  
S-a dus pe veci norocul meu —  
Redă-mi comoara unei clipe  
Cu ani de părere de rău!

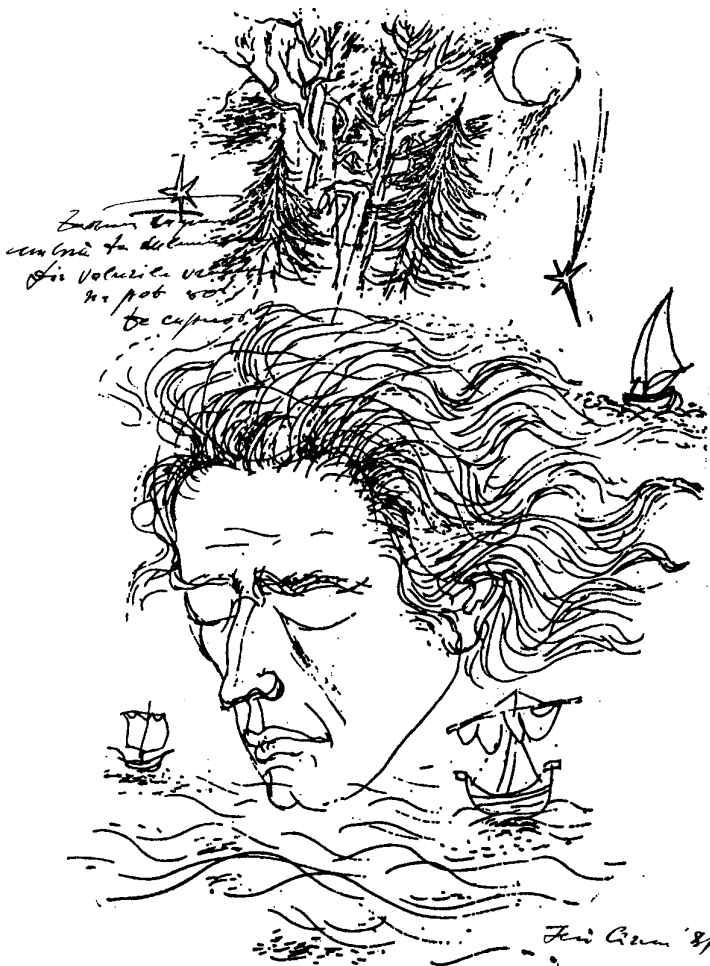


DIN VALURILE VREMII...

Din valurile vremii, iubita mea, răasai  
Cu brațele de marmur, cu părul lung, bălai —  
Și fața străvezie ca fața albei ceri  
Slăbită e de umbra duioaselor dureri!  
Cu zâmbetul tău dulce tu mângâi ochii mei,  
Femeie între stele și stea între femei  
Și întorcându-ți fața spre umărul tău stâng,  
În ochii fericirii mă uit pierdut și plâng.

Cum oare din noianul de neguri să te rump,  
Să te ridic la pieptu-mi, iubite înger scump,  
Și fața mea în lacrimi pe fața ta s-o plec,  
Cu sărutări aprinse suflarea să ți-o-nec  
Și mâna friguroasă s-o încălzesc la sân,  
Aproape, mai aproape pe inima-mi s-o țin.

Dar vai, un chip aieva nu ești, astfel de treci  
Și umbra ta se pierde în negurile reci,  
De mă găsesc iar singur cu brațele în jos  
În trista amintire a visului frumos...  
Zadarnic după umbra ta dulce le întind:  
Din valurile vremii nu pot să te cuprind.



Estimam că  
cumini fa detinut  
Si volorile v  
ne pot so  
de caprest

Ferdinand '81

CE TE LEGENI?...

— Ce te legeni, codrule,  
Fără ploaie, fără vânt,  
Cu crengile la pământ?  
— De ce nu m-aș legăna,  
Dacă trece vremea mea!  
Ziua scade, noaptea crește  
Și frunzișul mi-l rărește.  
Bate vântul frunza-n dungă —  
Cântăreții mi-i alungă;  
Bate vântul dintr-o parte —  
Iarna-i ici, vara-i departe.  
Și de ce să nu mă plec,  
Dacă păsările trec!  
Peste vârf de rămurele  
Trec în stoluri rândurele,  
Ducând gândurile mele  
Și norocul meu cu ele.  
Și se duc pe rând, pe rând,  
Zarea lumii-ntunecând,  
Și se duc ca clipele,  
Scuturând aripele,  
Și mă lasă pustiit,  
Vestejit și amorțit  
Și cu doru-mi singurel,  
De mă-ngân numai cu el!

LA MIJLOC DE CODRU...

La mijloc de codru des  
Toate păsările ies,  
Din huceag de aluniș,  
La voiosul luminiș,  
Luminiș de lângă baltă,  
Care-n trestia înaltă  
Legănându-se din unde,  
În adâncu-i se pătrunde  
Și de lună și de soare  
Și de păsări călătoare,  
Și de lună și de stele  
Și de zbor de rândurele  
Și de chipul dragei mele.

MAI AM UN SINGUR DOR

Mai am un singur dor:  
    În liniștea serii  
Să mă lăsați să mor  
    La marginea mării;  
Să-mi fie somnul lin  
    Și codrul aproape,  
    Pe-ntinsele ape  
Să am un cer senin.  
    Nu-mi trebuie flamuri,  
Nu voi sicriu bogat,  
Ci-mi împlețiți un pat  
    Din tinere ramuri.

Și nime-n urma mea  
    Nu-mi plângă la creștet,  
Doar toamna glas să dea  
    Frunzișului veșted.  
Pe când cu zgomot cad  
    Izvoarele-ntruna,  
    Alunece luna  
Prin vârfuri lungi de brad.  
    Pătrunză talanga  
Al serii rece vânt,  
Deasupra-mi teiul sfânt  
    Să-și scuture creanga.

Cum n-oi mai fi pribeag  
De-atunci înainte,  
M-or troieni cu drag  
Aduceri aminte.  
Luceferi, ce răsar  
Din umbră de cetini,  
Fiindu-mi prieteni,  
O să-mi zâmbească iar.  
Va geme de patemi  
Al mării aspru cânt...  
Ci eu voi fi pământ  
În singurătate-mi.

DE-OI ADORMI...  
(variantă)

De-oi adormi curând  
    În noaptea uitării,  
Să mă duceți tăcând  
    La marginea mării.

Nu voi sicriu bogat,  
    Făclie și flamuri,  
Ci-mi împlețiți un pat  
    Din tinere ramuri.

Să-mi fie somnul lin  
    Și codrul aproape,  
Luceasc-un cer senin  
    Pe-adâncile ape,

Care-n dureri adânci  
    Se-nalță la maluri,  
S-ar atârna de stânci  
    Cu brațe de valuri,

Se-nalță, dar recad  
    Și murmură-ntruna,  
Când pe păduri de brad  
    Alunecă luna.

Și nime-n urma mea  
Nu-mi plângă la creștet,  
Doar moartea glas să dea  
Frunzișului veșted.

Să treacă lin prin vânt  
Atotștiutoarea,  
Deasupra-mi teiul sfânt  
Să-și scuture floarea.

Cum n-oi mai fi pribeag  
De-atunci înainte,  
M-or troieni cu drag  
Aduceri aminte,

Ce n-or ști că privesc  
O lume de patemi,  
Pe când liane cresc  
Pe singurătate-mi.



NU VOI MORMÂNT BOGAT  
(variantă)

Nu voi mormânt bogat,  
Cântare și flamuri,  
Ci-mi împlețiți un pat  
Din tinere ramuri.  
Și nime-n urma mea  
Nu-mi plângă la creștet,  
Frunzișului veșted  
Doar vântul glas să-i dea.  
În liniștea serii  
Să mă-ngropați, pe când  
Trec stoluri greu zburând  
La marginea mării.

Să-mi fie somnul lin  
Și codrul aproape,  
Lucească cer senin  
Eternelor ape,  
Care din văi adânci  
Se-nalță la maluri,  
Cu brațe de valuri  
S-ar atârna de stânci —  
Și murmură-ntruna  
Când spumegând recad,  
Iar pe păduri de brad  
Alunece luna.

Reverse dulci scânteii  
    Atotștiutoarea,  
Deasupra-mi crengi de tei  
    Să-și scuture floarea.  
Nemaifiind pribeag  
    De-atunci înainte,  
    Aduceri aminte  
M-or coperi cu drag  
    Și stinsele patemi  
Le-or troieni căzând,  
Uitarea întinzând  
    Pe singurătate-mi.

IAR CÂND VOI FI PĂMÂNT  
(variantă)

Iar când voi fi pământ,  
În liniștea serii,  
Săpați-mi un mormânt  
La marginea mării.

Nu voi sicriu bogat,  
Podoabe și flamuri,  
Ci-mi împlețiți un pat  
Din veștede ramuri.

Să-mi fie somnul lin  
Și codrul aproape,  
Să am un cer senin  
Pe-adâncile ape.

S-aud cum blânde cad  
Izvoarele-ntruna,  
Pe vârfuri lungi de brad  
Alunece luna.

S-aud pe valuri vânt,  
Din munte talanga,  
Deasupra-mi teiul sfânt  
Să-și scuture creanga.

Și cum n-oi suferi  
De-atuncea-nainte,  
Cu flori m-or troieni  
Aduceri aminte.

Și cum va înceta  
Al inimii zbucium,  
Ce dulce-mi va suna  
Cântarea de bucium!

Vor arde-n preajma mea  
Luminile-n dealuri,  
Izbind s-or frământa  
Eternele valuri

Și nime-n urma mea  
Nu-mi plângă la creștet,  
Ci codrul vânt să dea  
Frunzișului veșted.

Luceferii de foc  
Privi-vor din cetini  
Mormânt făr' de noroc  
Și fără prieteni.

## CRITICILOR MEI

Multe flori sunt, dar puține  
Rod în lume o să poarte,  
Toate bat la poarta vieții,  
Dar se scutur multe moarte.

E ușor a scrie versuri  
Când nimic nu ai a spune,  
Înșirând cuvinte goale  
Ce din coadă au să sune.

Dar când inima-ți frământă  
Doruri vii și patimi multe,  
Ș-a lor glasuri a ta minte  
Stă pe toate să le-asculte,

Ca și flori în poarta vieții  
Bat la porțile gândirii,  
Toate cer intrare-n lume,  
Cer veștmintele vorbirii.

Pentru-a tale proprii patimi,  
Pentru propria-ți viață,  
Unde ai judecătorii,  
Ne'ndurații ochi de gheață?

Ah! atuncea ți se pare  
Că pe cap îți cade cerul:  
Unde vei găsi cuvântul  
Ce exprimă adevărul?

Critici voi, cu flori deșerte,  
Care roade n-ați adus —  
E ușor a scrie versuri  
Când nimic nu ai de spus.

DIANA

Ce cauți unde bate luna  
Pe-un alb izvor tremurător  
Și unde păsările-ntruna  
Se-ntrec cu glas ciripitor?  
N-auzi cum frunzele-n poiană  
Șoptesc cu zgomotul de guri  
Ce se sărută, se hârjoană  
În umbr-adâncă de păduri?

În cea oglindă mișcătoare  
Vrei să privești un straniu joc.  
O apă vecinic călătoare  
Sub ochiul tău rămas pe loc?  
S-a desprimăvărat pădurea,  
E-o nouă viață-n orice zvon,  
Și numai tu gândești aiurea,  
Ca tânărul Endymion.

De ce dorești singurătate  
Și glasul tainic de izvor?  
S-auzi cum codrul frunza-și bate,  
S-adormi pe verdele covor?  
Iar prin lumina cea rărită,  
Din valuri reci, din umbre moi,  
S-apar-o zână liniștită  
Cu ochii mari, cu umeri goi?

Ah! acum crengile le-ndoaie  
Măinuțe albe de omăt,  
O față dulce și bălaie,  
Un trup înalt și mlădîet.  
Un arc de aur pe-al ei umăr,  
Ea trece mândră la vînat  
Și peste frunze fără număr  
Abia o urmă a lăsat.



DIN NOAPTEA...

Din noaptea vecinicei uitări  
În care toate curg,  
A vieții noastre dezmierdări  
Și raze din amurg,

De unde nu mai străbătu  
Nimic din ce-au apus —  
Aș vrea odată-n viață tu  
Să te înalți în sus.

Și dacă ochii ce-am iubit  
N-or fi de raze plini,  
Tu mă privește liniștit  
Cu stinsele lumini.

Și dacă glasul adorat  
N-o spune un cuvânt,  
Tot înțeleg că m-ai chemat  
Dincolo de mormânt.

## SARA PE DEAL

Sara pe deal buciumul sună cu jale,  
Turmele-l urc, stele le scapără-n cale,  
Apele plâng, clar izvorând în fântâne;  
Sub un salcâm, dragă, m-aștepți tu pe mine.

Luna pe cer trece-așa sfântă și clară,  
Ochii tăi mari caută-n frunza cea rară,  
Stelele nasc umezi pe bolta senină,  
Pieptul de dor, fruntea de gânduri ți-e plină.

Nourii curg, raze-a lor șiruri despică,  
Streșine vechi casele-n lună ridică,  
Scârțâie-n vânt cumpăna de la fântână,  
Valea-i în fum, fluierie murmură-n stână.

Și osteniți oameni cu coasa-n spinare  
Vin de la câmp; toaca răsună mai tare,  
Clopotul vechi umple cu glasul lui sara,  
Sufletul meu arde-n iubire ca para.

Ah! în curând satul în vale-amuțește;  
Ah! în curând pasu-mi spre tine grăbește:  
Lângă salcâm sta-vom noi noaptea întregă,  
Ore întregi spune-ți-voi cât îmi ești dragă.

Ne-om răzima capetele-unul de altul  
Și surâzând vom adormi sub înaltul,  
Vechiul salcâm. — Astfel de noapte bogată,  
Cine pe ea n-ar da viața lui toată?

## NU MĂ ÎNȚELEGI

În ochii mei acuma nimic nu are preț  
Ca taina ce ascunde a tale frumuseți;  
Căci pentru care altă minune decât tine  
Mi-aș risipi o viață de cugetări senine  
Pe basme și nimicuri, cuvinte cumpănind,  
Cu pieritorul sunet al lor să te cuprind,  
În lanțuri de imagini duiosul vis să-l ferec,  
Să-m'pedec umbra-i dulce de-a merge-n întunerec.

. . . . .  
Și azi când a mea minte, a farmecului roabă,  
Din orișice durere îți face o podoabă,  
Și când răsai nainte-mi ca marmura de clară,  
Când ochiul tău cel mândru străluce în afară,  
Întunecând privirea-mi, de nu pot să văd încă  
Ce-adânc trecut de gânduri e-n noaptea lui adâncă,  
Azi când a mea iubire e-atâta de curată  
Ca farmecul de care tu ești împresurată,  
Ca setea cea eternă ce-o au dupăolaltă  
Lumina de-ntunerec și marmura de daltă,  
Când dorul meu e-atâta de-adânc și-atât de sfânt  
Cum nu mai e nimica în cer și pe pământ,  
Când e o-namorare de tot ce e al tău,  
De-un zâmbet, de-un cutremur, de bine și de rău,  
Când ești enigma însăși a vieții mele-ntregi...  
Azi văd din a ta vorbă că nu mă înțelegi!

## LA STEAUA

La steaua care-a răsărit  
E-o cale-atât de lungă,  
Că mii de ani i-au trebuit  
Luminii să ne-ajungă.

Poate de mult s-a stins în drum  
În depărtări albastre,  
Iar raza ei abia acum  
Luci vederii noastre,

Icoana stelei ce-a murit  
Încet pe cer se suie:  
Era pe când nu s-a zărit,  
Azi o vedem, și nu e.

Tot astfel când al nostru dor  
Pieri în noapte-adâncă,  
Lumina stinsului amor  
Ne urmărește încă.



Ne stău cu - 2008  
Că cu bot de lung  
Că nu ii de om e, nu te  
Putea să-ajungă

Joan Căzian '87

DE CE NU-MI VII?

Vezi, rândunelele se duc,  
Se scutur frunzele de nuc,  
S-așează bruma peste vii —  
De ce nu-mi vii, de ce nu-mi vii?

O, vino iar în al meu braț,  
Să te privesc cu mult nesăț,  
Să razim dulce capul meu  
De sânul tău, de sânul tău!

Ți-aduci aminte cum pe-atunci  
Când ne primblam prin văi și lunci,  
Te ridicam de subsuori  
De-atâtea ori, de-atâtea ori?

În lumea asta sunt femei  
Cu ochi ce izvorăsc scânteii...  
Dar, oricât ele sunt de sus,  
Ca tine nu-s, ca tine nu-s!

Căci tu înseninezi mereu  
Viața sufletului meu,  
Mai mândră decât orice stea,  
Iubita mea, iubita mea!

Târzie toamnă e acum,  
Se scutur frunzele pe drum,  
Și lanurile sunt pustii...  
De ce nu-mi vii, de ce nu-mi vii?

KAMADEVA

Cu durerile iubirii  
Voind sufletu-mi să-l vindec,  
L-am chemat în somn pe Kama —  
Kamadeva, zeul indic.

El veni, copilul mândru,  
Călărind pe-un papagal,  
Având zâmbetul fățarnic  
Pe-a lui buze de coral.

Aripi are, iar în tolbă-i  
El păstrează, ca săgeți,  
Numai flori înveninate  
De la Gangele măreț.

Puse-o floare-atunci-n arcu-i,  
Mă lovi cu ea în piept,  
Și de-atunci în orice noapte  
Plâng pe patul meu deștept...

Cu săgeata-i otrăvită  
A sosit ca să mă certe  
Fiul cerului albastru  
Ș-al iluziei deșerte.

## REFERINȚE ISTORICO-LITERARE

*Cu totul osebit în felul său, om al timpului modern, deocamdată blazat în cuget, iubitor de antiteze cam exagerate, reflexiv mai peste marginile iertate, până acum așa de puțin format încât ne vine greu să-l cităm îndată după Alecsandri, dar în fine poet, poet în toată puterea cuvântului, este d. Mihail Eminescu. De la d-sa cunoaștem mai multe poezii publicate în „Convorbiri literare“, care toate au particularitățile arătate mai sus, însă au și farmecul limbajului (semnul acelor aleși), o concepție înaltă și pe lângă aceste (lucru rar între ai noștri) iubirea și înțelegerea artei antice.*

Titu MAIORESCU,  *Direcția nouă în poezia și proza română, în „Convorbiri literare“, V, 1871—1872, nr. 6—7.*

*Tânăra generație română se află astăzi sub influența operei poetice a lui Eminescu.*

*Se cuvine dar să ne dăm seama de partea caracteristică a acestei opere și să încercăm totdeodată a fixa individualitatea omului care a personificat în sine cu atâta strălucire ultima fază a poeziei române din zilele noastre.*

*Pe la mijlocul secolului în care trăim, predomină în limba și literatura română o tendență semierudită de latinizare, pornită din o legitimă revendicare națională, dar care aducea cu sine pericolul unei înstrăinări între popor și clasele lui culte. De la 1860 începe datează îndreptarea; ea începe cu Vasile Alecsandri, care știe să deștepte gustul pentru poezia populară, se continuă și se îndeplinește prin cercetarea și înțelegerea condițiilor sub care se dezvoltă limba și scrierea unui popor. Fiind astfel câștigată o temelie firească, cea dintâi treaptă de înălțare a literaturii naționale, în legătură strânsă cu toată aspirarea generației noastre spre cultura occidentală, trebuia neapărat să răspundă la două cerințe: să arăte întâi în cuprinsul ei o parte din cugetările și simțirile care agit*



deopotrivă toată inteligența europeană în artă, în știință, în filosofie; să aibă, al doilea, în forma ei o limbă adaptată fără silă la exprimarea credincioasă acestei amplificări.

Amândouă condițiile le realizează poezia lui Eminescu în limitele în care le poate realiza o poezie lirică; de aceea Eminescu face epocă în mișcarea noastră literară.

Care a fost personalitatea poetului?

Viața lui externă e simplă de povestit, și nu credem că în tot decursul ei să fi avut vreo întâmplare dinafară o înrâurire mai însemnată asupra lui. Ce a fost și ce a devenit Eminescu este rezultatul geniului său înnăscut, care era prea puternic în a sa proprie ființă încât să-l fi abătut vreun contact cu lumea de la drumul său firesc. Ar fi fost crescut Eminescu în România sau în Franța, și nu în Austria și în Germania; ar fi moștenit sau ar fi agonisit el mai multă sau mai puțină avere; ar fi fost așezat în ierarhia statului la o poziție mai înaltă; ar fi întâlnit în viața lui sentimentală orice alte figuri omenești — Eminescu rămânea același, soarta lui nu s-ar fi schimbat.

Născut la 15 ianuarie 1850 în Botoșani, primind prima învățătură în gimnaziul din Cernăuți, părăsind la 1864 școala pentru a se lua după trupa de teatru a dnei Fanni Tardini prin România și prin Transilvania, părăsind și această trupă pentru a se arunca cu cea mai mare încordare în studii felurite la Viena, susținut acolo și la Berlin în parte prin contribuțiile unor amici literari, numit între 1874 și 1876 revizor școlar și bibliotecar la Iași, destituit și dat în judecată de guvernul liberal, însărcinat apoi cu redacția ziarului „Timpul“, încălzit din vreme, dar mai intermitent, de farmecul unor femei, de la care au rămas în poeziile lui câteva urme de păr bălai, de ochi întunecați, de mâini reci, de un nu știu ce și nu știu cum, lovit în iunie 1883 de izbucnirea nebuniei, al cărei germen era din naștere, îndreptat întrucâtva la începutul anului 1884, dar degenerat în forma lui etică și intelectuală, apucat din nou de nemiloasa fatalitate ereditară, Eminescu moare la 15 iunie 1889 într-un institut de alienați.

La o privire superficială, fuga lui Eminescu de la gimnaziu după o trupă de actori, darea lui în judecată, activitatea lui ca redactor de ziar, care adică nu s-ar putea explica decât prin necesități materiale, lipsa de orice distincții convenționale, de premieri academice, de decorații și c.l., toate aceste puse în legătură mai ales cu izbucnirea alienației mentale par a da vieții sale o culoare romantică, și unele reviste și ziare care l-au ignorat câtă vreme era în toată vigoarea lui au găsit prilejul de a-și arăta

sentimentalitatea și de a acuza societatea română, care ar fi lăsat un asemenea om nebăgat în seamă și într-o mizerie din cauza căreia ar fi înnebunit.

Noi credem că aceste aprecieri sunt greșite.

Ceea ce caracterizează mai întâi personalitatea lui Eminescu este o așa de covârșitoare inteligență, ajutată de o memorie căreia nimic din cele ce-și întipărise vreodată nu-i mai scăpa (nici chiar în epoca alienației declarate), încât lumea în care trăia el după firea lui și fără nici o silă era aproape exclusiv lumea ideilor generale ce și le însușise și le avea pururea la îndemână. În aceeași proporție tot ce era caz individual, întâmplare externă, convenție socială, avere sau neavere, rang sau nivelare obștească și chiar soarta externă a persoanei sale, ca persoană, îi erau indiferente. A vorbi de mizeria materială a lui Eminescu însemnează a întrebuița o expresie nepotrivită cu individualitatea lui și pe care el cel dintâi ar fi respins-o. Cât i-a trebuit lui Eminescu ca să trăiască în accepțiunea materială a cuvântului, a avut el totdeauna. Grijele existenței nu l-au cuprins niciodată în vremea puterii lui intelectuale; când nu câștiga singur, îl susținea tatăl său și-l ajutau amicii. Iar recunoașterile publice le-a disprețuit totdeauna.

Vreun premiu academic pentru poeziile lui Eminescu, de a cărui lipsă se plânge o revistă germană din București? Dar Eminescu ar fi întâmpinat o asemenea propunere cu un râs homeric sau, după dispoziția momentului, cu acel surâs de indulgență miloasă ce-l avea pentru nimicurile lumești. Regina României, admiratoare a poeziilor lui, a dorit să-l vadă, și Eminescu a avut mai multe convorbiri literare cu Carmen Sylva. L-am văzut și eu la curte, și l-am văzut păstrând și aici simplitatea încântătoare ce o avea în toate raporturile sale omenești. Dar când a fost vorba să i se confere o distincție onorifică, un bene-merenti sau nu știu ce altă decorație, el s-a împotrivit cu energie. Rege el însuși al cugetării omenești, care alt rege ar fi putut să-l distingă? Și aceasta nu din vreo vanitate a lui, de care era cu desăvârșire lipsit, nu din sumeția unei inteligențe excepționale, de care numai el singur nu era știutor, ci din naivitatea unui geniu cuprins de lumea ideală, pentru care orice coborâre în lumea convențională era o supărare și o nepotrivire firească.

Cine-și dă seama de o asemenea figură înțelege îndată că nu-l puteai prinde pe Eminescu cu interesele care ademenesc pe cei mai mulți oameni. Luxul stării materiale, ambiția, iubirea de glorie nu au fost în nici un grad obiectul preocupărilor sale. Să fi avut ca redactor al Timpului mai mult decât a avut, să fi avut mai puțin, pentru micile lui trebuințe materiale tot atât era. Numai după izbucnirea nebuniei, în intervale lucide, în care se

arătau însă felurite forme de degenerare etică, obișnuite la asemenea stări, devenise lacom de bani.

Prin urmare, legenda că mizeria ar fi adus pe Eminescu la nebunie trebuie să aibă soarta multor alte legende: să dispară înaintea realității.

Și nici munca specială a unui redactor de ziar nu credem că trebuie privită la Eminescu ca o sfortare impusă de nevoie unui spirit recalcitrant. Eminescu era omul cel mai silitor, veșnic citind, meditănd, scriind. Lipsit de orice interes egoist, el se interesa cu atât mai mult la toate manifestările vieții intelectuale, fie scrierile vreunui prieten, fie studierea mișcării filosofice în Europa, fie izvoarele istorice, despre care avea cunoștința cea mai amănunțită, fie luptele politice din țară. A se ocupa cu vreuna din aceste chestii, a cugeta și a scrie asupra lor era lucrul cel mai potrivit cu felul spiritului său. Și energia cu care a redactat *Timpul*, înălțimea de vederi ce apare în toate articolele lui, puterea neuitată cu care în contra frazei despre naționalismul liberal al partidului de la guvern a opus importanța elementului autohton sunt o dovadă pentru aceasta.

Cu o așa natură, Eminescu găsea un element firesc pentru activitatea lui în toate situațiile în care a fost pus. La bibliotecă, pentru a-și spori comoara deja imensă a memoriei sale; ca revizor școlar, pentru a stăruii cu limpezimea spiritului său asupra noilor metode de învățământ; în cercul de amici literari, pentru a se bucura fără invidie sau a râde fără răutate de scrierile citite; la redacția *Timpului*, pentru a biciui frazeologia neadevărată și a formula sinteza unei direcții istorice naționale — în toate aceste ocupări și sfere Eminescu se afla fără silă în elementul său.

Dacă a înnebunit Eminescu, cauza este exclusiv internă, este înăscută, este ereditară. Cei ce cunosc datele din familia lui știu că la doi frați ai săi, morți sinuciși, a izbucnit nebunia înainte de a sa și că această nevropatie se poate urmări în linie ascendentă.

De altminteri, și în vremea în care spiritul lui era în vigoare, felul traiului său făcuse pe amici să se teamă de rezultatul final. Viața lui era neregulată: adesea se hrănea numai cu narcotice și excitante; abuz de tutun și de cafea, nopți petrecute în citire și scriere, zile întregi petrecute fără mâncare, și apoi deodată, la vreme neobișnuită, după miezul nopții, mâncări și băuturi fără alegere și fără măsură: așa era viața lui Eminescu. Nu această viață i-a cauzat nebunia, ci gemenele de nebunie înăscut a cauzat această viață. Ceea ce o dovedește este că toate încercările, adeseori cu stăruință repetate de unii prieteni ai săi, între alții și de mine, nu au fost în stare să-l aducă la un trai mai regulat.

Și nici de nefericiri care ar fi influențat sănătatea intelectuală sau fizică al lui Eminescu nu credeam că se poate vorbi. Dacă ne-ar întreba cineva: a fost fericit Eminescu? am răspunde: cine e fericit? Dar dacă

ne-ar întreba: a fost nefericit Eminescu? am răspunde cu toată convingerea: nu! Ce e drept, el era un adept convins al lui Schopenhauer, era, prin urmare, pesimist. Dar acest pesimism nu era redus la plângerea mărginită a unui egoist nemulțumit cu soarta sa particulară, ci era eterizat sub forma mai senină a melancoliei pentru soarta omenirii îndeobșe; și chiar acolo unde din poezia lui străbate indignarea în contra epigonilor și a demagogilor înșelători avem a face cu un simțământ estetic, iar nu cu o amărăciune personală. Eminescu, din punct de vedere al egoismului cel mai nepăsător om ce și-l poate închipui cineva, precum nu putea fi atins de un simțământ prea intensiv al fericirii, nu putea fi nici expus la o prea mare nefericire. Seninătatea abstractă, iacă nota lui caracteristică în melancolie, ca și în veselie. Și, lucru interesant de observat, chiar forma nebuliei lui era o veselie exultantă.

Când venea în mijlocul nostru cu naivitatea sa ca de copil, care îi câștigase de mult inima tuturor, și ne aducea ultima poezie ce o făcuse, o refăcuse, o rafinase, căutând mereu o formă mai perfectă, o citea parcă ar fi fost o lucrare străină de el. Niciodată nu s-ar fi gândit măcar să o publice: publicarea îi era indiferentă, unul sau altul din noi trebuia să-i ia manuscrisul din mână și să-l dea la Convorbiri literare.

Și dacă pentru poeziile lui, în care și-a întrupat sub o formă așa de minunată cugetările și simțirile, se mulțumea cu emoțiunea estetică a unui mic cerc de amici, fără a se gândi la nici o satisfacție de amor propriu; dacă el se considera oarecum ca organul accidental prin care însăși poezia se manifestă, așa încât ar fi primit cu aceeași mulțumire să se fi manifestat prin altul, ne este permis a conchide nu numai că era nepăsător pentru întâmplările vieții externe, dar și chiar că în relațiile lui pasionale era de un caracter cu totul neobișnuit. Cuvintele de amor fericit și nefericit nu se pot aplica lui Eminescu în accepțiunea de toate zilele. Nici o individualitate femeiască nu-l putea captiva și ținea cu desăvârșire în mărginirea ei. Ca și Leopardi în *Aspasia*, el nu vedea în femeia iubită decât copia imperfectă a unui prototip nerealizabil. Îl iubea întâmplătoarea copie sau îl părăsea, tot copie rămânea, și el, cu melancolie impersonală, își căuta refugiul într-o lume mai potrivită cu el, în lumea cugetării și a poeziei. De aci Luceafărul cu versurile de la sfârșit:

„Ce-ți pasă ție, chip de lut,  
Dac-oi fi eu sau altul?  
Trăind în cercul vostru strimt,  
Norocul vă petrece;  
Ci eu în lumea mea mă simt  
Nemuritor și rece.“

Înțelegând astfel personalitatea lui Eminescu, înțelegem totdeodată una din părțile esențiale ale operei sale literare: bogăția de idei, care înalță toată simțirea lui (căci nu ideea rece, ci ideea emoțională face pe poet), și vom vedea în chiar pătrunderea acestei bogății intelectuale până în miezul cugetărilor poetului puterea mișcătoare care l-a silit să creeze pentru un asemenea cuprins ideal și forma exprimării lui și să îndeplinească astfel amândouă cerințele unei noi epoci literare.

Eminescu este un om al timpului modern, cultura lui individuală stă la nivelul culturii europene de astăzi. Cu neobosita lui stăruință de a citi, de a studia, de a cunoaște, el își înzestra fără preget memoria cu operele însemnate din literatura antică și modernă. Cunoscător al filosofiei, în special a lui Platon, Kant și Schopenhauer, și nu mai puțin al credințelor religioase, mai ales al celei creștine și buddiste, admirator al Vedelor, pasionat pentru operele poetice din toate timpurile, posedând știința celor publicate până astăzi din istoria și limba română, el afla în comoara ideilor astfel culese materialul concret de unde să-și formeze înalta abstracțiune care în poeziile lui ne deschide așa de des orizontul fără margini al gândirii omenești. Căci cum să ajungi la o privire generală, dacă nu ai în cunoștințele tale treptele succesive care să te ridice până la ea? Tocmai ele dau lui Eminescu cuprinsul precis în acele versuri caracteristice în care se întrupează profunda lui emoțiune asupra începuturilor lumii, asupra vieții omului, asupra soartei poporului român.

Poetul e din naștere, fără îndoială. Dar ceea ce e din naștere la adevăratul poet nu e dispoziția pentru forma goală a ritmului și a rimei, ci nemărginita iubire a tot ce este cugetare și simțire omenească, pentru ca din perceperea lor acumulată să se desprindă ideea emoțională spre a se înfățișa în forma frumosului.

Acel cuprins ideal al culturii omenești nu era la Eminescu un simplu material de erudiție străină, ci era primit și asimilat în chiar individualitatea lui intelectuală. Deprins astfel cu cercetarea adevărului, sincer mai întâi de toate, poeziile lui sunt subiectiv adevărate nu numai atunci când exprimă o intuiție a naturii sub formă descriptivă, o simțire de amor uneori veselă, adeseori melancolică, ci și atunci când trec peste marginea lirismului individual și îmbrățișează și reprezintă un simțământ național sau umanitar.

De aici se explică în mare parte adâncă impresie ce a produs-o opera lui asupra tuturor. Și ei au simțit în felul lor ceea ce a simțit Eminescu, în emoțiunea lui își regăsesc emoțiunea lor; numai că el îi rezumă pe toți și are mai ales darul de a deschide mișcării sufletești cea mai clară expresie, așa încât glasul lui, deșteptând răsunetul în inima lor, le dă totdeodată

cuvântul ce singuri nu l-ar fi găsit. Această scăpare a suferinței mute prin farmecul exprimării este binefacerea ce o revarsă poetul de geniu asupra oamenilor ce-l ascultă, poezia lui devine o parte integrantă a sufletului lor, și el trăiește de acum înainte în viața poporului său.

Dar cuprinsul poeziilor lui Eminescu nu ar fi avut atâta putere de a lucra asupra altora, dacă nu ar fi aflat forma frumoasă sub care să se prezinte. Și fiindcă tocmai această formă este partea cea mai sugestivă în opera lui, să ne fie permis a termina studiul de față prin repede analizare a elementelor ei distinctivă.

O rezervă trebuie făcută din capul locului, și este cu atât mai importantă cu cât mulți din imitatorii lui Eminescu nu par a o fi făcut. Volumul în care sunt adunate poeziile sale nu este publicat de el însuși, din cauza împrejurărilor cunoscute și atinse în prefața noastră la ediția I de la 1883. Dacă, în starea în care se afla Eminescu atunci, am putut lua asupra-mi datoria de a publica culegerea poeziilor lui, nu aveam dreptul nici de a le modifica, nici de a lăsa pe unele la o parte. Prin urmare, așa cum se prezintă și astăzi unicul volum, el cuprinde toate poeziile, și cele de la început, pe care însă autorul declarase de mult că voia să le îndrepteze și în parte să le suprime. Nici cele 8 poezii citate în prefață la ediția I, nici Călin, nici Epigonii, nici Strigoii nu sunt Eminescu în toată puterea lui. Contururile tremurânde ale descrierilor fără destulă precizie intuitivă, lipsa de claritate a gândirii, greșeli în accentul ritmic și în rime sunt defecte al căror cel mai aprig critic era chiar Eminescu. Dacă totuși și aceste poezii au meritat și vor merita să figureze în opera lui literară, este fiindcă în fiecare din ele apare deodată din mijlocul imperfecțiilor o frumusețe de limbă și o înălțare de cuget care prevesteau de la început ce avea să devie poetul ajuns la culmea lui.

Rezerva dar, ce un simțământ de dreptate elementară ne impune să o facem, este că în cercetarea următoare nu vom avea în vedere decât poeziile, din norocire cele mai numeroase, pe care le-a scris Eminescu în epoca deplinei sale dezvoltări. Acestea însă reclamă toată luarea-aminte a criticii literare în privința formei lor, și cu deosebire a înrudirii cu poezia populară, din care s-au hrănit mai întâi și deasupra căreia s-au ridicat pas cu pas până la exprimarea celor mai înalte concepțiuni.

Condiția fundamentală a acestei ridicări a formei poetice era o mânuire perfectă a limbii materne, pentru ca ea să fie pregătită pentru o concepțiune mai întinsă și să poată crea din propria ei fire vestmântul noilor cugetări. Aceasta este „lupta dreaptă“ ce o încearcă Eminescu, pentru a „turna în formă nouă limba veche și-nțeleaptă“. Pentru el limba

română e „ca un fagure de miere“, dulce și străvezie, dar nu răzlețită în lipsă de contururi, ci prinsă în celula regulată a fagurelui.

Poeziile lui încep în această privință alipindu-se de-a dreptul de forma populară, dar îi dau o nouă însuflețire și o fac primitoare de un cuprins mai înalt. Așa sunt cele patru poezii: Ce te legeni, codrule?, La mijloc de codru des, De la Nistru pân' la Tisa, Codrule, codruțule.

Din poezia populară și-a însușit Eminescu armonia, uneori onomatopoeică, a versurilor sale [...].

Al doilea pas este introducerea, cu totul particulară poeziei lui Eminescu, a unor rime nouă, formate din împreunarea cu un cuvânt prescurtat, după felul caracteristic al limbii românești, sau din două cuvinte:

„Pe-atunci erai tu singur, încât mă-ntreb în sine-mi  
Au cine-i zeul cărui plecăm a noastre inemi?“ [...].

Însă unde inovația lui Eminescu în privința rimei se arată în modul cel mai neașteptat este în numele proprii luate din diferite sfere de cultură și introduse în modul cel mai firesc în versurile sale. Se știe ce riscantă este întrebuințarea numelor proprii în poezia lirică, și într-o veche cercetare literară a noastră am citat câteva exemple înspăimântătoare. Eminescu însă a știut să se folosească de ele cu măiestrie, și tocmai aceste rime sunt dintre cele mai frumoase și mai bine primite ale lui:

„Ca să vad-un chip, se uită  
Cum aleargă apa-n cercuri,  
Căci vrăjit de mult e lacul  
De-un cuvânt al sfintei Miercuri“ [...]

După o așa încordare, după o așa „luptă dreaptă“ pentru a turna „limba veche în formă nouă“, nu ne vom mira că a putut ajunge Eminescu, pe de o parte, la aplicarea sigură a unor forme rafinate în Oda în metru antic, în Glossă și în admirabilele Sonete, pe de alta, la cea mai limpede expresie a unor cugetări de adâncă filosofie, pentru care nu se găsea până atunci nici o pregătire în literatura noastră. Căci palidele imitări ale monoloagelor din Faust și din Hamlet, sau ale reflecțiilor mediocrului Aimé-Martin, din care se găsesc urme în încercările literare după '48, nu pot intra aci în comparație. [...]

Acesta a fost Eminescu, aceasta este opera lui. Pe cât se poate omenește prevedea, literatura poetică română va începe secolul al 20-lea sub auspiciile geniului lui, și forma limbii naționale, care și-a găsit în poetul

*Eminescu cea mai frumoasă înfăptuire până astăzi, va fi punctul de plecare pentru toată dezvoltarea viitoare a vestmântului cugetării românești.*

Titu MAIORESCU, Eminescu și poeziile lui, în Convorbiri literare, XXIII, 1889, nr. 8.

*Înălțimea concepțiunei sale pesimiste și poetice ajunge la apogeu în Satira I-a. Când artistul a ajuns să-și exprime desăvârșit sentimentele sale, atunci e un mare talent, dar numai când a izbutit să arate într-o formă poetică o mare concepție filosofică, o mare generalizare a minții omenеști, atunci el ajunge geniu; și ceea ce ridică așa de sus creația poetică a lui Eminescu e vasta sa concepție despre viață, concepție care poate să nu fie a noastră, care însă e, de netăgăduit, mare. Imensele probleme ale universului, cum e crearea și închegarea lumii, ori mai bine zis a sistemului nostru solar, o închegare imensă în timp și spațiu; micimea planetei noastre față cu aceste imensități și mai cu samă scurtimea vieții omenirei, care pare numai o clipă în viața totală a lumii; întunericul ce se arată îndărătul omenirii, până la ivirea vieții organice și înaintea omenirii după stingerea acestei vieți; micimea vieții unui om, cu toate microscopicele lui interese, față cu aceste probleme imense... toate aceste sunt minunat de bine exprimate în Satira I-a. [...]*

*Fondul prim al caracterului său a fost mai curând optimismul și idealismul, decât pesimismul. Acel care va pătrunde și va simți adânc creațiunea poetului va pricepe totodată câtă dreptate avem.*

*Idealizarea trecutului, cum am mai spus, a fost o urmare a pesimismului, dar a unui pesimism sui-generis, special lui Eminescu, care în fondul lui prim a fost idealist în toată puterea cuvântului. Altmintrelea nici nu s-ar explica această idealizare: „A fi? Nebunie și tristă și goală“. Dar „a fi“ cuprinde în sine nu numai viața de astăzi ori cea viitoare, ci și toată viața omenirii și viața universului întreg. Fiind atât de vast acest „a fi“, cuprinzând toată viața în general, cu atât mai mult acest „a fi“ va cuprinde aceea de care „se-nvredniciră cronicarii și rapsozii“, o viață de care ne desparte abia o clipă, dacă luăm în samă cursul vremii în total. E vădit lucru că, din punctul de vedere al pesimismului, viața despre care ne vorbesc „cronicarii și rapsozii“ e deopotrivă cu cea de astăzi, o „nebunie și tristă și goală“. Așa ar fi trebuit să o prvească un poet pesimist consecvent. Dar Eminescu n-a fost consecvent, și n-a fost pentru că avea un mare fond de idealism, de bunătate, blândețe, simț de armonie și simpatie universală, și acest sentiment idealist cerea o viață socială, pentru a fi cheltuit în zugrăvirea ei. Neputând cheltui acest idealism pentru viața*



socială prezentă, pe care o ura, nici pentru cea viitoare, pe care n-o pricepea, el s-a întors îndărăt și a scădat viața socială trecută în idealismul lui, făcând-o blândă, bună, mare, armonioasă, ajungând în sceastă zugrăvire câteodată la curată naivitate. Așa e, de pildă, când face genii pe Cichindeal, Mumuleanu, Mureșanu. E foarte caracteristică în această privință Satira a III-a. Nu numai Mircea e blând, bun... aceasta se pricepe, dar ideală și armonică e natura toată, ideal și armonic e visul sultanului, frumoasa Malcatun, Baiazid însuși. Dar mai caracteristică decât toate acestea e descrierea războiului. E un război în care nu numai nu se văd capete tăiate de la trunchiuri, picioare și mâini rupte, dar nu e nici o picătură de sânge în toată această vijelie pe care-o mână Mircea și care „vine, vine, vine“. Nici o picătură de sânge! Acest război mai curând ne face impresia unei trânte mari, zgomotoase, făcută pentru petrecere. Atât de mare era nevoia de a idealiza la Eminescu! În scurt, iată adevărul adevărat, fondul prim al lui Eminescu e o doză mare și covârșitoare de idealism; iar pesimismul care, ca filosofie și ca sentiment, străbate toată creațiunea poetului, dându-i de multe ori o culoare așa de întunecată, acest pesimism e rezultatul influenței mijlocului social, în înțelesul larg al cuvântului.

Constantin DOBROGEANU-GHEREA, Eminescu, în *Contemporanul*, V, 1887, nr. 9 și nr. 11.

Obiceiul de a publica manuscrisele oamenilor mari, după moartea lor, există pretutindeni. E, fără îndoială, ceva nedelicat în această exhibare a intimităților bieților morți și, desigur, nu e unul care, dacă ar învia, n-ar fi adânc jignit că i-a dat în vileag bucățile, pe care le-a crezut nevrednice de el însuși, ori bruioanele, din care putem vedea chinul de a crea, din care putem cunoaște ce idei, banale adesea, și ce formă, stângace de cele mai multe ori, au izvorât întâi de sub pana scriitorului. Dar această nedelicatețe este scuzată prin interesul pe care îl prezintă manuscrisele poezilor pentru cercetătorii literari. Așa că, din acest punct de vedere, publicarea manuscriselor lui Eminescu este îndreptățită și este folositoare. Publicarea lor, însă, în colecția „autorilor clasici“, ca „poezii de Eminescu“, nu poate fi justificată. Dacă pentru oamenii din generația trecută, adevăratul Eminescu este și rămâne acela din ediția Maiorescu, apoi pentru generația tânără, care a avut de la-nceput în mână două volume de Eminescu, „Eminescu“ este altul. Am văzut mulți tineri citind pe Eminescu, indiferent din volumul cel vechi ori din cel nou, de „postume“. Evident că în mintea acestora există un alt Eminescu decât în mintea oamenilor de la sfârșitul veacului trecut.

Și e nedrept. Eminescu nu e, nu poate fi altul decât cel ce a voit să fie el însuși. Tot ce n-a voit să fie e foarte util pentru priceperea poetului, dar nu e adevăratul Eminescu. Acolo unde Eminescu n-a pus toată arta sa, nu mai este el. Avem noi dreptul să rostim vreo părere asupra talentului lui, judecând după vreo „postumă“? [...]

Eminescu este un eveniment aproape inexplicabil în literatura noastră. El e așa de mare față de predecesorii săi, încât nu mai poate fi vorba de o „evoluție“ a literaturii, ci de o săritură. Căci de la Alecsandri, Bolintineanu, și chiar Alexandrescu, în chip normal nu se putea ajunge la Eminescu. Și nu vorbesc de conținutul, de tendința operei lui Eminescu. Sărituri, în privința aceasta, s-au întâmplat în toate literaturile. Vorbesc numai de artă. Predecesorii săi sunt atât de puțin artiști, și Eminescu e un atât de mare artist! El a moștenit atât de puțin și a creat atât de enorm de mult! Și această săritură părea și mai mare pe vremea când nu se cunoștea decât opera sa, care începe cu Venere și Madonă (ediția Maiorescu). De când însă cunoaștem bucățile anterioare Venerei și Madonă (din ediția Șaraga și, acum, din aceste „postume“), putem asista la evoluția ce a făcut-o Eminescu, care este în același timp evoluția literaturii române însăși, de la Alecsandri—Bolintineanu până la Eminescu, evoluție întâmplată însă, în activitatea unui singur om, care e Eminescu: Eminescu adolescentul, cel de până la Venere și Madonă, este scriitorul care face evoluția literaturii române de la Alecsandri până la ceea ce înțelegem prin „Eminescu“.

Garabet IBRĂILEANU, „Postumele“ lui Eminescu, în *Viața românească*, 1908, nr. 8.

În evoluția lui Eminescu de la 1870 până la 1883, se disting două faze: întâia până la 1879, a doua de aici încolo. Primul caracter vizibil pentru toată lumea — fiindcă e cel mai superficial — este imperfecțiunea formei (cu privire la limbă și la versificație) în faza întâia și desăvârșirea ei în faza a doua. Dar deosebirea dintre aceste faze e mult mai profundă.

În faza întâia, deși concluzia poeziilor cu caracter filosofic și social este pesimistă, Eminescu face totuși concesii concepției contrare, dându-i oarecum cuvântul, punând problema vieții și din punct de vedere optimist. Aceste poezii se înșiră între Mureșanu (poezie din 1869, nepublicată de el), în care, cum spune într-o notă adăugată mai târziu, nu era încă „rănit de îndoială“, și Rugăciunea unui dac din 1879, prima poezie unde optimismul nu mai are cuvânt.

În Epigonii Eminescu cântă idealismul optimist al generației anterioare — idealism filosofic și social — și apoi, silit oarecum de evidență și cu regret, se declară pesimist.

În *Mortua est !*, chiar în *Mortua est !*, pe care, cum am spus de atâtea ori, o cred mai mult o „compoziție“ retorică și exagerată în pesimismul ei, Eminescu ezita între „A fi sau a nu fi“.

În *Înger și Demon* idealizează pe revoluționarul optimist, apoi constată că visul lui este irealizabil — și înainte de moarte „Îngerul“ îl împacă pe „Demon“ prin amor.

În *Împărat și proletar* Eminescu scrie câteva pagini de admirabilă poezie revoluționară — și apoi dă cuvântul împăratului, care constată iremediabila mizerie a omenirii.

Prima poezie, în care atitudinea optimistă e absentă, este *Rugăciunea* unui dac din septembrie 1879. (Și fiindcă, pentru ușurința discuțiilor ce urmează, trebuie să fixăm, fie și cam arbitrar, începutul fazei a doua, începutul îl va forma această *Rugăciune*.)

Atitudinea optimistă va fi absentă de aici încolo în toate poeziile filosofice: *Scrisorile I și IV* (*Mircea* din *Scrisoarea III*, *amorul medieval* din *Scrisoarea IV* sunt idealizarea trecutului, sentiment eminamente pesimist, și nu cuvântul acordat atitudinii optimiste), *Glossă și Oricâte stele*. [...]

În poezia lui Eminescu, un anumit fond cerând, provocând un anumit ritm, nedezmintita adecvare a formei la fond e probată obiectiv — lucru greu în estetică. Se ilustrează așadar cu fapte că creația lui Eminescu nu are nimic din ceea ce s-a numit muncă — exercițiu, „compoziție“, că e fapt profund biologic.

Iar această corespondență perfectă dintre idee și sonoritate — și vom vedea că ea nu se mărginește numai la ritm — este una din cauzele impresiei rare pe care o dă poezia lui Eminescu.

Dar forma lui Eminescu are — în sfera fiecărui ritm — și alte diverse adaptări la fond.

Mai întâi, firește, varianta măsurii în conformitate cu fondul poeziei. Când fondul e mai complicat, versul este mai lung. Aceasta se înțelege de la sine și este o observație care se aplică la orice colecție de poezii. E interesant să ne oprim asupra unor măsuri excepționale din opera lui Eminescu. Așa, de pildă, el are numai o poezie în versuri de șase silabe (cele mai scurte versuri ale lui, afară de versurile-sfârșit de strofă din două poezii și de unele versuri din bucățile rămase la moartea lui în manuscris): *Mai am un singur dor*, în toate variantele, poezie funebră (și firește în metru iambic). Și singura poezie subiectivă cu adevărat funebră, căci în *O, mamă...*, poetul nu cheamă moartea, nici n-o idealizează. Scurtimea aceasta redă aici perfect simplitatea gravă a sentimentului, tonul minor al stării sufletești, oboseala și detașarea de viață. Poate cineva concepe *Mai am un singur dor*

în versuri lungi? Versurile, cu cât sunt mai lungi, cu atâta sunt mai mult „literatură“ și retorică.

În Pe lângă plopii fără soț, versurile de opt silabe (obișnuite în poezia lui Eminescu) alternează cu cele de șase silabe. Versul de șase silabe, „scurt și cuprinzător“, corespunde mereu în această poezie cu ceea ce e mai frapant, cu ceea ce are în adevăr la inimă poetul, cu ceea ce parcă ar vrea să sublinieze, cu „încheierea“ versului anterior:

„Pe lângă plopii fără soț  
Adesea am trecut,  
Mă cunoșteau vecinii toți,  
Tu nu m-ai cunoscut.

La geamul tău ce strălucea  
Privii atât de des,  
O lume toată-nțelegea,  
Tu nu m-ai înțeleș.

De câte ori am așteptat  
O șoaptă de răspuns,  
O zi din viață să-mi fi dat,  
O zi mi-era de-ajuns“

etc.

Un alt mijloc de adaptare a formei la fond sunt anumite combinații metrice.

În Mai am un singur dor, versurile fără soț din fiecare strofă sunt compuse din iambi, iar versurile cu soț, din amfibrahi (iambi abundenți):

„Mai am un singur dor  
În liniștea serii“  
etc.

Prin această alternanță, oboseala și detașarea sunt redată și mai bine.

În Sara pe deal („Sara pe deal // buciumul — sună — cu — jale“) combinarea de picioare: coriamb, dactili, troheu este în bună parte elementul care dă acestei poezii de fericire o notă de duioșie și de morbidezza, adică farmecul ei straniu.

Dar factorul auxiliar cel mai important al ritmului e proporția dintre accentele principale și cele secundare ale versului și poziția lor pe cuvinte (fapt care dă poetului posibilitatea să se miște cu toată libertatea și să realizeze tot felul de combinații în „schema“ trohaică sau iambică).

În versul subliniat:

„Icoana stelei ce-a murit  
Încèt pe cèr se suie“

ritmul iambic și maximum de accente principale (ale vorbirii) din versul subliniat, toate pe sfârșit sau aproape pe sfârșit de cuvinte, și faptul că acest vers, mai scurt ca măsură decât precedentul (care, din punctele de vedere discutate, îi servește ca piesă de comparație) are, totuși, tot atâtea accente principale ca și acela — toate acestea suie steaua tot mai sus cu fiecare iamb, adică cu fiecare silabă accentuată. Citiți și veți simți cum steaua se suie pe iambi ca pe niște trepte.

În versul subliniat:

„Înălțimile albastre  
Pleacă zàrea lør pe dealuri“

troheii, cu maximum de accente principale (pe când în versul prim sunt numai două) și toate pe începutul cuvintelor; așadar, scoborârea (repetată pe fiecare sfârșit de cuvânt), de la accent principal la neaccent, coboară zarea — tot mai jos și treptat — pe dealuri<sup>1</sup>. [...]

Trebuie să observăm că și în privința rimei există două faze în evoluția lui Eminescu, iar aceste două faze corespund exact cu fazele constatate până acum.

În primul rând, frecvența rimelor.

Poeziile cu versuri lungi au, firește, toate versurile rimate. În privința poeziilor cu versuri scurte, adică marea majoritate a poeziilor lui Eminescu, constatăm că de la 1870—1879 (faza primă) în toate poeziile (cu două excepții) din cele patru versuri ale strofei rimează numai două; iar în faza a doua (cu trei excepții) rimează toate versurile strofei. Aceasta dovedește că în faza a doua forma e mai artistică. Eminescu își impune greutăți mai mari — căci versurile mici și toate rimate sunt o „formă“ draconică.

Strofa:

„Căci unde-ajunge nu-i hotar,  
Nici ochi spre a cunoaște,  
Și vremea-ncearcă în zadar  
Din goluri a se naște“,

---

<sup>1</sup> Bineînțeles că scoborârea e dată de înțelesul cuvintelor. Ritmul numai ajută la producerea impresiei. Același ritm poate ajuta altă impresie.

în care Eminescu formulează nici mai mult nici mai puțin decât geneza timpului, e alcătuită din câteva cuvinte, grupate în patru unități mici, compuse dintr-un număr fix de silabe, orânduite conform unui sistem fix de accentuare și terminate cu sunete care să dea rime. Și toate acestea realizate într-un spațiu înfîm, în care să se poată mișca poetul spre a îndeplini aceste condiții grele.

Când rimează numai două versuri din cele patru ale strofei — când, în realitate, cele patru versuri mici sunt două mari — poetul are mai multă libertate de mișcare, spre a muta cuvintele, ca să obție ritmul și rima.

În al doilea rând, calitatea rimelor.

În faza primă Eminescu are adesea asonanțe în loc de rime. În faza a doua — foarte rar.

Unui lector din Muntenia, această afirmație i se va părea neadevărată, pentru că rimele moldovenești i se vor părea asonanțe.

Dar poezia este o artă a auzului, nu a văzului. Și pentru urechea lui Eminescu: crânguri-singuri (moldovenește: sânguri), îngheț-dimineți (mold.: dimineț), cireș-ieși (mold.: ieș), ochelari-cântar (mold.: cântarié), isteț-musteți (mold.: musteț), colț-bolți (mold.: bolț), față-brațe (mold.: brață), bujori-pânditor (mold. popular: pânditorié) etc. sunt rime. Ele sunt asonanțe numai în limba literară<sup>1</sup>. Apoi, Eminescu mai are două-trei rime populare — ca în poezia populară din toată Dacia — care cad pe silabă intonată cu accent secundar, ca de pildă: asta è-urmele, ori: totuși è-asemenè.

Lipsa de asonanțe, în faza a doua, arată iarăși un progres artistic.

Mai departe, și tot din punct de vedere calitativ, dar în altă privință:

Eminescu este cel dintâi poet român care face din rimă un scop și un lux. El nu se mulțumește să „găsească“ rima, el vrea ca rima să fie, prin ea însăși, un element estetic al poeziei. [...]

Eminescu, creând în poezia românească rima adevărată, și rima rară, de lux, este original și în rimă. Rimele lui sunt și ele eminesciene. Aceasta e atât de adevărat, încât — lucru rar — el poate fi și a fost plagiat și în privința rimei, și plagiatul se cunoaște imediat, atât de mult rimele lui sunt ale lui și poartă pecetea lui.

Dar toate acestea n-ar fi nimic, dacă rimele acestea n-ar avea calitatea eminentă — care poate fi numită sinceritatea rimei — de a da impresia că cuvintele din rimă nu puteau fi altele, că sunt acele care trebuie să fie, că sunt „de-acolo“.

---

<sup>1</sup> De unde urmează că în pronunțarea lui Eminescu: *lemn-semn* ( mold.: sămn), *sicriu-țiu* (mold.: țâu) sunt... asonanțe.

Nu e greu detot să imaginezi rima recunoască-l-dascăl. Meritul e să știi ce să faci cu ea.

„Fericească-l scriitorii, toată lumea recunoască-l,  
Ce-o să aibă din acestea pentru el bătrânul dascăl“

nu are nimic silit. Chiar dacă n-ar fi acel „fericească-l“ care cere pe „recunoască-l“ (dacă Eminescu a construit fraza anume așa, aceasta arată dibăcia sa artistică), încă n-am simți nimic forțat în rima aceasta.

Și tot așa în:

„După vremuri, mulți veniră, începând cu acel oaspe,  
Ce din vechi se pomenește, cu Dariu al lui Istaspe“

și în oricare alte versuri cu rimă rară, „greu de găsit“.

În deosebire de celelalte elemente ale formei, cred că în privința rimei Eminescu proceda intenționat. Cred că pleca adesea de la dicționarul lui de rime. Cred că-și impunea greutăți ca să le învingă. În versul de mai sus, el avea nevoie numai de Dariu. Ar fi putut să-l pună în corpul versului și să scape ușor. Dar i-a plăcut rima rară: oaspe-Istaspe — și a construit versurile în vederea rimei (zic „construit“, nu „inventat“). Și minunea este că nu se cunoaște intenția, căci aceste versuri dau impresia că sunt exact acele care trebuiau să exprime ideea — așa cum este exprimată. [...]

Poeziile de deznădejde ale lui Eminescu, am văzut, sunt iambice. Iar cele de mai profundă deznădejde mai au ceva: au toate rimele masculine, adică se isprăvesc în iambi puri — se isprăvesc pur iambic.

„Pe bănci de lemn în scunda tavernă mohorâtă“

se isprăvește cu o silabă neaccentuată (și rima e feminină).

„Departate sunt de tine și singur lângă foc“

se isprăvește cu o silabă accentuată (și rima e masculină).

Încă o dată: versurile isprăvite cu rimă masculină, versurile isprăvite pur iambic sunt mai iambice, și atunci e firesc ca poeziile cele mai deznădăjduige, mai „iambice“, să aibă versurile cu rimă masculină. Iată acele poezii: Departate sunt de tine, Despărțire ( în fiecare din aceste poezii numai o singură rimă e feminină), Din valurile vremii, O, mamă..., Din noaptea, De ce nu-mi vii ?, versurile neperechi din Mai am un singur dor în toate variantele și Pe lângă plopii fără soț. [...]

Dar cuvântul din rimă mai are la Eminescu și altă calitate, iarăși pe cât e posibil: o sonoritate corespunzătoare ideii exprimate în versul respectiv.

De exemplu, în versurile:

„Și-ale râurilor ape ce sclipesc fugind în ropot.  
De departe-n văi coboară tânguiosul glas de clopot“,

cuvintele esențiale „ropot“ și „clopot“ sunt în rimă, așadar ele sunt evocatoare nu numai prin sunetele lor, nu numai prin poziția lor în rimă, ci și prin coeficientul ce-l capătă unul de la altul. Onomatopeicul „ropot“ e întărit, în sonoritatea lui, în „onomatopeismul“ lui, prin sonoritatea: „clopot“.

În:

„Fluturi mulți, de multe neamuri, vin în urma lui un lanț,  
Toți cu inime ușoare, toți șăgalnici și berbanți“,

cuvântul esențial „berbanți“ e în rimă. Dar prin sonoritatea lui (acest cuvânt corespunde sonor cu înțelesul lui<sup>1</sup>, pusă în evidență, „trâmbițată“ prin rimă și întărită prin pregătire de „lanț“ din versul precedent, redă la maximum ideea din acest vers.

În strofa:

„S-aud pe valuri vânt,  
Din munte talanga,  
Deasupra-mi teiul sfânt  
Să-și scuture creanga“

sonoritatea onomatopeică „talanga“ din rimă e întărită de sonoritatea „creanga“. [...]

Dar și mai important decât aceste corespondențe speciale este altceva. Este muzica rimelor care ajută la impresia totală, difuză, a unei poezii. În Mai am un singur dor, cele mai multe rime conțin sunetele nazale n și m — consoanele cele mai muzicale ale limbii (singurele care sună metalic), mai muzicale încă în combinație cu alte consoane. Nu transcriu poezia (citorul s-o caute în volumul lui Eminescu), ci numai rimele: lin-senin, flamuri-ramuri, întruna-luna, talanga-creanga, vânt-sfânt, înainte-aminte, cetini-prietini, cânt-pământ, patemi-singurăte-mi. Nouă din șaptesprezece rime, așadar 50% au n și m (iar n și m formează numai 10% din consoanele limbii). Aceste rime sonore dau poeziei un adevărat

---

<sup>1</sup> Adică corespunde mai bine decât altă combinație posibilă de sunete. De-altfel, orice cuvânt din limba maternă, fiind asociat de mult și indisolubil cu ideea pe care o denumește, nu e un simplu semn al ideii, cum e pentru noi un cuvânt din altă limbă, ci seamănă cu ideea prin sonoritatea sa, are ceva onomatopeic. Bineînțeles că „berbanți“ seamănă mai bine decât altele.



acompaniament muzical. Așa și O, mamă...: patru rime din nouă conțin aceste sunete. Iar restul de cinci nici ele nu sunt oricare. Ele conțin, toate pe u sau o, vocalele care contribuie la impresia de gravitate și tristețe. Așadar în O, mamă..., toate rimele, într-un fel sau altul, ajută la impresia profundă produsă de această poezie. Dar în O, mamă..., la impresia muzicală a rimelor contribuie și sonoritatea cuvintelor din corpul versurilor, căci aceste cuvinte sunt excepțional de bogate în sunete metalice n, m și combinațiile lor. [...]

Dar mijloacele sonore lucrează deodată cu mijloacele de stil propriuzise și cu ceea ce se numește „compoziție“ — arhitectura unei opere de artă. Și numai o analiză simultană a tuturor mijloacelor ar arăta complet efectul fiecăruia — și complexitatea procesului de creație —, căci elementul sonor capătă un coeficient de la celelalte — și invers.

Garabet IBRĂILEANU, Eminescu. Note asupra versului, în vol. Studii literare, Editura Cartea românească, 1930, p. 150—151; 161—169; 175—179; 194; 201—202.

Nu poate fi vorba de generația de la Convorbiri creând o epocă nouă în istoria literaturii românești. Schimbarea cea mare care se întrupează în Eminescu nu e un fenomen de viață artificială, teoretică ce s-ar fi coborât într-o realitate disciplinată, ci avem a face cu una din acele mari mișcări care iese din adâncul viu al unei națiuni, din tot ce se poate conține în prezent, ca și dintr-un foarte lung trecut. E unul din momentele acelea fericite, cu unul dintre oamenii predestinați, care rezumă o literatură și o îndreaptă, aruncând puternice lumini către viitor, deschizând drumuri și mai departe generațiilor care vor veni pe urmă. [...]

Dar tot ce avem de la Eminescu sunt fragmente ale unui geniu împiedicat de a pune în valoare imensele lui posibilități. A venit la Iași, unde pe vremea aceea erau două curente: un curent bărnățian, care trăiește și până acum, creat de Simeon Bărnățiu, marele orator al legendei de la 1848, suflet tare și exclusiv, care a dat acolo o întreagă teorie de drept. Și contra acestui curent, în opoziție față de Bărnățiu însuși, pe care Maiorescu l-a atacat zeflemisindu-l la Convorbiri literare, spiritul critic neîncercător, sceptic, dar nu fără, în fond, același simț pentru nație, al Junimii.

Și, în atmosfera aceea de povestiri, de glume, care distrau uneori mai mult decât toată literatura care se prezenta acolo, omul s-a înfățișat așa cum se înfățișează, într-o poezie a poetului francez Baudelaire, acea pasăre a mărilor care, pe uscat, din cauza aripilor ei de uriaș, nu poate să umble. Tot așa imensele aripi ale lui Eminescu se vedeau stingherite în odăile pline

de veselie unde se strângeau membrii Junimii. Acesta nu era aerul care trebuia să intre în plămâni lui puternici și aceștia nu erau oamenii a căror aprobare trebuia să o aibă, oameni care citiseră așa de multe, încât se dezgustaseră de toate, sau cetiseră așa de puțin, încât nu puteau judeca nimic. Închipuiți-vă însă o națiune crescută pentru dânsul, înconjurându-l din toate părțile; gândiți-vă la Eminescu, care a încercat până și teatru, din subiecte ale trecutului nostru, așa cum nimeni nu încercase până la dânsul — au rămas fragmente uitate prin hârtiile lui —, gândiți-vă la Eminescu vorbind unei mulțimi care să-l înțeleagă... Ce alt fel de poezie, într-adevăr în rândul literaturilor celor mai mari, ar fi răsărit din el! Și ce nu s-ar fi ales din oamenii pe care i-ar fi încurajat și condus către aceeași biruință a sufletului românesc, ridicat la înălțimile cele mai mari ale cugetării contemporane?

Nicolae IORGA, *Istoria literaturii românești*, Editura Librăriei Pavel Suru, 1929, p. 168, 176.

Eminescu a mers de atâtea ori pe căile filosofiei lui Schopenhauer, iar cât despre pesimism considerat ca o vină, să nu ne tulburăm. În paginile dureroase ale cărții lui Eminescu, atâți dintre noi au găsit mai întâi drumul către adâncimile simțirii și înălțimile concepției. O astfel de influență mi se pare în orice împrejurări întăritoare. [...]

Lumea concepută ca o clipă între trecut și viitor este o temă schopenhaueriană la care poezia lui Eminescu se va opri de mai multe ori. [...]

„Ce au fost toate acestea? Ce-a rămas din ele?“ se întreabă Schopenhauer, meditând la împrejurările trecute ale vieții cu acea uimire dezamăgită pe care o regăsim acum și la Eminescu. Rădăcina cea mai adâncă a unui anumit sentiment de viață, din care s-a dezvoltat o bună parte a literaturii pesimiste din a doua jumătate a veacului trecut, o întâmpinăm aci, în această acută nevroză a depersonalizării, care a împiedicat atâtea spirite de seamă ale vremii să-și resimtă unitatea profundă a firii lor și sensul armonios al unei vieți dezvoltându-se cu logica internă a unui organism și a unei opere de artă. Clasicii au resimțit această fericire. A resimțit-o de pildă Goethe când a ridicat un imn de laudă personalității, adică acelei consecvențe interne care poate face din noi un bloc rezistent în furtuna pustietoare a timpului. Și este o întâmplare cu totul remarcabilă faptul că Eminescu, modernul cu sufletul neliniștit de problema propriei lui identități intime, a tradus odată strofele clasice ale lui Goethe:

„Spun popoare, sclavii, regii,  
Că din câte-n lume-avem  
Numai personalitatea  
Este binele suprem.“ [...]

Manifestându-se veșnic în prezent, ca într-o „amiază eternă“, dar aspirând către niște ținte pe care nu le atinge decât pentru a le înlocui îndată, voința de a trăi este izvorul unor neîntrerupte suferințe. Față de această implacabilă condiție a vieții, Schopenhauer arată că reflecția filosofică poate în cele din urmă s-o divulge și să îndrumeze spiritul către liniștitoarea ataraxie stoică, către acea eliberare de sub puterea afectelor, demnă să fie salutată ca limanul unei mântuiri. [...]

Schopenhauer a fost pentru Eminescu un îndrumător atât de ascultat încât prin el a găsit calea nu numai către vechile izvoare ale înțelepciunii indice, dar și către fântâna de mângâieri a stoicismului greco-roman. Stoicismul nu este, așadar, cum am văzut că s-a putut crede, o etapă prin care Eminescu întrece pesimismul, dar una în care el se dezvoltă în deplin paralelism de data aceasta cu modelul schopenhauerian. Aceste influențe noi le-a adunat Eminescu în poezia Glossă.

Izvorul istoric al Glossei, dacă facem abstracție de atâtea amintiri filosofice care au putut-o inspira pe alocuri, pare a fi o cugetare al lui Oxenstierna pe care Eminescu o publică în Curierul de Iași din 13 iunie 1876. [...]

Comparația vieții cu teatrul nu este însă un motiv pe care l-a putut găsi Oxenstierna mai întâi. Originea acestui motiv trebuie s-o căutăm în antichitate pentru a o afla în adevăr la filozofii din succesiunea lui Socrate și printre cei din urmă la Epictet, unul din lucrătorii cei mai populari ai idealurilor stoice, de unde el s-a răspândit apoi pe multe căi în literatura universală.

Comparația vieții cu teatrul îi este chiar foarte familiară lui Epictet, pentru că o regăsim de două ori în renumitul său Manual. [...]

Dacă privirile lui Eminescu s-au oprit asupra fragmentului din Oxenstierna, lucrul îl explică faptul că sub farmecul limbii vechi pentru care era atât de sensibil Eminescu descoperea o temă stoică și una din acelea pe care inteligența sa formată în disciplina schopenhaueriană știa s-o distingă și s-o prețuiască. [...]

Ataraxia stoică nuanțată sau nu în felul modern al pesimiștilor este pentru Schopenhauer mijlocul unei alinări provizorii din înclăștarea „voinței de a trăi“, și la acest ideal Eminescu a aderat nu numai în Glossă, dar și în alte poezii, printre care finalul Luceafărului alcătuiește floarea supremă și cea mai pură a acestei tendințe. Eliberarea definitivă de sub

jugul teribilei „voințe“, Schopenhauer credea că se desăvârșește în negația de sine a martirului și ascetului. [...]

Dar această evocare a bucuriei cu care martirul își întâmpină chinurile nu o găsim oare ca într-un ecou în tragica dorință de mortificare din Rugăciunea unui dac și nu este, prin urmare, de prisos să-i căutăm acesteia izvoare îndepărtate și vag asemănătoare în literatura indică atunci când paginile adeseori recitite ale lui Schopenhauer au putut vorbi cu putere imaginației poetului nostru? Printre idealurile schopenhaueriene a găsit Eminescu și gândul glorificării martirului.

Critica eminesciană s-a mulțumit să limiteze până acum influența lui Schopenhauer în poezia lui Eminescu mai cu seamă la gândul lor comun despre nimicnicia existenței și la comuna lor aspirație către „stingerea eternă“. Iată însă că o cercetare mai amănunțită arată că influența lui Schopenhauer a introdus în țesătura inspirației lui Eminescu mai multe fire și că pentru o bună înțelegere a poetului sunt necesare mai multe referințe la paginile filosofului: atâtea câte au fost amintite aci și unele pe care discuția le va face trebuincioase și mai târziu, chiar în capitolul următor. Mai este însă necesar de amintit că atâtea înrudirii cu filosoful nu coboară întru nimic originalitatea poetului, care trebuie căutată numai în adevărul și energia lirismului cu care el însufletește niște gânduri abstracte? Cercetarea istorică se învecinează totdeauna cu adâncirea estetică și se mărginește prin ea. [...]

O împerechere de cuvinte foarte caracteristice pentru Eminescu este aceea care asociază expresia voluptății cu a durerii. Toată lumea își amintește de acel „farmec dureros“ în care putem exprima una din impresiile de ansamblu ale operei sale. Farmecul distilat din jale este unul din afectele eminesciene cele mai tipice și care se silește să revină în noi ori de câte ori încercăm să ne reamintim nu amănuntele, nu imaginile sau situația psihologică particulară dintr-una sau alta din poeziile sale, dar acel afect de totalitate care se înalță din ele cu un abur subtil și le învăluie ca o atmosferă.

„Farmecul dureros“ este numai una din împerecherile de cuvinte prin care se exprimă această emoție centrală și revelatoare a poeziei eminesciene. Îmbinarea: „dulce jale“ sau locuțiunile: „dureros de dulce“, „fioros de dulce“ sunt altele. Astfel de asociații de termeni sunt într-atât de adaptate intuiției lirice care nu l-a părăsit pe poet niciodată încât le putem întâlni și în primele sale poezii. Bucata O călărire în zori, anunțând în alte privințe atât de puțin creațiile viitoare, vorbește de pe atunci de un cânt dulce și jalnic. Din aceeași epocă, oda La Heliade asociază și ea cântarea dulce a lui Eol cu jalea silfelor

care vin să se culce, în timp ce La o artistă reține nuanța unor „cânturi dulci ca un fior“. Din primul moment spontaneitatea naturală a poetului scoate, așadar, la lumină acea intuiție muzicală a lumii plină de mister, de farmec și de durere care alcătuieste adâncul însuși al lirismului eminescian și pe care timpul nu va face decât s-o adâncească și s-o rafineze.

Asociația dintre expresia voluptății și a durerii se produce la Eminescu în trei împrejurări, cu prilejul muzicii, al iubirii și al morții. Cele din poeziile adolescenței, despre care am amintit, aparțin primei categorii. Dar și mai târziu, când în Făt-Frumos din tei cornul se aude pentru întâia oară în poezia lui Eminescu, dulcele său glas răsună poetului „fermecat și dureros“, iar în Lasă-ți lumea, de data aceasta nu glasul cornului, dar ecoul cu care pădurea îi răspunde îi sună poetului în același fel.

Iubirea este însă emoția care folosește cele mai multe din contextele despre care e vorba aici. De reținut este că de cele mai multe ori ele nu intervin când e vorba de iubirea bărbatului, ci mai ales atunci când prin ele se exprimă dragostea femeii.

Astfel demonia bărbatului din Înger și demon trezește în iubita lui reflecția și sentimentul: „Ce puternic e — gândi ea cu-amoroasă dulce spaimă!“ În Strigoii iubita este cea care găsește cuvintele de dragoste: „Las’ să mă uit în ochii-ți ucizător de dulci“. În Povestea teiului apariția lui Făt-Frumos umple inima Blancăi cu un „farmec dureros“. În Luceafărul Cătălina pronunță cuvintele exaltării: „Mă dor de crudul tău amor / A pieptului meu coarde“. În Scrisoarea III pe buzele femeii vin cuvintele: „Și durerea mea cea dulce cu durerea ta alin-o...“ Iar în Scrisoarea IV mărturisirea de dragoste a femeii abundă în același sens: „Ah, ce fioros de dulce de pe buza ta cuvântu-i“, „Și cu focul blând din glasu-ți tu mă dori și mă cutremuri“. Numai în Călin aceeași emoție, pe care am avea dreptul s-o considerăm, după natura ei, femeiască, este atribuită bărbatului care exclamă: „Și când inima ne crește de un dor, de-o dulce jele“.

Ne va apărea mai târziu cât de semnificativ este faptul că voluptatea se asociază acum cu izvorul însuși al durerii. Oda (în metru antic) vorbește nu numai de o suferință „dureros de dulce“, dar și de „voluptatea morții“, în timp ce în Peste vârfuri trece lună sunetul cornului răspândește în sufletul poetului o contagiune subtilă și mortală. Acest sunet, se pierde, și el se aude:

„Mai departe, mai departe,  
Mai încet, tot mai încet,  
Sufletu-mi nemângâiet  
Îndulcind cu dor de moarte“. [...]

Îmbinarea voluptății cu a durerii are o însemnătate deosebită în romantism. Ea este un document și o ilustrație a acelei culturi a sentimentului pe care romanticii au instaurat-o. Viața practică resimte fericirea și suferința ca pe niște valori care se opun și se resping. Această opoziție nu are însă un sens decât pentru viața practică. Dacă romanticismul a reușit să le îmbine, cum atâtea exemple ne-o pot dovedi, împrejurararea se explică prin faptul că el adoptă față de viața sentimentală o atitudine estetică în care valorificarea ei practică nu mai joacă nici un rol. Sentimentul nu mai e trăit, ci degustat. El este resimțit ca un izvor de energie, de abundență și expansiune lăuntrică, fără nici o considerare pentru realitățile în raport cu care el ar trebui să fie căutat sau evitat într-unul singur din felurile sale posibile. Romanticii sunt niște esteți ai vieții sentimentale, și polii opuși ai acesteia din urmă găsesc la ei calea pe care se pot apropia și contopi.

Pentru a exprima această sinteză de tonuri sentimentale deosebite, romanticii germani au văzut că întrebuințează două cuvinte: Wehmut și Sehnsucht. Wehmut este afectul complex în care durerea este sugerată de pierderea unui lucru sau a unei ființe iubite, pe când fericirea provine din posesiunea lor în amintire. Sehnsucht este însă durerea unei lipse pe care viața n-a împlinit-o, dar pe care o poate împlini în viitor, ceea ce îndulcește durerea inițială și îi creează fizionomia complexă. [...] Năzuința către unirea de după moarte devine la Novalis „süsse Sehnsucht“, iar pentru Hölderlin aspirația către farmecul pierdut al iubirii este „Wonner der Wehmut“.

În românește aceste nuanțe se regăsesc deopotrivă în „dor“ a cărui îndoită intenție se îndreaptă și către trecut, și către viitor; cineva poate resimți dorul de cele ce au fost și de ce ar putea fi. Cuvântul românesc a întrunit laolaltă aceste două situații sufletești și sfera sa este mai întinsă.

„Farmecul dureros“ al poeziei eminesciene este, așadar, nu numai o categorie sentimentală romantică, dar și „dorul“ poeziei populare. Aceasta se poate afirma în teză generală, pentru că în realitate Eminescu adâncește și interpretează „dorul“ popular într-un fel care îi aparține și asupra căruia ne vom opri. Dar faptul că el ocupă un rol atât de însemnat în opera poetului nostru se explică prin aceea că el este tocmai punctul în care se întrunesc înrâuririle formației sale cu vâna care urcă din straturile adânci ale inspirației populare și poate din amintirile depuse în sânge. Armonia dintre cultură și natură este temeiul care asigură poeziei lui Eminescu caracterul ei de realizare definitivă, și importanța pe care „farmecul dureros“ o dobândește în cuprinsul ei este una din ilustrațiile acestei armonii.

Dacă însă „farmecul dureros“ sau îmbinările asemănătoare de termeni pot fi apropiate de „dorul“ poeziei populare, de ce preferă Eminescu pe cele dintâi? Nu poate fi îndoială că această analogie se oglindea undeva în spiritul lui Eminescu, după cum o dovedește versul: „Și când inima ne crește de un dor, de-o dulce jele“, unde, după structura gramaticală a versului, „dulce jele“ explică pe „dor“. De ce însă expresia analitică este preferată cuvântului sintetic? Dacă recitim pasajele din care sunt extrase contextele amintite mai sus vedem că ele nu aparțin acelor bucăți în care poetul vorbește în numele său, la persoana întâia, ci celorla în care el descrie sentimentele altor persoane, ale femeii din Scrisoarea IV și din Înger și demon, ale Cătălinei și Blancăi, ale iubitei lui Arald din Strigoii, ale lui Cătălin, ale codrului în Lasă-ți lumea. Excepție fac numai contextele din Odă și cele din Peste vârfuri trece lună, care alcătuiește însă tot cântecul unui personaj deosebit de poet și anume al unei femei, al Anei din drama istorică postumă: Bogdan Dragoș, pe care versiunea independentă din Poezii o reia și o modifică în câteva puncte.

Generalitatea rar dezmințită a acestei condiții arată că Eminescu se comportă în toate aceste împrejurări ca psiholog al unor stări sufletești străine, silit să le amănunțească și să prefere, deci, expresia lor analitică. Dar afară de aceasta nu este oare funcțiunea poetului să pătrundă sub cuvânt în intimitatea stării pe care acesta o denumeste, să ne împingă mai departe către miezul lucrurilor, să ne reveleze raportul de elemente trăite și să ne înfățișeze astfel în locul cuvântului comun, care adeseori mai mult acoperă decât dezvăluiește sensurile intuitive, expresia compusă care poate face mai bine acest serviciu? În sfârșit, „farmecul dureros“ este o modificare a dorului și expresia trebuia rezervată. [...]

Am spus că „farmecul dureros“ nu apare niciodată în aceste poezii ale aspirației și nostalgiei, ci numai în acelea în care personajele scenelor de iubire îndreaptă unele către altele sentimentele lor. Nu cumva atunci „farmecul dureros“ este deosebit printr-o nuanță, dar printr-una plină de însemnătate, de „dorul“ poeziei populare, de Sechnsucht-ul și de Wehmut-ul poeziei romantice? Dorul despre care „farmecul dureros“ ne vorbește nu se îndreaptă nici către trecut, nici către viitor, ci către fuziunea prezentă și întreagă. „Farmecul dureros“ este un dor metafizic. El este aspirația de a ieși din forma mărginită și proprie. El este năzuința de a realiza scopul ultim al voluptății, posesiunea infinită și totală, dar amestecată cu durerea că această năzuință nu poate fi îndeșulată niciodată. Farmecul iubirii este dureros pentru personajele lui Eminescu, pentru că ele îl resimt până la adâncimea în care se dezvăluie eterna caducitate a amorului, firea ei veșnic nesățioasă. [...]

*Pentru Schopenhauer diferența pe care o introducem între voluptate și durere este o iluzie. Privirea filosofului știe să distingă unitatea lor profundă. Sunt în această privință unele reflecții adânci în Lumea ca voință și reprezentare. [...]*

*Am spus că pentru simțul comun suprema durere și voluptate sunt termeni care se resping. Dacă totuși poetul îi adoptă laolaltă împrejurarea provine din faptul că, întocmai ca toți romanticii, el nu se simte legat de opozițiile logice și că pe calea aceasta el poate să pătrundă mai adânc în viața sentimentului, până la rădăcinile lui iraționale. „Farmecul dureros“ aruncă, deci, o sondă în adâncime. Asociații de termeni antinomici a folosit Eminescu și altă dată, când în Scrisoarea I sau în Rugăciunea unui dac a executat un fel de joc al conceptelor paralele și opuse, înfățișându-se începuturile de negândit ale lumii, când ființa nu există deopotrivă cu neființa, sau când unul și totul se implicau în unitatea care nu cunoscuse diferențieri. Aceeași tendință care îl îndruma pe poet către originea lucrurilor îl conduce acum în substructura sufletului, și ceea ce rezultă este sentimentul unei adâncimi, nedezipit de lectura operei sale.*

*Tudor VIANU, Poezia lui Eminescu, Editura Cartea Românească, 1930, p. 41, 47, 54, 56, 57, 60, 62, 63, 68, 71, 75—79, 81—82, 83—84.*

*Asupra „filosofiei“ Luceafărului se cade să ne oprim o clipă. Acest poem a fost socotit de toți ca inima gândirii poetului. Luceafărul este pentru mulți un tratat de metafizică abstrusă, acoperit în cețurile miturilor, o stea răsturnată în apa tremurătoare a unui puț adânc, ce nu poate fi scoasă decât cu iscusite lațuri metodice. Oricare cercetător al lui Eminescu simte o datorie de onoare să dea o interpretare a poemului, firește, mereu alta, și așa se întâmplă că în jurul acestei presupuse fântâni de înțelepciune s-au ridicat schelele înalte ale unei exegeze talmudice.*

*Pentru unul, Luceafărul întruchipează pe Arhanghelul Mihail și Eminescu e un mistic care practică postul și prevestește mișcarea ortodoxistă contemporană. El a creat aci „o întreagă cosmogonie și o teodicee — semn de genialitate“. Altul vede în Luceafăr un nume păgân, pe Neptun stăpânind fundul apelor; demon acvatic cu vrăji venerice. Pentru altcineva, el este Satan-Lucifer, dar și Orfeu pagan, amorțind prin cântec duhurile Hadesului. O interpretare aducând în chestiune platonismul și gnosticismul, creștinismul și bogomilismul face din Luceafăr haosul matern din care a ieșit lumea prin potența activă a Demiurgului, și în același timp*



Logosul, verbul revelator al dumnezeirii. Din atâtea și atâtea dezlegări merită să fie relevată aceea patriotică, după care Luceafărul reprezintă România geologică sau pământul, Cătălina fiind nația românească, precum și aceea de natură lingvistică a lui Hyperion=Hyper-eon.

Ce e adevărat din toate acestea? E adevărat că Eminescu avea cultură filosofică și clasică și putea întrebuița abstracții și imagini mitologice multiple pentru a-și desfășura ideea, că reminiscențele de tot felul s-au putut stratifica peste un mit de o simplitate cosmică, pentru care n-avea nevoie de nici o pregătire documentară, reminiscențe care, aparținând lumii de buruieni dese ale subconștientului, nu vor fi descurcate niciodată, nefiind de altfel nicidecum vreun folos într-asta. Dar hotărât este că imaginile poetului nu au o funcțiune de gândire, nu sunt noțiuni, ci metafore, și orice sistematizare a lor e menită să ducă la bizarerii [...]

Cadrul mitic din Luceafărul se arată mai limpezit. Fiecare e slobod să interpreteze cum dorește pe Hyperion. Ori Pluton, ori Orfeu, ori Arhanghelul Mihail, ori Satana, el nu simbolizează nici o concepție proprie cosmogonică, ci e un simplu mit. Zămislit aci din cer și mare, aci din soare și noapte (prilej acesta de goală erudiție), ceea ce duce la Theogonia lui Hesiod, unde, după nașterea mării, substanța telurică iscată din chaos, însoțindu-se cu cerul, concepe Oceanul și apoi pe Hyperion, pe Phebus și alte divinități, Luceafărul e un element al unui Cosmos emanatist distribuit pe o „scară“ de existențe, în care el ocupă o sferă înaltă, fiind din „forma cea dintâi“. E un sephirot (după Kabbaliști), sau un eon (după gnostici) hipercosmic, un element uranic înzestrat cu nemurirea de Atotputernicul. Deși creat, el se apropie mai mult decât orice făptură de arhetipul veșnic, de unde acea fixitate ce-l deosebește de oamenii de lut ai pământului:

„Ei doar au stele cu noroc  
Și prigoniri de soarte,  
Noi nu avem nici timp, nici loc,  
Și nu cunoaștem moarte“. [...]

Dumnezeu vorbește Luceafărului ca unui egal:

„Noi nu avem nici timp, nici loc“,

dar acesta e un mod stilistic de a se exprima. Hyperion nu e absolutul, ci numai o ființă creată, „ieșită din chaos“, de durată infinită, căci altfel n-ar avea înțeleș să-și ceară pieirea. Dacă am încerca și aci să „interpretăm“, ne-am lovi de aceleași uși zidite ale absurdului. Luceafărul nu e Logosul, fiindcă Verbul nu e creat și moartea sa atrage după sine sfărâmarea

totului, nu e chaosul, pentru că a ieșit din chaos, nu e Satan, fiindcă nu e un răzvrătit, putând fi numai un Daimon, în înțelesul păgân al cuvântului. Trei strofe care au dat loc la adânci exegeze:

„Vrei să dau glas acelei guri,  
Ca dup-a ei cântare  
Să se ia munții cu păduri  
Și insulele-n mare?

Vrei poate-n faptă să arăți  
Dreptate și tărie?  
Ți-aș da pământul în bucăți  
Să-l faci împărăție.

Îți dau catarg lângă catarg,  
Oștiri spre a străbate  
Pământu-n lung și marea-n larg,  
Dar moartea, nu se poate...”

sunt și ele foarte simple. Unul a văzut aci, bizuit pe o lectură greșită, propunerea din partea Demiurgului de a crea din nou lumea prin mijlocirea Verbului. Altul, înțelegând bine că se oferă Luceafărului puterea taumaturgică a cântecului orfic, crede că Hyperion-Pluton, căruia i se furase Eurydike prin incantație, avea să fie satisfăcut să poată învinge la rândul lui pe Orfeu... cu vocea. Numai teama de platitudine ne poate împiedica să nu vedem ceea ce bunul-simț arată limpede, că Dumnezeu făgăduiește Luceafărului puteri divine, domnia lumii și vitejia mitică a eternului Făt, imagini poetice pentru figurarea unei existențe superioare.

Luceafărul — temă comună romantismului — e mintea contempla-tivă, apollinică, cu o scurtă criză dionisiacă, aspirând fericirea edenică a topirii în natură, care îi este însă refuzată prin faptul dilatării aceluși epifenomen ce dă cunoașterea mecanicii lumii, și anume conștiința, în vreme ce Cătălina simbolizează obscuritatea instinctului înfrățitor cu natura, spre care alergase goală Cezara. Prin chiar mitul său de altfel, Hyperion e „cel de sus“, Titanul zonei siderale, părinte al soarelui, și, prin opoziție cu Pământul, divinitatea substanței foto-eterice. [...]

Egiptul aparține, prin Memento mori, din care e un episod, poemului de dimensiuni lungi și de aceea trebuie restituit corpului din care face parte și judecat în monumentul întreg. [...]

De-a lungul poemului întâlnim la tot pasul recuzita poetică, aruncată în dezordine. În lumea închipuirii sunt „dumbrăvi de laur“ și „lunci de

chiparoose“, în „ramurile negre“ ale acestei vegetații suspină „o cântare-n veci“, moartea șade aci, frumoasă, „cu aripi negre“. Din coastele (figura e aproape zoologică) stâncii seci a lumii aieva omul se încearcă „a stoarce lapte“, poezia dă orice formă gândului, așa cum faurul

„Cearc-a da fierului aspru forma cugetării reci“.

Basmul e straja veche a secolilor, el deschide, cu chei de aur și cu formula magică a vorbelor, poarta templului unde se torc secolii. Pentru grosimea de frânghii a veacurilor trebuia dar un spațiu de răsucire uriaș, cu stâlpi suiți în stele și arcuri negre, iar în locul micii vârtejnițe o roată de navă. Strofa care cuprinde astfel de idei poetice e remarcabilă:

„Când posomorâtul basmu — vechea secolilor strajă —  
Îmi deschide cu chei de-aur și cu-a vorbelor lui vrajă  
Poarta naltă de la templu unde secolii se torc —  
Eu sub arcurile negre, cu stâlpi nalți suiți în stele,  
Ascultând cu adâncime glasul gândurilor mele,  
Uriașa roat-a vremii înapoi eu o întorc“.

Victor Hugo nu mânuia mai bine elementul colosalului și imaginile grele ca niște grinzi decât Eminescu în aceste strofe necunoscute până mai deunăzi:

„Și privesc... Codrii de secolii, oceane de popoare  
Se întorc cu repejune ca gândirile ce zboară  
Și icoanele-s în luptă — eu privesc și tot privesc  
La vo piatră ce însamnă a istoriei hotară,  
Unde lumea în căi nouă, după nou cântar măsoară —  
Acolo îmi place roata câte-o clipă s-o opresc!“

Totul e trosnitor și masiv, pierdut în perspective: codrii secolilor la marginea oceanelor de popoare, pe deasupra cărora zboară ca niște mari păsări gândurile, în vreme ce icoanele trecutului se luptă ca niște armate la piatra de hotar a istoriei. Erele se recunosc după „noile măsuri“, după „cântar“, iar timpul e roata. În Babilon sunt ziduri spectrale sub care gloatele au mișcări marine. Și pentru ca în toată această urieșenie Semiramida să poată cugeta în dumberăvile răcoroase, trebuie să ne pregătim închipuirea pentru un promontoriu nemărginit suit peste urletul zilei:

„Babilon, cetate mândră cât o țară, o cetate  
Cu muri lungi cât patru zile, cu o mare de palate  
Și pe ziduri uriașe mari grădini suite-n nori;

*Când poporul gemea-n piețe l-a grădinei lungă poală  
Cum o mare se frământă, pe când vânturi o răscoală,  
Cugeta Semiramide prin dumbrăvile răcori“.*

Contrastul dintre zgomotul mic orășenesc și zdrobitoarea liniște cosmică, dintre patima mărunță a mulțimii și gândul universal al regelui, este o notă a lui Eminescu. La fel în Împărat și proletar. Cezarul stă singur la marginea apei extemporalizat, lângă o salcie pletoasă, în vreme ce departe revoluția zilei clocotește.

Descripția e de neînălțurat în astfel de compunere și multe strofe care urmează sunt descriptive, dar în acest stil: Asia e „sommoroasă“, mirajul de pustie e un aer care „se-ncheagă“, munții sunt „gărzi de piatră“ ale veșniciei. Pentru imaginea pustietății unui continent ruinat, Eminescu atinge desăvârșirea senzației de nulitate. Asiatul (la singular) aleargă călare prin ceea ce a devenit deșert, și, întrebat în goană, nu-și poate aminti nici numele vechilor așezări:

*„Azi?... Vei rătăci degeaba în pustia nisipoasă:  
Numai aerul se-ncheagă în tablouri mincinoase,  
Numai munții, gărzi de piatră, stau și azi în a lor loc <post>;  
Ca o umbră Asiatul prin pustiu calu-și alungă,  
De-l întrebi: unde-i Ninive? el ridică mâna-i lungă,  
«Unde este? nu știu — zice — mai nu știu nici unde-a fost»“.*

Când tabloul e bucolic, Eminescu (așa de deosebit de firavul Alecsandri) are voluptăți masive, michelangiolești, cu aceeași împerechere de suavitate și încordare mușchulară:

*„Și în Libanon văzut-am rătăcite căprioare  
Și pe lanuri secerate am văzut mândre fecioare,  
Purtând pe-umerele albe auritul snop de grâu;  
Alte, vrând să treacă apa cu picioarele lor goale,  
Ridicăru rușinoase și zâmbind albele poale,  
Turburând cu pulpe netezi fața limpedelui râu“. [...]*

Întâiele strofe din episodul Egiptul nu cuprind decât elemente descriptive tocite sau dizgrațioase: cer de aur, flori „ca argintul de ninsoare“, păsări „giugiulindu-se cu-amor“, marea ce îneacă dorul Nilului, țări „ferice“. Abia când reapare decorul gigantic poezia își capătă din nou acel lunatism colosal:

*„Memphis, colo-n depărtare, cu zidirile-i antice,  
Mur pe mur, stâncă pe stâncă — o cetate de giganți“.*

Se descrie noaptea, cu grozave greșeli gramaticale dar cu un straniu sentiment de ecou:

„Și în templele mărețe — colonade [-n] marmuri albe —  
Noaptea zeii se preumblă în veștmintele lor albe  
Ș-ale preoților cântec sună-n arfe de argint —  
Și la vântul din pustie, la răcoarea nopții brună,  
Piramidele, din creștet, aiurând și jalnic sună;  
Și sălbatic se plâng regii în giganticul mormânt“.

Egiptul se prăbușește și el. Nisipul pustiurilor astupă orașele ce devin astfel „gigantici sicriuri unei ginți“. Uraganul aleargă „până ce caii lui îi crapă“. Memphis devine un oraș neptunic, vestit de clopotele pe care marea le are în fund.

Episodul „Grecia“ cuprinde strofe de o pictură sigură. Atena „cu dome albe... ca alb metal“ strălucind între munții granitici și apa caldă a mării, nimfele grele, cavaline, care își usucă părul pe țârm, petrecerea semi-divinităților în spiritul umorului negru-roș al lui Böcklin aparțin unei Grecii mai adevărat homerice:

„O văd Grecia ferice verde răsărind din mare,  
Cu-a ei munți frângând lumina pe-a lor creștet de ninsoare,  
Cu cer nalt, adânc-albastru, transparent, nemărginit...  
Din colanul cel de dealuri se întinde-o vale verde  
Ce purtând dumbrăvi de laur se încuibă și se pierde  
Ici în mare, colo [-n] regii cu diadem [de] granit.

Și din cuibul cel de stânce colo sterp — ici plin de pini,  
Vezi ieșind din lunci de mirte, drumuri șese și grădini,  
Un oraș cu dome albe strălucind ca alb metal.  
Lin cutremurându-și fața marea scutură-a ei spume,  
Repezind pe-alunecușul undelor de raze — o lume  
Se spărgea c-un dulce sunet între scorbure de mal...

Valuri lingușesc în murmur, soarele le strălucește  
Pielea netedă și albă. Ies din marea care crește,  
Pe nisipul cald se culcă, părul negru și-l usuc!  
Aburea zăpada albă cufundată-n plete brune —  
Stau puțin sorindu-și corpul — se ridică, fug nebune  
Și în umbra de dumbravă, râzând vesele se duc.

Culeg flori, șoptesc cu hohot și vorbesc mărgăritare,  
Ca vrun ochi să nu le vadă, se feresc de pe cărare —  
Dintr-o tufă cap ivește Satyr chel, barbă de țap,  
Urechi lungi și gură strâmbă, nas coroi. — De sus își stoarce  
Lacom poamă neagră-n gură... Pituliș prin tufe-o-ntoarce,  
Se strâmba de râs și-n fugă se da vesel peste cap“.

După o scurtă bahică cu vin roșu ca „al dropiei sânge“, se deschide deodată o geologie de basm lunatic, în care stăpânește, ca de obicei la Eminescu, factorul vulcanic și păduros:

„Printre cremenea crăpată, din bazaltul rupt de ploaie,  
Ridica stejarul falnic trunchiul ce de vânt se-ndoaie,  
Scoțând vechea-i rădăcină din pietrișul sfărâmat;  
Vulturul s-acată mândru de un pisc cu fruntea ninsă,  
Nouri lunecă pe ceruri oastea lor de vânt împinsă  
Și răsună-n noaptea lunii cântul mării blând și mat“. [...]

Fundul mării regelui Nord în care se sfătuiesc zeii Valhallei, cu acea înflorire de sticlărie, zăpadă și fluide, este ieșit dintr-o închipuire în stare de cea mai beată muzică a imaterialului:

„...Atunci luciul mării turburi se aplană, se-nsenină  
Și din fundul ei sălbatec, auzi cântec, vezi lumină —  
Visul unei nopți de vară s-a amestecat în ger.

Și în fundul mării aspre, de safir mândre palate  
Ridic bolțile lor splendizi, ș-a lor hale luminate,  
Stele de-aur ard în facle, pomi în floare se înșir;  
Și prin aerul cel moale, cald și clar, prin dulci lumine  
Vezi plutind copile albe ca și florile vergine,  
Îmbrăcate-n haine-albastre, blonde ca-auritul fir.“

Meditațiile asupra nimicului și tăcerii lui (în legătură cu moartea lui Napoleon Bonaparte) sunt vrednice de fantazia lui Lamartine. Nimeni n-a analizat ideile de existență și neexistență cu mai îndârjit sarcasm. Mîntea noastră e găurită de atâta logică a absolutului și ideile noastre cad ameteite și îngrozite ca într-un puț fără fund: sorii de sting, sistemele planetare cad în chaos; în craniul uscat al omului pe care-l acoperi c-o mână întră evi întregi de cugetare, universul, râurile de stele, fluvii cu mase de sori, viața popoarelor trecute; Demiurgul necunoscut a aruncat în câmpurile chaosului semințe din care ies ramuri de raze, a pus în țeasta de furnică gânduri uriașe. Oamenii i-au făcut chipuri cioplite, l-au săpat în munți

de piatră, l-au sculptat în lemn. Poetul trimite o herghelie de întrebări să-l caute în hieroglifele Arabiei pustii, sau trimite în același scop interogativ vulturi spre cer, care se-ntorc însă cu aripile arse. Unii, prefăcuți în stele de aur, ajung până la ușa veciei, dar cad arși din cer și ning capul poetului cu cenușă. Ca să-i explice ființa, a pus popoare de gândiri să clădească idei pe idee până-n soare, așa cum popoarele antice din pământul Asiei au suit stâncă pe stâncă și mur pe mur. A fost de ajuns însă un grăunte de îndoială în cimentul adevărurilor pentru ca popoarele de gânduri să se risipească în vânt:

Cum ești tu nimeni n-o știe. Întrebările de tine,  
Pe-a istoriei lungi unde, se ridică ca ruine  
Și prin valuri de gândire mitici stânce se sulev;  
Nici un chip pe care lumea ți-l atribuiește ție  
Nu-i etern, ci cu mari (cete) d-îngeri, de ființi o mie,  
C-un cer încărcat de mite asfințești din ev în ev“.

Fragmentul Se bate miezul nopții găsit de Maiorescu printre hârtiile poetului, e începutul poemului de tinerețe Mureșan, publicat în variante esențiale, dar neluat niciodată în seamă. Citirea lui fără prejudecăți va întări convingerera că poemul este, dacă nu tot ce a scris mai bun Eminescu, oricum deasupra mijloacelor oricărui alt poet român în frunte cu Alecsandri. În introducere aflăm tot vocabularul propriu al poetului, somnolența, plastica aceea neasemuită a ideilor pe care Eminescu le urnește ca pe niște lucruri, în chipul lui Goethe [...].

Eminescu este în tinerețe un mare poet al monumentalului geologic și al liniștii alpine, și cu greu vom mai găsi în opera de mai târziu versuri de măreția acestora:

„În munți ce puternici din codri s-ardică,  
Giganți cu picioare de stânci de granit,  
Cu fruntea trăsniță ce norii despică  
Și vulturii-n creieri palate-și ridică  
Ș-uimiți stau în soare privindu-l țintit“.

Apoi sentimentul geologic se împerechează cu demonismul. Un mic Walpurgisnacht se dezlănțuie în această învrăjbire a elementelor prin vraja magului ce stă pe muntele cu fruntea „sterpită“ [...].

Prin urmare, începuturile poetului sunt în direcțiunea poemului întins. Răsfoind, de altminteri, ediția maioresciană, băgăm de seamă că ceea ce cunoaștem și prețuim noi, scurtele poezii idilice sau în chip de cântec, înfățișează opera celor din urmă șapte ani de viață limpede (1876—

1883). Până atunci Eminescu gândise grandios și patetic, având concepții asupra lumii și o schelărie de tipul imens.

Împărat și proletar este, cum am văzut altă dată, aducerea până la prezent (1871) a poemului caducității *Memento mori*. Pentru obișnuitul cu idilica eminesciană, această compunere oratorică pare o dibuire de tinerețe. Ea are însă sonorități de violoncel, pe care urechea noastră de astăzi nu le mai poate prinde. Violoncelismul acestei epoci stă în ideea fundamentală, care leagă totul, în gravul aer profetic heliadesc. Eminescu, spirit dramatic mai ales atunci, a adus din tragedie noțiunea destinului, pe care a strecurat-o, prin metoda unei largi documentări, în sentimentul de inutilitate obosită. Trebuie să citești întâi *Memento mori* spre a te pune la cheia gravă a aceluia, pentru ca să poți prinde de la început sacadarea tristă, iambică, din *Împărat și proletar*, antinomie mai dinainte dezlegată în sensul zădărniceii [...].

Rugăciunea unui dac a făcut parte din poemul mai lung *Gemenii*. Reașezându-l la locul din care s-a dezlipit, vom vedea că reputația lui Eminescu nu are nimic a suferi. [...]

Durerea de a-și fi pierdut frăția fratelui și credința Tomirei îi scoate lui Sarmis blesteme amare împotriva lui Zamolxe și a lui Brigbelu. Ele sunt proferate într-o vorbire crudă, plină de imagini terifițe:

„O, voievozi ai țării, frângeți a voastre săbii  
Și ciuma în limanuri să intre pe corăbii.  
Puteți de-acum să rupeți bucăți a mele flamuri,  
Mânjit pe ele-i zimbrul adunător de neamuri,  
De azi al vostru rege cu drag o <va> să îngroape  
Domnia-i peste plaiuri, puterea-i peste ape.  
Și-acum la tine, frate, cuvântul o să-ndrept,  
Căci voi să-ngălbenească și sufletu-ți din piept  
Și ochii-n cap să-ți sece, pe tron să te usuci,  
Să sameni unei slabe și străvezii năluci,  
Cuvântul gurii proprii, auzi-l tu pe dos  
Și spaima morții între-ți în fiecare os.  
De propria ta față, rebel, să-ți fie teamă  
Și somnul — vameș vieții — să nu-ți mai ieie vamă.  
Te miră de gândirea-ți, tresai la al tău glas,  
Încremenește galben la propriul tău pas,  
Și propria ta umbră urmând prin ziduri vechi,  
Cu mâinile-ți astupă sperioasele urechi,  
Și strigă după dânsa plângând, mușcând din unghii  
Și când vei vrea să-njunghii, pe tine să te-njunghii!...



Te-aș blestema pe tine, Zamolxe, dară, vai!  
De tronul tău se sfarmă blăstămul ce visai.  
Durerile-mpreună a lumii uriașe  
Te-ating ca și suspinul copilului din fașe.  
Învață-mă dar vorba de care tu să tremuri,  
Semănător de stele și-ncepător de vremuri“.

Față de colorarea aproape folclorică a acestor versuri, care sunt tot ce s-a scris mai frumos în poezia română, cu imagini nu așa de grele și de monstruoase ca acelea ale lui Arghezi, însă motivate prin tristețe și înfricoșătoare în puțința lor de realizare (frângerea săbiilor, ciurma pe corăbii, sfâșierea flamurilor, îngroparea puterii peste ape, îngălbenirea sufletului, secarea ochilor și uscarea trupului pe tronul uzurpat, întoarcerea cuvântului pe dos, somnul care nu mai ia vamă, umbra care astupă urechile ascultătorului), Rugăciunea unui dac apare declamatorie și abstractă și de o vorbărie absurdă.

George CĂLINESCU, Opera lui Mihai Eminescu, 5 vol., Editura Cultura Națională și Fundația regală pentru literatură și artă, 1934—1936; reeditată în Opere, vol. 12—13, Editura Minerva, 1969—1970, p. 92—93, 100—102, 392—395, 397—398, 402—403, 405, 407, 408—409.

Erotica lui Eminescu nu e mistică în sensul dantesc al cuvântului. În spiritualism dealtfel erotica e numai prezența celor două sexe și dorința de întregire a factorului masculin prin cel feminin. Încolo totul e metaforă, și femeia nu-i decât un simbol al fericirii paradisiace. Beatrice întruchipează harul. Dar la romantici, pierzându-se Erosul divin, a rămas, mai mult ca figură literară, ideea salvării prin femeie, ceea ce presupune antitetice și căderea prin ea. Femeia e înger sau demon și de cele mai multe ori înger și demon laolaltă, seraf și prostituată ca la Alfred de Musset. Firește, acest spiritualism afrodisiac al romanticilor, fără religiozitate, a trecut și la Eminescu mai ales în scrierile juvenile. Demonul copilă este în același timp un înger de pază. Ori femeia-înger împacă cu cerul pe răzvrătitul demonic. Mai ales stăpânește demonul cadaveric care trage pe victimă într-o dragoste hipnotică:

„— Da simt că în puterea ta sunt, că tu mi-ești Domn,  
Și te urmez ca umbra, dar te urmez ca-n somn.  
Simt că l-a ta privire voințele-mi sunt sterpe,  
M-atragi precum m-atrage un rece ochi de șerpe“.

*Aci vorbește Tomiris. În Strigoii bărbatul e cel fascinat de brațele reci:*

„Își simte gâtu-atuncea cuprins de brațe reci,  
Pe pieptul gol el simte un lung sărut de gheață,  
Părea un junghi că-i curmă suflare și viață...  
Din ce în ce mai vie o simte-n a lui brațe  
Și știe că de-acuma a lui rămâne-n veci“. [...]

*Femeia este un izvor  
„De-ucigătoare visuri de plăcere“,*

*care se așează pe genunchii bărbatului și se anină de gâtu-i „cu brațele amândouă“. Iubiții stau „mână-n mână, gură-n gură“, își înecă unul altuia suflarea „cu sărutări aprinse“ și se strâng „piept la piept“, el sărutând „cu-mpătimire“ umerii femeii, ea lăsându-se „adăpată“ cu gura:*

„Ei șoptesc, multe și-ar spune și nu știu de-unde să-nceapă,  
Căci pe rând și-astupă gura, când cu gura se adapă;  
Unu-n brațele altuia tremurând ei se sărută,  
Numai ochiul e vorbareț, iară limba lor e mută“.

*Asta nu înseamnă că în poezia lui Eminescu nu vom găsi atitudini sublimite de elementul carnal. Dar în orice caz erotica lui se întemeiază pe „inocență“. Însă nu pe virginitatea serafică, înconștientă de păcat, ci pe nevinovăția naturală a ființelor care se împreună neprefăcut. Este o candoare animală. Eminescu exprimase limpede aceste idei care sunt în deplin acord cu gândirea lui naturistă. La temelia lumii stă instinctul orb, singura formă de existență adevărată, dacă primim finalitatea naturii. Imboldul sexual, acel instinct*

„Ce le-abate și la pasări de vreo două ori pe an“

*este izvorul purei fericiri erotice, înțelegând prin fericire, în stilul negativ schopenhauerian, cât mai puțină durere. Suferința se ivește odată cu conștiința, acel epifenomen ce tulbură mecanica întunecată și fără greș a firii. Eminescu nu e misogin, ci e un dezgustat de schimele de salon ale femeii cochete care slăbesc scopul naturii, înțelege: procreația. Îl supără femeia care cere curteniri „în versuri franțuzești“, femeia „rece ca și gheața“, ori „practică“, încântată de a fi cântată de un poet alegând pe „soldatul țanțoș cu spada subsuoară“. [...]*

*Intimitatea eminesciană nu e analitică. Perechea nu vorbește și nu se întreabă. Amețită de mediul înconjurător, ea cade într-o uimire, numită de poet „farmec“, care este neclintirea hieratică a animalelor în epoca*

procreației. Amorul eminescian e religios mecanic, înăbușit de geologie. În chip obișnuit, femeia iese de undeva din trestii sau din pădure, se lasă pradă gurii bărbatului, și apoi amândoi cad toropiți, fascinați de o ritmică din afară, căderi de raze, de ape, de flori:

„Pe genunchii mei ședea-vei,  
Vom fi singuri-singurei,  
Iar în păr înfiorate  
Or să-ți cadă flori de tei“.

George CĂLINESCU, *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*, Fundația regală pentru literatură și artă, 1941, p. 413, 414.

Universalitatea unui poet, când n-o confundăm cu efemera notorietate, este împrejurarea prin care opera sa, zămislită în timpul și spațiul pe care le exprimă, iese din limitele epocii sale și ale țării unde a luat ființă și devine inteligibilă întregii umanități. Pentru care au evadat astfel din contingentele imediate, noțiunile de clasicism, romanticism pierd orice sens. Însă universalitatea fiind un punct cosmic al unei verticale pe pământ, iar nu o abstracție, orice poet universal este ipso facto un poet național. Homer era grec, Dante florentin, Shakespeare englez; extirpați din opera lor ce e concret etnic, sublimele îngustimi, dacă vreți, și totul rămâne inert și fără puls. Universalitatea este o inimă individuală, puternică și sonoră, ale cărei bătăi istorice se aud pe orice punct al globului, precum și-n viitor.

Foarte tânăr sau mai matur, Eminescu era obsedat de geneza poporului român și plănuia vaste epopei ori drame despre episodul daco-roman, încercând a crea și o mitologie ad-hoc. Într-o epopee cu titlul Decebal, zeii nordici, a căror reședință e pusă, ca de obicei, în fundul mării înghețate, se solidarizau cu Dacia. Dochia ar fi fost o vrăjitoare tânără, iar Ogur un cântăreț orb, un fel de Homer al geților, care, însuflețind poporul dac în lupta împotriva romanilor, ar fi fost târât de caii soarelui și ar fi căzut în marea înghețată. Acolo ar fi povestit zeilor Valhallei nenorocirea dacilor și aceștia ar fi hotărât să pornească năvălirea popoarelor barbare. Mai târziu, ieșind din vag, poetul pune pe Freya, soția lui Wotan, să viziteze țările dunărene. Orbul era Diutpareu, fost rege și capul preoților daci. Dochia, fiica lui, iubea pe Dacio, dar ura și iubea totodată pe Traian. La căderea Daciei, gândul ei este să emigreze cu resturile poporului, însă cu imaginea lui Traian înaintea ochilor, și la ivirea lui încremenește ca Niobe, foarte

probabil pe muntele Ceahlău, numit de către G. Asachi Pion. Cât de stăruitor era în mintea poetului mitul național al Dochiei ne putem face o idee dintr-un de toți știut sonet:

„Și eu astfel mă uit din jeț pe gânduri,  
Visez la basmul vechi al zânei Dochii;  
În juru-mi ceața crește rânduri-rânduri“.

Mult mai târziu (ca să trecem peste alte proiecte), într-un fel de satiră, poetul, nemulțumit de prezent, își închipuia că descinde în marea înghețată unde, firește, se afla și Decebal, care întreba dacă mai dănuie Sarmisegetuza, cea cu muri de granit și turnuri gote. Poetul îi mărturisea că nu, iar învingătorii lui degeneraseră până într-atât că din romani deveniră romunculi. Odin în persoană mângâia pe poet și-l îmbia la o dragoste cu o divinitate a fundurilor de mare care se ghicește a fi Poezia. Asimilarea geților cu goții o făcuse Iakob Grimm, de unde prezența lui Decebal în Valhalla. În Strigoii, poem descriind năvălirea barbarilor în Dacia, este evocat un bătrân preot al lui Zamolxe care duce pe Arald într-un „dom de marmur negru“ în inima muntelui, care de bună seamă este Ceahlăul. Pionul și marea înghețată sunt cele două coordonate ale genezei poporului român. Chiar într-o versiune din Geniu pustiu, eroul Toma Nour merge la vânatoare pe patine în regiunea boreală, în nădejdea că, spărgându-se gheața sub el, ar fi căzut în fundul mării înghețate, unde domnește bătrânul rege Nord, acolo unde totul e splendid, inalterabil, rece și inteligibil ca cristalul. Prietenii nu înțelegeau sau considerau drept extravagantă mărturisirea poetului că după moarte ar dori să fie așezat în fundul mării înghețate spre a scăpa de putrefacție. De altfel, pentru el, paradisul fluid și adamantin din fundul mării reprezenta locul geniului cerebral, aspirând după frumusețe și sorbind chipul fetei de împărat.

Pe o răspândită temă occidentală, Eminescu, care nu văzuse marea decât foarte fugitiv la Königsberg, își va exprima în versuri celebre dorința de a muri la marginea mării, având codrul aproape. Superficia tumultuoasă a mării era pentru el viața fenomenală cu catastrofele ei, fundul mării înfățișa Valhalla, paradisul fluid, înrudit cu diamantul. Codrul, incompatibil cu țărnul Sciției Minor, era și el o speță care, ca atare, depășea existența individului coruptibil. Pentru cine a cercetat gândirea explicită a lui Eminescu în scrieri și manuscrise lucrul nu suferă discuție. Deci, tot în termeni naționali, prin coborârea în Olimpul acvatic al lui Zamolxe și al lui Decebal era formulată și filosofia ce ședea la temelia acestor așa de simple și vibrante versuri:

„Mai am un singur dor:  
În liniștea serii  
Să mă lăsați să mor  
La marginea mării“. [...]

Există o condiție excepțională care ridică pe Eminescu deasupra poezilor de circulație mărginită. A cunoscut poporul și provinciile românești, a devenit familiar cu speculațiile filosofice cele mai înalte, a iubit fără a fi fericit, a dus o existență nesigură și trudnică, a trăit într-un veac ingrat, ce nu răspundea idealului său, a plâns și a blestemat, apoi s-a îmbolnăvit și a murit foarte tânăr. Tot ce a avut de spus, a spus până la 33 de ani. Viața lui se confundă cu opera. Eminescu n-are altă biografie. Un Eminescu depășind vârsta pe care a trăit-o ar fi ca un poem prolix. Însăși nebunia pare o operă de protest. Și de aceea oricine îl va citi, pe orice punct al globului, va înțelege că Eminescu a exemplificat o dramă a omului, că el a scris în versuri o zguduitoare biografie. Alții au o operă eminentă și o biografie monotonă și fără semnificație. Rar se întâmplă ca un poet să fie sigilat de destin, să ilustreze prin el însuși bucuriile și durerile existenței, și de aceea multă vreme M. Eminescu va rămâne în poezia noastră nepereche.

George CĂLINESCU, în Studii eminesciene — 75 de ani de la moartea poetului, Editura pentru Literatură, 1965, p. 21—23, 43.

În contrast cu icoana statică a fetei de împărat, aceea a Luceafărului, cu atributele lui: lumină, planare, putere, este sugerată prin verb în chip mai aproape de dinamic decât de static, ea privea cum el răsare, străluce, duce. [...]

Cele patru strofe care zugrăvesc cum cel menit să fie pură oglindă a lumii contemplă pe fata de împărat în oglindă, sunt prilej nu numai de a observa o măiestrită tranziție de la static la dinamic, dar și de a întrevădea într-acest ansamblu de fantastic adevărul viziunii plastice. [...]

În strofa a opta, care zugrăvește mișcarea lui aeriană:

„Și pas cu pas pe urma ei  
Alunecă-n odaie,  
Țesând cu recile-i scânteii  
O mreață de văpaie“

Imaginea centrală este o mreață de văpaie. Se sugerează ușor tendința de captare. Zic ușor, pentru că ceea ce ar fi pasional în cuvântul văpaie este bemolizat prin recile-i scânteii. (Pentru simetria și revenirea muzicală a

motivelor, este de reținut că prima lui manifestare are același atribut ca și cristalizarea ultimă: atributul rece, aici cu firescul nativului, acolo cu adâncirea libertății prin conștiință.)

Este un fin și dublu joc în cuvântul acesta, mreață. Aici, el nu însemnează plasă de prins. Mreață de văpaie evocă imaginea unui țesut fin, ceva ca o bandă de lumină cu ochiuri jucăușe. În sensul acesta, imaginea este o creațiune eminesciană, dar adevărul ei este confirmat de unele înțelesuri dialectale ale cuvântului. Cu toate atenuările contextului cerute de firea nativ-contemplativă, înlocuirea cuvântului mreață prin orice alt cuvânt ar fi fost o scădere. [...]

Dintre coordonatele spațiale, este aici de relevat cum cele care accentuează linia verticală predomină față de cele orizontale. Mărginindu-mă numai la câteva momente, relevez cum atât scena jocului în oglindă cât și chemarea ei, apoi scena dintre Cătălin și Cătălina într-un ungher și mai ales sub șirul lung de mândri tei, sunt caracterizate nu numai printr-un spațiu mărginit, dar și printr-o accentuare de contur orizontal, pe când toate semnalizatoarele Luceafărului accentuează verticale spre nemărginit. Aceasta datorită nu numai situației lui în spațiu, dar mai ales pentru a sublinia neconținut contraste de valoare din structura conflictului. Când, de pildă, Cătălina cheamă: cobori în jos, luceafăr blând, semnalizatorul în jos pe lângă cobori pare o tautologie; și totuși, subliniind distanța și contribuind să dea viață spațiului estetic, are o valoare stilistică. Iar amintirea mării și a cerului din strofa:

„Din sfera mea venii cu greu  
Ca să-ți urmez chemarea,  
Și cerul este tatăl meu  
Și mumă-mea e marea“

nu este numai un reflex din mitul titanului Hyperion, fiul cerului și al pământului, dar și o polaritate spațială pe linia verticalei, ca și prelungirea în jos spre colo-n palate de mărgean, în ocean. Iar strofa:

„Ca în cămara ta să vin,  
Să te privesc de-aproape,  
Am coborât cu-al meu senin  
Și m-am născut din ape“

motivul coborârii și al nașterii din ape este reluat, metafora aceasta atât de sugestivă: palatul ei, o cămară pentru copilul nemărginirii, își capătă toată valoarea în polaritatea arătată.

*Neconținut această direcție sus-jos revine sub cele mai variate forme, făcând să vibreze cu o viață proprie spațiul estetic al poemei străbătut de esența conflictului. [...]*

*Pentru viziunea spațială a lui Eminescu, reprezentările care se leagă de creșteau în cer a lui aripe, nasc întrebarea dacă această impresie de creștere raportată la axa verticală a poemei: sus și jos, este văzută plastic din perspectiva de pe pământ sau din perspectiva de sus. Văzută de jos, creșterea aripelor este o imposibilitate plastică. Dimpotrivă, privită de sus, din perspectiva către care tinde acum astrul, ea este plastic adevărată.*

*Firește, aceasta nu cu precizie cerută de o scenă pe pământ, dar în acel ansamblu imprecis și sugestiv în care cuvintele sunt întrebuințate și pentru apropierea lor de o esențialitate irațională. Privite în contextul inefabilului, creșteau, cer și aripe au un orizont absolut, par atribute sugerând elan, putere, nemărginire. [...]*

*Privite în ele, în sensul curent, așa cum l-ar da dicționarele, cuvintele din finalul poemei sunt simple: pronumele personal, substantivul urmat de adjectivul posesiv mea, verbul reflexiv mă simt și atributele verbale nemuritor și rece. Toată valoarea lor vine însă din acel complex care este spațiul și timpul poemei. Astfel, în cuvintele acestea atât de simple, vibrează totalizant o lume de concepții. Enunțarea lumea mea nu este deci un simplu atribut al contemplativității, ci cuprinde întreaga afirmare a propriei valori, așa cum fusese lămurită în sentința lui Dumnezeu. Forma reflexivă a verbului mă simt subliniază existențial destinul. Ca înțeles, verbul este înrudit cu sunt. Are însă o dinamică proprie, o sporită afirmare a conștiinței de sine. Iar forma reflexivă, reluând pentru a treia oară o corespondență nouă a pronumelui inițial eu, adaugă versului o nouă față pentru unicitatea valorii afirmate absolut.*

*Cadența versului final este determinată mai întâi de îndoitul accent care stă pe primul cuvânt: nemuritor. Privit în sine, cuvântul este un coriamb, deci una din acele unități, care, prima și ultima silabă fiind accentuate, diferențiază răspicat cuvântul în ansamblul acustic. Excepționalul valorii își are astfel expresia în excepționalul ritmic. Ultimul atribut: rece, echivalent pentru dezlegarea prin catharsis a încordării conflictului, își împrumută și el semnificația de la întreaga experiență străbătută.*

*În forma închisă și prin pregnanța lui, acordul final, un bărbătesc acord major care țintește și el în sus, ca toate imaginile poemei, afirmă totalizant acest adânc al existenței întipuit în simbol: menirea creatoare — liberată de patimă și de amăgitoare chemări ale fericirii.*

Peste secole, în fața destinului, aceeași atitudine la cel mai ales cântăreț poporan ca și la cel mai reprezentativ dintre poeții noștri. Și dincolo de felurimea aspectelor, aceeași perspectivă nemărginită în planurile de rezonanță ale formei mărginite. După cum în străvechea Mioriță dăinuiește simbolul mitic al neclintitei alipiri de propria îndeletnicire, chiar și în pragul morții, tot astfel în supremul simbol eminescian, avem negațiunea pesimismului: afirmarea deplină a propriei chemări înalte.

D. CARACOSTEA, Arta cuvântului la Eminescu, Institutul de istorie literară și folclor, 1938, p. 286, 292—293, 309—310, 329, 370—371.

Geniul este, desigur, o copie a Demiurgului. În Luceafărul subordnarea e clară, deși esența platonice a geniului este de natură demiurgică. Dar ca să fie „dezlegat“ de nemurire, geniul are nevoie de permisiunea supremă. Însuși faptul că poate fi dezlegat de eternitate, ca de o vrajă, că poate să se integreze și naturii lui umane, este semnul categoric al limitelor concepției despre demon la Eminescu. Demonul poate lupta împotriva răului pur, împotriva Mumii Pădurii și a Ghenarului, împotriva Demonului văzut în fața lui pur negativ. Făt-Frumos, după ce înlătură răul, se integrează în natura lui demonică, de forță suprafirească (în înțelesul goethean), și în absolutul iubirii. Dionis, întrupare totalitară a Demonului, cunoaștere ultimă a misterului, în spirit faustic, și identificare în Eros, încearcă să depășească însăși forțele titanice ale lui Făt-Frumos. Titanismul eminescian este însă subordonat Demiurgului, iar singura lui condiție de a se identifica absolutului ține de Eros, de principiul prin care Demiurgul s-a relevat sieși, creând universul din fecundarea haosului, care este mama, el fiind tatăl, iar lumea — o întrupare a aceluși „dor nemărginit“ (Scrisoarea I).

Cosmogonia eminesciană structurează concepția lui Eros și Demon, care este însăși axa personalității poetului. Marea insatisfacție amoroasă a liricii lui, hipnotica chemare a iubitei și goana după un absolut al dragostei sunt, în ultimă analiză, chinurile sacre, zvârcolirile creatoare ale Demiurgului, care a dat omului voluptatea „dureros de dulce“ a acestui „dor nemărginit“. Dincolo de ea e moartea, e haosul — „eterna pace“; sentimentul morții universale este numai un sentiment de integrare în cosmos, în nediferențierea lui inițială. Dacă viața e „vis al morții-eterne“, moartea însăși e „un vistiernic de vieți“. Un fel de rotație cosmică se desprinde din erotica eminesciană; destinul omului de a suferi este însăși condiția vieții, manifestată în voință. Reîntoarcerea în „eterna pace“ este



o împăcare cu sine a Demiurgului, o închidere a misterului într-un mister ultim. Demonismul eminescian este și el de esență cosmică, un fel de grad suprem de a trăi creația, în dublul plan al instinctului, al „voinței“ și al Ideii. Eternitatea naturii, eleatismul din Cu mâine zilele-ți adaogi (relevat de d. Tudor Vianu) este tot o formă a creației, tot o manifestare a Demiurgului, care ne-a încadrat în vraja lui complice, ca să ne trăim destinul. Peisajul eminescian, nelipsit nicăieri, de la romanță la mitul liric, de la aspectul lui pământean la cel transcendent, este tot o Idee, tot o întrupare a Demiurgului. Spațiul interastral este figurat de Eminescu (în Scrisoarea I, în Luceafărul, în Sărmanul Dionis) cu aceleași elemente de unitate cosmică, după cum sfârșitul universului din Scrisoarea I, în viziunea „bătrânului dascăl“, apare cu aceeași structură. Natura cosmică este unidimensională, în concepția eminesciană. Fiind forma întrupată a unei Idei, fie că are valoare senzorială sau transcendentă, natura este un cadru cosmic, o dimensiune revelată a Demiurgului.

Pompiliu CONSTANTINESCU, Eros și Daimonion, în Revista Fundațiilor regale, II, 1939, nr. 7, p. 84—99.

*Eminescu a fost și este încă un poet dificil.*

*Avem, cu el, chiar cazul poetului dificil, care, fiind un mare poet și devenind pe deasupra poetul nostru național, atât de mult ne-am obișnuit cu felul său, încât am ține de nesperios pe cine ar îndrăzni astăzi să ne afirme că nu-l înțelege.[...]*

*Cu toate acestea, dacă este să avem o deplină sinceritate față de noi înșine, nu o dată, citindu-l, se trezesc vechi nedumeriri, peste care de obicei se trece, pentru că oprirea în loc s-a ajuns a se resimți ca fiind lucru oarecum de rușine; dar, peste aceste nedumeriri, care sunt totdeauna ale facultății logice, se trece și fiindcă nu mai pot fi observate. Cauzele sunt două: una este familiaritatea noastră îndelungă cu opera, ceea ce nu ajută atât de mult înțelegerea deplină, cât acceptarea ei așa cum ni s-a dat, iar a doua ține de opera însăși, de profundele ei sugestii muzicale, care lucrează asupra spiritului nostru ca un narcotic. Și aceasta este influența cea mai puternică, prin care dificultățile se rezolvă ca de la sine, fără să mai fie timp a fi observate.*

*În adevăr, așa cum au arătat ultimii comentatori, poezia lui Eminescu este o continuă legănare, o armonie de însonnare a spiritului, un fel de menținere, de echilibru muzical, între somnul real și starea de trezie. Poetul, luând cu sine și pe cititor, alunecă spre viața nedeslușită, spre visul tulbure, dar liniștit, al vegetalelor, al apelor, al astrelor și al întregii naturi, pe care nici n-o evocă atât, cât se simte făcând cu ea același corp. [...]*

Dar toate imaginile, dacă se observă bine, plutesc într-un fel de ceață, care nu este a vieții spiritului nostru, într-o legănare somnolentă, după cum s-a zis, care exercită asupra cititorului o moleșire dulce, perdeluindu-i privirea. În această stare, funcția intelectuală a sufletului, față de care orice poet nou este un poet dificil, trece printr-un mic leșin. O ameteală ca de farmec cuprinde totul și ceea ce mai rămâne să se audă, e un adevărat descântec, al cărui neînțeles logic nu ne oprește în loc nici o clipă. [...]

Cine a trecut prin școlile noastre care întrețin cultul eminescian pe baza limpidității de exprimare, știe că Venere și Madonă, după ce se analizează în antiteza ei lirică, e memorizată mai ales în câteva versuri, ca un costum pus la păstrare în două-trei cuie.

În special, nu se uită „Venere, marmură caldă, ochi de piatră ce scânteie, / Braț molatic ca gândirea unui împărat-poet“ și „Ți-am dat palidele raze ce-nconjoară cu magie / Fruntea îngerului-geniu“..., printre alte câteva, pe care le trezește deodată numai amintirea titlului. Muzicalitatea acestor versuri ne pune în situația de a le accepta întocmai ca adevărate modele de frumusețe, ceea ce în adevăr că sunt, deși primele două cuprind un nonsens, iar celelalte se sprijinesc pe o idee cel puțin tulbure. [...]

Exemple de dificultăți ale inteligenței cititoare, când aceasta izbuteste să-și ferească trezia de farmecele armoniei, sunt nenumărate: în Sara pe deal, „Stelele nasc umezi pe bolta senină“; în Floare-albastră, „Și te-ai dus, dulce minune, / Ș-a murit iubirea noastră. / Floare-albastră! floare-albastră!... / Totuși este trist în lume!“; în Dorința, „Adormind de armonia / Codrului bătut de gânduri“; în Împărat și proletar, „Ardeți acele pânze cu corpuri de ninsori; / Ele stârnesc în suflet ideea neferice / A perfecției umane“... sau „Cezarul trece palid, în gânduri adâncit; / Al undelor greu vuiet (undele Senei n. n.), vuirea în granit / A sute d-echipajuri, gândirea-i n-o înșală“ și, îndeosebi, „Că vis al morții-eterne e viața lumii-ntregi“; în Înger de pază, „Ești demon, copilă, că numai c-o zare / Din genele-ți lunge .../ Făcuși pe-al meu înger cu spaimă să zboare...?“; în Departate sunt de tine, iubita are „mâini subțiri și reci“, iar în Apari să dai lumină, e implorată „O, marmură“, având ochii... reci, ca și „ochii cei de gheață ai morții“ etc., etc. [...]

Ca să se facă deplin evidentă virtutea în adevăr poetică a menționatei expresii, care nu sunt întâmplătoare și, fiind fiecare de mai multe ori repetată, sunt adevărate propoziții lirice, e nevoie de cineva care să fi frecventat pe Eminescu îndelung, aflându-se în situația de a-l putea

comenta și deci lămuri, cu el însuși. Căci fără a-i fi contemplat schimbul de lumini, de la un vers la altul, din poeme diferite, de la o pagină de început la alta de sfârșit și din miezul operei către margini, nu este nici un mare poet care să-și descuie ermetismul necesar.

Astfel, afirmația „că vis al morții-eterne e viața lumii-ntregi“ revine în Scrisoarea I sub forma „căci e vis al neființei universul cel himeric“, se ajută, ca să-și vadăască înțelesul ascuns, cu „lumile“ care „se cern“ „ca prăzi trecătoare a morții eterne“ din *Mortua est !*, cu „stingerea eternă“ din Rugăciunea unui dac, cu întreg lirismul acelei civilizații moarte din Egiptul și în întretăierea de lumini ce aceste expresii și poeme își aruncă unele altora, se lămurește intuiția eminesciană despre moarte, intuiția care nutrește și versul de la care am pornit. [...]

Dar ermetismul propozițiilor lirice fundamentale din opera lui Eminescu, nimic nu-l probează mai convingător, decât poezia *O, mamă...* care poate arăta că limpezimea gramaticală, cu care sunt formulate toate versurile, este oarecum o înșelare asupra adâncimii poetice. În adevăr, de câte ori luminile analizei critice au căzut asupra faimoasei poezii, comentatorii, sprijinindu-se exclusiv pe claritatea versurilor, s-au izbit de o anume incoerență: numai prima strofă ar răspunde, după ei, titlului, celelalte două împrăștiind, cu introducerea iubitei, interesul poetic inițial. [...]

Încât, verificând pretinsa incongruență a strofelor, am fi constrânși să reducem valoarea poeziei la motivul muzical singur, care se menține același de la început până la sfârșit, răsărind mai cu putere în refren.

Cu toate acestea, textul muzical doar ajută ca marea semnificație lirică, din care se risipește orice nedumerire, să se dezvăluie de dincolo de limpezimea textului propriu-zis. Refrenul exprimă fericirea mamei de a fi murit, fericirea poetului de a muri și aceeași fericire eventuală pentru iubită, ceea ce sugerează destinul omenesc însuși, de liniștire ultimă; în lumina acestei obsesii eminesciene, chemarea din moarte, ce pare mai întâi a fi numai a mamei, cu atât mai mult cu cât vine pe „freamătul de frunze“, glasul din mormânt fiind „îngânat“ de glasul naturii, adică fiind unul și același, crește în rezonanță până a deveni al Morții însăși, văzută ca mamă, la sânul căreia se alină suferința omenirii întregi. Către un asemenea cuprins liric ne îndrumază elementele poeziei, între care este o armonie deplină și titlul prin urmare dă indicația adâncă din toate cele trei strofe.

Încheind aceste pagini despre ermetismul lui Eminescu, abia se mai simte nevoia de a adăuga, ceea ce s-a putut înțelege, și anume că ele au

pornit de la ideea că poezia, ca expresie neobișnuită, este un limbaj ermetic în chiar principiul ei, „profunzimea“ clasicilor nefiind decât un ermetism consacrat.

Vladimir STREINU, Eminescu, poet dificil, în Clasicii noștri, Casa școalelor, 1943, p. 136—142, 146—148.

Studiile, din ce în ce mai metodice, închinat lui Eminescu și clasicismului greco-latin, au adus în primul plan al discuțiilor și Oda în metru antic, nu numai una din cele mai înalte realizări ale lirismului eminescian, dar și exemplul cel mai tipic al acestei înrâuriri, răsfrântă în chiar tiparul poemului. [...] Niciodată, cunoașterea integrală a manuscriselor și a metodelor de atelier ale poetului nu se vedește mai utilă, ca în astfel de cazuri. Întâia versiune a Odei este, precum se poate vedea, o închinare pentru Napoleon, aparține epocii berlineze și transpune în planul odei admirația pe care tânărul poet o îchinese, încă din timpul stagiului său vienez, eroului său, în poemul Panorama deșertăciunilor, din care citea la Junimea, în toamna anului 1872. [...]

O urmărire atentă a versiunilor [...] arată oricui, cum pornind de la persoana a II-a, a invocării lui Napoelon (A<sup>1</sup>), oda îmbracă forma unui monolog (B), pentru ca abia în versiunea C<sup>1</sup> să primească acele retușe și acele infiltrații care vor neutraliza, anonimizându-le, atributele napoleoniene. C<sup>2</sup> și D duc mai departe procesul acesta de subiectivizare și concentrare. De la 13 strofe (C<sup>1</sup>), oda scade la 12 (C<sup>2</sup>) și apoi la 8 (D), ca să ajungă la 7 (E) și în cele din urmă la 5 strofe (F). E un proces de distilare, atât de atent, că însăși esența poemului se află în cele din urmă schimbată. Citită însă în perspectiva poemului de început (A<sup>1</sup>), închinat lui Napoleon, și a frazelor lui succesive, Oda conservă mai mult de un fir din rădăcinile ei originare.

Stabilind această geneză, se înțelege că nu nesocotim tot ceea ce clasicismul a sugerat și altoit pe această primă tulpină. Dovadă evoluția de la o versiune la alta, dovadă mulțimea exercițiilor metrice, horatiene, pe care le-am produs ca ilustrare a acestui travaliu. Mai mult chiar: departe de a păgubi, avem impresia că Oda în metru antic câștigă de pe urma cunoașterii exacte a germenilor și împrejurărilor care i-au favorizat gestația. Fără să mai spunem că, în chipul acesta, se mai temperează oarecum și zelul comparațiștilor, ispitiți de excese.

PERPESSICIUS, în M. Eminescu, Opere, III, Note și variante: de la Doina la Kamadeva, Editura Fundației, 1944, p. 113—114.

*Când manuscriptele sunt ale unui Mare Inspirat — să zicem Eminescu — sentimentele cu care te apropii de ele sunt multiple și diverse. Pătrunzi în subteranele acelea, aparent inextricabile, ca într-un labirint cu arhitectura bine gândită și, nou Teseu al unei expediții moderne, te orientezi cu prudență, înarmat nu numai cu firul izbăvitor al Ariadnei, dar cu răbdarea, pe care ți-o dă convingerea că orice dificultate, oricât de mare, va fi, în cele din urmă, răpusă.*

*Un drum prin Daedalusul manuscriselor eminesciene e o călătorie din cele mai aventuroase. Însă la capătul ei te așteaptă, ca-n cel mai somptuos basm oriental, comorile norocosului Aladin. Nu-ți trebuie vreo lampă fermecată. Din fiecare pagină o flacără jucăușe îți arată drumul și tezaurul. Aibi numai încredere. Apropie-te cu smerenie și sufletul poetului, prezent în fiece silabă și-n fiecare stih oricât de tainic, îți va vorbi și va pune capăt îndoielilor tale. Nimic din ce-a căzut pe paginile acestea sacre n-a fost zvârlit la întâmplare. Aici și piatra e fertilă. Orice sămânță germinează. Apleacă-te și-i vei culege rodul.*

*PERPESSICIUS, Farmecul manuscriselor, în Mențiuni de istoriografie literară și folclor, Editura de stat pentru literatură și artă, 1957, p. 556.*

*Satanismul presupune mai cu seamă ceea ce s-a numit „complexiunea opozițiilor“ — complexio oppositorum —, ceea ce ne aduce în primul rând în sfera morală, în timp ce titanismul implică ideea de acțiune, rezultatul firesc al primei constatări. Satanismul intră astfel ca element indispensabil al acțiunii titaniene, dar nu orice demon este destinat să evolueze în mod inevitabil până la forme titaniene. [...]*

*Hyperion este într-adevăr un titan; pe de altă parte însă el este un izolat și soluția definitivă la care ajunge — izolarea în înălțime — este caracteristică geniului în concepția schopenhaueriană. Hyperion apare așadar ca o natură complexă, în care fuzionează trăsături proprii titanului și geniului. [...]*

*Mai mult decât oriunde, firea titaniană a personajului se desfășoară în călătoria către divinitate și în convorbirea dintre zeu și el. [...]*

*Este o călătorie regresivă pe linia timpului, în cursul căreia Luceafărul trăiește în sens invers istoria creațiunii, până când ajunge, în spațiu, deasupra liniei ce desparte cosmosul de metacosmos, iar în timp, în momentul inițial al procesului cosmogonic și chiar, dincolo de acesta, în acel vacuum original ce precede geneza lumilor măsurabile. Acolo unde ajunge el lipsesc condițiile cunoașterii umane — ale cunoașterii imaginate*

în spirit kantian: nici spațiu pe care să se fixeze hotare, nici timp, care, acolo, încearcă zadarnic să se nască din goluri. Dar golul, vacuitatea, este pătruns de o sete care soarbe, de setea oarbei uitări, a schopenhauerianei Nirvana. Odată cu stingerea mijloacelor de cunoaștere se stinge și organul cunoscător — ochiul care cunoaște — și peste totul se întind apele oarbe ale nimicului. Uriașul, ale cărui aripi creșteau în cer și care străbăteau ca un fulger printre lumile de stele, depășește astfel creațiunea și își definește pe calea aceasta natura: el este mai presus de spațiu și timp, este mai presus de moarte. Aceasta este condiția lui, prin aceasta el este asemănător lui Dumnezeu, care-l face conștient de eternitatea și ubicuitatea lor. Și prin aceasta se deosebește de roiul uman, care durează în timp, se-ntinde în spațiu, apare și dispare într-o grotescă repetare de sine însuși: fenomene izolate ce se nasc din curgerea aceleiași materii în aceleași forme, etern aceleași. Dar peste titanul care străbate spațiul și timpul, depășind începuturile istorice ale creațiunii, alchimia îndoielii filosofice s-a abătut. Formă originară, el este ursit eternității; eternitatea îl obosește însă și Hyperion cere încadrarea în seria lumii fenomenale, dispersarea în haos, stingerea în repaosul etern. Postularea umanului, cu atributul repetiției infinite pe care i-l conferă Schopenhauer, nu este compatibilă cu natura divină a lui. Și nici cu posibilitățile sale de cunoaștere, care îl vor duce în cele din urmă la mântuire. [...]

Trăsătura cea mai proprie geniului este spiritul contemplativ, în timp ce trăsătura cea mai proprie titanului este acțiunea. Și atunci când Dumnezeu propune lui Hyperion să-i dea puterea să stabilească, cu armele, dreptatea și tăria pe fața pământului, el nu se adresează geniului contemplativ, ci titanului activ.

Este drept, formele acțiunii titanice au fost adânc schimbate. Titanismul nu însemnează însă numai năzuința unei eliberări prin acțiune fizică; adeseori întregul proces titanian se localizează în lumea morală. De ordin moral este conflictul în cazul poemei Luceafărul. Hyperion simte opresiunea legii divine de sub imperiul căreia dorește să se sustragă; el simte totodată chemarea condițiunii umane. Conflictul între divin și uman, între cer și pământ, care ne întâmpină adeseori în literatura titaniană a romantismului, se desfășoară de data aceasta în conștiința personajului.

Dumitru POPOVICI, Eminescu în critica și istoriografia literară română, curs universitar, 1947/1948; Poezia lui Mihai Eminescu, Editura Albatros, 1972, p. 294, 300, 316, 323, 326, 327.

După 1881, această însușire extraordinară a melodiilor eminesciene se găsește acumulată în poemul *Luceafărul* și în elegii, partea cea mai artistică, a operei lui Eminescu. Pe lângă plopii fără soț, Atât de fragedă, Când amintirile, O, mamă..., Odă și atâtea altele în care poetul cântă sentimentul etern omenesc al iubirii, rămân juvaere rare ale realizărilor marelui poet. *Generația mea le-a știut pe de rost; generații de tineri le vor murmura și de-acum înainte în primăvara vieții, cât va suna pe lume dulcea limbă românească.*

Mihail SADOVEANU, Prefața, în vol. M.Eminescu. Poezii, Colecția „Biblioteca pentru toți copiii“, Editura Ion Creangă, București, 1983, p. 9-10.

Într-un fel, Eminescu e sfântul precurat al ghiersului românesc. Din tumultul dramatic al vieții lui s-a ales un Crucificat.

Pentru pietatea noastră depășită, dimensiunile lui trec peste noi, sus și peste văzduhuri.

Fiind foarte român, Eminescu e universal. Asta o știe oricine citește; cu părere de rău că lacătul limbilor nu poate să fie descuiat cu cheile străine.

S-au făcut multe încercări, onest didactice, de transpunere a poetului, unele poate, se spune, mai izbutite; dar Eminescu nu este el decât în românește. Dacă se poate traduce o proză, o povestire, un roman, unde literatura se mărginește aproape fizic la tablouri, la personaje și la conture, dominată de mișcarea și succesiunea cinematică, poezia nu poate să fie tălmăcită, ea poate fi numai apropiată. Poezia aparține limbii mai mult decât proza, sufletului secret al limbii: jocul de irizări din interiorul ei face vocabularele neputincioase. Eminescu nu poate fi tradus nici în românește...

Tudor ARGHEZI, Cuvânt înainte, în M.Eminescu, Poezii, vol. I, Colecția „B.P.T.“, Editura Minerva, București, 1989, p. V.

Întinderea necuprinsă a mării („valurile vremii“), învolburarea, desființând spațiul, a negurilor („noianul de neguri“), estomparea, de-a lungul timpului, a suferinței înșeși („umbra duioselor dureri“) sunt, fără îndoială, imagini admirabile, înrudite ca structură și capabile să stârneasă reprezentarea unui trecut resimțit, în planul subiectivității, ca foarte adânc. Împletitura moale a aliterațiilor (valurile vremii, noianul de neguri, duioselor dureri) creează și ea impresia unei melodii târăgănite, izvorând din adâncuri.

În forma embrionară a poeziei, această impresie era mult mai diluată, atât prin absența aliterațiilor; cât, mai ales, prin faptul că imaginile aveau un caracter mai particular, mai puțin cuprinzător („valuri de aduceri aminte“, „noianul de gânduri“).

Același sentiment îl zămislește imaginea iubitei, construită astfel încât să întrețină obsedant sugestia morții. Iubita are brațele „de marmur“, simbolizând, bineînțeles, frumusețea statuară, dar și imobilitatea rece a neființei. Hyperion — „un mort frumos cu ochii vii“ — este descris cu aceleași mijloace: „Din negru giulgi se desfășor / Marmoreele brațe“. [...]

Ființa iubitei este inconsistentă, imaterială — o umbră doar; degeaba încearcă poetul să o cuprindă cu brațele: „Zadarnic după umbra ta dulce le întind: / Din valurile vremii nu pot să te cuprind“. Motivul este al epopeii clasice, apare la Homer și la Vergiliu, de unde, saturat de clasicism, Eminescu îl reține, adaptându-l. Dealtfel, însăși imaginea inițială a iubitei răsărind din valurile vremii pare a fi tot o reminiscență din mitologia greco-romană, amintind de legenda Venerei Anadyomene, pe care poetul o și evocă expres în Scrisoarea V:

„Ți-ar părea mai mândră decât Venus Anadyomene...“

Direcția ascendentă a mișcării exprimate de unele verbe („Din valurile vremii iubita mea răsai“, „Să te ridic la pieptu-mi“), strădania — trudnică și inutilă — pe care o implică altele („Cum oare... să te rump“), asociate cu admirabile imagini sugerând imensitatea spațial-temporală (valurile vremii, noianul de neguri), cu un fonetism discret arhaizant (rump) contribuie și ele, într-o anumită măsură, la producerea și întreținerea impresiei de îndepărtare în timp, învederând, totodată, bogăția nepuizabilă a resurselor stilistice de care dispune poetul pentru sublinierea expresivă a simțirii sale. [...]

Marmura reprezintă, în ochii lui Eminescu, materialul brut, inform, care așteaptă să fie supus și înmlădiat, devenind astfel formă, capabilă să întruchipeze în tipare durabile și limpezi, lumea de gândire a artistului. De aceea poetul evocă „setea cea eternă“ care leagă „Lumina de-ntuneric și marmura de daltă“ (Nu mă înțelegi). Depășind aria oarecum restrânsă a sculpturii, cuvântul reușește să redea, cu o remarcabilă forță generalizatoare, mirajul perfecțiunii, aspirația — trează și tragică — a poetului către expresia definitivă. Motivul marmurii atinge astfel, prin implicațiile sale, problema atât de complexă a zămislirii operei de artă. Acesta pare să fie și unul din tâlcurile memorabilei strofe din Memento mori, în care sculptorul „pipăie marmura clară“ și, cu toate că este orb, iar dalta îi tremură, reușește, cu prețul unor îndârjite strădanii, să o înduplece și să



o însuflețească. În urma transferului semantic necesar, marmura semnifică însuși materialul — care așteaptă să fie artistic valorificat — al limbii, cuvântul menit să exprime adevărul.

G. I. TOHĂNEANU, Studii de stilistică eminesciană, Editura științifică, 1965, p. 165—167, 184—185.

Hasdeu a ținut, în Ateneul român, conferința Cine au fost dacii? stabilind, pe bază de limbă, tradiții și poezie populară, identitatea între daci și lituanieni. Eminescu ar fi putut să se aplece printre ascultătorii conferențiarului, dar, oricum, a luat singur cunoștință de ce grăise acesta, cel mai târziu la sfârșitul anului, când apăru conferința în numerele de noiembrie și decembrie 1868 ale revistei Familia.

În susținerea ideilor lui, Hasdeu aducea ca dovadă și o doină lituană, pe care-o dă în traducerea în versuri:

„Pe-al mării mal un munte alb se vede,  
Pe albul munte stă stejarul verde [...].

Rămânând convins pe deplin de tema susținută de Hasdeu în conferință, și-a însușit alegoria ca pe un bun dac, deci bun propriu, și a folosit-o în parte pentru a-și exprima propria lui sensibilitate. Chiar dacă poezia Amicului F. I. este, în prima formă, de prin 1866, n-a căpătat înfățișarea ei definitivă decât pe la începutul anului 1869, când Eminescu a cunoscut din Familia conferința lui Hasdeu. Numai după aceea a trimis Familiei poezia, care a și apărut în nr. 13 din 30 martie / 11 aprilie 1869.

Contopirea celui ce moare cu natura, reprezentată de arbori și de nisipul alb, o întâlnim în poezia lituaniană care cântă moartea fiului lui Kosciusco. În ce privește însă doina tradusă de Hasdeu, remarcăm libertatea pe care și-a luat-o traducătorul, căci „Albul munte“ este o invenție proprie, textul folosit având „Înaltul munte“. [...]

Eminescu a luat „albul munte“ ca și cum ar veni nu de la Hasdeu, ci direct din poezia populară lituaniană, deci „dacă“.

Odată ce am pornit pe această cale a lămuririi gândurilor poetului adolescent, să mergem mai departe și să înțelegem la ce „alb munte“ se putea gândi Eminescu în legătură cu dacii și cu sine.

Geograful grec Strabon, în Geografia sa, c. VII, cap. 3, scrie despre Cogaionon, muntele sfânt, lăcaș al lui Zamolxe și al preoților lui, și despre apa, cu același nume, care curge la poalele muntelui. Cogaionon se afla, după el, în mijlocul Daciei și era în raport cu viața religioasă și cu concepția

despre moarte a geto-dacilor. Strabon recunoaște în zelul religios o trăsătură caracteristică a poporului get.

Geții credeau în nemurirea sufletului și socoteau trupul o piedică numai, menită să se distrugă din momentul morții. După ei, aspirația omului trebuia să fie eliberarea din trup, mai ales prin căderea în luptă, pentru ca astfel sufletul să poată duce o viață de zeu alături de Zamolxe. După legendele raportate de Herodot și de Strabon, marele zeu ar fi fost discipol al lui Pithagora, ar fi avut ca învățăcei pe vracii pricepuți în descântece și lecuiri și pe preoții care trăiau în asceză. Zamolxe era adorat pe vârful muntelui, spre el se îndreptau rugăciunile credincioșilor, când își ridicau brațele spre cer, și în paradisul lui plin de lumină veneau să ospăteze eroii căzuți în luptele de pe pământ. Cogaionon era lăcașul sfânt, unde-și avea sihăstria, săpată în stâncă, marele preot, care putea fi cercetat acolo sus numai de către rege.

D. MURĂRAȘU, Comentarii eminesciene, în Studii eminesciene — 75 de ani de la moartea poetului, Editura pentru literatură, 1965, p. 492, 493—495.

Tonalitatea fantasticului eminescian nocturn, departe de a fi terifiantă și obsesivă, de coșmar, ca la alți mari romantici europeni sau americani, este alinătoare, iar fantasticul său înfrumusețează universul, îl transfigurează ireal, paradisiac.

În feeria nocturnă, simțul vizual este cel mai puternic solicitat. Peisajul iluminat de lună încântă privirea și o vrăjește, prin fantastica varietate coloristică în care domină pulberea de aur a stelelor și reflexul argintiu al lunii. Îndeosebi argintiul este fundalul de vis al marilor panouri decorative din nesecata tematică nocturnă a poetului. Epitetul argintiu, argintos, de argint este poate cel mai frecvent în paleta marelui poet peisagist, atât în marile lui pânze în versuri, cât și în cele de proză. Este o culoare spectrală, de luminozitate egală, dulce, ca să-i folosim cuvântul, ca iluminatul cu neon, care nu obosește ochii, asociindu-se intim nopții, ca lumina polară în neuitatele pagini dostoievskiene, consacrate nopților petrogradiene. Dacă o altă expresie galică este tot atât de proprie ca și instantaneitatea de trăsnet a unora dintre îndrăgostiri, atunci am spune că argintiul proiectat de lună pe întinsurile de tot felul ale planetei noastre ar putea fi „culoarea sufletului“ eminescian, supus în timpul zilei tuturor frământărilor care bântuiesc sufletele problematice, faustice și hamletizante. Desigur, s-ar putea face un studiu dintre cele mai interesante asupra acestui epitet relevant, care nu a fost încă luat în seamă. La Eminescu

sunt de argint: pădurea, lanurile, apele, cărările, nisipurile, munții, norii, sălciile, crinii, negurile, ceața, palatele, cupele, candelile, straiile, lirele (unelte muzicale!), pletele bătrânilor, aripile lebedelor, dar și razele stelelor, „picuri de argint“, precum și lumina zorilor, într-un cuvânt, și prin eliminare, tot ceea ce sustrage zonei proprii luminii solare orbitoare, așadar necontemplabilă, neprielnică meditației și reveriei.

În al doilea, foarte întins poem eminescian de tinerețe, din perioada titanismului său sisific, în Povestea magului călător în stele (1872), după o serie de considerații despre „pala nebunie“, nebunie „cu chipul dulce“, care nu e altceva decât setea de absolut, magul își afirmă preferința și pentru această, cum spuneam, culoare a sufletului alter-ego-ului său: „Îmi place — cum îmi place visul de raze nins, / Îmi place cum îmi place o umbră argintie“. Și mai departe precizează: „Mie-mi place visarea. / Fie ea chiar un basmu, numai fie frumos, / Înger c-ochi mari albaștri, cu chipul luminos... / ...Ca cel ce-i place-un vis / Și chiar trezit de friguri el ține ochiu-nchis / Ca mai departe visul frumos să îl viseze, / Asemenea uit lumea și eu... sunt bucuros / De pot prelungi încă visul meu radios. / De n-ar fugi-nfidelul... O, de ar sta mereu, / Să oglindez într-însul adânc sufletul meu / Cu cântecumi ferice, simțirea să-i dezmiere / Și-n ochii mari și bolnavi fința să mi-o pierd...“ Am prelungit citatul, prețuindu-l revelator pentru terapeutică eminesciană a visului, condiționată de fantasticul și de feericul nocturn, singure în stare a-l vindeca prin mijlocirea visului, de romantica maladie, denumită Weltschmerz.

Visul este o vocabulă care comportă disocierea dintre trezie și somn, ca să-i deslușim sensul în context. La Eminescu ambele funcții sufletești, sau mai bine zis amândouă vastele domenii ale vieții morale sunt amplu reprezentate: visarea sau reveria cu fantasmale moderate ale închipuirii treze și oniricul cu capricioasa-i fantasmagorie, pe cât de nestăpânită și nelimitată, pe atât de obscură și insondabilă (cu toate ulterioarele rețete ale psihanalizei!).

Șerban CIOCULESCU, Feericul nocturn eminescian, în Varietăți critice, Editura pentru literatură, 1966, p. 206—207.

[...] Fața lui Eminescu e dublă: privește odată spre noaptea comună, a vegherii, a naturii și umanității, iar altă dată spre noaptea fără început a visului, a vârstelor eterne și a geniilor romantice. În timpul vieții sale și apoi decenii de-a rîndul nu s-a cunoscut decât prima lui față: probabil că nici el n-a cutezat s-o destăinuie pe cealaltă. O teamă ciudată s-a înfipt în conștiința lui, încât tezaurul marilor vise a zăcut mereu ascuns în caietele depozitului

de manuscrise: poetul fugea de umbrele acestor visuri. Erinii ale metaforei, spre țărmul mai fără primejdii al naturii. În planetariul romantismului, singularitatea lui Eminescu prinde figură din această față, cu două profiluri: unul neptunic, născut din spuma amară și din ape tânjind spre orizonturile lumii, celălalt plutonic, învăpăiat de focul originar.

Întrebuințând termenii care își trag eficiența dintr-o geologie estetică și care au menirea să sugereze valoarea de adâncime a lirismului, vom numi (urmând cuvântul lui G. Călinescu, dar spre deosebire de el) neptunică acea parte a operei eminesciene, ce corespunde în general antumelor și care, tot așa ca pământul format prin acțiunea apelor, își are originea în straturile mai tangibile ale spiritului: e poezia formelor legale ale naturii, în care omul și conștiința sa morală și-au aflat clima de bucurii și dureri; iar plutonică acea parte ce corespunde în general laboratorul și care, tot așa ca — în geologie — roca născută din focul subteran, vine mai din adânc, de unde se frământă văpăile obscure. Această combustivitate a poeziei, această irradiație cvasidemonică a spiritului, ce creează, departe de natura comună, una enigmatică și profundă: dorul imensităților elementare, vârsta de aur, inconștientul beat de voluptate al somnului, umbra tragică peste un țărm de palori, decorul halucinant mirific, magia și mitul, implicațiile lor oculte, iată universul plutonic, metafora infernală.

În cercul unor astfel de viziuni, când natura ia proporții gigantice, când, trecând râul Selenei, sub ocrotirea nopții, „oștirile“ florilor cresc ca arborii de mari, răspândind parfumul lor ucigător, și fluturii plutesc pe acest fluviu de miresme, ca navele, nu avem doar o umflare spre a cuprinde sentimente exacerbate, simplu imperialism al formei, ci o adevărată alegorie a spiritului, ideea poetică în oglindirea stihurilor.

Pentru a măsura fenomenul în perspectiva culturii, se poate spune că există în opera lui Eminescu o parte, clasicizată prin tradiție, și în care el însuși s-a recunoscut, echivalentă micului romantism german, propriu-zis liric, al lui Eichendorff, Heine, Lenau, până la Mörrike, — și altă parte, subiacentă, ce corespunde marelui romantism al viziunilor, explorator de domenii abisal metaforice, cuprinzând nume ca Jean Paul, Novalis, Tieck, Brentano, Arnim, și formând la Eminescu laboratorul tănuit și atât de bogat, în care au fost părăsite poemele ce trebuiau să înalțe coloanele operei sale: Mureșanu, Demonism, Miradoniz, Memento mori, Povestea magului călător în stele, Diamantul Nordului, Gemenii...

De ce și-a părăsit Eminescu proiectele, lăsându-le într-o zonă în felul său prepoetică? De multe ori, în afara viziunilor ample articulate, care

încercau să prindă consistența de mit, găsim versuri de o densitate artistică incomparabilă, ce au fost înlocuite, în decursul elaborării poemului, cu expresii mai naturale, mai “raționale” și, bineînțeles, discursive. Asistăm, în general, la înlocuirea metaforismului vizionar imanent poeziei, tâșnind din caracterul obscur al ființei, cu o afectivitate particular delimitată. Să-i fi lipsit lui Eminescu acel gust iluminat, care se împlinește în sucul fructelor spirituale ultime? Sau a fost, la rădăcinile ființei, teama de noaptea genială, de nebunia ei orfică? I-a fost teamă lui Eminescu de propriile lui straturi din adânc, de humele fantastice din care imaginația năpădea contropind gândirea? Presimțind poate catastrofa finală, a încercat el, oare, să se salveze într-o creație domolită, de euritmii care se revărsau în unda unei naturi mai calme? Există, poate, și altă explicație, ce se apropie de viața mărunță a spiritului: oare nu gustul lui Maiorescu, prea ponderat, academic și acuzând definitiv sărăcia de orizont din literatura germană a epocii, a influențat direct selecția poetică eminesciană? Dar o astfel de explicație, oricât de valabilă istoric și îndeajuns de comodă (căreia nu i se poate răspunde invocând faimoasa inflexibilitate a lui Eminescu la sugestiile de amănunt ce veneau din afară, fiind vorba aici de o influență mai largă, în stare să treacă biruitoare deasupra lucrului strict tehnic, de care garantează doar poetul), nu riscă să acopere cu fum realități mult mai profunde? Căci fără o acceptare lăuntrică, pe care sugestiile extreme trebuiau doar să o declanșeze, întreg procesul de creație eminescian ar însemna să fie redus la controlul unei autorități ce desfide personalitatea artistului (chiar dacă n-am pune în cauză gustul iubitei — și împlinirea timpurie a zării neptunice, în Crăiasa din povești, Lacul și Dorința, a căror fragezime lirică și perfecțiune, mai ales în ce privește Lacul, trădează intensitatea pe plan creator a legăturii veroniene —, problema n-ar deveni mai solubilă). Stăpân al puternicului său focar plăsmuitor, Eminescu nu s-ar fi mulțumit să arate lumii numai o anumită față, dacă restrângerea orizontului, repudierea viziunilor care, ca îngerii lui, s-au născut în întunericul focului prim, n-ar fi corespuns și unui îndemn organic. Învinuind în cele din urmă fie și boala, de a fi anihilat curând voința sa, de a-l fi făcut nepăsător și docil al intervenției și imixtiunile criticului (și hotărât lucru, ele nu numai că nu au lipsit, ci au țintit probabil tocmai în direcția contrară mitosului), munca despre care mărturisesc manuscrisele, temele mereu reluate și “clarificarea” prin variante, seria de maturitate a romanțelor — cele de la Familia din 1883, S-a dus amorul, Când amintirile, Adio, Ce e amorul ?, culminând în dulcegăria din Pe lângă plopii fără soț, al căror germen e autentic și vechi în poezia sa, ca să nu

mai vorbim de seria Scrisorilor, unde lirismul se degradează, unde discursul și „filosofia“ — vai! — triumfă, sau de laboriosul Luceafăr, unde în contrastul dintre amorul sănătos și cel genial, în schematismul spiritual al acestei antiteze, generații întregi au descifrat testamentul poetului, — toate acestea indică structuralitatea crizei. Ceea ce înseamnă că orice explicație trebuie să pornească dinlăuntru și că numai sondagiile verticale pot aduce la suprafață adevărul. Nimeni nu a simțit vreodată că profilul poetului, așa cum îl conturează ediția Maiorescu — să amintim încă o dată părerea editorului integral, că Eminescu a colaborat la alcătuirea sa și ea înfățișează deci fidel propriile lui intenții —, n-ar fi cel adevărat. Fiindcă undeva, în adâncul cel mai tănuit, s-au atins două tărâmură, dintre care unul a rămas cu desăvârșire străin lumii dinafară, chiar dacă fragmentar; poetului însuși, care a trăit între contemporani și le-a dăruit o operă, celălalt tărâm, dinlăuntru său, i-a fost (sau mai bine spus i-a devenit) străin.

Ion NEGOIȚESCU, Poezia lui Eminescu, Editura a III-a, Colecția Eminesciana, Editura Junimea, Iași, 1980, p. 10-13.

În romantismul german, dar încă dinainte, în faza preromantică, se promovează unele științe ipotetice noi, alături de altele vechi, părăsire în decursul timpului. Printre acestea din urmă se numără și astrologia, care a avut o pondere deosebit de consistentă în acea arie spirituală. În strălucita pagină prin care Goethe își deschide autobiografia cuprinsă în Poezie și adevăr, el dă o descriere complexă a poziției constelațiilor și a semnelor zodiacale sub care a decurs nașterea sa. În rest, poetul evocă cu o conștiințioasă exactitate toate etapele și evenimentele trecutului personal. În trilogia Wallenstein, Schiller — urmând, dealtfel, adevărul istoric — pune iarăși în acord viața eroului său cu conținutul mesajelor stelare ale astrologiei. Astfel, în viața unui om intră nu numai ceva în afară de el și de împrejurările apropiate la care a fost martor, dar acel ceva se află în incalculabile distanțe în spațiu și se introduce totuși într-o limitată închidere biografică. Depărtarea cea mai incredibilă devine astfel o categorie lăuntrică, ce-și asumă un rol chiar subordonator, făcând să depindă de acțiunea ei regulatoare toate celelalte coordonate din circuitul de existență al persoanei respective.

Dacă o asemenea idee rezultă din textele goetheene sau schilleriene, cu atât mai mult își va găsi o bază de susținere în romantismul german propriu-zis. Astfel numele cu rezonanță ocultă de Astralis, pe care Novalis îl dă unei celebre poeme ale sale, ne apare în totul semnificativ. [...]

Un asemenea sâmbure astrologic, recunoscut în romantismul german ca punct de proveniență al depărtării lăuntrice, se surprinde și la Eminescu. Se distinge, în această privință, marele său poem de extracție ocultă, intitulat Povestea magului călător în stele, unde ideea amintită se conjugă și cu unele date aflate în credințele noastre populare (“că la nunta mea / a căzut o stea”). Iată unele pasaje ale poemului către care se îndreaptă, pentru moment, atenția noastră:

„Un om se naște — un înger o stea din cer aprinde  
Și pe pământ coboară în corpul lui de lut,  
Și gândurilor aripi în om el le întinde

. . . . .  
O candelă a vieții, de cer steaua depinde  
Și umblă scriind soarta a omului născut.  
Când moare a lui suflet aripile și-a-ntins  
Și re’nturnând în ceruri pe drum steaua a stins“. [...]

Fluxul și refluxul întregului angrenaj ține aproape de strictetea internă a ritmurilor biologice prin exactele lor dispozitive de comunicare dintre astru și corpul de lut omenesc. [...]

Își face loc atunci întrebarea asupra unei infinite depărtări lăuntrice în ființa umană, care nu încapă numai în redusele ei limite terestre: „Și dacă e o lume puternică, întinsă / De viața mea-i legată viața unei lumi?“ Întrebarea, însă, devine pe parcurs o magnifică certitudine, însoțită de viziunea unei cuprinderi totale a universului înlăuntrul omului:

„Cum Dumnezeu cuprinde cu viața lui cerească  
Lumi, stele, timp și spațiu ș-atomul nezărit,  
Cum toate-s ele și dânsul în toate e cuprins,  
Astfel tu vei fi mare ca gândul tău întins.“

Nicăieri, plecând de la datul astrologic, categoria lăuntrică a depărtării poetice nu s-a bucurat de o întemeiere mai adâncă și mai pasionată. [...]

În sfârșit, alte ipoteze și mituri romantice, a atracțiilor, a magnetismelor, a corespondențelor, a avatarurilor, a palingenezelor contribuie de asemenea să dilate în fel și chip această categorie. Printr-înșa se creează vestita uniune dintre „om și Tot“, în care Ricarda Huch vrea să cuprindă esența romantismului german. La această înrâurire extrasă din zona culturii frecventate de el, trebuie să se mai adauge și inițierea hindustică a lui Eminescu, venită pe aceeași cale. Bunăoară, doctrina brahmană, a

lui ta twam asi închipuie tot revelația unei infinite depărtări posesive, când omul simte eliberarea fericitoare din propriile sale limite, identitatea cu totul și, ca atare, cuprinderea într-însul a acestui tot. Eminescu și-a cucerit și din domeniul indic dimensiunea pe care i-o urmărim. Astfel, una din strălucitele viziuni eminesciene ale depărtării pierdute în timp, și totuși posedate de poet, „la-nceput, pe când ființa nu era, nici neființă“, este o adaptare aproape literală a primului vers din Imnul Creației, aflător în Rig-Veda.

Dacă reflectăm, deci, din câte temelii se dezvoltă — atingând ultima saturație — orizonturile cosmice ale lui Eminescu, temelii ce merg din Tracia până în India, înglobând totodată și unul din momentele larg vizionare ale Occidentului, înțelegem cum el a putut deveni poate cel mai mare poet al depărtării pe care l-a dat omeniera, dotat cu o neîntrecută putere transgresivă în străbaterea spațiilor și a erelor. Lungimea de undă a antenelor sale intuitive, lansate în aria universului cuprins de el („gânduri ce-au cuprins tot universul“), depășește și pe cea a romantismului, privit chiar în culmile sale. Însuși Novalis, pe care l-am invocat ca detector și investigator genial al depărtării lăuntrice, nu depășește următorul nivel, pentru el liminal: „Nimic aproape, doar din depărtare / Eu mă găseam, trecute vremi unind și viitoare“. Eminescu nu numai că întrece această dimensiune, dar o pătrunde și intens vizionar acolo unde Novalis ne-o comunică numai abstract („trecute vremi unind și viitoare“). Dincolo, însă, de poetul Noptii, și în comparație chiar cu cel mai avântat imagism romantic al depărtării, de la zborul byronean al lui Cain printre astre până la prodigioasele și fantasticele proiectări finale ale lui Hugo<sup>1</sup>, Eminescu rămâne neîntrecut prin unele tablouri din Memento mori, din Luceafărul, din Scrisoarea I, din Mureșanu, din Povestea magului călător în stele. Acolo el frământă colosale geneze sau prăbușiri de lumi, în acele viziuni de haos, de neant, de drame cosmice concepute parcă dintr-o stranie și nemaiîntâlnită hipertrofie optică a gândului, care se centrează imens telepatic pe orbitele cele mai depărtate și mai pierdute ale timpului și ale spațiului.

---

<sup>1</sup> În această privință, superioritatea lui Eminescu asupra lui Hugo este bine precizată de Aurel Sasu. Deși se descoperă comun cu poetul francez tocmai ceea ce noi am identificat drept atribute ale depărtării amețitoare, adică „geneza cosmică“ și „extinderea universală“, totuși densitatea apare cu totul alta în poezia eminesciană. Cităm: „Fără să creeze viziunile halucinante ale lui Hugo, Eminescu e mai complex, întrucât își asociază vastei dimensiuni a orizontalității și pe cea a prospectării în adâncime a fenomenelor, spațiul misterului și vecinătatea mitului... Descriptivismul primului este înlocuit de al doilea cu un mai subtil proces de revelare.”



Revenim, de aceea, la cuprinzătoarea observație a lui Tudor Vianu, observație cu caracter aproape definitiv, și anume că Eminescu privește lucrurile „foarte de sus și foarte de departe”<sup>1</sup>. Să se rețină acest important accident la cheie: nu până foarte sus și până foarte departe, ci de foarte sus și de foarte departe. Se confirmă astfel, în acord tocmai cu ceea ce ne-am străduit să demonstrăm, centrarea lui Eminescu, ca natură, în zona categorială a depărtării, unde își stabilește focarul întregii sale radiații. La observația lui Tudor Vianu am mai putea să invocăm, ca un important adaos, și ceea ce Ion Negoitescu numește profilul „plutonic” al creației eminesciene, „învăpăiat de focul original”<sup>2</sup>, adică de incandescența magmatică a centrului teluric. Aceasta s-ar cuprinde și ea — deopotrivă cu întregul univers — în vastul volum interior al poetului, și anume în substratul efervescent, larvar, al ființei, unde arde, încă topită, însăși substanța artei sale. Pentru a întregi, deci, fizionomia acestui nedepășit fenomen de depărtare lăuntrică, putem spune că Eminescu privește lucrurile nu numai „de foarte de sus și de foarte departe”, ci și „de foarte din adânc”.

Edgar PAPU, *Poezia lui Eminescu*, Editura Minerva, 1971, p. 34—37, 38—46.

Imaginea poetică a „începutului” și „sfârșitului” lumii în cosmogonia lui Eminescu apare ca expresie a gândurilor unui bătrân dascăl care, dintre toți cei muncitori de rosturile vieții, pentru cunoașterea adevărului, tot socoate și socoate, într-un calcul fără capăt, în *Scrisoarea I*. [...]

Bătrânul dascăl ce meditează asupra „limitelor” existenței în timp și spațiu, în unele versiuni ale poeziei, păstrate în aceleași file cu traducerea din *Critica rațiunii pure*, poartă numele lui Kant. Poetul va vedea însă cosmogonia kantiană prin epistemologia, bazată pe ideea că lumea în care trăiesc oamenii, una și aceeași în existența ei, se oferă cunoașterii în două aspecte: unul ca aparență, trecător în timp și spațiu, altul ca realitate eternă, duncolo de aceste forme. Aceasta pentru că formele cunoașterii, apriorice fiind, sunt subiective. Când Kant spunea că spațiul și timpul nu există aievea, că ele sunt în noi și nu în afară de noi, înțelegea în adevăr că întinderea, care presupune spațiul, și mișcarea, care presupune timpul, sunt creații subiective ale spiritului care impune legi naturii.

---

<sup>1</sup> Tudor Vianu, *Cuvânt despre Eminescu*, în *Studii de literatură română*, Ed. didactică și pedagogică, 1965, p. 296.

<sup>2</sup> Ion Negoitescu, *Poezia lui Eminescu*, Editura pentru literatură, 1968.

Dar atunci apare întrebarea, în sistemul kantian: Lumea până unde este aparență și de unde începe realitatea? Iar dacă timpul și spațiul sunt creații subiective ale conștiinței, în ce constă realitatea? Lumea lucrului în sine, existentă dincolo de formele subiective, are o existență obiectivă sau este numai o iluzie? Răspunsul este implicat în tezele sistemului: Un lucru în sine, postulat prin ideea că orice aparență trebuie să fie aparență a ceva, presupune ceva ce trebuie să existe în ceea ce apare, dovedindu-se astfel că nu tot ceea ce există este o creație a subiectului cunoscător, că există o lume obiectivă care, ca lucru în sine, este deodată existentă în toate formele în care ea apare. Sistemul kantian deci, prin limitarea cunoașterii la formele subiective ale conștiinței, este un agnosticism, dar totodată un realism transcendentă prin recunoașterea unei realități obiective, existentă în sine, dincolo de formele subiective ale cunoașterii.

Această idee o cuprinde cosmogonia lui Eminescu, ca metaforă a meditației asupra limitelor timpului și spațiului, între „începutul“ și „sfârșitul lumii“, reprezentate prin gândul bătrânului dascăl. Tema este kantiană, deși eternitatea lumii, identificată în kantianism cu realitatea lucrului în sine, este formulată în ideea schopenhaueriană a omului veșnic, în prima versiune încheagată a poeziei [...]:

„Trecutul, viitorul, sub fruntea lui se-nchid  
Și lumea toată-n ochi-i e-un singur individ,  
El negura eternă o rupe în fășii,  
Din ea se naște lumea, și soare și stihii  
Și din prezent, — păiângen urieșesc pășește —  
Trecutul, viitorul, c-un gând le-mprejmuiește“.

Într-o altă versiune a cosmogoniei, meditația asupra idealității timpului și spațiului avea înțelesul recunoașterii existenței lucrului în sine, postulat prin aparența cunoașterii lui, de vreme ce pentru el tot ceea ce „repaosă în raza gândului etern“ are corespondent în lumea timpului și a spațiului: cu alte cuvinte lumea nemuritoare „în sine“ nu numai că nu înseamnă neexistență, dar „partea adevărată și cea nepieritoare e orișicând aievea“ [...]:

„Zadarnic pare lumea sclipind că-i trecătoare,  
Căci coji sunt toate celea ființei ce nu moare;  
Trecutul, viitorul se țin numai de coajă  
Și-a vremii țesătură vedem cu ochiu-n vrajă,  
Pe când ceea ce-aleargă și-n șiruri se dișterne  
Repaosă în raza gândirilor eterne“.

Din versiunile Scrisorii I se vede deci că Eminescu reținea latura materialistă a filosofiei kantiene, cea privitoare la recunoașterea unei existențe obiective în teza că reprezentărilor noastre le corespunde ceva dinafara noastră.

Eugen TODORAN, Eminescu, Editura Minerva, 1972, p. 52—54.

Ca și Sadoveanu mai târziu, Eminescu a înțeles sensul misiunii românești de sinteză, al așezării noastre la răscrucea drumurilor dintre est și vest, dintre nord și sud. Și lucrarea lui în materia mereu mișcătoare, mereu neclintită a miturilor, este o primă încercare, grandioasă în concepție și contururi, deși nedusă la capăt, mai cuprinzătoare decât sinteza lui Cantemir, mai clară decât a lui Heliade Rădulescu, mai strânsă pe coordonatele punctelor cardinale, mai coerentă decât a lui Hasdeu.

Numeroase mituri i-au stat la îndemână, unele generale, aparținând tuturor popoarelor și prelucrate de fiecare într-alt fel, altele cu caracter și înțeles mărginit la sfera noastră. Nu se poate face, credem, o exactă evaluare cronologică a tipului de mit folosit de poet în deosebitele momente ale creației sale, dar câteva accente depășesc mijlocia, indicând o oarecare frecvență sporită a unui mit într-o perioadă sau alta a activității creatoare. Am putea, astfel, afirma recurența miturilor universale în special în vremea tinereții poetului și o oarecare preponderență a unor mituri cu specific al locului nostru străvechi, mai ales în creația maturității. Astfel, aplicațiile mitului vârstei de aur, ale celui orfic, ale celui luciferic apar destul de masiv încă de timpuriu, în timp ce Zburătorul, Dochia, codrul intră mai ales în desenul poemelor târzii.

Sigur că lucrurile nu se pot explica în mod absolut. Dar la un poet atât de mare ca Eminescu, totul se leagă, totul se încheagă în înțelesuri ce se revelă unitar pe deasupra contradicțiilor spiritului, legate indisolubil de desfășurarea vieții și a gândirii. Și ipostazele miturilor exprimă de foarte multe ori căutări, deveniri, direcții luate ori abandonate de poet pe drumul ascensiunii sale spre rotunjirea universului operei.

Mitul vârstei de aur ni se pare, în multe privințe, revelator pentru anumite orientări specifice la poetul cel mai înalt și mai complicat al literaturii noastre. Lumea copilăriei omenirii, naivă, pură, necunoscând inegalitatea nici nedreptatea, revine deseori, în special în operele tinereții, încărcată de bucurie, de strălucire. Vârsta de aur, motivul mitic atât de drag poezilor antichității de la Hesiod la Virgiliu, e atinsă când implicit, când explicit de poetul român. Începutul poeziei Venere și Madonă (1870) amintește, cu sensul clasic limpede discernut, de lumea apusă a cărei gândire era mit și a cărei expresie era poezie, în legătură cu mitul Venerei ca întrupare a frumuseții și iubirii eterne:

„Ideal pierdut în noaptea unei lumi ce nu mai este,  
Lume ce gândea în basme și vorbea în poezii,  
O, te-aud, te văd, te cuget, tânără și dulce veste  
Dintr-un cer cu alte stele, cu-alte raiuri, cu alți zei“.

Altă dată, în basmul Făt-Frumos din lacrimă, publicat în același an, pentru a indica vechimea vremii mitice, poetul o definea ca vremea în care oamenii se aflau abia în germenii viitorului.

Mult discutatul poem Epigonii (1870), adevărată „querelle des anciens et des modernes“ în literatura română, înseamnă, cu structura lui întemeiată pe o susținută antiteză, o originală tratare a mitului vârstei de aur aplicată la istoria culturii noastre. O opoziție foarte marcată face posibilă o înfățișare simetrică a două lumi: una a vârstei de aur, a sacralului, plină de figuri mitice; cealaltă a vârstei decăzute, de fier, a profanului, populată de făpturi căzute din starea dintâi, reci, sceptice. Cu o propensie care îi este caracteristică, poetul încearcă, deliberat, să reunească planul istoric cu cel mitic, într-un neîncetat joc de contrarii, cu efecte puternice, deși exterioare. Scopul folosirii acestui motiv al vârstei de aur este realizarea unei distanțări frapante între două epoci altfel nu prea depărtate, fiindcă Alecsandri, de pildă, era, într-o cronologie istorică, absolut contemporan cu generația de epigoni între care se așează, cu atâta modestie, cu atâta smerenie, însuși autorul poemului.

Bipartită, structura Epigonilor pune în valoare opoziția fundamentală: ideal-real, sacru-profan. În chip expresiv, datele poeziei cristalizând în arhetipuri, devin fragmente de semnificații, de origine oraculară (derivând dintr-un moment epifanic, de clarviziune, omologat de unitatea de fond a imaginilor). El însuși asimilat unui bard al vârstei de aur, înzestrat cu puterea cunoașterii supranaturale, a vederii, poetul își mărturisește într-adevăr capacitatea de a-și revedea eterna primăvară a începuturilor poeziei românești, „zilele de-aur a scripturilor române“.

Vederea aceasta, afirmată de câteva ori, în legătură fie cu timpul mitic, cu spațiul mitic, ori cu figurile eroilor mitici, înseamnă clar regresie într-o altă zonă, indicată prin „mă cufund ca într-o mare...“ Dealtfel, strofa primă concentrează mai toate atributele pe care Eminescu le dă în mod obișnuit lumii ideale, lumii magice, lumii visurilor, „dulci și senine“, stăpânită de mitul solar în ipostaza sa primăvărarică („dulci și mândre primăveri“), legată de nașterea eroilor, de victoria asupra forțelor beznei, asupra iernii și morții.

Zilele acelea mitice pe care le contemplă au, ca în folclor, „trei sori în frunte“, iar nopțile întind „oceanele de stele“, vegetația e proaspătă și

împodobită cu simbolul ornitologic al cântecului, „verzi dumbrăvi cu filomele“, ca și apa muzicală „cu râuri de cântări“.

Apoi urmează cortegiul nobil al acelor pe care văzătorul îi înconjură de aura fără apus a barzilor profeți, a acelor poeta vates, care cumulau atribuțiile de creatori inspirați, de sacerdoți ai frumuseții și de vizionari ale căror facultăți spirituale depășeau înțelegerea comună. Aproape fiecăruia din ei Eminescu îi acordă o calitate de preeminență. Unora mai mici, ca Cichindeal ori Sihleanu, le conferă atributul magic al „gurii de aur“ sau al „lirei de argint“, amândouă orfice.

Tot orfică e și puterea lui Donici, care supune animalele fabulei la o dulce coexistență, vrednică de vârsta de aur. Iar prin numele lui Anton Pann, poetul provoacă o confuzie onomastică voită între marele Pann, zeul, a cărui moarte a pus capăt, după tradiție, miticei lumi păgâne, a copilăriei omenirii, și psaltul cel glumeț cu a cărui lume folclorică în dispariție s-ar fi încheiat vârsta de aur a scripturilor române.

Zoe DUMITRESCU-BUȘULENGA, Eminescu și lumea miturilor, în Valori și echivalențe umanistice, Editura Eminescu, 1973, p. 188—91.

Ceea ce a încercat într-un fel unic artistul a fost să exprime total prin geniul său, geniul poporului român, printr-o lucrare neprecupețită, de proporții uriașe, care trebuia, în gândul său, să-l facă o modestă verigă între înaintași și prezent. Ceea ce a izbutit a depășit și intenția sa, și înțelegerea noastră. Prin iubire și jertfire de sine față de idealurile, aspirațiile, concepția de viață a românilor, el s-a proiectat pe orbita și pantheonul valorilor românești și universale, devenind steaua polară la care se raportează astăzi și se va raporta cât va fi limba noastră pe lume, cultura și creația poporului său.

Zoe DUMITRESCU-BUȘULENGA, Prefața, în M.Eminescu, Poezii, vol. I, Colecția „B.P.T.“, Editura Minerva, București, 1989, p. XL.

E știut că, dintr-o anumită perspectivă, astrul invocat în cel mai nedumeritor poem eminescian apărea ca Luceafăr, în vreme ce din perspectiva opusă el apărea ca Hyperion. În viziunea lui Eminescu, aceasta nu-i o simplă chestiune de onomastică, ci simbolizează posibilități și atitudini diferite ale cunoașterii. În primul caz, subiectul cunoscător nu poate și mai curând nici nu-și pune problema de a ieși din sine, de a gândi alteritatea. A fi măsura tuturor lucrurilor i se pare un dat, nu un rezultat. Încât, ceea ce contrazice un asemenea mod de a fi, chiar de trezește inițial vreo neliniște, sfârșește prin a fi pus sub semnul confortabil

al netranscenderii, al lui: „Deși vorbești pe înțeles,/ Eu nu te pot pricepe...“ (Luceafărul). Tot ce apare în raza unei asemenea percepții este repede integrat unei utilizări ad-hoc a principiului rațiunii suficiente: „Nu slăvindu-te pe tine... lustruindu-se pe el / Sub a numelui tău umbră“; „Rele-or zice că sunt toate câte nu vor înțelege...“ (Scrisoarea I). Evident că nu astfel se prezintă lucrurile în cazul al doilea, al cunoașterii restituite sensului ei original. Aici, exceptând ceea ce poate fi o virtualitate privilegiată, un loc „menit în cer“, deloc neglijabilă e și actualizarea neîntreruptă a acestei virtualități, curajul morții și al renașterii repetate (fenomenologic vorbind) drept condiție și cale de a deveni o autentică, universală măsură a lucrurilor, un hyper-eon. Nu numai Luceafărul, dar și întreaga operă eminesciană, existența de aieva a poetului și cea de când „îl vedem și nu e“ reprezintă aventura neconținut luată de la capăt a unui asemenea tip de cunoaștere. Ni-l putem reprezenta pe Hyperion căzând și acum în mări din tot înaltul, chiar dacă în stadiul de operă finită, datoare a-și atinge sfericitatea, Luceafărul trebuia să se încheie în felul știut. A se simți în lumea sa „nemuritor și rece“ nu vrea să însemne și ostil nouă decât în măsura în care noi sfârșim încă adeseori prin a fi ostili chemărilor ce ne adresează simbolicul astru, nereceptivi la revelația întruchipărilor lui de gheață și foc. Hyperion, condiția hyperionică, pot însemna doar din asemenea motive însingurare, deși în esența lor reprezintă sete de comunicare, numai că de pe o bază a intransigenței față de „cercul strâmt“, implicând refuzul compromisurilor cu soarta ce ni s-a dat. O asemenea condiție exclude așadar opacitatea, închiderea față de ceea ce semnifică un mod mai înalt de a fi. Înainte de a-și fi imaginat că Demiurgul e cel ce i-o spune, Eminescu își recunoscuse și asumase el însuși un anume destin, în virtutea căruia putea să conchidă: „Iar tu, Hyperion rămâi / Oriunde ai apune...“

George MUNTEANU, I. Viața lui Eminescu, Editura Minerva, 1973, p. 7—8.

Floarea albastră, iată o vorbă care a devenit celebră în literatură ca și „a fi sau a nu fi“ a lui Hamlet. Se vorbește de floarea albastră, însă de multe ori nu se știe bine nici de unde vine și nici mai ales ce înseamnă. Se știe doar că ea pornește de la Novalis, se știe mai puțin că apare romanul acestuia, neterminat, Heinrich von Ofterdingen și încă și mai puțin se știe care este adevăratul ei înțeles.

Confuzia sporește atunci când se presupune că între floarea albastră a lui Novalis și poezia lui Eminescu Floare-albastră ar fi o legătură de

fond. Lectura textului lui Novalis și a textului lui Eminescu și comparația între amândouă aceste texte alungă orice confuzie. [...]

A luat ceva Eminescu în Floare-abastră din toată această povestire? Nimic altceva decât doar denumirea poeziei, denumirea de care pome-nește în penultima strofă și pe care o repetă de două ori în strofa de la sfârșit. Deosebiriile sunt mari. Mai înainte de orice, în ce privește mișcarea. Mișcarea visului lui Heinrich este îndreptată către viitor, corespunde chiar și titlului primei părți a romanului (singura terminată) și care este Așteptarea. Mișcarea din poezia lui Eminescu este îndreptată către trecut, e o mișcare de amintire, de evocare a unor lucruri trăite cândva. Tonul în care fata îndeamnă pe iubitul ei să nu-și caute „în depărtare fericirea“ este pe jumătate glumeț, pe jumătate serios:

„ — Iar te-ai cufundat în stele  
Și în nori și ceruri nalte?  
De nu m-ai uita încalte,  
Sufletul vieții mele“.

Ușor glumeață este și atitudinea iubitului:

„Astfel zise mititica,  
Dulce netezindu-mi părul.  
Ah! ea spuse adevărul;  
Eu am râs, n-am zis nimica“.

Tot cu un râs răspunde poetul în O, rămâi îndemnului pădurii de a rămâne la ea:

„Astfel zise lin pădurea,  
Bolți asupra-mi clătînând;  
Șuieram l-a ei chemare  
Ș-am ieșit în câmp râzând“.

Floare-albastră, ca și O, rămâi, stă la hotarul dintre întristarea pe care o dă părerea de rău după o fericire trecută și plăcerea ușor dureroasă pe care o dă amintirea acestei fericiri. Hotarul acesta, mișcător ca și timpul, în care el se înscrie, este asemenea aceluia dintre nour și senin, dintre umbră și lumină, e o stare de crepuscul, foarte prielnică poeziei, dar care este mai general omenească și mai des întâlnită decât s-ar putea crede la prima vedere. Există în om un simț interior al limpezirii și al înțeșării, simț care nu are a face cu inteligența (deși poate oferi acestuia subiect de meditație) și care funcționează cu o mare vigoare și arată întotdeauna în chip sigur și negura și înseninarea. La Novalis și la Eminescu

acest simț își dovedește mereu și din belșug prezența. Poetul român și poetul german sunt din aceeași familie spirituală, a romanticilor din naștere, familie în care încap individualități felurite în ce privește expresia și chiar modul de viață și de comportare, dar care toate se lasă purtate între lumină și umbră și scot din aceste mișcări contrastante poezia lor cea mai adâncă.

Alexandru PHILIPPIDE, Ceva despre „Floarea-albastră“, în „Caietele Mihai Eminescu“, vol. II, Editura Eminescu, 1974, p. 12, 15—16.

Eminescu a devenit stil național, enclavă în care ne ridicăm portretul spiritului nostru individual, tărâm cucerit în spiritualitate, de către efortul de gândire al unei națiuni. Ziua lui de naștere tinde să devină sărbătoare a poeziei, așa cum pentru portughezi sărbătoarea poeziei este nașterea lui Camões.

Nichita STĂNESCU, Pagini de jurnal, în vol. Fiziologia poeziei, Proză și versuri 1957-1983, Ediție îngrijită de Alexandru Condeescu cu acordul autorului, Editura Eminescu, București, 1990, p. 413.

Eminescu este, prin pluridimensionalitatea sa prismatică, un adevărat Aisberg. Scufundat cu o parte din bloc în apele începuturilor genetice ale lumii, înălțat cu o altă parte dincolo de lume, în infinitul plăsmuit de un Demiurgos închis astfel în sine încât „doar el aude plânsu-și“, el rămâne încă — și va rămâne o veșnicie! — un Necunoscut. Și nu ne gândim, spunând acest lucru, numai la faptul că, intrați în ultimul deceniu al secolului și al mileniului, nu dispunem încă de o ediție integrală a operei sale. Ne gândim mai cu seamă la odiseea receptării, la modul în care „aisbergul“ a fost explorat și înțeles. Dacă e firesc ca să nu se poată cuprinde întregul bloc, mai puțin explicabile sunt perseverarea în îngustimea vederii, fixarea în clișee și absolutizarea unor dimensiuni în defavoarea altora și, bineînțeles, a întregului.

Desprins din calotele glaciare (hyperionice) ale spiritului și mergând spre zonele calde ale sufletului, având reflexele astrale ale înseși nemărginirii, aisbergul cunoaște temperaturi diferite, este familiarizat cu categorii fundamentale ca Departele și Adâncul, Ceresul și Terestrul, Mișcarea și Oprirea în loc. Aventura capitală în care se lansează este cea a Cunoașterii. Cursele care îl așteaptă sunt știute dinainte: o preștiință călăuzește pașii lui Eminescu, sensurile Vieții (și ale Morții, firește) sunt descifrate încă înainte de a trăi ca atare. O intuiție sigură, dacă nu o pre-intuiție, covârșește ființa



eminesciană și pre-determină gesturile hotărâtoare; o ardență tragică se conturează din fragedele sale începuturi când își înalță ochii visători la steaua singurătății („Eu singur n-am cui spune cumplita mea durere,/ Eu singur n-am cui spune nebunul meu amor...“) sau când descoperă pentru prima dată un gol ontologic în preajma sa („Dar poate... o! capu-mi pustiu cu furtune,/ Gândirile-mi rele sugrum cele bune.../ Când sorii se sting și când stelele pică,/ Îmi vine a crede că toate-s nimică./ Se poate ca bolta de sus să se spargă,/ Să cadă nimicul cu noaptea lui largă,/ Să văd cerul negru că lumile-și cerne/ Ca prăzi trecătoare a morții eterne...“). [...]

Ființa eminesciană se vede pusă, din începuturile sale firave, sub semnul întrebărilor existențiale și al Nemicului invadant. Aisbergul se mișcă întruna, cucerind nesățios zonă după zonă între altitudinea glacială a spiritului și apele calde ale Vieții, dar mișcarea lui este vectorială și împacă scufundarea cu înălțarea cutezătoare spre zori. Cum ai putea să-i determini cu exactitate valoarea numerică, unitatea de măsură și direcția, raza vectoare? Zadarul pândește rezultatul unei astfel de operațiuni, aisbergul rămânând ceea ce este: un aisberg. O parte (care?) este mereu ascunsă de ochii noștri, ființa eminesciană, ca și ființa în genere, neieșind nicicând în întregime în heideggerianul luminiș al revelații.

I s-a mulat, înainte de toate, o mască platoniciană de geniu înnăscut, prea puternic în a sa proprie ființă încât să-l fi abătut vreun contact cu contingentul de la drumul său firesc. Imaginea maioreșciană este statică, apolinică, glacială; nepăsarea și răceala hyperionică îi imprimă un caracter aspațial și atemporal. Eminescu este, după părerea lui Maiorescu, cu capul în norii unei idealități goale. Trăiește deci în lumea ideilor generale și coborârea în contingent, în lumea convențională îi repugnă. Potul se identifică în totul lui Hyperion: este esență pură, metafizică, setos de frumusețea formelor perfecte și afișând o seninătate abstractă. Masca platoniciano-schopenhaueriană a lui Eminescu respiră, în primul rând, impersonalitate. Întâmplările dinafară, mișcarea evolutivă nu mai contează: geniul se impune prin autodeterminare, printr-o „existență“ datorată propriei intuiții și voințe.

Odiseea receptării cunoaște două căi distincte: cea deschisă de critica estetică a lui Titu Maiorescu și cea promovată de critica socialistă a lui Ghera. Punându-le față în față, D. Popovici întrezărește cu perspicacitate, în cunoscutele sale prelegeri universitare, limitele, exagerările, absolutizările; într-un cuvânt, chiar neputința de a cuprinde integral fenomenul prin fixarea într-o mentalitate sau prin căutarea obsesivă a unei faculté maîtresse, a unui ax structural. [...]

[...] Dar nu numai Oda (în metru antic) vorbește pregnant despre existențialismul structural al poetului: el este un poet al Ființei prin liniamentele esențiale ale viziunilor sale.

Într-un studiu fundamental Eminescu sau despre Absolut, publicat în 1963 și tradus în românește abia în 1990, cercetătoarea italiană Rosa del Conte distinge că, încă în cele mai fragede începuturi, mintea eminesciană este cutreierată de fantoma contradictoriului. În fața Poetului se proiectează Timpul ca prim prag ontologic: fiind „omul afirmărilor vitale absolute, al deplinătății, omul eminescian este măcinat de destin și de căutarea sensului existenței; este omul care își pune ființa „în centrul lumii încoronat cu sori“ și își proiectează „idealurile în înfinit“. Este o proiectare în imens și abstract a Ființei, în Timpul cosmic liniștit, dar și în Timpul psihologic care-i marchează devenirea. Este, la Eminescu, un idealism ontologic care îngăduie o privire asupra realității obiective a Universului. Or, imaginea precisă a acestuia se dizolvă în valurile fumurii ale visului și iluziei. E vălul uriaș al Mayei? Absolutul nu se poate identifica contingentului, fenomenului și poetul stăruie mereu în această zonă tragică a imposibilității împăcării contrariilor. „... În această identificare a existenței cu temporalitatea căreia i se contrapune Ființa drept ceva asupra căruia vremelnicia nu are nici o putere, stă modernitatea simțirii lui“ (ediția română, p. 389). Tărâmurile, categoriile ontologice rămân în separarea continuă, zădărniciind eforturile de a pătrunde sensul existenței. Astfel proiectează sugestiv Rosa del Conte drama ființială eminesciană: Dumnezeu se opune Omului, la fel cum Ființa se opune devenirii. Cum poate fi atins, în acest caz, Absolutul?

Este o întrebare fundamentală care ne transferă în zona fenomenelor moderne ce ne promite o zare de nădejde: lumea valorilor. Eminescu s-a pătruns de valorile vieții fiindcă a trăit intens în orizontul morții.

Cartea Svetlanei Paleologu-Matta Eminescu și abisul ontologic (Editura „Nord“, Aarhus, 1989) îl raportează pe poetul român la fenomenologia lui Heidegger și Husserl, ca și la axiologia modernă, în special la Max Scheler, la care persoana se identifică spiritului în drumul lui spre Absolut. Raportările nu au nimic voit în ele; servesc doar ca argumente mai solide ale unei demonstrații axiomatice. Eminescu se aliniază organic la postulatele filosofilor printr-o experiență trăită, prin scufundarea reală și cu toate consecințele în abisurile ființei. Astfel, el nu doar prinde lumea în concepție, ci o percepe ca totalitate a existenței, pus sub semnul tragicului. El privește moartea în față ca dimensiune esențială ce agită orizontul existențial, plin de tainele indeterminării.

Dorința vechilor greci de a concentra într-un singur individ toate forțele și calitățile umane ducea la încarnare: un individ aparte poartă în

sine întreaga plenitudine a vieții, în timp ce ceilalți o posedă numai în măsura în care o contemplează la el. La greci, după cum observă Soren Kierkegaard, apare un raport inversat: zeul nu posedă el însuși forța pe care o reprezintă: indivizii, însă, beneficiază de ea prin faptul că se pun în legătură cu zeul.

Fenomenologii de tipul lui Heidegger văd tipul reprezentativ sau încarnat care domină lumea Ființei în Poet, fiindcă numai rostirea cântărețului rostește Întregul nevătămat al existenței de ordinul lumii care se rânduiește în spațiul interior al lumii inimii. Preaplinul existenței își află izvorul în inima poetului, precum ne-o demonstrează atât Rilke, în Elegia a noua, cât și Eminescu, în Povestea magului călător în stele: „Pe creațiuni bogate sufletul este domn“.

Omul eminescian face, în fond, gesturile ființiale ale omului modern, care, așa cum spune Heidegger, se impune pe sine în prim plan în încercarea de a se ridica, hyperionic, deasupra lumii, și își asumă calitatea de stăpân ce domină prin ridicarea-deasupra. Eminescu, tip reprezentativ sau încarnat (cu conștiința de bard sau de geniu), având revelația destinului măcinător și deschizător de pustii în preajmă („Viața-mi se scurge ca și murmura/ Ce-o suflă-un crivăț printre pustii/ Mă urc ca crucea pusă-n câmpii/ Și de blesteme mi-e neagră gura“) se întreabă, din fragedă tinerețe și dacă pentru sufletul meu/ Nu-i loc aicea, ci numa-n stele“ (Amicului F. I.) își pune, adică, problema raportării la Lumea ființei și a locului său în ea, gândindu-se la o ridicare-deasupra hyperionică. Este marea temă existențială a vieții și operei sale.

Eminescu depășește realitatea obiectivă printr-o formă de viață superioară, cu adevărat spirituală, prin raportarea frecventă a gândirii la Ființa „nestrămutată“ (de aceea, pentru el între moarte și viață nu este o demarcație) „sub raza gândului etern“. Visând și gândind sub specie aeternitas, poetul vede sufletul și lucrurile dincolo de cunoaștere, într-o dimensiune în care totul „scânteiază“, îmbogățind cosmosul. Astfel poetul transcende contingentul și particularul, ajungând până la zona tensionată a spiritului unde intuiește esențialul, resacralizează Lumea, gândește Ființa în toate metamorfozele ei, punându-ne și pe noi „pe acest drum al iluminățiilor succesive, al devenirii și al bucuriei acestei deveniri“ (Eminescu și abisul ontologic, „Nord“, Aarhus, p. 249).

Așadar, un nou Eminescu apare din perspectiva raportului dintre existența umană și existența în genere (George Munteanu), dintre eul eminescian și legile universului (Theodor Codreanu), sau a modelelor cosmologice (I. Em. Petrescu). Întoarcerea la origini prin mit și coborâre în preistoria dacică devine o aventură existențială fundamentală, prin

care explorează adâncimile ființei. Nostalgia după începuturi, matca primordială, abisul, noaptea bogată în germeni și latențe, principiul feminin în toate manifestările sunt, după Mircea Eliade, categorii romantice majore ce nu depind de careva „influențe“ dinafară, ci definesc poziția esențială a omului în Cosmos. Pădurea mitică este depozitară subconștientului colectiv, a corespondențelor misterioase ce-l leagă pe om de o realitate psihică primordială în cadrul căreia el cunoștea integral și simțea unitatea inseparabilă cu Lumea (Zoe Dumitrescu-Bușulenga). Eminescu înfățișează un mit românesc, în imaginea mitică a Daciei zeei fiind „strămoșii“ dacilor; iar nemurirea apărând reprezentată ca o nemurire a „eroilor“ din raiul zânei Dochia (Eugen Todoran). Mitul eminescian duce, în mod obișnuit, la o paradigmă a armoniei, la o conjugare a tranzitoriului cu veșnicia; mișcarea în imaginar, dincolo de contradicțiile Eului, relevă o conștiință nu funciar tragică, ci patetică și capabilă de a restructura lumea în consens cu proaspăta unitate primordială (C. Ciopraga).

Drumul către Ființă a lui Eminescu nu dovedește pur și simplu o devenire oarecare, o devenire într-o devenire, ci o devenire întru ființă, fiindcă se realizează la el un dialog dintre particular și general, în care se constată că acesta din urmă nu poate prinde ființa aievea, după cum spune inspirat Constantin Noica în Sentimentul românesc al ființei.

Aisbergul eminescian este, dacă ne gândim la neputința noastră de identificare cu el, o paradigmă a însăși Ființei care se deschide și se închide succesiv prin alternanța de lumini și abisuri revelate. Pornind de la afirmația blagiană „Există „O idee Eminescu“, iar aceasta s-a zămislit sub zodii românești“), academicianul Mihai Drăgănescu vorbea și despre existența unui Spațiu Eminescu, constituit din întreaga operă de poezie și gândire.

De acest spațiu dispunem acum grație trudei lui Perpessicius, Dimitrie Vatamaniuc, Petru Creția, Aurelia Rusu, Oxana Busuioceanu.

Poezia română a secolului al XX-lea a rămas afiliată, prin spirit, tot acestei idei Eminescu și acestui Spațiu Eminescu: Nichita Stănescu considera că întreg contextul poetic al zburciumatului veac poate fi pus sub semnul Odeii (în metru antic), iar Grigore Vieru vede personalitatea lui Eminescu ca o cetate cu mai multe porți, fiecare alegându-și-o pe a sa.

Fiindcă, așa cum recunosc și filosoffii culturii (G. Uscătescu), căutarea ființei noastre, marea noastră regăsire ontologică, tot Eminescu ne-o face posibilă.

Cu Eminescu putem căuta nu pur și simplu Ființa, ci plinătatea Ei.

Mihai CIMPOI, Personalitatea lui Eminescu: odiseea receptării.